屈萬里先生全集迎

灧

溝通古今的辛勤工作者——與中山學術

屈萬里教授談臺灣的公共圖書館………郭芳政

二〇八三

二〇七七 二〇六二

中國上古史權威

(——屈萬里教授訪問記…魯

徜徉於羣籍之中——屈萬里館長談「善 屈萬里館長談國立中央圖書館…………陳和美 甲骨簡帛紙圖書演變史 訪屈萬里先生談「澤存書庫」…………黄 裳 屈萬里館長談善本書…………………胡有瑞 屈萬里教授談發揚孔孟思想……………何劍星 本書」的重要性……………………趙光裕 --屈萬里講中國刋本前的圖書……………二〇五五

二〇五七

二〇五九

二〇五一

中央研究院故院士屈萬里先生事略王天昌故中央研究院院士屈萬里先生墓碑銘陳《槃屈翼鵬先生行述治喪委員會	附錄二 屈萬里教授致力尋找易經起源胡有瑞	† :	要求學生動戈資料的屈萬里	屈萬里教授呼籲國內學術界研究古代學參考古書要先辨明眞偽與雪雪屈萬里談善本書	的過程
二二二四四九七一	三五五	三二二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	三二二〇二十二〇二十二〇二十二〇二十二〇二十二〇二十二〇二十二二〇二十二十二二十二	二〇九九九九	二〇八七

屈翼鵬先生的詩」以仁———屈萬里先生其人其書劉兆祐懷念一生獻身學術著作如林的「書傭」	不平凡的書傭劉兆祐	二度啟蒙管東貴	無憂無懼,乘化而歸丁邦新	——永懷恩師屈翼鵬先生張以仁	空餘懷惠千行淚	輓屈萬里先生蘇尙耀	悼老友經學大師屈萬里教授鄉豹君	海天遙奠——屈公貸與我的人情債陳鐵凡	屈翼鵬先生對中國圖書館事業的貢獻劉兆祐	屈翼鵬先生與臺大中文系問鳳五	屈翼鵬先生與國立中央圖書館劉兆祐	屈翼鵬先生與國立中央圖書館劉兆祐	屈翼鵬先生與歷史語言研究所丁邦新	屈萬里先生劉兆祐
三三五五五	1 111 1111 1	二三九	三三五	二二九		三五五	三三〇五	二一九九	二九九	二八九			=	二五五五

者生涯是忙碌的,原無暇作此雅事,然而近來和平談判已入牛角尖,一半時恐怕也轉不出來 本事宜 北城閱覽處 〈整日爲此無益之事多費時間,還不如來看看南京的文化,「點綴昇平」來得有意思 間小巧玲瓏的客廳裏。裏邊佈置楚楚,沙發古畫,不染纖塵。窗外小池假山 家舊書店,買了兩本端木子疇先生舊藏手題的詞集,與老板閒談,知道山西路口的中央圖書館 組的任務是善本、字畫 會,屈萬里先生出見。這是一位山東魚臺的老鄉,人極樸實,是負責 冶城的秋色已深,無情風雨,帶來了新涼。在這已涼天氣未寒時,似乎最宜於登臨訪勝 前天下午到寧海路十九號去看周逆佛海,吃了閉門羹,出來後就在山西路上閒蹓,偶爾走 一,將來重慶的善本下運,日本的善本索回,存於滬港的善本再來 ,即是以前陳逆羣的 、邊驪語文、檔案、違礙書等。現在他事實上 「澤存書庫」的遺址。心裏一動,遂即走去,投刺之後,被引入 (中央圖書館特藏組 | 負責「北城閲覽處」 ,這個 ,居然頗有幽趣 「北城閲覽處」將 的 的善 ;與 記

成爲中央圖書館的善本叢集之處,與北方的北平圖書館將爲公藏的南北雙壁了

· 屈萬里先生談「泽存書庫」

陷之初 漢 書林逸話 我提 , 0 他當過 滿街 出了 都是舊書,沒有人敢買,也沒有人買得起,這些書大抵連造還魂紙都沒 僞 ٥ 陳逆 內政部長 事的澤存 羣字人鶴,是僞府中的老漢奸之一, 如果照系統說來 ,僞江蘇省長,這都是肥缺,括錢不少,他大都用來買 書庫事問他,屈先生很詳細的爲我說了一下這個書 , 是應當 經過 書 人要 0 當 屬於 , 大 南 , 大多 京淪 可

那 時他們三五 我 在 那 一成羣 家舊書舖中聽來 , 挾了書到僞部裏去,陳逆常親自接見,忙時也將書留 ,書店老板提起「 陳部長」 來,眞好 像是在說開天遺 下來 介,這樣 事 的 , 他在內政 様子 Ì

逆看

燒火而已。

陳逆這時開始收書,於是一

般書賈才將這些「廢物」收集起來,少加整理

,拿去給陳

部長 有廿八萬至卅萬册。是他在臨命之前昏迷了呢,還是後來有了走漏,不得而 澤存書 爭 ` 僞江 的 庫 共分三庫,他在「自剖書」中自印一百萬册, **灬省政府** , 蒐書不少;等後來作 了偽考試院長以後,括錢 實際南京有四十萬册 줆 易 , 逐漸 知 , 不能買 總之百萬之數 , 上海 蘇 書 州 0 兩 他

分贈 中對 潰 書 一件以 難 , 都編 得的! 澤存 (為遺念 了目 書 是 2他家中 庫 , 總之, 還念念不忘, 又督促家人親自動 (南京) 這一切 還有 囑管事人照舊做事 , 在漢奸中 十多萬册 多手整理家中的 %,這大! , 算是作風特殊的 , 、抵是最精善的本子 書籍,編日送到這裏 據那 個舊書店老板說還將心愛的古董每 , 也可以說是 , 他仰藥前 。然後才仰藥 個 親自 自 寫 蠢 Ì 數 0 潰

詽

書,

勝利後經行政院批交中央圖書館接收

。自本年四月廿三日起開始編目整理

,

至今大

致粗 |畢,大約再有十數日,卽可完事呈報了。現有的書目卽已有一千多張

我順便又問屈先生關於汪逆精衞的遺書,他說在頤和路三十四號汪逆宅中共有七千册左右的

書,大抵是平常的本子的詞曲書,倒並無什麼可觀,至多也僅是明本而已 0

我要求屈先生帶我去看看書,我們走出客廳,穿出月亮門,一大間房子裏,滿地都是蒲包

裏邊滿滿的裝了零亂的日文書,還沒有整理完

這整個的院子是圓形的。有兩層樓,大約有大的藏書房廿餘間,裏邊是一排排的木板架子,

觸手瑯環,縹緗滿架。我們順序開了門進去看。因為時間的關係。偶爾拿兩部看看,就已經有不

少好東西了,現在隨便記一 點:

徐乾學的明史列傳的稿本 (或是傳抄本) 六十五大册。

宋本春秋集傳

經廠本詩經大全,原裝大册,明代的豪華裝,藍綾面依然存在

宋紹聖四年福州東禪寺刻正法念處經,字畫古拙,是北宋遺風 ,紙極厚重

四雪草堂的隋唐演義 (?) 琵琶記

弘治本

西廂記 手工緻之致。滿文譯的漢書,我還是第一次見到)。 (李卓吾評本、萬曆本、金谷園本,都有精圖 。還有一 種滿漢金碧精抄本,抄

萬曆本三寶太監西洋記 (小說)

訪屈萬里先生談「澤存書庫」

0 五

可愛 。因爲書還沒有歸 初印本 逆 的 心心害大 ,觸手若新 約 很 類 ,實在是書林尤物。此外我還看 像陶蘭泉的收開花紙 ,檢查不便,我看了一下厚厚 書 , 卽 極 意 了幾種 求好 疊的善本書 , 高 他 麗 | 刋本與抄本,大册皮紙 殿 目,宋本有: 本 的 康 熙字典與全唐文 隋書(,非常 ,

建本 李太白詩 素問 **,** <u>殘</u>) 、(五)續宋中興編年資治通鑑、(六)黻藻文章百叚錦、(七) (楊守敬跋) 、 (二) 范文正公集(殘) 。元本有:(一)唐文粹(全) 蘇集、 、 (二) 羣書鈎玄、 龍川水心二先生文粹、 中和集、(八) (三) 荀子、(四) 五 困學 黄帝

•

這只不過是匆匆過眼的結果,疏漏自所不免,而淺學又不能做像繆藝風所發明的那 套

· (九) 漢書藝文志考證等

٥

的 口 地 ,雙闌……」之類的提要,於學人或無用處,不過意在使大家知道在南京 心方而 , 最後我想附說一句, 這事 Ë 礻 0 - 啻是 一場爭奪戰; 陳逆在收書之際 據說陳逆又是不大講究的 ,也正是上海我們教育部委託 ,書送來好壞都要,然而 人在收書的時 ,還有這樣 他畢 候 一竟也 照 個 蒼 此

了這 這些 先生告訴我說在日本的 話 0 宋元本固無足觀 ,不僅使我爲之怦然心動 , 部份中央圖 明本倒確是不少,而且陳逆特別喜歡集部 ,真是什麼時候才得生活安定,重有餘暇來看書呢 [書館的書中,明史獨多,有些眞是外面從未說過的秘籍 ,所以別集類的 秘藏 ?在落日秋 尤 多 | 收了 o 屈

原載「上海文匯報」,民國三十五年九月二十四、 £ 日

,

走出

.了「澤存書庫」,我心裏還是這樣的想着

甲骨簡帛紙圖書演變史

——— 屈萬里講中國刊本前的圖書

書以前的書很少,所以不足以表現中國的圖書演變,屈先生就把這一時期的圖書分做四部分來解 釋:(一)釋書。(二)簡書。(三)帛書。(四)卷子。 下午三時屈萬里先生講「中國刋本前的圖書」 。這次文物展覽會裏陳列的刻本書很多,刻本

甲骨文呢?古有倉頡造字,伏羲畫八卦,這多是傳說,沒有根據的。夏禹岣嶁碑是明朝僞造。最 現,殷代人用之占卦,甲是龜甲,骨是牛骨,把當時社會情形記載在上面,但中國文字是否始於 (一)釋書是用文字學的觀點來解釋為何叫做書 ? 中國最早的文字是甲骨文 , 光緒晚年發

用。尚書稱書,詩經裏有「畏此簡書」 可靠的便是甲骨文。金文鐘鼎有文字,是殷末周初的產物,上有「書」字。說文序上有:「著於 竹帛謂之書」 。至於 「書」字的通稱, 根據很少史料, 可以知道西周前不稱書, 書是用做動詞 ,這書字是表示公文。相反的,可以找到很多史料證明書

的通 宣子到魯國去 稱不 叫 害 , , 「觀書于太史氏」 叫 典 邠 、竹帛 志 , ` 墨子到楚國去,「關中載書甚多」 傳。這四種都是圖 書的泛稱 ,到春秋末年才稱 爲 書 例

用刀 皮 多用絲繩 誇獎惠施書多:「惠施多方, ,叫做殺青; 削 。歷史上記載秦始皇時蒙恬發明筆, 定條編 簡書是把字寫在竹子上,叫做簡書。先把竹子截成竹簡,劈成片,稱做竹簡 去水烘乾 起而成册或叫編。書破了,我們常說斷簡殘編,卽指此而言。簡書用筆寫 , 叫汗簡 其書五車。」用現代六號字排出來,也不過有一寸厚小本書 , 然後才可寫。古人寫簡每簡只能寫八字到四十字, 現在證明不對,在甲骨文上已有筆寫 可查 當年莊子 ,剝去靑 簡書

(三) 帛書是把字寫在絲織品上,一般的有四丈長二尺四寸寬,寫好捲成一 捲稱爲 卷 , 現

在稱

書用卷卽由

[此起,帛書留存至今不多。

示適用 回 卷子從後漢蔡倫發明造紙,開始用紙代簡 。左思寫三都賦,寫了四年完成,當時大家爭相買紙抄寫 ` 代帛 ,對中國文化有很大的幫助 ,因之洛陽的紙都 貴起來 ",簡重

帛

靑燈 王衍談話喜引經用典,說錯了立刻順嘴改正 至今仍有洛陽紙貴之說,如今保存的卷子多是黃色,因爲怕生蟲 」 形容古人讀書的情形,當時古人在卷子上寫錯字多用雌黃塗蓋再寫 ,人多稱他 信 11日雌 黄 , ,用黃蘗汁染 卽隨 便批評的 ,信口 ,所以有以 意思 雌黄即源於當 「黄卷

我講 者眞是太客氣了 的很簡單,沒達到諸位的熱望,今天是愚人節,權當我把諸位的驢來空跑一蹚 最後屈氏說,今天我同王衍一樣,在這裏信口雌黃 , 對不起 0 早上錢氏演講完了 。這 也 向 兩位大學 聽 眾說

陳和美

供漢學資料,對於發展漢學將有很大的裨益。這是屈館長在今後發展計劃中的主要工作目標 但是如果能與各國研究漢學的大學或機構等多多聯繫,以複印、照相、抄寫的方式 屈萬里教授於去年應美國普林斯頓大學與加拿大多倫多大學邀請出國講學一年,於一 接任國立中央圖書館不久的屈萬里教授認為, 真正的漢學中心在中國 ,這是不可否認的事 ,雙方提

任館長的一貫方針,繼續辦理社會人士的閱覽,並儘量提供學者的研究工作 回來。他說,此次接任中央圖書館,曾再三請辭,最後感於情面難卻而出任。他表示,將本着前 個月前

元版 鑑別書籍的好壞、年代正是版本學家的工作 屈館長說,目前中央圖書館有十五萬善本書。他解釋說,所謂善本書就是好的書 明版、古鈔本、今鈔本等均是。至於如何知道是善本書時,這位著名的版本學家笑着說 ; ,如宋版

٥

明代文學資料、明代史,豐富的程度更爲世界上任何圖書館所不能比 他表示,這十五萬册的善本書,均爲硏究人文科學的無窮資料,尤其是圖 書校勘 圖書版本

屈萬里館長該國立中央圖書館

書,才能得到實在的資料。故他有意經常利用報章雜誌將珍藏的善本書逐一介紹,以便利更多的 讀者,提高學術研究風氣 ,目前街上的書店或書攤,可能也有所謂善本書出售,但都不太齊全,也許一本書應該 而删 :成二十卷,且錯字多。他說 , 所以一個從事學術研究者 , 一定要看眞正的善本

作如能完成,則將更有助於學術的研究與發展 授 |並且提到中美科學合作會議擬將國內各圖書館的書籍作一 聯合目錄一 事, 他說

缺點 在箱子裏 。尤其是書庫問題使屈館長感到頭痛 屈館長最後談到該館工作上的實際困難。他說,人員有限、書庫太小,爲中央圖書館的兩大 ,這對於學者的研究工作增加了許多的不便 , 他說,由於現有的書庫太小,所以許多書籍至今還擺 0

也只有希望社會上熱心教育人士的捐助 的安身的地方,而給予學術界充分的利用 但他覺得這究竟不是根本的辦法 他表示,雖然目前故宮博物院擬興建一大書庫, 。他說,政府的經費有限,所以中央圖書館要與 了,如此 ,這批國家的財寶 將來完成後 , 可安置中央圖書館過多的書 善本書 ,才會找到一個很好 建 大書庫

柯劍星

央圖書館特藏組主任 板本學要略、殷虛文字甲編考釋、漢石經周易殘字集證、尚書殘字集證、古籍導讀等 史語言研究所研究員,最近調任國立中央圖書館館長。他的著作有:詩經釋義、尚書釋義 者,加拿大多倫多大學東亞學系訪問教授。現在是國立臺灣大學中國文學系教授,中央研究院歷 屈萬里教授,字翼鵬,山東魚臺人,今年六十歲。歷任山東省立圖書館編藏部主任 , 美國普林士頓大學高深硏究所硏究員 , 普林士頓大學圖書館訪問 **,國立** 書誌學

應使學生體會孔孟思想精義

我們要『發揚新文化,恢復舊道德』的今天,應該是一 中央圖書館館長屈萬里教授,在接受記者訪問的時候,一開始就表明了這積極的意見 他說:「孔孟學說都是爲人處世的道理,不是今天還沒『涉世』的孩子們所能體味的 使沒有社會經驗的中小學生,能够體會孔孟思想的意義,把它溶化在日常生活中間 件很要緊的事。」

压萬里教授談發揚孔孟思想

深學生對孔 而實踐孔孟學說 老師們憑他自己的經 孟思想的 (,做一個中華傳統文化的『接棒人』 印象 驗 _ 現身說法』 , 將來他們進入社會,有了 ,學生所得的印象也不深刻 ů 經驗以後, 。假如我們現在能 定能了解孔孟思想的好處 點 一滴 進 地 加

威 的人 屈教授指出:「那些認為『外國月亮圓』,入了外國籍以後不『數典』就『忘祖』 (,以及大陸上破壞中國傳統文化的匪徒,都是民族情感淡薄,不了解民族歷史文化的。] , 瞧 不 起中

選淺近故事編入中小學教材

的 有 , 效的長遠辦法 按內容的難易 爲了 點 , 滴地加深學生的印象,爲了使國民不至於『數典忘祖』 ,分別編進中小學校的教材或補充教材裏去』 他說:『我們應該從歷史上那些可泣可歌的故事中間 ۰ , ,屈教授提出一個 選一 些有關孔孟 切實

學說的景慕和學習的心理 ·小學生都喜歡聽故事,中學生都愛讀傳記。這種淺近的故事一定可以引起中小學生對孔孟 0

文化基本教材最好都能背熟

問 不是好事 題 ,就不能左右逢源,隨時可以取用了。」他說,他在臺大教的書經 於 滀 0 但 中 是背書很有用處 中 國 文化 基 本教材」 。比如說 的教學 ,研究先秦文獻 蕳 題 , 屈教授有贊成背書的傾向 ,如果不能背 , 各種 , 考試時候雖不背 書 0 文裏: 他說 的 「死背書當 音 韻 但 訓

是從五經 平時卻要背的 四 四書來的 ?。高中學生讀四書,可能的話,最好都背下來,因爲我們日常所用的許多典故 ,何況青年學生將來要走哪一條路還不知道,現在不背,以後需要用的時候

再來翻書

,

是很不方便的

o

多學者所重視的。因此,記者請他談一談關於四書的板本 屈教授是自由中國板本學權威學者,對板本學很有研究,他的著作 「圖書板本學要略」

孟子外書」不是孟子所著

失傳了。宋朝時候 「外書」不是趙岐所看到的那四篇,是宋朝人假造的) 「孟子外書」四篇 屈教授首先指出,現在我們讀的「孟子」是七篇,可是東漢趙岐注 ,這四篇「外書」又出現過,當時的人認爲那是僞書 , 趙岐認爲那不是孟子的著作,不給注解,因此四篇 ,不加注意。後來就見不到了 (屈教授認爲宋朝出現的 「孟子章句」 「孟子外書」 就漸 時候 漸湮沒 , 還有

子 的書 , 屈教授說,北宋時候 表示 「孟子」這本書有問題;抱持這種見解的人在南宋初年還有。到了朱熹,才注重「孟 5,一般學者並不重視「孟子」 ,連老成穩重的司馬光,都寫過 一疑 孟

語 在文字方面,稍稍有些改動。」 在 「論語」 這方面,屈教授說:「漢朝的學者沒把 『論語』 看成 『經』 0 宋朝以來 ,

「大學」經過重注改編

一子認爲原書有錯簡之誤 裏割出來 變動 最 大的是「大學」。屈教授說 ,同時改定章句;到了南宋,朱熹又把它重新編過。改定章句的原因 ,「大學」本是「禮記」的一篇,北宋的程頤把它從「禮 ,大概是程朱

參考各家,自己還要找證據才行 而門人記之。」戴震就問,朱子和孔子、曾子的年代距離那麽遠,他怎麽曉得這是「孔子之言」 也。」這一段是「經」,是「孔子之言,而曾子述之。」以後的十段是 之道」這一篇後面 「曾子之意」?問得老師無話可答。因此,屈教授說,我們讀古書,不能偏信一家的注解,必須 談到這裏,屈教授說了一個故事:清朝大儒戴震小時候,跟着老師讀「大學」,看到 [,朱熹注了兩句話,認爲「大學之道……其所厚者薄,而其所薄者厚,未之有 「傳」,是 「曾子之意,

中庸」分章辦法也有更改

,可是分章的辦法跟漢代的辦法大不相同。我們現在讀起來,覺得朱熹的分章辦法是比較合理 屈教授又說,「中庸」原來也是「禮記」的一篇 , 朱熹重注的 0 重注的詞句雖然無什麼變

的動

原載「國語日報」,四版,民國五十五年十月四、五日

光裕

趙

——— 屈萬里館長談「善本書」的重要性

我們同胞的人生觀,也滙成了我們民族文化的主流。因此,一個人讀書的多少,常被別人用來作 萬般皆下品,惟有讀書高」,以至於「書中自有顏如玉,書中自有黃金屋」的思想,不僅支配了 絕大多數的人,都已經習慣於承認讀書人所謂「士」的品位,是凌駕在農、工、商之上的 在我們這個古老而淳樸的國度裏,是再也沒有比讀書人更能受到大家的敬重了。幾千年來 而

讀書動機須純潔 不為權貴作奴隷

為衡量他涵養工夫的深淺;一個人識字與否,在眾人眼裏,正映現着他立身的高低

不是認錯了宗旨,把讀書誤引為取得財富與權勢的階梯,而抹煞了求知的意義與做學問的人應有 祇是,有一 種現象說起來是相當令人浩歎的,就是有些初入學問門檻的人,對於讀書 **「,往往**

徜徉於羣籍之中——屈萬里館長談「善本書」的重要性

的羞辱 個肯讀 是因 求知 他們放棄升學與放洋,單從求知的角度 節 , 把這 . 爲他們根本缺乏讀書的情趣 的 度 ì精神的 害的 0 , 今天一 就是 一代的孩子控制得服 人了 根 , 些在學的年青人 他祇是爲 本 , 爲了制 朩 知道 宛 了要一 止 夜讀 何 找書讀 服 洩他被秦惠王冷淡的心頭恨 打瞌睡 貼貼的,都做了書本的奴隸 , 其讀書的動機也是和蘇秦差不了多少的 , (來看,他們一定會把書本扔得遠遠的 以及如何培養 ,他竟不惜以錐子猛 讀 害的 戳自 ,以及洗刷父、母 情 ,而絕非書本的 趣 己的大 0 像戰國 腿 時 , 。 升學主義與放洋的 朋友 但 的 0 蘇秦 這理由很簡單 、妻 他 的 , 因此 動 ` , 嫂 機 可 看 以 卻 , 如果要 他 有背於 說 | 不起

為學應服從眞理 求知似探幽入勝

生活中 山 Ħ. , 金銀 在心 與書本結 來 ·極自然的要求 聽 麽 、珠寶 理上 , 我們要怎樣纔能 聽中央圖 , 成莫逆之交 , 總得帶一點出來 應有一種探幽入勝的想法 書館 , 那是一點也不能勉強的 館 , |從書本中找到樂趣?又怎樣纔能與書本結成眞正的朋友呢 長屈萬里先生的意見 則我們就必須確立一項讀 , 日積月累 , , 把讀書當作一種享受。進了圖書館 自然會成爲知識的富 , 因此 ,屈館長說 ,我們如果眞的要想從書本中 書的基本態度 ,找樂趣與交朋友本來就是我們 翁 , 那就是在我們拾起書本之 夠猶 找 如 到 ? 走進 樂趣 這裏 , ,

長說,我們研究學問,解決疑難,最好儘量擷取別人的經驗,把別人的成功當榜樣 介由 於物質文明飛躍的進 步 ク,人與 八人之間 , 國與 (國之際知識 的 交流 , 需要愈 形 以別 迫 讱 ,屈

他新知識的探求。他指出,爲學固然不該人云亦云 失敗爲敎訓 , **班我**」 那將是世界上最愚蠢的鄉愿,孔子說過, 卻是不宜於處處另起爐灶的 ,這都服從眞理的最好揭示。事實上,個人的聰明才智是極其有限的 ,這樣 ,在研究與學習的過程 , 他說 ,我們如果放棄別人嘔心瀝血硏究出來的成果,不予利 中 , 我們將可節省許多有用的精力和時 「鄉愿,德之賊也。」 , 盡作別人的應聲蟲 叉說 , 但在服: ,一毋意 間 ,等到自己獨闢 從眞 , 再來 ` 毋必、 運的 用 原則 作 毌

研究要旁徵博引 不深入難窺底蘊

一點頭緒時,歲月如流,恐怕早就已經兩鬢染霜了。

門徑研究出

書是 辦法了。 盡羅其內 個人提供各門各類的圖書,並且予以免費閱讀機會的 每一個 如是 以國立中央圖書館而言,該館目前藏書多達三、四十萬册 1,我們到那裏去擷取別人的經驗呢?自然,這毫無疑問是要從書本中探求的 , 在國 人應享的權 內來說 ,它實在算得上是一個浩瀚的知識的汪洋 利 ,富有的人可以買書讀,貧苦的人也同樣應該有書讀,而眞正能够爲每 , 除了圖書館以外,是再也找不到第一 , 中外古今, 各種典籍 祇 是 , ,

罷, 欠缺, 般來說 談 但如遇到某些冷僻的問題 ;,我們當中絕大多數的人,也許家裏有不少實用的書籍 部全唐詩 到圖書館的 , 我們就是把它全部讀熟了,我們對於唐代詩文的奧秘,仍將是無法窺出 重要時 ,屈館長說 ,必須旁徵博引予以查考時 ,一個眞正做學問 ?的人,可以說經常是離不 , , 就祇好向圖 平時偶而翻翻 [書館求助 自 ·開圖書館 不會 Ĩ 感到 0 [其底蘊 比 的 /什麽 如 ,

治、 梪 的 《與史實有所曲解 句所 經濟 因 此 蘊 含的眞 ,我們 ` 社會 義等 :如果要想認清唐代詩文產生的背景,詩人對於現實生活細緻 ` 軍事等各方面 , 那最好還是到 的情 景 圖書館裏 **',然後** ,做起研究工作來,纔不致發生差誤 去翻閱 (唐代一切有關文人生活 i的記載 的 感受 , , , 纔不會對前 以至 以及當時政 一於每字

太專了不見得好 能淵博纔能旁通

不懂法: 成爲最 間 家 屈 量身碼的量 至於手忙腳 》;同 究其 萬里館 出簡單 泛 明 專 1律學 樣的 成功的化學家 他 , 末 所 潰儒 的 長認爲是極其 ,就顯然是屬 身碼 湞 的例子來說明 **亂;換句話說** 學 ,一個化 經濟學 的 朱柏 譄 知識 , 剪裁的剪裁 虚在其所著治家格言中曾予強調: 這種想法與作爲是不對的 1學家如果不懂生物學、物理學、數學,以至於氣象學和 、心理學 , 屈館 更是愈博愈好 重要的 於「一 , ,一個人如果祇精於一項專長 比如 長說 ,縫合的縫合 , ,他說,今天有些人常以爲自己是某一門學問 點式」的技巧了。這一點式的技巧 ,任何一門行業,都是需要與其他行業相輔 一個規範龐大的 甚至於農學和醫學 , 能博 , ,他指出 , 釘釦 纔能 成 《衣廠 扣的釘鈕扣 在 , 面 ,任何學問都 「子孫雖愚 , [對複雜的 那他一定不能 ,而對該項專長 裏面 成千成百 , 他們 問 , 經書不 , 題 須 每一個 其價值 成爲 诗 觸 的工 的 類 , 不 一旁通 有 可 相成的 人,他們分工 究竟怎樣呢?我們可 關 ·至於茫 個眞 的 不讀 人在自己的崗 地質學 知識 專家 , _. 定 ٥ 够資 無頭 個 0 , , 無所解 特別 他 政 而 這 緒 也 格 治 不 兩 位上 一合作 是做 將不 的 肯 家 句 , 更不 政治 如 , 再

都是道道地地的專家 1易,似此,便是由於他們太專的緣故 ,不但迅速 ,而且確實精緻,但如果要他們單獨地縫好一件合身的衣服

少年讀書功效大 老大無知最堪悲

史這條路,倘若事先就把這些書讀熟了,比起年齡老大以後爲了需要再去讀,眞不知要發生多少 治通鑑、明紀、淸代通史、和重要的詩文選本等。尤其是年輕人,對於自己一身的事業,尚未作 最確定打算之前,更應該把這幾部基本書好好地閱讀一下,因為說不定將來自己就會走上研究文 本書,仍是應該從頭到底,一一加以細讀的,那幾部書就是四書、五經、史記、資治通 我們做一個現代的國民 , 縱然無意研究什麼特別高深的學問 , 但屈館長認爲幾部最起碼的基 鑑

,讀書便必然要成爲他生活的主要部份了 。一個人讀書能够進入這種境界,自會隨時發現問題,隨時發生懷疑,也就隨時需要查考 也就自然會寬廣起來,只要有了濃厚的興趣 況且 ,任何一種學問與其他學問都是具有連貫關係的,屈館長說,等到我們的書讀多了,與 ,那時就是想不讀,也會感到讀癮已深而欲罷不能

倍的功效

善本書價值極大 學術界引為至實

屈館 [長特別提到已故學人胡適之先生說過的兩句話,就是「讀書要如金字塔,要能廣博要能

徜徉於羣籍之中———屈萬里館長談「善本書」的重要性

見;惟其 實業計劃 他說 能 |那樣的巨著;楊振 髙 , 渲 ,纔不會泥於俗 兩句話實在可 寧和李政道的 論 以作爲每門個讀 。他指出 [學養如果不够高 , 國父的學識如果不够廣 書人的座右銘 ,他們勢將不敢向舉世公認的對等律挑 , 因 為惟 博 ,他將寫不出 其能廣博 ,纔 如三 不會謬執 民 主義

談 到 這 裏 , 屈萬里 館長轉 了個話 題 , 特地就 「善本書」 的歷史意義來說明爲學的態度 , 以及

戜

 $\overline{\nabla}$

一中央圖書館的責任

而贏得了諾貝爾科學獎金

٥

٠,

其參考價值

,

也要遠出於一

般版本之上。

稱 0 由 什麼叫做 於善 本書現今存書絕少 「善本書」 呢?他說:所謂善本書,就是我們通常所說的古刻本、稿本與鈔本 , 所以對於作研究工作的人, 實具有極大的用途 。卽對於一 般 的

本 親筆 一項的手稿本爲難得;鈔本方面 項 就 撰 , 出書的過程 寫 削 的手 有宋 稿 代 本, 刻本 !與時間的先後而言,善本書是可以將之作進一步的分類的 以及作者撰 , 元代刻本 寫好了以後 ,也有古代鈔本與舊書新鈔的鈔本 , 以及明代刻本 , ,再由他· 多種 人代爲謄清的 , 就中以宋代刻本爲最 ì淸稿· ,特別是屬於檔案方面 本 , 。屈館 兩者相 珍貴 長說 ;稿本又有作 較 , 當然以 比 的鈔 如

孤 本 證據時就正好缺上這一本,那便是莫大的遺憾了。像今天研究紅樓夢的人,對於該書後四十 依 孤狐 照習慣 本對 (,像上 於一般讀者固然是 面這一 類版本的書籍 無關緊要 , ·凡是在 , 但如 世 界上 個做考證工作的研究人員 一絕對找不 出 第二本 的 , , 我們 倘於搜 就 集資料清 叫 它做

口

往往祇

有

份

,

所以它的價值

也就貴

童

萬分

要省卻後世多少筆墨與口舌的論爭 究竟是否爲高鶚獨力所續 ,輒 議論 不 設若當時能有曹雪芹或高鶚的手稿本留傳下來 , ·便不知

家不輕揣測 怕的是以偏槪全

以五分之一的殘篇去揣測那五分之四的隱況了。揣測是研究歷史的人最大的忌諱,除非眞實的史 般人都認爲十卷本就是全本了。但殊不知淸代學人顧宸家裏收存的這部文集的宋刻本, 是一位了不起的文學家,關於他的著作「權載之集」,明刻本和四庫全書的本子, 料散失殆盡了,揣測是絕對不當亂用的 卷之多。换句話說 因書商所見甚淺,致將許多珍貴資料遺漏,這是十分可惜的。屈館長舉例來說 爲了從經濟着眼 由於善本書都是原始的創作或是古老的版刻 ,如無顧宸藏書的發現,則我們後世於研究權德輿的文章及其爲人時,便祇好 往往將其中冗長章頁予以删減,祇擇其重要與精華部份付印 ,其版本都是齊全的 ,可是 , ·到了 ,唐代的權德輿 祇 , 其 後世 有十 竟有五 結 , 卷 翻 果 , 節 ,

,

的

晉伐秦三豕渡河 差一 筆謬以千里

館

窺察其 《殊改過的版本,晏殊在修改世說新語時,曾將書內小注删去了許多 (中的全意 長也提到了另外一本書 。這一秘密 ,還是從日本發現的古代鈔本中揭露出來的 世說新語,他說,今天我們所見到的世說新語 , ٥ 致使後世讀 屈館長指出 都是經過 者往往 可惜在日 難以

,

把

(末到六朝這前後幾百年的過程 現 的 晏殊删節的 世說新語 [中,找出更多的嘉言誼行 (叫做世說新書) ,只剩下一 , 這是毋庸懷疑的 册 , 否 剆 , 我們 必定 可 以

着例子 其意 的話 字,所以子夏所看到的「三豕渡河」,便是錯誤的本子,幸賴他的領悟力強,否則,以訛傳訛 慮之後,子夏終於悟了出緣由,他說:「非也,己亥日耳!」原來是他發覺三豕的「三」字原是 妄改了三千七百一十五個字。屈館長指出 也許到今天,我們還在相信晉國攻打秦國時不派兵而驅猪的故事 一字,祇是中間兩直被磨脫了而變成了「三」字,至於豕字,在鐘鼎文裏,其形狀極似「亥_ ,因爲晉國的軍隊旣然攻打秦國,除非有意犒勞敵人,爲何要用三條猪去渡河?經過深思熟 永樂大典校對的結果,知道明刻本掉了兩千一百廿八 , 說 那也許還不至於損毀其原始的 Ī ,孔子的學生子夏於讀史時讀到 內容齊全外 ,善本書 另 7一特點 精義 ,便是很少有錯字 ,倘若被脫漏 「晉師伐秦,三豕渡河。」句子時 , 否則 , 誤了一字,也會失之毫厘, 的、亂加的,以及妄改的字不是十 《個字,被人亂加了一千四百 ٥ 屈 館 驼 裛 說 , 像水 經 , 他頓感茫然 謬以千 注 這 部 里的 十八 書 , -分重要 何字 ,不解 經 他

藥典上字印錯了 庸醫生誤錫為錫

到了 有 一位名醫 南 京那位名醫門前時 個 故 由 事 欧好 是發 ~奇與 生在 (仰慕 明代 , 他徘徊良久 嘉靖 , 他便從 车 間 老遠的 ,不敢進入,這時,忽有 , 那時 地 , 有 方 跑到 位名醫, 南 京 去, 名 希望 叫 個病人從門裏踉蹌而出 戴 元 瞻那位 禮 , 他聽說在 同道 的 丰采 南 京 地 當他 方也 不

說: 多少人的。所以,他指出,像這一類的錯誤,在 加三錢錫進去。」戴元禮聽了深感困惑,遂連忙上前施禮 字之誤。由以上兩個故事來看 ,忽見那位名醫跟後而出,對着那個病人大呼道:「剛才我給你開 我有醫書爲憑。」後來經戴元禮取來醫書查閱後 ,屈館長 說 , 一本書如果內容或字被印錯了,是不知道要害了 ,原來是醫書上印的 ,問以何種毛病須以錫爲藥 的 |薬單 「錫」字,實爲餳 , 拿 回 去以 , 詎 該醫 , 酾

「善本書」

內是多半可以避免的

偽內長藏書甚豐 舊雨樓原是赝品

這些經 比 部長陳羣所收藏的書量是相當豐富的 接收文物特派員的蔣復璁先生從後方趕到 ٥ ,他又講 一年間 屈館長說 過多次移動和毀壞的石經 書 [與硏究是不可不察真偽的,屈萬 又經 了一個是他自己親身經歷 ,漢朝末年,政府把經本刻在石板上 人發現一部份 , 但總共仍不足幾千字 , 便慢慢地消失了 座的故事 ,其中有一本署名「 了南京 里館長講完了 ,他說 ,接收敵偽的文物 ,全數凡七本,藉以流傳千古,但到了 0 ,抗戰剛剛勝利時 直到 o 「三豕渡河」 宋代,纔被人零星地發現一 舊雨樓」 , 當時 所藏的漢代石經 ,他隨當時被任 與 ,他發覺僞組織中 誤餳爲錫」 , 點點 益屬 命爲京滬 的故 唐代 珍貴 的內 , 民國 無

大 八奇蹟 是在 | 尙書的呂 於是 , 他 便利 刑篇 用這 裏有一 堆寶貴的資料來與尙 拓本中竟發現了一萬多字,這在他當時的感覺上 句話: 「度作刑以詰四 書相 方 對 證 o 但這句話在舊雨樓的石經裏卻刻的 , 在對證中 ,一個 ,實在算得 疑團 被他 一發現

在

他在

所謂

「舊雨樓」

祥於軍籍之中-

所謂 寫的 困學紀聞的元刻 , 的影 他斷定 ;今派則以當時的隸字寫的 **曾謂「詰字今文作誥」。原來漢代在經學上曾分爲** 四 度 一詰字今文作誥」之說,乃是根據明萬曆刻本的 作 響,從而斷定舊雨樓藏的石經係贋品,自然 刑 舊雨樓所藏之石 0 以 後來 誥 《本本是 四 ,根 方 抵 「詰」字。 0 接着 被他 經 ,誤 |找出來了,原來清代陽湖人孫 , 0 屈 明萬曆年間 到了宋代,王應麟寫 館 「詰」爲 長 |再翻 一語 遍 刻 了漢代 的 的原因,一定是受了孫星衍的「尚書今古文注 「困學紀聞」, 所 「困學紀聞」 也 古今兩派 有 「困學紀聞」 一就不值得把它當作古代遺物來研究 的 足衍 資 料 , , , · 便 課 作 ·古派 ,所以 於其 面 時 每 (所著 , 的經書是用秦以前的文字 ___ | 致誤 **曾引了呂刑的這句話** 一誥 種 一份 資 0 料 字。 書今古文注 所 至此 記 清代孫星 載 , 的 屈館 都 是 衍

版 本%如品茗 無秘訣全靠經驗

,

就很 他 少許多紛 渦 可能 來 個人, 以 , 恐怕就 在 歧 視 , 倘若是一位著書立說的讀者 示 與 版 7 〈疑寶,不致受到它的迷惑而走錯了路線;反之,如果我們讀 知不 0 本 他 的 不是短 說 覺中受到它的引 眞 偽 , 版本 期所能 對 於 的 好壞 做到 個 讀 的了 是 誘 書 人是 可以影響讀者的 , 走往反事 0 , 似此事 非常 據此作爲寫作的資料 重 實 要 實的方 的 ,倘若對一 態度的 , 向 他 去 指 出 o , 個 如果 , , 普 旦我們眞 時 通的讀 《我們讀: 那就連後世也要受到 至今天 的爲 者 的是錯誤的版 的 , __ ,受害的頂 是 錯誤 好 般 的 所 版 於 困 本 他的影響 多不 版 本 , 再 便 本 過是 會減 想

杯在手 Ш , 通常 本 , 很快 的 個 好壞與眞僞 的就品嚐出茶葉的種 Ä (書看多了,從版本的特色中就自然能够比較出來。 , **我們究竟怎樣才能識別出來呢?屈館長說,這就完全要靠經驗了** 類來 , 龍 并 也 好 , 香片也好 表 至什 這就好像 麼雨 前 個常喝茶的 雨 後 明 前 他指 ,

明

朱 大紹 以妾易書 王世貞 購騰售田

能

辨別出來

,

而且絲毫

示爽

本和抄本 便會 除 7 瞭 , 經驗之外 總有其特殊的 如 指 掌了 , 識 別版本 風 格 的眞僞與好壞 , 就圖書的裝訂、抄寫、刋刻等等不同的特色 ,細心也是不可缺少的 ,屈館長說 , , 每一個 有經驗: 時代 的 的 渦

出 屦 本宋版漢書, |史上某些文人不惜以重金 在 刻 本書中 **曾經以自己的愛妾作爲交換的條件;** ,以宋版書的價值爲最高 |購買宋版書的故事 , 這當然是由於宋版書校刋精愼的緣故 , 他說 明萬曆年間 ,明朝嘉靖年間 ,蘇州人 ,江陰人朱大紹 、王世貞曾經賣掉了 0 屈館 爲了獲得 長特別舉 個

田

莊來買

〈得一部宋版

的前後漢書

開 屈 至 來 館 翻 長 , 由 把 刻 指 於宋版書價值 ? 元版 前 出 面 那些 書 的 序文年月日 形式 騙子 太 7和字體 高 假造宋版書的 的關 加 以塗改 係 ,均極 ,便不免有些不肖之徒來假造宋版書 相似 方法很多, , 叫 人難 祇 是宋代及元初所用的紙色不 辯其本色 最常用的 0 另 , 便是 個常用 將 芫 的 方法 明 藉以騙取外行人的 同 ` 清等朝代 , 爲了. 便是翻 克服 刻 的 顏 宋版書 刻 色上 財物 本 書

祥於奉籍之中

屈萬里館長談「善本書」

的重要性

的

翻

o

O

的 同 代 價 造 , 結果 的 常常 , ·買到 將 7手的卻 假 書拆 是 開 實實 來 加 (在在的) 以 染 色 贋 粗 묘 心

,

的

入

,

很容易

愛到

他

們

的

詐

騙

0

付

Ш

7

袙

當貴

,

鑑 別 家中 外 無幾 中央館 書 日

教授蔣 獨到 天國 , 好 見解的 專家比 內 版 幾 穀 外 本 八十年 孫 的 的 蓴 先 較 版 辨 的經 家 多 生 識 本 尃 旣 ٥ , 當然 家是不 驗了, 些的, 然 以及中 不 是 , 因此 屈萬 ·央圖 還是以臺灣 多的 一件容 里館 書館 , , 毋庸置 在美 易 谖 特 前 本 爲 藏 國 事 疑的 人 首 組 , , 「,比如! 可以 因 主任 , 他雖然沒有 而 , 他自然也算得上是專家之一 昌 說 鑑]彼得 國 別版 |立中央圖 個 先 都 本 提到 生 也 找 不 就 , 都是 , Ή 書 成爲 但 來 館 在 |我們 前任 , 門特 版 在 知道 本方 日本 館長蔣復璁先 殊的 他 面 , 從 具 勉強: 學 、事於版· 有 問 長 能 , へ 久 經 屈 生 够 本 捘 館 , 的 驗 師 出 長 及具 範 說 大 兩 , 有 壆 個

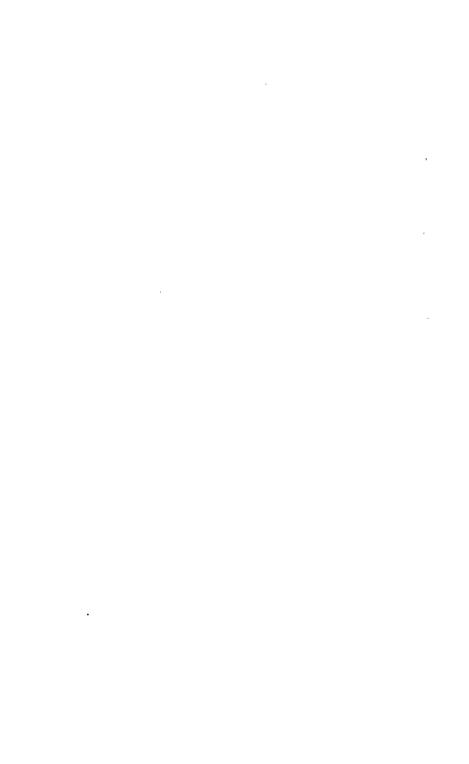
均須 館 於受到 贈 今後 長 , 把一 送一 /指出 /空間 倘 , 本給 部份較古老的 中 學術界需要 中 的限 央圖 -央圖 該館 [書館 制 外, 書館 , 直 杳 的 湿服務範 跖存 還有幾十個國家均與我政府訂 證 圖 到 書 今天 時 書正不 , , 搬到 中 , 圍 -央圖 還 , 斷地 那兒 擺 將 書館 在圖 日漸 增 去 加 陳列 書館 擴 仍 争 頗 关 ,讓國內外人士 的 , 不 除了國 屈館 厭 樓閣 其 育協定 煩 間 長 內各種 地 說 , 將那 他計 , 不久以前從美國 經常把他們新出版 新 些書 觀賞與 劃 出版 於最近將來 册 從箱底 / 參閱 的圖 書 0 在 , 翻 , 運 依 將 這 Ш 口 心的圖 Ш 來提 來 與 計劃 版 (故宮 的 法 書源源的 供 那 規定 博物 閲覽 尙 此 實

徜徉於羣籍之中 最使人心曠神怡

來,以供外界隨時閱覽。另一個困難 也能在不久的將來,得到合理的解決 i裏的空間早就不敷應用了。今後 藏 (書越來越多的中央圖書館,困擾的問題也一天天地增多起來,最感苦惱的,便是書太多 , :,便是人手太少,實在忙不過來,因而,他希望這一 ٥ 勢須擴建樓層 , 纔能將裝在箱子裏堆積一起的圖書陳列出 問題

重大的損失 結果爲不値自己一覽的話,那不僅是個人自行堵塞了上進的道路,同時,對國家社會,也是一項 與眼光增大了,如果我們放棄了圖書館不用,或是視前人與今代之文化先進嘔心瀝血所寫下來的 示歡迎,而且願意盡量予以協助。他說,天下事是再也沒有比徜徉於羣籍之中更能使人胸襟放寬 **望社會各階層於研究某些專門學問時,** 最後 1,屈館長指出,圖書館的設立,是促進社會文明及提高國家地位的重要工作之一,他希 可以儘量利用中央圖書館的藏書來參考對證,該館不僅表

原载「自立晚報」,四版,民國五十五年十月十九、二十、二十一日



世代的更替,仍然完善地被留傳下來。而本本的書頁上,也就蘊含了歷史文化的光耀,也散發出 經了兩千多年的孤本和善本圖書,從此將會公諸於世,也可以用來鑽研學習。 是,特別制訂了一項辦法,使該館所藏的善本圖書,可以由出版商來申請影印和攝製出版 說到善本圖書的價值,那眞是太可寶貴了。一、二千年前印刷的書籍,手抄的卷集,歷經了 當「善本圖書申請影印及攝製管理辦法」正式公佈時,學術界人士都極振奮,因爲,一 最近,國立中央圖書館,就爲了促使文化的流傳,更爲久遠,更合實用,更耀射出光芒,於 中華民族的文化,源遠流長,浩浩不息,而且超越了時間與空間,耀射出使人禮讚的光芒。 些歷

宋、元、明、清諸代的許多孤本珍籍,豐富的收藏 像這樣珍貴的書籍,中央圖書館就擁有十四萬三千多册,從六朝時代手寫的佛經,以迄唐 ,增添了知識寶庫的榮耀

了先人智慧的光輝

中央圖書館館長屈萬里曾說過,善本書的珍貴,不在用來收藏和留存,它的價值 ,在於是學

強

術 研 究上最可寶貴的原 **%始資材** ,可以提供出正確翔實的論 證 ٥

調 , 善本和孤 由於一般 本 人只見到了善本書所擁有的表面價值 ,它們的最可貴 處 , 還是在資料的愈爲完全,錯誤的絕對稀 ,忽視了它應具的豐實內含。 少 屈館 長 再地

屈館長說 , 善本圖書是不能全然視爲 「古董」 的 ,也不可只見到它的欣賞價值 0 他 舉了一 個

例子,來說明善本書 可貴的一面

,

扎 料 最後還是動用了中央圖書館的善本珍藏,才解決了問題 書中的論言, 前年 , 中央研究院的于景讓教授 可是于教授遍查了圖書館所收的 ,在一部日本學者所著玉蜀黍研究的書上,引用 「留清日 扎 0 各種 版本 , 就是查不到所要的資 J 窗 青

卷 中央圖 原來 , .書館所收的是原刻本,全書竟有二十六卷之多 「留青日扎」 最早的刻本是明嘉靖年間的 , 而在 ۰ 般圖 書館中所看到的版 本只 有

四

藏 料 中的 十三 0 可是從明朝以來 再如宋代才子陸游所著的 條 家世 比 「舊聞」 市 面 上所可 ,「家世舊聞」都是叢書方式出版, , 卻是明代 看到的資料 「家世舊聞」 時用 :多達十餘倍 精細 墨 ,這本書是研究陸游家世以及宋代政治最爲可靠 |筆手抄的本子 所收的 , 在長長的兩卷上, 內容只有八條 記載的 前 中央圖 內容 書館珍 卻 的材

生 的錯誤和誤傳 這是無可遺免的事實 部 具 有 一千多年歷 一史的先人心血創作 , 但是擁有了善本書,就如同掌握了最爲完整的證據, , 在一 再地被影印抄誦的過程中 , 它可反映出 錯誤 和缺漏 的 屻

0

百

,

時 就發現到流傳的 部 最基出 「水經注」 [明刻本竟然錯漏的地方在七千多字以上,光是說漏 作例子,這部鉅著最多的本子是明刻本,清朝的戴震在校「水經注」 的地方就有二千一百二十

字,

而删除誤增

的有

千四

[百多,糾正臆改的錯誤也在三千七百十五字以上

些寶 術上還有什麼研究的價值 個字還沒關係,如果像 貴的書 部錯誤百出的學術著作,對於學術界來說 ,在珍藏 下,將永不會使人有一睹的機會了 『水經注』不良的印本,竟錯了七千多字,那麼這部面目全非的書 。」在中央圖書館的善本珍藏中,絕大多數都是僅存在世的 ,實在是損失太大了。 屈館長說:「一本 孤本 書 在學

狀し 是,這本繪 繪筆的精美 , 明代畫家文徵明的孫女文俶 她用細膩的工筆,將藥草的各種形狀一一地繪出,並註明了各藥草的產地和用處 畫 ,再襯上鮮豔的色彩 了中國藥材的寶貴資料,竟然沒有被翻印過,一直都被密藏着 , , 也是一位能詩善畫的才女 一株株的藥材在她的勾繪下生動而美麗 , 她曾繪作了一本「金石 ٥ ٥ 屈館長說 : 昆蟲草木 o 由 可惜的 於她

作 這部書,也是中央圖書館所藏「孤本」之一,從來沒有被公佈過 再如明代文學家王稚登寫了一部 「南有堂集」 , 集中的內容, 是研究明代文學史的重

的十四萬册善本圖書,本本都是民族文化的精煉蘊積

,這些孤

本

和

屈館

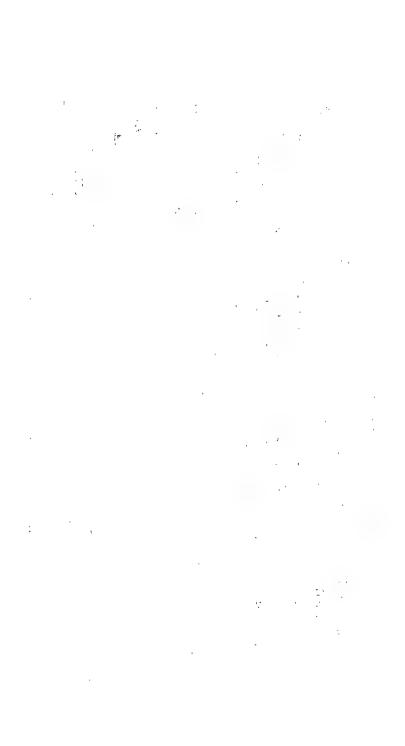
長說

?:中央圖

書館

爲流傳下, 必 | 須將它公佈流傳 相信它們將會傳得更久、更遠的,也將會對學術研究,提供出極爲珍貴的研究價值 。因爲在這個亂世中 ,如果這些孤本 ,能够經由 影印 ,化作千萬本 在廣

原載「中央日報」,三版,民國五十七年二月二十六日



生

魯

央研究院史語所研究室中所看到的中國上古史權威、原任國立中央圖書館館長 記者投空來到時,百忙之中的屈教授立刻招呼入座,並款款地談起他個人的經歷、興趣及古史研 滿架書籍、一杯茶、一根煙斗、一枝筆、一堆試卷、和一身褪了色的西裝,這便是記者在中 ,屈萬里教授。當

省立圖書館編藏部主任、國立中央圖書館館長,現任本校歷史學系教授、中央研究院研究員,及 屈萬里教授,字翼鵬,山東省魚台縣人,現年六十一歲。歷任魚台縣縣立圖書館館長,山東

臺灣大學中國文學系教授。

究的種種問題

誌學者,及加拿大多倫多大學東亞學系訪問教授的古文字學家,對海內外古史研究接觸頗多,他 告訴記者說,古史研究的新途徑,已走向古籍整理及古文字學考信兩方面齊頭並進的路線,古籍 整理要從經、子入手,從板本及偽書辨證下工夫;古文字學之考信,則應在甲骨文及金古文古器 這位從事多年海外講學,並曾任美國普林頓高深研究所研究員、普林斯頓大學圖書館訪問書

中國上古史權威——屈萬里教授訪問記

ニのハニ

時收購所得,送至加拿大。就金文器來說,以日本研究所得較具系統,至於古籍方面 收藏以加拿大多倫多大學最豐,凡八千餘片,該處收藏本由明義士及懷履光兩位牧師在河南傳教 方面 漢,澳洲人巴納,都是名家 !着手。就甲骨文來說,國內收藏以中央硏究院歷史語言硏究所收藏最多,凡十萬餘片,海外 0 ,瑞典人高

料。」,想想當年抗戰勝利後,屈教授從「詰」、「誥」一個誤字之差,而斷定舊雨樓所藏號稱 但對古文字學有潛深的造詣,同時也是著名的板本學家及經學家,他曾經說過:「一般不瞭解圖 書板本之重要的人,常常諷刺珍視宋、元板本的人是玩古董,其實這正和收藏鐘、鼎、彝器的人 書爲什麽要講求板本、周誥十二篇中的政治思想、明夷待訪錄論君權等四十九種論文的作者 萬字的拓本漢石經之僞 , 堪稱學術界上一大盛事!而屈教授爲學之精細與嚴謹 , 更由此可知 樣,固然有許多人只把它們當作古董欣賞 ; 而從事研究工作的人 , 卻視它們爲重要的學術資 這位詩經釋義 尚書釋義、殷虛文字甲編考釋等九種專書及漢石經周易爲梁丘氏本考、讀古 ; 不

郭芳政

眾。據前中央圖書館館長屈萬里教授說:目前臺灣的公共圖書館計七百餘所,藏書量在八百萬册 左右 圖書館是知識的寶庫 最近省立臺北圖書館新厦落成 , 同時舉辦美術展覽,吸引了極多觀

斯年圖書館 立中央圖書館和省立臺北圖書館,藏書均在三十萬册以上;再次有中央研究院歷史語言研究所傅 屈萬里教授指出:臺灣最大的圖書館,是國立臺灣大學圖書館,藏書八十餘萬册 國立師範大學圖書館、國防研究院圖書館、故宮博物院圖書館,藏書均在十五萬册 ,其次是國

全的是傅斯年圖書館。 收藏南洋資料及臺灣資料最豐的是省立臺北圖書館

他指出:

收藏我國善本圖書最多是中央圖書館;收藏全套四庫全書的有故宮博物院圖

:;收藏漢簡、明淸檔案及人文科學資料最多最

書館;

屈教授說:在周朝時代 ,朝廷卽設有管理官府藏書的官吏,稱爲 「守藏史」 ,被孔子問過禮

屈萬里教授該臺灣的公共圖書館

的老子,即任過此職,他可說是我們最早的圖書管理員了。

圖書 書館的開端 私人圖書館則在清乾隆年間,山東人 代,曾多次派員至民間收買書簡,到了濟代,設有博士七十多人,專管官府藏書。他說 八年與北海圖書館合併成爲國立北平圖書館 座具 餡 這位臺灣大學中文系的系主任又說 有現代化規模的圖書館,名叫「京師圖書館」,於宣統二年成立於北京,該館到了民國 ;宣統二年,美人韋棣華,創立「文華公書林」於北平,爲我國第一所西洋式民眾化 、周永年,設立「藉書園」 :我國 ,藏書三十餘萬卷,是我國現代式國立圖 在清代 以 前 大規模藏書皆屬於官 ,供人看書借書 , 這是日 府 [書館之始 0 後私立 : 我 在 漢 國 朝 圖 第 畤

共七十一館;臺北縣次之,計三十三館;臺中市又次之,計二十館 衁 僅 書館 六所 屈萬 四所、專門圖 . 里教授指出:民國三十八年底政府遷臺以前,臺灣公共圖書館僅十七所 。到了民國五十五年十二月,臺灣公共圖書館已達六九五所,計: 所 • 縣 然市局立 [書館八十七所。以所在地來說 圖書館十八所 、私立圖書館四所 ,如中學圖書館不計算在內 、大專院校圖 o [書館六十九所、中學圖 國立 , 則臺北 圖書館 , 大專院 最多 所 校圖 `

加 但 屈萬里教授說 與圖 「書館事業發達的美國相較 十餘 年來 ,我國圖書館事業 ,還差得很 ,已呈現一片朝氣蓬勃的景象, 遠 各館藏書急劇增

紙 說 、地圖、影片等)四千四百餘萬件 :美國 或 [書館藏書卽達一千四 百萬册 0 據統計:到一九六四年 , 其 、中中文書達三十五萬册 (民國五十三年) , (裝訂

止,美國各大學圖書館藏書在一百萬册以上者,達三十六所,其中哈佛大學圖書館最多,藏書七 百二十四萬餘册 , 其收藏的中文書籍亦多達二十八萬四千餘册。臺灣幾個大的圖書館所收藏的

文書,亦望塵莫及

是社會結構中必要的成份之一 他說:圖書館是提高社會文化水準,供應民眾精神食糧的主要機構,在歐美等國家 。在美國 [,共有四萬八千多所種 類不同的圖書館,平均四千人卽有 , 置 書館

的圖 。他呼籲政府及民間團體,應多設立圖書館,以培養人民進修的風氣 書, 屈萬里教授指出:有很多大學生只把圖書館當做溫習課本 常漠然不顧 · • 般的中學生, 更沒有養成進圖書館的習慣 、講義的處所,對於書架上有 ,這實在是敎育上的一大問 價值

個圖書館,而臺灣目前尚有幾個縣市,沒有圖書館,實應加以改進

٥

題

原載「大華晚報」,三版,民國五十八年一月七

日



與中山學術獎得主屈萬里教授一席該

作;好在商務印書館已經着手進行這樁工作,首先推出的則是本校中文系系主任屈萬里教授注譯 興文化聲中,簡直是不能以一刻緩圖而視之。當然這種工作絕非易事,必要學術機關與出版界合 予現代人以一種「隔隔不入」之感,除了文學院少數科系的師生還能浸潤其間,其他人是祇有興 的尚書今注今譯,屈教授因了這部書而獲得今年中山學術著作獎 地感受到我們是怎樣一羣得着豐厚遺產的幸運子孫。遺憾的是,這些年代久遠的經籍古典, 久而垂留於後世的優美文化,每每在古樸晦暗的線裝書頁上,可以體驗到先民的智慧,那樣深刻 「不得其門而入」之嘆了。在這種情形下,編纂古籍今注今譯的工作似成爲當務之急,尤其在復 身爲一個中國人,我們除了擁有「中國」兩字所代表的悠久歷史以外,又同時擁有因歷史悠 難免

沸通古今的辛勤工作者———與中山學術獎得主屈萬里教授一席談

談到獲獎的經過,屈教授表示這完全出乎他意料之外。原來獲獎者必需由自己申請,推薦人

海

南

今注今譯一書,以及對漢石經、甲骨文研究有特殊貢獻而獲獎的 佳音時是相當訝異 的 ,但只有屈教授一人則是由常務委員自動提名,審議委員全票通過;而以尙 ,所以當他自友人口中知悉這

那裏邊還有一些我下過工夫所得的成績,至於尚書今注今譯一書,我自己認爲實在是不值得獲獎 如果真正說到對學問還有心得的著作,我個人以爲是開明書局替我印行的 書傭 論學集』

研討 之語 欲 傳道授業解惑」的快樂,一如沐於和風春雨之中 親古書的初學者實有莫大的助益 , , 仍然保有中國傳統學者藹然風範的屈主任很謙虛地表示着 非眞有治學胸襟氣魄者是難以有成果的 則也可見尙 書古奧難讀之一斑了,其中涉及到今古之爭,眞僞書之辨,星象地名種種釋疑 ,一千多年以前古文提倡者韓愈尙有「周誥殷盤,佶屈聱牙 。上屈老師所開的尚書,誠有身爲學子而享有師 。其實「尚書今注今譯」 對那些面

念,予初學者 治通鑑 也 示 那些外國漢學家是如 敷應用的 目前 ,馮友蘭的中國哲學史,劉大杰的中國文學發展史,這些書大致都能灌輸讀者一些基本概 :本校圖書館古書的藏 二些指 0, 屈教授表 示的途徑 何看我們本國 (示一般同學如對我國歷史文化有興趣的話 《儲對一般同學而言是够了,當然要真正鑽進去,那是怎樣豐富藏書 。至於中文系的同學除了要注意我們本國學者的研究心得外,也該 的文化 ,不妨去看看資治通 鑑 續

這就好比我們雖身在廬山之中 , 卻往往不能淸楚看見廬山的眞面目,相反的在廬山之外的

〈倒能看箇淸楚,我們這些廬山中人也該走出來,看看別人是怎麼看廬山的。」

這無異是告訴同學雖然是研究本國自身的文化,一樣也該有博大宏溥的胸懷 ,深遠的目光

1

接納採取別人的意見,切不可自限自定阿

旣然獲獎純屬意外,那麼這位獲獎人將如何處置這筆意外的獎金呢?

屈主任先吐露了他的一 個構想,他預備撥出兩萬元生息,爲中文系設立一個獎學金

,這個

必須相當優異才能獲得此項獎勵,這個辦法在本學年度就可以實施了,中文系的同學,勉之!

金是爲中文系三年肄業同學選讀經書成績最優者獲得,當然和經學有關的文字學等學科的成績也

原載「〈國立臺灣大學〉大學新聞」,四版,民國五十八年十二月八日

臺大屈萬里教授談中文研究所培養博士的過程

汪季蘭

部的博士學位候選人考試 國立臺灣大學自從設立中國文學研究所以來的首屆博士候選人,可望於本月底以前接受教育

0

這三位候選人是程元敏、曾永義及鄭良樹。他們不但是中文研究所博士班的首屆畢業生 ,也

將是整個臺灣大學,最早參加博士學位候選人考試的研究生。 臺大中文系系主任兼研究所所長屈萬里教授表示,他們對於收取研究生一向採取極爲嚴謹的

態度 ,抱着寧缺毋濫的原則。所以 ,研究生的數目不多。而這項原則,不僅是中文研究所遵行

的碩士,可以不需要筆試,只通過口試就可以入學,在口試之前,要有碩士論文、成績表、碩士 其它各學院或學系也同樣堅守不渝的 培養一個博士班的學生,以臺大中文研究所爲例,凡是臺大或其他大學中國文學研究所畢業

如果不是中國文學研究所畢業的學生,而想要進該所修博士學位的人,屈主任說,仍需要經

(大屈萬里教授談中文研究所培養博士的過程

學位證件及指導教授的推薦信

過嚴格的筆試

的程度 口試的方法是由中文研究所的五或六位考試委員先審查考生碩士論文、成績表 。口試以後,投票決定學生成績,但是,投票時不用「可」或「否」來決定,而採用計分 ,再口試學生

Ļ 就可以錄取。這個錄取分數是二十一分以上 計分法最少可以給零分 , 最多以五分爲度 0 ۰ 規定如果得到全部票數最高積分的三分之二以

屈萬 重 |指出,該校規定錄取博士研究班的學生||年最多不能超過||三名,事實上,經常只有兩

名學生。

所 筆試方面,則需通過幾種基本課程 2 由於博士班設立以來 , 尚無外系的學生投考中文研究

,所以,屈教授還沒有碰到過「半路出家」 的學生

通過研究所的考試以後,並不表示博士學位已在望,仍有隨時被

「刷」的可能

٥

次考試,名爲普通考試,目的是測驗學生的考試。這個考試時間在入學後的一年之內可自由選 據這位甫自南洋大學擔任客座教授回國不久的所長說,博士班學生錄取以後,一年之內還有

這項考試 ,通常考的是,包括經學史、哲學史、文學史在內的中國學術史,以及專門科 目

擇

爲限,再不能達到標準,就失去了入學資格。臺大規定一個研究生至少要有八個學分的主修 屈萬里說 ,這項考試如果有不及格的科目,可以在一年年之內有一次重考的機會,但以一次

試 個學分的副修 , 以及不算學分卻必修的第二外國文及必修的英文都過關,才能提出論文,參加考

· 究所對研究生英文的最低要求是,能普通會話,寫普遍文件,讀一門與本身所修有關 的

間 .|科目。對第二外國文的要求是,只要能看懂與所學有關的專門書籍 屈萬 通常 .里認爲要提論文是不太可能的事,這次三位將參加博士學位考試的研究生都已 個博士班研究生的修業年限爲二至五年,但中文研究所需涉獵的書極多, , 而不需要會說話 沒有 |讀了四年 四 年 專

由本校三人,外校兩人擔任 研究生在提出論文以後 ,先由學校考試 ,通過以後 , ,才報請教育部考試 由委員三至七人主考,屈教授說經常是五位委員 0

以及決定論文的題目 屈教授認爲 (),教育研究生,指導教授比較重要的責任是:協助補充不足之資料和觀念 改正

決定題目之前,一定要先調查所決定的題目以前有人做過沒有,而且 !查美國、日本過去有過沒有。屈教授說,如果所作的論文,在見解思想上能有超越原有論文的 他說 ,研究生多半已有自己的研究路線 ,重要的是在做論文之前商量好 ,範圍不祇是中國 個 題 百 , 但是 甚 至要 ,

可能

,當然也可用同樣的題目

,

否則就更改題

目

樹 1,是一位華裔馬來西亞人,他從大一就以僑生回國升學身份進入臺大中文系 他認 研究生能不能有好的成就,主要還是靠自己。他說 ,這次三位博士候選 ,當時 人裏的鄭良 他 的 成績

|大屈萬里教授談中文研究所培養博士的過

程

二〇九四

並不怎麼好。

屈萬里先生文存

第六册

長,他已接受馬來亞大學的聘書,準備接受博士候選人考試以後赴馬大任教 後來,他越來越用功,先考進碩士班 , 成績很不錯 , 又通過口試進入博士班。由於學有專

屈萬里說,這是一個很好的例子。以當時鄭良樹的情形,一定有許多人想不到他今天可以修

得中國文學的博士學位。因此,天下沒有做不到的事,就看自己如何去努力!

原載「大華晚報」,三版,民國六十年八月四日

教育部最近清點國立中央圖書館藏書,發現遺失七册善本書。這是繼民國五十二年故宮博物

院所藏「四庫全書」受雨損毀後,善本書第二次損失。

但專家學者聽到這個消息,無不關切、焦急 善本書是國寶,保存自應週密。中央圖書館的七册善本書如何遺失呢?教育部正繼續徹查

刻本、抄手本、手稿都可稱善本書;但是目前圖書館所藏的善本書,也有較差的本子 臺灣大學中文系主任屈萬里說,一般所謂善本書,顧名思義是指「好書」。凡是明朝以前的

中央圖書館收藏的十四多萬善本書中,雖佔極小比率,但也不能忽視 曾任中央圖書館館長的屈萬里說 ,他是從報上看到中央圖書館掉善本書消息。七册善本書在

借閱,會不會借書者忘了寫借條?還有,中央圖書館藏書甚豐,管理人員有限,會不會把這七册 不過,屈教授認爲,七册善本書是否確實「被偸」值得研究。中央圖書館的圖書,經常有

書擱錯地方?

民國 更值 廿七年, 注意 由 上海運到美國 的 是: 抗戰時 國會圖書館 ,國立北平圖書館曾把二百零二箱善本圖書 暫存 , 民國五十四年,這批善本書由美運回臺北 , 從北平搶 運到 Ŀ 海

中央圖

書館珍藏

,爲該館現存十四多萬善本的

部份

立 從北京政府接收來,放在京師圖書館,京師圖書館就是國立北平圖書館 世 中國舊圖書是南宋宮廷收藏的珍本。 明朝曾納於文淵閣 ,清朝則置於內閣 的前 身 大庫 0 會 示 , 民 會所謂 國

遺失」的七册 , 就在這兩百零二箱圖書在搬運 中弄錯 ?

善用 這些學術 書遺失自有教育部追究。寶愛中華文化,珍惜古書的專家學者 瑰寶 , 在關 心之餘 , 呼 顲

書的價值,可分別從稿本 ,也無印本, 、刻本和手抄本,以及校勘三方面 像這種獨一 說

無二的

孤本」,研究學

問

往 難 得 稿本 里說,善本 , 爲作者親筆作品,旣無刻本 ٥

只看 般見到 到後代 比 刻本和手抄本的價值 如 的 中 -央圖 刻本的八條, 「家世 書館 一舊聞 所藏 漏 刻本卻只有八條 的 ,有時較稿本遜色。因爲是 看其他的一百零五條, 宋 (朝陸 放 翁寫 0 的 如果我們研究陸放 「家世舊 豈不是以管窺天? 聞」, 「拷貝」的,所以難免有脫漏 ,舊抄本 翁的 家世 中有 , 或者有關宋代的歷 百一十三條; 但是現在

般刻本的 屈萬 里 文舉 「留青日札 個實 例 說 準備查取有關玉黍蜀栽種,但發現資料不全,託屈萬里找中 , 幾年前 ,臺大植物系教授于景讓 , 研究中國植物栽培歷史 央圖 (),曾 翻閱

藏的明代 「留靑日札」 原本,才發現該書原本有三十九卷,一 般刻印的只有兩卷或四

至於校勘上的價值,屈萬里以地理古書「水經注」爲例。

他說 ,「水經注」 書中,本來有「經」和「注」;但明代刻本把兩者混淆了。明人刻古書

喜歡臆改 「永樂大典」校對結果,才一一更正過來。若無「永樂大典」,則這些錯誤,將貽害萬年 、臆增、臆删 0 將前朝古書刻錯的字數,達七千字之多,後來,經清代學者 戴震 , 根據

稽考。

能 改變歷史呢!」 有人認為:一本古書中,錯幾個字有什麼關係;但是屈萬里說:「關係大哩!錯二、三字可

河以北遷都到黃河以南 錯寫 他說 成 ,尙書的 「治」, 「盤庚序」 將 「宅」 ,事實上,「盤庚五遷將治亳殷」,是「盤庚五遷將始宅殷」之誤 誤寫成「毫」 中,曾寫着「盤庚五遷將治毫殷」 ,兩字之差,差點改寫殷代後段歷史 ,太史公史記解釋說是盤庚從黃 盤庚是從黃

河以南遷都到黃河以北呀!

俌

善本書在學術上有不可磨滅地位;但若以藝術眼光鑑賞,和器物、書畫一樣,也有輝燦的價

賞心悅目 如 宗宋版書 。因此 ,許多收藏家 ,字大又美;又如明末毛氏汲古閣影寫的古書 ,也以收藏善本古書爲樂趣 ,不但紙張漂亮 ,字 **宁也挺拔** 供人

,有多少人到中央圖書館去翻閱善本書呢?寥寥無幾。除了專門研究者外,一 般人鮮少

压萬里談善本書

問津

ロモ副書館を三で、ジリマン寺で手引た。!! 屈萬里說,現在年輕人研究善本書的太少了!

中央圖書館歷年來,影印不少善本書問世;但是未十分普遍。古書一方面要珍藏,另一方面

寄望中央圖書館在努力保護這些「國寶」之餘,能充分利用,發揚我們的文化寶藏。 也應求其能光大效用,這是專家學者的心願。關於七册善本書遺失調查,希望早日水落石出

,也

原裁「大華晚報」,三版,民國六十年八月二十三日

編者按:本文先生曾略加删訂,茲據改定稿排印。

ニロカハ

吳雪雪

屈萬里教授昨天上午在中央圖書館發表演講,分析了偽書的種類、形式,並且舉了許許多多 曉得,古書也有僞書,學術性的著作若是誤引了僞書 研究史學的人多喜歡參考古書,一些說理也以古書中的語句作爲依據,却不 央研究院院士屈萬里至今不得不呼籲做學問的人,在參考古書時要先辨明眞偽了 事實上我們學術性的著作常有引用偽書的資料,即使大學課本中,也難免有這種情形 ,豈不越傳越錯了嗎? 知道他們是否

的實例,讓我們在引用古書時,不再「上當」。 什麼叫偽書呢?屈萬里教授將偽書分爲五大類:

第一:原來沒有這本書,後來的人假借名義出了此書,譬如明代豐坊出現的「子貢詩傳」

我們知道子貢並未作過詩,何來詩傳,可見這本書是「僞書」。

是戰國時代的作品,晉時在墳墓中掘出後又失傳,沒有想到隔了許久,到明朝又重新出現了,卻 第二:有這本書,失傳之後,後來的人假借名義作了這書,譬如明人僞作「竹書紀年」,這

二〇九九

参考古書要先辨明真偽

與原書大不相同,可見明朝的那本「竹書紀年」是僞書。又如明人姚士粦著有孟子外書,其實這

就是孟子外書了。宋代有人 孟子外書也不是眞的 ,我們目前所讀的「孟子」有七篇,但漢代時候卻有十一篇,那失傳的四篇 〈假作孟子外書,明代再假 ,因此我們目前所見的孟子外書是僞書

是「僞書」。 三篇,晉朝末年又不知不覺地增加了二十五篇,合成五十八篇,顯而易見,後來增加的二十五篇 我們也可以說有二十八篇,這些都是真的尚書,到東晉時這廿九篇在牆壁中找出,後來卻增至卅 ,秦始皇以前有一百篇,秦始皇焚書至漢代伏生口授傳出二十九篇,其中兩篇可合成一篇 第三:原書僅存一小部分,後人補充上去卻用原著作者的名字,例如在東晉出現的古文 一份

不可信 又如淸代朱璘的 · ,這也是 「僞書」之一 「諸葛丞相集」 共有四卷,這四卷中根據考證諸葛亮佚文及八陣圖兩卷均

第四:書是眞的 ,但作者並非著書之人,屈萬里教授又將這類僞書分成二種

盜印的 岩曾輯 竊取他人書爲自己作品是其一,例如古書 , 但天啟年間又出現了一本叢刋 ,居然由胡宗憲撰 · 「籌海圖編」十三卷,在嘉靖年間原刋本由崑 。根據考證結果是胡的子孫借祖 先之名 山

韓偓 自己作書而用他人的名字是第二種 , 借 用 和 凝之名是因爲韓偓位居高位 ,例如和凝著的「香奩集」 , · 怕因此 書影響了官位 其實非出自和凝之手,而是 而

第五 :書並不假 ,讀者卻以爲是假書,這種書亦列入爲僞書

五篇;有些是輯錄乙丙的詩文而成甲的著作,例如明時的 公素書」係抄襲仙 曾任 中央圖 [書館館長的屈萬里教授又說 :經佛典之語;有些是雜採古書資料加以杜撰連貫 ,偽書的作法有些是全部杜撰 「斜川集」 , 如上面所說的 , 就是將劉過 , 如宋商英僞作 「龍洲集」與 「尙書」二十

謝薖「幼槃集」詩文集合起來,成爲蘇過「斜川集」 0

屈萬里教授說 ,目前我們常見的僞書有一千多種,最常用的也有 百多種 ,他希望研究文、

史、哲學的人在研究古書時,不要忘了先看看 屈萬里教授一生為圖書館學而努力,曾於民國十八年任山東省魚台縣圖書館館長、圖書館編 「偽書通考」 這本書,相信必有助益

主任,對於僞書考證 [的工作也有很深的研究 0

目前他在臺大博士班開有文史資料討論的課程

他希望國內學術界多重視這項問題,集合大家的力量,出一本比僞書通考更詳盡 ,就是敎學生不要上僞書的當 ,更可靠的

書 早日使我國的學術界不再繼續誤入歧途

原載「中華日報」, 三版,民國六十一年十二月四

編者按: 本文第三點「到東晉時這二十九篇在牆壁中找出」云云,與先生平素論尚書不合,蓋係吳雪雪女



屈萬里教授呼籲國內學術界研究古代學問 千萬勿爲爲書所惑

楊 鴻博

正當僞貨充斥市面之際,中央研究院院士屈萬里教授昨 \equiv 日又提出了有關「假東西」

的

偽書共有一千餘種

警語。他說:研究古代學問,千萬不要被古時候的僞書所迷惑。

無知」的應用作爲參考資料,甚且 , 在一些書本中 , 也引用了偽書的內容。這在國內學術研究 這位從事圖書館工作將近五十年的學者,並且指出:古代僞書現在在學術界,仍有部份被「

界,是一件極爲嚴重的事情 從民國十八年開始 , 就在山東省魚台縣圖書館擔任館長職務的屈萬里 , 在指出 「僞書的禍

考」這本書,或多或少,對於引用自古書的資料,將可減少錯誤 害」之時,也特別呼籲從事學術硏究工作的人,在引用古代書籍資料之初,最好先硏究「僞書通

據屈萬里精心研究中國古代僞書時發現,目前已知道的古代僞書,共有一千餘種,最常被引 屈萬里教授呼籲國內學衛界研究古代學問千萬勿為偽書所感 ニーロニ

用的 说儒書, 也有一 百多種 ,以這樣多的數目, 「僞書」 對於當前的治學工作,影響實在很大

二一〇四

偽作方式五花八門

並以明代豐坊所僞作的「子貢詩傳」來說明,他說:子貢本人並沒作書,可是在明代卻出現了「 都有幾個特殊的現象,其中的一種僞書 屈教授並且特別揭發了古代僞書的 ,其眞僞性一想卽知,目前,這本詩傳,卻仍被人引用,其學術研究的損失是可想而 ,就是本來並沒有這種書籍,而後人託名僞作的。屈敎授 「眞面目」。根據他研究古代偽書時發現,一 般的 僞 ,

晉代時發現過,但不是原書,這本僞書失傳後 的四篇名爲 士粦僞作的 次,這樣一假再假,目前我們所見到的「孟子外書」,也可以稱得上是「僞書」的一種 另外一種偽書是原書已失傳,後人僞作冒充原書,比如戰國時代的「竹書紀年」失傳後,在 「孟子外書」情形相仿 「孟子外書」,漢代失傳後,宋代有人偽作,又失傳,到了明代又被姚士粦「假」了 ,目前我們讀的孟子有七篇,但是在漢代時卻有 (,在明代又出現了另一本偽書,這種情形和明代姚 十一篇 ,其中

種現象以尚書的流傳爲最顯著 屈敎授 「揭發」僞書的第三種是原書僅存的一部份,後人僞作另外一部份,以冒充全書,這

的伏生,傳出了二十九篇,東晉時代,又把伏生所存的廿九篇尚書,分成三十三篇,另外再杜撰 屈教授說:在秦始皇之前尚書有一百篇,但是在秦始皇焚書後,尚書失傳了,當時在秦任官

廿 五篇 是在找不到真的尙書之時 「假尙書」 ,共計五十八篇 ,這也就是目前我們所見的尚書 偽尙書」 只好被引用無遺 , 其實, 當中的廿五篇並

菲眞

,

偽造目的在求賞賜

名字。像這類書,本身並不是僞書,只是被人誤以爲是僞書,其 他 入「僞書通考」之內 人之書 其他 的 ,以爲自己所作 偽書 尙 多 , 有 , 有的是自己作的書,爲了某種原因 種是書爲眞書 ,只是著作者不 實 , 這一 , 不願用眞名出書 「遭遇」如同偽書一般 方面 的 偽書」 , 而 , 假 有 的 ,全被列 以他人的 是攘竊

偽作的方式 ,真可以說五花八門,只要想得出的方式,全部被僞作者「應用」上了,他舉出了四 屈萬里教授任職中央圖書館之時,曾以數年時間,專心研究古代僞書著作的方式 , 這些僞作 [種古書

۰

了偽作者本人的意見,其眞偽實在可慮,第三種是輯錄乙丙等的詩文 選前人詩文 本斜川 自的資料 《作者最好的內容合作一本,當然也較受歡迎了 第 集 種是全部杜撰 , 加以杜 而假 是引用劉邁的龍洲集和謝邁的幼槃集詩文,冒充蘇過的斜 [撰之言連綴而成,這樣的偽書有偽古文尚書廿五篇 託爲名人論選的,這類僞書 ,比如宋代張商英抄襲仙經佛典之語而 ,在外國圖 書館中被蒐藏最多 偽作黃石公素書 , , 而冒 ĴΪ 偽本竹書紀年, 集 ·充是甲作的 0 第四 因爲這種僞書 0 第二種是 種 僞 ,都是加· 書則 , 如明代 雑採

談到作僞書的動機 , 屈萬里教授說:古人作僞書,其動機眞是妙不可言, 最普遍的是託古人

ニーの六

書,特別派了牛宏到民間購書 , 這時有很多文人就以許多僞書應徵 的是為推銷牟利,其中以求賞賜這一種最多,屈教授指出了一個實例,那就是在隋代朝廷爲求佚 ,希望能增加自己的名望,另一種則是爲了自己的學說建立證據,有的人則是爲求賞賜,更有 ,都是當時被選購出來的,其實,這兩本書就是道地的僞書 , 其中劉炫的連山、魯史記

引用之時應予求證

他指出:在抗戰之前古代的偽書一窩風的流行坊間,也被很多文人搜購,在不辨眞之時,凡有引 爲:古書固然是最好的書籍,但是在應用之初,學術界不能不對古書的眞僞,求個「水落石出」。 ,在時下我們治學功夫上,是最好的工具書 , 同時 ,更是被我們視爲珍藏。 屈教授認

下,屈教授的呼籲,該會引起學術界對古書的眞僞問題,有更進一步的研究才是 "偽書」之害猶如「偽藥」,且更甚於「偽藥」,其影響深遠。在目前不被普遍重視的情況

,實有求證眞僞的必要

0

原載「青年戰士報」,三版,民國六十一年十二月四日

感,因爲多年來他一直從事於實際的教學工作,自然有着最深切的體認與心得。 展很多。至於「質」的方面卻有待加強。新任中央研究院歷史語言研究所長屈萬里,對此頗有同 今年初,教育部長蔣彥士,曾在一項公開集會中表示:目前國內各研究所在「量」的方面進

屈所長現仍兼任臺灣大學中文研究所教授和中文系主任,他說:「別的不談,據我所知就有

好多研究國學的研究生,不懂得如何寫論文。」

下面就讓這位先後教出過無數博士和碩士的名學者, 在紙上爲各位硏究生們 , 好好 上

課」吧!

問,既是做學問就應有自己的看法和見解 首先,屈萬里所長指出,學習階段只能算是做學問的準備工夫,到了研究階段才談得上做學

卻沒有什麼價值,像此類的「研究成果」,與編輯成品又有何不同呢? 他強調,時下有些研究生作論文,往往東抄西摘,看起來雖是洋洋數十萬言,甚至百萬言

屈嵩里获研究論:

ニーロハ

正 由 |於寫論文必須言之有物,硏究生在選擇論文題目時 ,就不能不特別 愼 重

屈萬里所長認為:多找有關的書目和別人已選好的論文來參考,是絕對有益處的

精力? 文,卻發現過去已有人作過相同的題目, 他說:經常有人選定了題目,悶頭就開始研究,好不容易花了二、三年的心血,寫成一 內容見解且比自己的好。這樣豈不浪費了太多的時間 篇論

,屈所長希望大家在動手之前,能「觀望」一下。如果您的題目有人寫過,而您沒有把

握 寫得比原有的更出色,那麼最好還是另選題目去發揮 o

虎 文 ?。譬如 。而資料又有原始的與傳述的;真的與假的;全的與缺的……等等 旦有了研究的方向 ,古書中的「子貢詩傳」 ,就得有完整、正確的資料,如此方可作成有憑有據、有條有理的好 ,可說完全是假的,「竹書紀年」則有眞、有假,不去精 , 在引證之時 , 實不能

由 判 朱珪重行翻刻 便 易 如 權載之集」明代以來的刻本僅十卷,清初發現了五十卷宋刻本,至清乾隆年間 ,於是現在的人都能讀到五十卷本了。要是有人在找資料時,只看十卷本 , 那勢 並

Ŀ

當

必 大大地影響到 所 泛長特別引用了已故第 他的研究結論 一任中研究院歷史語言研究所長 ,因他已比別人少了五分之四的資料 , 也 是 前臺大校長傅斯年的一

「有一分資料說一分話 , 有十分資料說十分話 ,沒有資料就不說話

。 ட

段

話

來強調

「資料」的重要性

۰

屈萬 里所長本身卽以此種嚴謹的態度去治學,他從不持任何成見,全以客觀的再度去判別各

種資料,是故 他表示:無論寫那 ,他所獲得的學識也最眞切 類的論文,最忌先有成見,然後再找資料來支持自己,更忌胡亂推斷或

臆測。一定得老老實實、客客觀觀的從根做起,先廣而深,必有所成 屈萬里所長自接任中硏究歷史語言硏究所新職迄今,將近月餘,每天風塵僕僕於臺北 、南港

那就是:希望早日將臺大教育行政工作的棒子交出來,以便有些許時間給自己做研究和著書。 ,忙得不亦樂乎,絲毫不覺倦累。但這位年已六十六歲的名學者,仍然存有一個小小的心願

間

原載「中華日報」,十版,民國六十二年二月一日



林香葵

坐在中央研究院歷史語言研究所所長辦公室內,屈萬里教授正在專心不二的查證一份有關

新,看來才買了不久,但是前半部已經密密麻麻記滿資料。 一會兒查證的結果出來了 , 屈教授把它記在桌上打開的筆記本上;這筆記本厚厚的

也很

先秦文史」的資料。

記資料成習慣

學生,這樣做,已經成爲「習慣」了。 這個「習慣」,屈教授在近三十年的教書生涯裏,一直沒有改變。 屈教授說:這些資料是他學問上的 「偶得」 ,把它們記下來,經過整理後,就在課堂上敎給

老師其他可敬之處 我國第一位國家文學女博士詹秀惠,是屈教授的學生。她前後上過屈教授十年的課,她舉出

要求學生勤找資料的屈萬里

-

經很少了 她說:所有學生都覺得屈敎授是位非常「方正」的長者。眞正「方正」的人,在現社會中已

出生於山東省魯臺縣的屈教授,具有北方人的耿直、爽朗 , 但耿直中見睿智 , 爽朗中見耐

力。 像大部份的北方人,屈教授能喝酒,喝的是高粱、大麯;同時他抽煙,長壽煙一天也要抽個

做學問有創見

包半

沒有秘密」 說話聲音雖不大,但率直地把話說出來的習慣仍然在;做起事來,速度很快,有條理,而且

方的科學態度他也引用了 然而,在做學問時,屈教授將南方和北方人的特質融合了,而且,不僅是 「純中國的」 ,

西

屈萬里教授是位博覽羣書的人,他以淵博的知識做爲求學問的第一 階梯 , 然後摸索地踏入「

尚書」、「詩經」的宏偉殿堂裏,現在他已能數說那些殿堂的任何細微處 他把四十餘年的研究所得,不厭其煩地敎給學生,而且著成書,最有名的是「詩經釋義」

尙書釋義」 在書出版之前 ,在他站在講臺上滔滔不絕之前 ,屈萬里教授以最嚴謹的態度治學

他說:做學問要有創見,一味的依循、考古,則太可惜了。

養成分辨能力

但是,他的意思不是說,做學問都不考古,強調的是,考古只是手段,而不是目的

於是,他再進一步地說:治學要有目標,目標選定後 屈教授談到這問題時,他的態度顯示:這是一個重要的觀念,必須說明淸楚 ,就可着手調查或者找尋資料,然而資

除了資料的分辨,要以審慎的態度處理外,對於資料的應用 ,屈萬里敎授也有肺腑之言 料有原始的與傳述的;真的與假的;全的與缺的……等等。在引證時,要有能力分辨,千萬不可

他說:「有一分資料說一分話,有十分資料說十分話,沒有資料就不說話。」這也是前臺灣

大學校長傅斯年的治學原則。

是他希望學生所持有的治學態度 這些治學原則,是現爲中央究研院歷史語言研究所所長屈萬里教授,生平力行的經驗談

也也

生 「不持任何成見,求取眞知識」 所以,屈教授對於他的學生,不論是博士班的、碩士班的,或是大學一年級生,他都要求學

考卷打分很嚴

第六册

這份要求 ,並不是由他口中說出來的,而是由他的行為,甚至在他改的考卷上,都可以看得

來

佩 出 學生眞不敢相信 學生第 次拿到他改的考卷時, 多半是先「嚇了一 ,一位年近七十,每天奔波於臺大、南港中研院講課 跳 , 然後覺得慚愧或是感動 ,主持所務的教授,能 , 或是敬

將學生考卷上的任何一點錯誤,都以紅筆標注出來。所以考卷上有扣分十分五分的,那是觀念上 的錯誤,也有扣一分或零點五分的,那是錯字、別字或不小心的筆誤

· 因 爲 雖然屈教授分數打得嚴,扣得仔細,但是學生從無抱怨,相反地,他們眞正地敬愛這位老師 屈教授的學生詹秀惠也說:「老師很能控制講課時間,再厚的書 「老師教得好,教得仔細」,他有權要求學生 「學得好 ,學得仔細」 , 他都能在規定的時

有系統地教完 而 且 ,屈教授教書時 ° , 極 其風趣 ,舉的例子深入淺出 ,並能調配古、今的思想做 扼要說明

些良好的 個性 ,使屈教授不僅在教育界倍受尊重 ,在圖書館界上,也留下極高的聲譽

博,而且是

「性情中人」

屈教授承認自己是喜歡教書的人

,

而且記憶不錯;但是他的朋友卻寧願說他是理解力高

知知

談起屈敎授 ,圖書館界的人都覺得親切,他曾於民國五十五年擔任中央圖書館館長

運圖書館工作

在擔任中央圖 書館館長之前,屈教授曾投注了二十年的光陰在圖書館中

那裏他工作了七年。隨後 首先進入的圖 .書館,是家鄉山東的圖書館,那時他剛剛由北平私立郁文學院國學系畢業 ,蘆溝橋事變引起北方全面的戰亂,他在十分危急、艱苦的環境中 ,在

在 加川時 ,他在一個偶然機會裏,進入中央圖書館特藏組工作,管理善本書,直到民國三十 護圖

[書館的圖書、古物、字畫三十餘箱,輾轉運送至四川

0

八年,中央圖書館遷移臺灣,前後在中央圖書館工作近十年 o

長 (時間的圖書館生活 ,使屈教授吸收更多的知識,網織成更周 密的

思路

鍾愛古典名著

典名著的鍾愛更形加強 浸沉於寬廣的知識 中 ,其中最愛不釋手的就是「論語」、「四 , 並且不斷追求知識創新的屈教授發現 [書] 及「孟子」 ,隨着歲月的增 長 , 他 對 中 國古

他勉勵

所以他

學生及所有的人去看它,看得越深、越久 現在屈教授因爲擔任中央研究院歷史語言研究所所長 屈教授說:「那些書中所闡述的道理 , ,是樸實的,然而是最眞摯、最恆久的眞理。」 則受益越多 , 必須花費極多的時間開會

要求學生動找資料的原為里說,別人一定以為他的「消遣」就是開會。

研究易經三十年

即研究易經 事實上,除了開會外,屈教授將他可能擁有的極少空閒時間,從事一項「純興趣」的工作

很多人不知道 , 屈教授默默 「玩索」 易經有三十年了。

意。

這三十年當中,他翻閱艱澀難懂的甲骨文、鐘鼎文資料,尋找易經的起源,及它所表示的旨

大眾。 現在,他有些心得了,想着手以平實的文筆,及不推演的態度,把他所了解的易經,介紹給

這個工作將於他的新書「尙書集釋」完成後,卽開始進行

不斷追求進步

輕太多;因為他充滿熱忱地工作,不厭倦地追求進步,像個年輕人一樣,不斷地開拓着更璀璨的 明年就滿七十歲的屈萬里教授,有一 頭烏亮的黑髮,以及幽默的談吐,他看來比實際年齡年

明天

原載「大華晚報」,三版,民國六十五年五月二十五、二十六日

七十一年來,屈萬里教授經歷了許多思想上新、舊交替的階段

然而,目睹今日尊師重道觀念的逐漸式微,在這教師節卽將來臨之時,他仍然有着一絲悵然

之情

,今日要紀念教師節,恢復尊師重道的道統,需要老師、學生雙方面的反省及自重 在中央研究院歷史語言研究所所長辦公室中 , 屈所長習慣性的點燃了煙斗 , 鄭重其事的認

至聖先師孔子教學,主要的目的是要教人作人,做一個好人。孔子曾說:「行有餘力 提到尊師重道的道統,這位國學大師正本淸源,從孔子開創平民敎育說起

所以,孔子主張從政。然而,他的從政主要是要教化人民

學文」。一個人,個人的品德修養完善之後,然後憑其學識、能力影響其他的人成爲好人

屈教授指出,孔子與其弟子他們師生之間是一種道義的結合,好像父兄子弟一樣。如他的弟

子顏淵去世的時候,孔子曾感慨的說,「回也視予猶父也,予不得視猶子也。」

屈萬里教授談師道式微

第六册

並不是今日大家以爲的 孔子對學生的要求 ,不過是,學生第 「學費」 0 次拜師時要拿一 捆乾肉作爲贄 (見禮 , 這是 種禮 節

而 孔子周 遊列國時 ,學生跟隨他就像一家人一 樣 0

而 非利的結 合 也就是那個時代師生的關係,是道義的結合

法 的人格是值得敬 , 經師是指傳授知識 重 ,而學生也能敬重老師 ,而人師指品德的陶冶 , 但是經師通常也兼人師。所以 ,在過去一般老師

,二千多年來,師生關係也大體上如此。漢代有所謂

經師」

與

「人師」

自孔子以後

存在 屈教授記得 的心目中 , 他小時候求學時雖受新式教育,但是當時還有部分學堂存在 , 傳統 的觀念仍殘

爲 , 時至今日的商業社會 , 舊有的家塾全部由學校取代 , 師生之間好像變成 種商業行

o

不敬重他 再加 師 上 靠薪水出 , 部分老師不自重 [賣知識 ,學生付學費以獲取知識,師生之間成爲一種利的結合,而非道義 , 他的品德並不能做學生的模範 ,由於他自己不自重 , · 所以學· 生也 的結

學負責品德端莊 屈教授認爲 的固 ,學生不敬重老師可從兩方面來看 然很多 , 但自己 不自愛的老師 不少 ,首先是教師本身的問題。目前 , 比方學生課業不好好批改,上課敷衍了 各校老師

在外兼課太多,

甚至常常打牌至上課前才趕着上課

屈萬里教授該師道式微

像這 超類老師 ,在學術上不求進步 ,在行爲上唯利是圖,學生若不尊敬他,並不能怪學生

生身上。但是若有學生在畢業前還對老師很恭敬,畢業後就把老師忘了,甚至有些研究生對指導 但是,從另一方面說 ,如果有眞正負責的老師把學生看成自己的子弟,把所有精力都花在學

省一下,自己是否值得做一 因此 一个,用教授認為師道尊嚴要恢復,首先要從老師本身的健全做起,每一位做老師先自己反 位值得尊敬的老師。其次學生也要反省一下,對自己有恩惠的老師

教授隻字未提,像這類情形就是學生不對了

是否尊敬他?這兩方面都自我檢討一番,他相信對尊師重道的傳統會有些裨益

在今年年初,曾到美國普林斯敦大學客座半年的屈教授,並特別就他在該校看到的現況

, 來

作爲借鏡

養 0 但是,他在普大東方語文學系半年,卻看到該系不同的風格 美國眾所周知是工商業發達之國家 , 其教育方式主要是重知識的灌輸 , 而不重視人格的修

該系是由美籍教授牟復禮主持領導的,牟教授本身是一名中國文化氣息濃厚的學者,在他薰

陶之下,該校研究中國文化的學生均能恪遵中國文化的傳統 ٥

外國人接受中國文化都能遵循中國的舊傳統 屈教授相信師道是恒久不變的,但這一道統要大家共同維護 , 而我們自己難道還不能做到

一中華日 報 ,三版,民國六十六年九月二十六



讀書與治學的歷程

訪屈翼鵬先生

我從白花花的陽光下,一路跑着進入城區大樓,衝進了卽將關上門的電梯,一時刹不住腳 **撞上了電梯裏的一位長者,我靦覥的朝他抱歉的笑着,剛好一位研究所的學長在旁邊,她連忙爲** 第一次看到屈先生是在學校的電梯裏。似乎是個秋日的午後。已經不記得是爲了忙些什麼, ,幾乎

我引見:

禁忘形的、不禮貌的盯着他看了一會兒,在微微閃動的日光燈下,一張不怒而威的臉上綻現着溫 他對我笑笑,點了點頭。一向在報章雜誌上看慣的鉛字印的名字突然活生生地跳到眼前來,我不 和的笑容 這位就是屈老師 。 我心裏納悶着怎麽跟我想像裏的屈先生簡直差了一大藏年紀 ە ك , 嘴裏不自覺的脫口而

讀書與治學的歷程——訪屈異鵬先生

出

怎麼這麼年輕!」

他笑着說

已經老囉 <u>...</u>

電梯在五 心裏仍然爲着想像和現實的無法配合而茫然呆立,以致電梯由七樓又降下到 |樓停下,那位學長隨着他走了出去,我失神的看着屈先生的背影消失在逐漸關 基樓 , 我竟渾 Ë 一的門縫

充實 版本目錄學方面的東西,熟悉的程度眞叫人咋舌,我常常想,一個人必須花費多少的功夫 要求十分嚴格,課堂上,經常發問 頭迎上了他的眼 自 後來, 一己到這種境界!因此,當月刋的編輯要我前去訪問時 我自己也上了屈先生的課。他講課時 , 便無法倖免。因此,上屈老 。每次,他開始要發問時 師的課,總要事先多花些工夫準備 ,帶着濃濃的山 , , 我便懷着好奇的心理一 同學通常都把 [東腔 , 語句清晰而 ,頭埋得! 好低 穩定 。他對經學及 口答應了 o 唯恐 對學 , 才能 生

7 屈 先生 ,因此 , 展開 掙扎奮鬪的歷程 了這段訪問 屈先生便一逕談來。話裏有許多的感慨 0 ,似乎也看到了那個烽火亂離的世代裏,知識份子向時代挑戰、向自己挑 與其說是訪問 毋寧說是自述。由於訪問的題目已事先在 ,也有許多的懷念。從其中,我們不僅聽到 是星期六下午三時。在繞 電話裏聯絡過 繚 似的煙香

戰的

影像

走進

史語所的研究室時

,

屈老師正埋首在一堆公文中

,

釋義」 懂 當時剛 坑裹 中學 次會考 第二名, 學的有 時的小學課文全是文言文了。回到家來 裹去,相當大的一個市鎮,又讀了幾個月私塾,就進小學。那時的學校特別注重國文,不用說 經 友家裏去磕 四四 篇文章叫「八卦與代數之定律」 一得它的意義 什 , 我就要求父親爲我講解易經 去。 這個 [書,詩經沒讀完 £ 學代數 ,不考所有科目,只考國文一科,而且只是考一篇作文,全縣的小學都參加。那時候上小 二十多歲的同學,我雖然不一定是年紀最 代數 縣長賞給我一 那時的小學還是七年制 歲 一个时代 頭 中學辦得很有成績 是 拜年 講解, ,反正就是唸那個字就是了 , 對代數也僅懂得一 私塾 一種西洋的玩藝兒 , 就這樣讀下去,一直到讀對爲止,就等於唸カヌカて口 實際上 ,當時的私墊教書一 支毛筆 |。到九歲那年,地方上鬧土匪鬧得很厲害,因此 一只有 , , 兩錠墨 我考進去是民國十一年,那年冬天上海的時事新報副 Ŧ 0 , 。那時正當五四運動之後不久,很多人喊着把線裝書丢 寒假很短,只有二十多天,中間又隔 點點 我一進去大概挿班 多天的功夫 , 而 ,父親又教我唸了些古文,當時流行的古文本子是 八卦則是中國最古老的 , ,一打紙 般都是唸書歌。什麼叫唸書歌呢?就是老師只教這 。 這個樣子大概唸了兩年多一點 易經卻是完全不懂 , 小的 我父親雖然粗 ,很高興 四年級。到我畢業的前一年,縣裏舉行了 ,但也差不多是最小的了,結果居然考了 (!到了後來,又進了山東濟寧省立第七 , 東西 枝 這 大 (葉的 時剛好快到 ,怎麼會跟 講 了個舊 ,我們就搬 Ī , ーロ丫ムヌー様 讀了 唇年 寒假 代數發生關係?我 下,但 方家姓 家 , ,放了寒假 我 要到 到 刊學燈登 二個 親 進 得空便 • 市 戚 個

ĺШ

部易經分量不多

,

個寒假大致便讀背了

,

但背得還不熟

所以 互相背誦 在一起 就這樣溫完了論語和大部分的 ,只是一方面鼓勵我們,怕我們明早六點起床會睡眠不足。雖是如此 覺 丢 , 4到茅 我們兩人便私下約定,互相督責 到 , 我和他 。當中校長還干涉過幾次,因爲熄燈後 -學期開學之後,有幾位同學對中國的古 @厠坑裏 0 這位同學自小也唸過私塾 !便利用自修過後的熄燈時間點蠟燭夜讀 (去?) 我們 有四位 孟子 同學 。當時我們學校規定晚上九點便自修完畢,同學都得 ,讀過四書 0 痶 趣 相 ,他還看到我們點着蠟燭在自修室裏 同 1,可是 書有興趣,也不大服氣 , 其 八中有位 ,並規定每天必須唸的分量,到第二天再 ,我們因 l姓董的同學 爲多年不 , , 我們還是經常偷偷的 和我 覺得 唸 , 都忘得很 往在一 爲什麼線裝 ,當然他 道,自修 多了 卣

看到 上學期時 濟 在 南有 我入中學時 辦學宗旨是發揚東方文化 個 ,就改成新制,初中三年,高中三年。那是民國十四年 !東魯學校準備先辦中學,將來再辦大學,校長夏溥齋 ,學校還是舊制 ,所謂 舊制 ,就是沒分高初 中 ; __ 春天 (繼泉) 先生 共 剛 四 军 0 開學 但是 , 是 到 ,我們在 畄 我上 東著名的 第三年

。我們四個同學看到這幾個字,大家一高與說

我們上濟南去考這個東魯學校去吧!」

家

o

1 們唸的初中也 ?時候是春天,東魯學校先要招一個預備班 讀 這個學校是專辦文科班的,不但專辦文科班,而且是文的太過火了, 了 一 學期後 就 在 那一年要畢業 ٠, 便升 成 正式生 Ĵ , 。成了正式生就是高中部了 因此 , , 就乾脆不唸而跑到濟南去。結果一考 預備班讀一個學期若及格 0 那時的 高中分文科班 ,就升 理科的東西像數學 成正式的學 四 和 理 個 都考取 科 生 、物 班 0

文老師! 考不 畢業 教文字學的 理 我便 位 平有些 平考學校 館 但 二年級 余課 清 生做我的學生, ,生在清代晚年,雖沒有 館 , ٥ 化 取 在我的老 樣 長 , 聽 (他後來便是孔德成先生的老師) 學等 但是,日本佔領了我們的學校 是呂 一私立大學招生 他 , , , 還兼 學校 的話辭 因 同 你曾經教 ,又因爲高 今山 便是 [爲數學、物理這 時 師 了一個師範 的師資還不 没有 **| 鼎鼎大名的 ²掉館** 孔 因 (鴻陞) 先生 ·起先很 渦 先生家裏教家館 爲 工很隨便 中沒能 。但是, 一年書 我 長 住 和教員的 穼 ‡講習所教員的工作。學生有五十多歲的,有四十多歲的。五十多歲的 的 錯 記考畢業 |些東西都沒學到高中的 習慣 ?中過秀才,卻也進過考場。那時我才二十 丁佛言先生 地 ,因爲在 , , 學校的教師大都是大學裏相當好的 又做過 沒有證 ,這位老師 方 和 三 , **莋到** 後來教得倒還好。就這樣待了 。教了一年,到民國十八年夏天,回到老家魚臺縣做 ,沒有畢 私 北平, 圖 立 明 , 到民國十七年濟南五三慘案發生,日人佔濟南 書也 中國大學距離 北 書館 我們就沒辦法畢業了。旣然沒辦法畢業 , 教經學的是山 除了教古文外,還教詩及作文章的方法,大家都很 平進了郁文學院 **華業證書** 北大 **N**不要緊 館 長 `` ,還可 ?程度。但有一位同學在北平, 淸 , , 就 只要說 很近 華 以挿 [東有名的漢學家李雲林 無法報考, • 師 。那時在北平類似的學校很多 , 大的 中 ;班國文系二年級,他已幫我接 朔 你 國 教授 1名教授 大學在 什麼學校畢業的 而且就算眞要考,考好學 年多 來歲 0 夏 當時 0 , 到民 先生是 有很多被 ,上課時 的 國十九年 総 私立大學當中 , 他 著名的 說可 我就 請 寫 看 到 以 信 , 到 我們 先 公立 在那 承 給 這 理 私 , , 學 我 想 生 我 頭 認 幾 立 位 家 圖 年 欽 一學校 到 Œ 是 挿 過 0

國

,

変

個

學校

教授多半

是北

大

師大的教授

,

我常跑到

那裏

/去聽講

,

而

那時學校只要你繳了

不

北

ニーニ六

嗎? 申請的 在 先生也見了面 是那個 學費 那兒由 , 看來看去總是不懂的多,李老師曾經勸我千萬不可讀易經。他說 ·以後 我便退了 ,去也好 研究所的研究員之一 1,雖然父親和我講過,但還是不懂的多,我考上高中後,只要見到有關易經的書便找來 館員做到 筀 經 ?,不去 費 。他聽說我還想唸書,做硏究工作,打算留我在所裏,無奈該所原爲了 學 ,沒有籌到 , 編藏 跑回濟 (也行,他們也不管這些。到民國二十年秋天 高主任 .南去。濟南齊魯大學有個國學研究所。我高中時代的老師李雲林. , 。所長是硏究墨子很有名的欒調甫先生。 只好作罷。欒先生於是介紹我給山東省立圖書館館長王獻唐先 0 我不是說過小時候因爲看了八卦與代數的定律後, 就唸了易經 , 九一 我去看我的老師 八事變起 招收研 ,和這 , 北 卒 究生 位欒 生 生也 很

,

「十三經中

,只有春秋和易經

0

丁圖 我 但是 還容易讀 條看起來都 ,不是花了許多寃枉 , Ī 但是他反對讀 ,因爲興趣鼓勵着,一有功夫仍找解易的書來讀 我想,若有一 , , ·讀到 更多了,找來看 着 7漢易 不懂 易經 0 工夫嗎? 位老師老早指導,必定可以省了許多工夫,我那位 我最早讀的是唐代李鼎祚的周易集解 便感到困難 我也不敢問他 ,仍舊不懂, 。 漢易那一套互體、飛伏、爻辰、納甲、變卦 ,不要多費工夫硏讀,因爲讀來讀去就會入了魔途 直到 結果差不多花了十多年的時間才看到 看到 惠棟作的 。王弼以後的這些 , 引的全是漢魏晉的說解 「易漢學」 一書,雖然意見不 学老師· ,漢人 大概有能 那一套東 「易漢學」這本 種種義 ,一直到進 西 例 , , 每 但

王館長是專門研究鐘鼎文的 因此 , 圖書館裏有關古文字學的藏書也比較多 想這 些東

定和 易 經 有 關 , 興趣便轉到這方面來 , 接着又知道有了甲骨文 , 我想到甲骨文可能關

大!又看 了些用甲骨文來證易經的文章,興趣便又轉到甲骨文上去,這都是因爲任職圖書館的好

字畫等十大箱到 了大約半年左右 書和文物搭 天到晚待 民國 [廿六年,七七抗戰開始 在山上,便開始把這幾年讀易經的一點意見,寫了周易象象傳例一文。 了山東省立醫院的便車輾轉到漢口,待了一個時期後 【曲阜避難。後來又運去了一 , 在高 |山裏邊租了一棟民房,把東西藏在 ,王館長讓我負責押運山東圖書館收藏的善本書和古器物 批。濟南緊張後,我和王館長及一名工友帶了 山 |下的倉庫裏 ,再往西到 ,三個人什 四川 , ||麼事 在四 也沒 Ш 萬 一批圖 名人 縣

吃到七十支,不大用火柴,總是一支接一支的點 把這些古物圖書放在山中的一 得吃了) 府也沒有什麼經 十元供三人吃飯,起先還可以維持,後來漸漸就不行了。王館長吸煙吸的又多,大約通常一天要 半年後 〈,漢 都靠上海進來的 費 (口又緊張起來了,我們又往西走,從重慶到四川西部的嘉定府(樂山) 、,我和館長每人每月只有三十元的維持費,工友就沒錢了,兩人共六十元,六 , 漢口一吃緊,上海的煙就不能 個古廟裏。這 |時,山東省政府教育廳也 0 那時 , 四川 來 了, 的煙做得簡 ·煙愈貴 |搬到重慶來,但是當時省政 , 直 |不能吃 待遇又愈不值錢 (但後來也只 , 我們

「王先生, 我們兩人 《都戒煙吧!不然將來兩人都要沒飯吃了。」

很風趣 他說

高與治學的歷程

訪屈異鹏先生

時我也抽

煙

,我就勸他說

ニーニへ

了 你這 說 的什麽話!香煙跟我們是多年的朋友,我們總不能因爲窮,沒飯吃,就不要朋友

儘够三個人用,勸我不要走開。我想抗戰不是短期內可以結束的,呆下去終究不是辦法,便留下 先生拿 後來, 工友侍候他,獨自到重慶另外去找工作。在樂山約半年,樂山的縣立圖書館,藏書還算豐富;我 用它的藏 到了這筆研究費 到了樂山,中英庚款會,籌一筆錢來資助當時著名的學者,每人每月大概有兩 書, 蒐集了頗多陰陽五行的資料 (,我們那三十元,教育廳也發不出了,我打算另謀出路,王先生說二百元 百 塊錢 , 王

老師,他說: 家叔父) 所以 民國廿八年,日本人經常在重慶大轟炸。當時,我高中的呂老師及孔老師(孔德成先生的本 都在孔德成先生家裏 ,行政院撥款供給他和他的隨員使用,雖然不多,倒也可以維持。我到重慶後,去看呂 。孔先生因爲是大成至聖先師奉祀官的關係 ,蔣委員長非常愛護

和他伴讀 轟炸成這個樣子,你到那裏去找事,達生 ,你就留在這兒,和他一道讀書好了。」 (孔德成先生的別號) 在這兒正需要有一個人

事可做,自己愈想愈不過意。到了夏天,我實在忍不住了,便對孔先生說 和易經有關的書都看了,並且撰成了先秦漢魏易例述評 ,孔先生除了供我吃飯外 生自己也勸 我留在他那裏 ,每月還給我七十元零花 ,我便留在那邊。到民國廿九年,國家經濟愈來愈緊了,物價愈來 0 書,對我幫助固然很大 雖然在那期間 我利用時 , 間把皇淸經解中 但我在那兒無

我在 此 地一 點用處也沒有 , 你的錢多時還 紀無所謂 但現· 在 我看 也很緊 , 我實 在待 不下去

請你允許我另外找工作 。 —

J

(爽快地說

的話 我如果有什麼對不起你的地方 , 你不能走 。我挨餓時 ,你跟着我挨餓 ,請你痛痛快快地說 ,我現在有飯吃,雖是粗茶淡飯 ,若是 足我的錯 , 我 定改 , 大概 如果沒有 心湿能

吃飽 , 你絕不能 走

我到 或者 校裏教上兩個 曾在 社 到了秋天,忽然看到報上 !會敎育工作團 圖 書館 !小時的歷史課 Ī |作過的人 0 這個 。我和孔先生辭行,說 工作團設在一個職業學校裏 , 都可以寫信到教育部登記 一有教育部徵求社教工作人員的公告。只要是有社會教育 , 0 我便去管理這個學校的圖書館 我就偷偷地寫信去了, · 結果 工作 , 教育部派 , 並在學 經 驗

我現在已有工作了 , 我在這兒反正也沒事做 ,請你不 ·必再留我了 °

情形後 統艙 他沒有辦法,只好讓我去了 !中央銀行資料室主任的職位 月薪六十塊錢,還可以過活。在那兒待了個把月 ,都認爲 太艱苦 ,孔先生就暗中替我另謀工作。他託財政部參事李青選先生 0 那邊的住處是很簡陋的 ,待遇相當優厚 , 我因爲對經濟方面的書籍十分外行 , 幾十個 。我回去看孔先生他們 人住在一層樓上 ,就像坐輪 , 他們問 , 而 替我找到 過 且對銀行 那 船 邊的 的

(務也完全陌 生,不敢貿然擔任。李先生說

不用怕

,你只要蓋圖章就可以了。」

書與治學的歷程 訪屈異鹏先生

[書館長蔣復璁先生,於是進了中央圖書館管理善本書 做 , 堅 二決辭 謝了。 那時 , 中央圖 [書館已在重慶正式成立,李先生便把我介紹給當時 , 這時是民國廿九年多天 中

堅決不讓我走,但我非 當於副教授的待遇,每月有二百八十元,但決定接受待遇低了一倍的助理員 絽 語 言研 「,傅先生答應給我一個助理員的職位,我喜出望外。那時, 我心裏一直不忘易經、甲骨文、鐘鼎文這一類的東西 究所 、二月間 ,需要一個研究甲骨文的助理員 ,我就請王獻唐先生寫信給傅孟眞 ;走不可。蔣館長於是同意用「借調」的辦法讓我進了史語所。 。三十一年多天 我在中央圖書館的名義是編纂 ,聽說中央研 八職位 0 (斯年) 當時 這時是民國 究院 , 蔣館 先生介 , 吏

於回南京,結果又回到中央圖 詣的 的特派員 [學者又多,眞是個唸書的好地方。我在那兒待到卅四年的多天。剛去時 史語所那時是在四川南溪縣李莊鎭郊外的 升了助理研究員 , 很需要有 爿 (幫忙 , 直到抗戰勝利。三十四年初多,教育部派蔣館長爲京滬 , 同時 , 中央圖書館也要在南京復員,他一再寫信叫我去。我因爲急 個山 I 窪 裏 頭 , 收藏 的文史圖 書最完備 , 名義是助理員 尼田接圖 , 有高 書 文物

書館

以前只讀了大半,在這裏也讀完了;尚書以前沒讀過,現在已把它都讀背了 研究工作 看到 八家做 |史語所近乎三年, 因此 ()學問 的風尙 書唸得較多 ` 對於 方法 /我進修 ,自己覺得比較紮實了些 ,自己學了 的助 益 些 |很大,許多做學問的方法 0 同 時 在那個 0 m Ħ. 地方什麼外務也沒有 , 以前沒有讀得很熟的 ,以前 不大注意的 0 左傳 ,只有唸書 ` 禮記 , , 如詩 這時候 , 自 ` 做

學校以後 選讀了一 , 而且 在圖 部分。孝經、老子 , 書版本學上的經驗 ,用功最多的時期 由 比於編 目的關係 ,有些書出乎意料之外的可供自己利用的資料。所以在中央圖 倒累積了相當多 0 • 後來到南京中央圖書館 楚辭中的屈賦 ,也都略能背誦。因此,這段期間 0 同時有些自己原先沒見到的書 , 做的雖非研究工作 , , 但 , 這時 實際上仍 可以說是我 也可 書館那 以見到 離 離開

蔣館長到歐洲考察聯教組織去了,我一籌莫展。便請准蔣館長辭去了辦事處主任之職 到臺灣來 些年,也沒有白費 國三十八年年初 , 館長派我爲中央圖書館臺灣辦事處主任。但來到這裏,中央已無法接濟經費 ,北方戰事愈來愈緊張 ,南京也愈來愈吃緊,中央圖書館把一 批善本 , 並於卅 0 那 書 搬

長 公室秘 0 到了四十年的秋天,才擺脫掉所棄的行政職務

以副教授兼文書組主任的名義,進了臺灣大學

。後來,在臺大又兼過講義組

主任

和校

年四月

,

年。 作中央圖書館館長一年,作臺大中文系主任四年 究工作;但 擔任 民國四十四年,我又回到史語所作兼任副研究員,四十六年改爲專任研究員。二十多年來 行政 工作 ,有時這一點時間,也常常被雜務吃掉了。說到這裏,不禁有老大徒傷悲之感 :,研究工作的時間就很少了。只有靠星期六、星期天和放假日,搶點時間 代理史語所所長一年半 , 尸位所長又將滿 做些 71

了受師友的敎導和啟發外 至於談到讀書的方法,我自己也沒有什麼比較特殊的意見 ,受梁任公的影響很大。尤其是他那本中國近三百年學術史,給了我許 1。我走上了作學術研究這條路 , 除

>應有的知識,也引導我許多正確的路向。

二 二 三 三

,說起來都是老生常談,但往往爲人們所忽略 ,我就多年來教書及做研究工作所得的經驗,提供青年朋友們幾點淺薄的意 見 。這些意

、做研究工作,須了解學術界的行情 , 也就是應該知道某一

此 ,要做某一個題目,必須檢閱書目或論文索引(中國的和外國的) 種學問已做到什麼水準 。如果別人已經做過這 類的 0 因

題目 就徒勞無功了嗎? ,必需把原文 (或書)找來看看。假如人家已把問題解決,自己不知,仍然盲目的去做,不

二、研究工作必需憑藉資料 ,能運用的資料愈豐富 ,所得的結論也愈正確 ٥ 自然 資料不應

論 以本國的爲限 因此辨別資料的眞僞和圖書版本的優劣 三、資料愈 Ī 確 , 所得結 論 也愈 正確 , 如果資料是假的,則研究的結果,便難得到正確的結

,

極

爲重要

0

述的 可信 , 四 但 、資料愈原始 [傳述的誤處必然很多,因此,引用資料時,應當注意它產生的時代—— ,愈有助於研究工作。因此,做學問應重視原始資料,傳述資料不一 是原始的還是傳 定盡

句的誤解 五 對於資料的了解愈深刻 ,常常得到 /錯誤的結論 ,愈有助於研究工作 , 故必需作深入的瞭解 。特別是先秦典籍和古器物的銘文 , 由於文

經典,如四書五經等 六、 資料愈熟悉 ,最好能熟讀成誦。把這些資料放在腦海裏,遇到問題 ,愈有助於研究工作 。因此 作中國文史研究工作的人 ,便能觸類旁通 。對於幾部最重要的

原載「幼獅」,四十六卷六期,民國六十六年十二月

讀書與治學的歷程——訪屈異鵬先生

胡有 瑞

了。 在學術界,屈教授實實在在、誠誠懇懇的爲學與做人的風儀,一直是受到尊崇的 "做學問要有創見。」這是屈萬里教授遨遊學海的原則。他說:一味的依循、考古,太可惜

們常說,聚宴中少了屈教授,熱鬧就會減少許多。因爲,「他爽快地舉杯,也誠懇地勸酒,一分 他是山東人,碩高的身形,豪邁的心性,一分耿直和爽朗,塑立了方正、樸實的形相。朋友

前臺大校長傅斯年的治學原則,而屈教授不僅自己這樣做,他也希望他的學生都能持着這樣的治 屈教授常說:有一分資料說一分話,有十分資料說十分話,沒有資料不說話。這也是已故的

相知的溫馨就自然地散瀉開來。」

就這樣,他學問的廣與博 因此 一个,對學問的進取,屈教授的態度一直是審慎而精勤的。「不持任何成見,求取眞知識。」 ,使他成了聞名的國學大師

屈萬里教授致力尋找易經起源

憶 起讀 書 菂 歷 程 , 屈教授的 說法是 , 並 示 卒 坦 , 也 示 順 利 ٥

講 習 l所的國文教員,第二年, 髙 中 基 時 , 由於時局的變化 他進入郁文學院 ,使他一 時不能進 ,不過,他也是北 入大學 , 只 (好就任 京大學和 魚 北平師大最 圖 書館 勤 館 奮的 長 和 1旁聽 師範

在年 ·輕的歲月中,屈教授除了在學校的時間外 , 幾乎都是在圖 書館中度過 0

從魚臺縣圖書館 到 山東圖 書館 ,然後進入中央圖 書館特藏 組 專管善本圖書 , 以及到

識 , 學識與思 心路有着 飛躍性的開拓 工作多時 , 而 在十多年被書情 一分淵博的學養就涵 書 l香所圍繞的生活中,他吸取了極 泳 m 成 多的

後

, 也

直在

中央圖

書館

0

知

這些古書 在善本書堆中, , 都讀 |不厭 古樸和 也愛不釋手 湮遠年代的智采, 。他常說 使屈教授如沐 , 這些書中闡述的道理 春風 , 因 此 , , 他對論 是眞摯而 語 恆 ` 孟子 久的 眞 ` 易經 理

析 是課堂上講書好的 他看書的習慣是 ~: 偶有 素材 所得 , 必定記在筆記本中。 m 這 些偶 得 , 經過他的整理 查 證 和

分

o

由

本

到

二本書

;由

個字

到

個字

,

在書堆·

中

,

做 學問 愼 ٥ 的判定, 因此 , 他 再綜合出自己的所得 -;-再強 調 , 治 學要有 1日標 , 選定目標後再找材料 屈教授就是這樣實實在在 , 在廣搜博引中 , 勤 勤 仔 懇 細的選 懇 地

)些年來

, 他 直樂此不疲的研究是對易經的探索 o

最初接觸易經 , 是在屈教授中學時 , 他要求父親教他讀易經 0 年少的他 ,面對這本蘊含深

屈萬里教授致力尋找易經起源

道理的 與易經爲伴 |古籍 , 當時的感覺是: 部分看得懂,有的又不懂。不過,從那時起,他就迷上易經 , ·時時

艱深難懂的甲骨文 對易經的研習,屈教授一直是想根據文字學、訓詁學來了解和闡釋。三十多年來 、鐘鼎文版本中,尋找易經的起源,以及易經所顯示的深意 他嚐 試從

用平實的寫法 ,將深奧的易經讓更多的人了解,一直是屈教授的心願 ٥

體已經復原了,只是,現在已經不再能看到他大口的喝酒,興高的猜拳景象了 今年春天,一向健碩的屈教授,因肺癌而住院多時。不過,經過割除以及鈷六十的照射 汤病

十月中旬,在學生們的安排下,他歡度了七十歲的生日。那天,他很高興,談他的病

問,也談到了手邊的研究。

在他七秩壽辰時, 他說:完成了「尚書集釋」的校對工作,書出版後,要緊接着手的,就是周 易集釋

於先生在學術上的卓越貢獻,更由於先生律己之嚴謹、待人之寬厚、處事之公正廉明 年來不厭不倦孜孜爲學的精神,實皆足以爲士林之典範。」 先生七秩榮慶論文集」 ,在那一厚册的 學生們爲了向這位可敬的師長表示祝賀與敬佩之忱,特別編 「禮物」中,大家這樣寫着:「我們敬佩先生,不只是由 輯了 ,以及數十 屈 萬

原載「中央日報」,十一版,民國六十七年十二月六日



附錄二



.

治

十一歲始畢四子書及毛詩,遂入小學四年級,寒暑假 年九月十五日 屈先生萬里,字翼鵬,山東省魚臺縣人。考鴻生 , 先生誕於原籍。器幹沉凝,幼知志學,七歲就鄉塾,時羣盜如毛,一夕數驚 后家,其尊人 , 逐清生員。太夫人姓李氏 則爲課誦韓昌 黎文;畢業於小 ,民國紀元前 至

學前,已圈讀網鑑易知錄一過。後畢生治文史

,初基蓋植

於是

任公立 爲樂 飆發 劬學可知也 文化。先生初於疑古者,必攘臂以爭,於斯校私所歆羨,乃轉而就讀。課餘畢 言者新學宿儒 o 0 民國十一年,負笈於濟寧之省立第七中學,先時世稱之五四運動至是三載矣,思潮激盪 先生與 後舊制 [書館館 。民國十七年夏,行屆卒業, 中學甫改六年新制 (同學數人則志好古 , 固深明以科學方法治國故之體要,然憂時橫議、鄙古籍而若一無是處者,亦羣論 長 **兼授國文於師範講習所** ,齊魯名理學家夏溥齋濟泉先生首創東魯中學 , 寢饋載籍 , 每深夜焚膏繼 適日人肇濟南慘案 然願切深造,因遊學北平, ,世局 唇,且約以 杌陧 而 一颗學 入郁文學院 計日程功,相督 通鑑及續通鑑 , 0 其 揭旨在發揚 明 年 兼課 返 雒 昌

圖

,

0

以參證 返濟 曠時費事耶?王館長獻唐 館 **洊升編藏部主任。先是先生讀中學時,見滬上報章載某君八卦與代數定律一文,心有** 易 一偶然哉 , , 搜閱諸 南 固 , 易學 北 嘗以旬月之力,趣 0 先 京 !是年齊魯大學國學研究所欒所長調 易說 o 生所受之正規 ì 清華 又嘗自言:懿哉 , , 得惠棟! 干諸名校 庭問数 (易漢學 **然教育雖** 教授 精研鐘鼎文,先生因得遍觀館中所藏文字學諸書 ,任職圖 止於此 時之選 ,始稍釋前疑 , 閉戶 [書館之得以 也 ,然卒以力學不懈 成誦 。二十年九 ?;自嘆若早十年 , 甫 志精銳 爲薦介於山東省立圖書館 坐擁 月十 百 ` .城,恣我旁搜冥索也。自是爲學有 八日 而年少固未 , 成 - 不孤陋: , 東北 家之言 如是 窺其藩籬 釁 起 , 著述 「, 始有 王館 , , 又何 平津 長獻唐 也 等 身 志治甲骨文 至獨學 震 ٥ 迨入 , 動 戚 名 自 , 垂不 徬 Ш 戚 乃退 徨 東圖 館員 , 即欲 本 , 朽 而 書

所

謂

深造自

得

•

居安資深而漸臻左右逢源之樂矣

於鑽研 東川 料之勝於傳述資料 央 圖 ,然先生心不自安,雅不欲久擾,終請去。二十九年冬,任職中央圖書館 , 認 一書館 萬縣。客居多暇,始就數年讀易所得,撰成周 究院 師 一十六年七月, 甲骨文之餘 [庋藏 呂 歷 鴻 尚豐 史語 陞先生於孔達生德成先生家 言 , ,而資料之取信 , 熟讀 研 雖烽煙 盧溝變作,躬運館藏善本書及古器物於曲阜, 、究所考古組任甲骨文研究之助理員 尙 書、 | 傳警 毛詩、 , 尋覽固 ,首重**鑑**別 旁及左傳 師 不輟 。凡此藉助於師友啟廸者固多,而尤不忘孟 令其留件達生先生讀 ,頗留意於古書辨僞及 ?、屈賦 易象象傳例一 。自云 ; ·一年後 入研 文。滯東川 旋又間關千里,轉 究院 , ,主人亦殷殷致意 改 徐陽 助 後 理 五 , 研究員 行之言 半載 益信學術研究原始 。三十一年歲暮 , 西 0 0 1後樂 在 嗣 運 , 且 所三 辭 漢 職 畄 眞先生 時 口 年 ī 爲 赴 , 周 重 至

之誨益;謂平生最得力處,蓋在此三年。

特藏 組 主任 剢 0 , 縹 中 央圖 網滿架 書 館 , 乃得究心早年有 遷 回 |南京 , 蔣館長慰堂復璁先生迭函促歸 志未竟之圖書版本 與夫目錄之學 ,先生於是返館 0

大學傅 年膺選中央研究院院士。六十二年元月至六十七年七月,任歷史語言研究所所長 七年二月,出長國立中央圖書館。五十九年夏 普林斯敦高深研究所任 至六十七學年復受國家科學委員會資聘爲胡適講 究員 元 系暨研究所主任 職,專力於教學硏究。四十二學年度晉任教授 (年獲中山學術著作獎。六十至六十三學年受中山學術文化基金會資聘爲中山 月至六月復至 0 主持大專教師 三十八年間 四十六年 孟眞校長聘 普林斯敦大學任客座教授 。其間 ,改專任研究員;仍受臺灣大學合聘爲教授 , 中 等評審 央圖 任副教授兼文書組主任 好究員 五十七至五 一書館疏 諸事 (;五十五年五六兩 源善本 ,獻替良多 一十九學年並受國家科學委員會資聘爲國立研究講座教 **华書來臺** 0 六十一年至六十七年間 ,並先後兼任國立師範 0 嗣改兼講義組主任 , 。四十四年,兼任中央研究院歷史語言研究所 ,委先 座教授 月 應聘往 , 往 生爲臺灣辦事處 新加坡任南洋大學客座教 加拿大多倫多大學講學 。又五十四年九月至次年八月應 ; 自五 、校長室秘書。 大學國文研 , 十七至六十二學年兼 任教育部學術 主任 0 是年 究所及私 講座教授 0 授 同年 四十年 春 0 其間 二年 審 , 議 九 應 會常務 六十六 · 。 六十 聘 授 中 秋 月 國 。六十五 赴美 國 至 0 立 五 五. 副

生平著述 早年零篇雜記 不備舉 **遠難來臺** 專著實豐 , 問世而流 通最 廣者 爲詩 釋義 學中國文學研究所教

授

`

0

`

,

聲學林 本 尙 (文辭 甲編 0 書 有關 二十九篇 考 義 , , 經學 計新 旣嘗應美國普林斯敦大學之聘,兩度赴 釋 古籍 , 都 證 ` ; 史學 及訂 舊 匹 道 雨 干 讀 樓藏本 正舊說 萬言 ` 文字訓詁之論文數十篇 尙 書今註 , 爲 於是編所收甲骨文字三千九 者,凡七十餘字。又漢石 偽 品 今 譯 , 且以殘字校今本 加 用 力 尤 , 自編 彼邦 勤 7,遂出 入書傭論學集者二十九篇 經尙書殘字集證 創 , 百 見 釐其異同 餘 最 片 其餘力 多者 , 拼 , , 綴 以 , 纂成普林 正其衍脫 梓 ,確辨漢石經尙 爲二二三版 行 先後 斯敦大學葛思 爲 , , 亦精見獨 皆犂然有 序 , 辨其字 書爲 則 有 當 小 闢 義 殷 於人 夏 , , 虚

蜚

0

助人 達詼 或謂 方圖 與之搏 六十七年九 灣大學附設 誻 先生體 宜 書館中文善本 , 獎 一戒絕於癖 0 , **入掖後** 其意蓋在 而復恭謹 氣素強 月 醫院 進 , 欣逢覽揆之辰 , , 不遺餘 假以數年, 先生笑曰:老友淡巴菰固難忘情 ,六十七年四 書 寬厚, , 春秋 志 ,粲然可 七 笋 重然諾,務實踐 于 0 當及見成稿之尚書集釋問世也 (), 羣議 有三年 及門弟子每云望之也 月 '觀,亦書林學界之盛事 阍 . ---, 偶 瞑 示適 , 0 栖栖皇皇 爲先生壽 示 視 , 醫斷爲肺 , 而 厲 , 無 o 偶 , ,公而忘私 先生 亦 也 郎之也 語 癌 一豪語 及私 枝在 。乃於民國六十八年二月十六 0 溋 雖 數 向 ; 手 0 傷哉 申 人 出 度 , 入院 其 申夭夭, 不必遽言絕 , 八門者 謂 ĺ 何 住 物 療 , 癌 學以忘 瞂 , 症 卓 棄云 初亦 然 , 自 知所 倦 ٥ 不 1信餘 其 以 ,尤 日 樹 爲 爲 生足 樂於 立 意

大陸 ,未能隨 元配 劉氏 侍 中 道 膩 땐 0 子三 , 長世鐸 ` 次世 銘 • 幼世 釗 0 女 ŧ 適王 o 孫男 女如干人 皆 陷

,

配費海瑾女士 , 出江 西奉新望族 , 國立暨南大學教育學系畢業 ,四十七年來歸先生 , 温恭

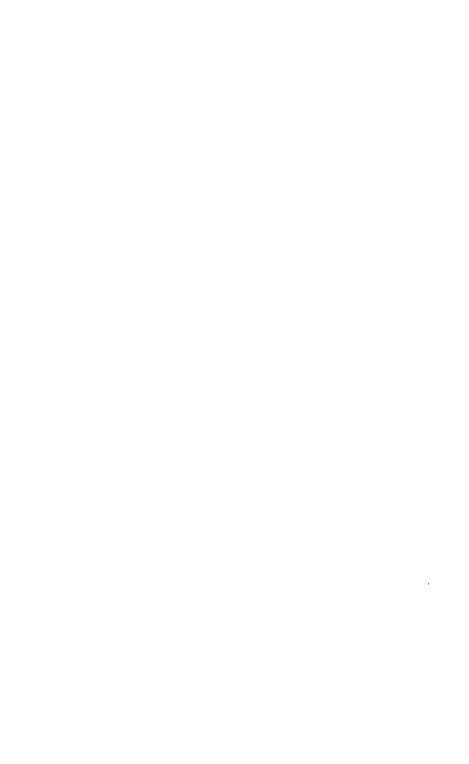
範專科學校,以先生臥疾,先期自請退休 淑愼 ,凡往美加及星州,胥相伴隨,所謂伉儷之重 :有頃,朝夕侍藥,未嘗廢離。而先生近二十餘年之得以 ,老而彌篤者 。女士久執敎於臺灣省立臺北 飾

若備詳其終始,是有俟乎來者 通達 優游文字,董理鉛槧,內顧無憂,莫非夫人扶持之力也。 ?,淵沖醇粹,良非溢美也。嗚呼!老成凋落,後生安放!茲謹撮其志業之尤著者 綜先生之爲學,以淹通宏博,善考索 ,精鑒別,繫士林重望者數十年。洎乎晚歲

,爲述略

,謂其圓

融



陳

館長 立圖書館,洊升至編藏部主任。嗣入中央圖書館,歷任編纂、主任 先生學有本原, 善誘勤導, 先生之學術成就則著見於中央研究院歷史語言研究所。歷任助理員,洊升至研究員,兼所長。 教師升等之評銓權在教育部學術審議會,職責綦重,而且繁難。先生晚季以望隆受聘兼主其事。 敦高深研究所研究員、客座教授。講學加拿大多倫多大學,新加坡南洋大學客座教授。大專學校 主任。於國立師範大學及私立東吳大學研究所,並兼任教授,譽浹重瀛。復先後應聘美國普林 ,則斟酌百家,從容大業 讀四書、毛詩。十八年秋,肄業北平郁文學院。廿年秋,東北 。先生之致力教育,始基於國立臺灣大學,歷任中國文學系副教授、教授、兼主任及研究所 萬里先生姓屈氏,字翼鵬,山東魚臺縣人也。生民國前五年九月十五日。夙慧,甫十一齡 殷墟文字甲編考釋 ,爾乃覃精研深,旁羅遠紹,會融通貫,華實兼收,歷年問世重要專 後生嚮慕, 是以前後垂廿餘年, 傳道解惑,幾乎席不皇暖,講教之 漢石經周易、尚書殘字集證 。 若論文易、書、詩及古文史考訂之 事起,遂返濟南 。五五年秋至五七年春,出任 ,服務山東省

二一四

中央研究院院士屈萬里先生墓碑館

瞻。中山學術會頒贈學術著作獎,中央研究院推舉膺選院士,斯所謂實至而名亦隨之矣。享年七 等,都數十萬言,是爲書傭論學集。並探賾索隱,明辨審思,文理密營,固旣學林高峙,中外具 十有三。六八年二月十六日不幸以肺癌不治,卒於臺灣大學醫院。老成殂謝, 總統軫念褒揚

- 上流悲悼,含章挺曜,抱道懷珍,生榮歿哀,其儀不心。銘曰:

於休君子,明姿亮特,敏求好古,本務學殖,名山不朽,是曰立言。匪惟支葉,實尋厥根 達人,誨人不倦。異域周流,秉心植援,同塵往哲,厚志薄身,英華芳潤,百世垂型 ٥

,已達

治喪委員會立石 中央研究院院士陳樂敬課

曲阜同學弟孔德成敬書

中華民國六十八年三月十日

搨本排印,標點爲編者所加。

學、古文字學、圖書目錄板本之學這些方面的學術成就,卻是個中翘楚,他人所望塵莫及。 人的典型。屈先生他雖然沒有大學畢業的文憑,沒有顯赫足以驕人的高級學位 語,也不理人。屈先生是我敬佩的學者,不論是他爲學的踏實與爲人的忠厚。在在都可作爲讀書 有成就,尤精於中國目錄校勘之學』(見是年七月十六日中央日報)的評語,榮獲當選爲我國最 在民國六十一年,他就以『對先秦史料之考訂,中國古代經典(詩書易等)及甲骨文之研究,均 高學術研究機構中央研究院的院士。 1.]月十七日早晨,我從國語日報上看到屈萬里先生病逝的消息,心情非常沉重,整天不發 ,但是他在我國經 因此

月十五日誕生於魚臺故居。他從小就喜歡讀書,七歲入鄉塾,到十一歲的時候 屈先生,名萬里,字翼鵬,山東省魚臺縣人,淸光緒三十三年丁未(西元一九〇七年)之九 :了;後來才挿班入小學四年級。寒暑假期間,他的父親鴻生公本是遜淸生員,就敎他讀韓 ,已經讀完四子書

昌黎文和綱鑑易知錄等書

文系 縣 東魯中學畢業,因局勢不安,沒去考大學 文. 年五 圖 從此 年級 書館 泉 威 月三日 先 干 海 業 ,他不 生所 館 年 長 創 0 ٥ , , 日本兵 再到 二十年九一八瀋陽事變後 這是他從事 辦的 他負笈於設在濟寧的山東省立第七 7大學註册入學接受正規的學校教育 濟 、在濟南殺害我國外交特派員蔡公時等 南私立東魯中學高中部肄 圖書館工作之開始。民國十九年,他到北平, 。次年四月,魚臺 ,觸發了平津學生的抗 業 J中學初: , 課餘研 中部 縣教育局長劉 讀資治 ,引起: 。十四 日運動 修案 通鑑 年 心沃禮 及續 , o , 升入私立郁 他因此 這 轉 车 通 ズ 聘先 夏天 鑑 齊 受到 ,頗有 魯名理 生 , 文學院 影響 回 屈 |縣擔 學家 先 ďΔ 而停 生 禣 夏

٥

٥

生興 深; 生讀 到四 當 趣 文 Л 二 十 一 , 山東省 才離開 萬縣 。他常 因王館 年七七七 立 。直到二十八年應孔德成先生之聘,到大成至聖先師奉祀官府擔任文書主任 年元月 」盧溝 適書 以任職圖 長精研 Ш 東 圖 館 橋事變後 ,齊魯大學國學研究所欒調甫所長知道 鐘鼎 書館 王獻唐館 書館能 文字, 0 他 ,戰事波及]够坐擁書城爲樂;逐漸爲學有本, 在 長 屈先 Ш 。王館 東 先生得到指引, 《省立圖》 山 長即聘請他 東 書館 , 他將館藏的善本書和古器物 七 能遍讀館中所藏文字學書籍 年多,首先搜閱 擔任館員 .屈先生用功之深,讀書之勤 ,二十五年七 左右逢源 周 易 諸 月調 7 書 , ・輾轉運 , 升爲編 對惠棟易學 , 漸漸對 到 漢 藏部 , 特 审 , 伴孔: 涵 主任 推 , 再 運

熟讀 他 尚 到 .書、毛詩 $\overline{+}$ 國 ·央研 二十九 究院歷史語言研究所從事甲骨文的研 ,旁及左傳、屈賦 十二月 , 屈 先生應聘擔任國立中央圖 。他曾說 :入研究院後 究工作 書館 0 在史語所三年 深信在作學術研 編纂。三十二年二 , 究時 於鑽研 月 , · 傅斯· 原始資料之勝 甲骨文之餘 年所 長邀

資料 , 而 資料之取信 , 首重 「鑑別;凡此藉助於師友啟迪者固多 , 而尤不 ·忘孟 眞先生之誨

嘗謂 平 -生最 為力處 , 蓋在此三年

錄之學。三十八年春 六年 理文書公務 傅斯年先生 抗 月, 戦 勝 他調 擔 刹 , 0 仍受臺大合聘爲教授。自五十七年臺靜農教授辭臺大中文系所主任時起 四十年秋 任 後 升 國立臺灣大學 , 屰 國 注任任 ·央圖 ,中央圖書館疏遷善本書來臺北 府 湿都 , 專任教書著述工作。四十二年晉升爲教授。四十六年八月 書館特藏組 , 中央圖書館遷回 校長 一六十二年爲止 , 再度被傅校長延聘到臺大擔任中文系副 主任。縹緗滿架 [南京 , 蔣復璁館長再三邀請他 ,乃得究心早年有志而 ,屈先生受命擔任臺灣 教授 未竟的 辦事 回館擔任 F處主任 , 並襄 圖 , 改任 書 編 , 屈 助 板 纂 校長 那 本 史語所 0 肼 與

普 **腾著作獎** 同 其 科學 削 斯 奉祀官孔德成先 敦高深研究所任 五十七至五 委員 六十至六十三年受中山學術文化基金會資聘爲 會資聘爲胡適講座教 一十九年, 生前往 研究員,再轉往 並受國家科學委員會資聘爲國立研究講座教授 , 先到 石本 授 0 他出 ·講學,後到 加拿大多倫多大學講學 國 應聘擔 [講學約 越南 任 有 当普林斯 。五十 五 常中山 次 o 講 应 四十六年八月和 敦大學客座教授 。 五 年九 座 十九年 教授 (月至次年八月 0 六十 夏 。五 , 應新 牟 四十八年八 五 一十八年榮獲 车 至 加 , 應 坡 + 聘赴 乜 月 车

一中文系暨研究所

, 到

o

圖 書 Ŧi. 干 館 長 7 年九 o 但 月 事先言 , 蔣 復 魂館 朗 只 長 **以調任** (肯短 時間主持館務 故宮博物院院 長 ,終於五十七年二月,辭 , 屈 先 生在各方稱 慶得人聲 卸館長 中接任 職 國 立

前往

擔任客

|座教

授

二年。

六十六年元月

,

央研究院故院士屈萬里先生事略

歷史語言 。六十一 研 究所 年 ; 他 所 !膺選爲終身榮譽的中央研究院院士;六十二年元月至六十七年七月 長 , 他 並

屈先生身體素來康健

,所以許多機構團

體常欲推

一委員

,

教育廳 特別大 辭典修訂 好欣然接受了。六十一年以後,據我所知就兼了教育部學術審議委員會常務委員 委員會議在臺北 大學國文研究所及私 市 是 也吃一 之點魚 在臺中辦理全省各縣市國語指導員業務講習 ,他連 委員會委員 連稱讚 客炸鷄腿,卻因故沒有請 惟 !獨屈先生和我不約而同都點了炸鷄腿 市某西餐廳開會 說 〔立東吳大學中文硏究所敎授、中華文化復興運動 、孔孟學會常務理事、 : 『還是鷄腿好! ,會後便餐 成 還是鷄腿好 圖書館學會常務監事等職 , 屈先生和 班 ,特請[?!』還約定以後再一同吃鷄腿 , 舉或聘請 他說這 我對 屈先生蒞臨專題 面 就叫做 同席 他無些 , 點菜時 推行委員會常務 。記得有 「方以 《或理事 滿演 (類聚) , 其他 回 , 的 • 我 國語解 0 0 委員不 或 名 那天 本想請 前年臺灣省 委員 立 義 臺 人的鷄腿 是點 典修 、國 灣 他 他 也 師

在大陸 先生 省立臺北 , 屈先生元 内 溫恭淑愼 , 未能隨 師 顧 無 範專科 憂 配劉 侍 ; , 實 學校 凡往美加及星洲,胥相伴隨 氏 0 在是夫 繼配 中道謝 , 因 費海瑾女士, 侍 人內助之功 :候屈先生湯藥 世 ; 有子三人 江西南昌望族 : , 提前 長世 ,所謂增伉儷之重 自請退休。屈先生二十年來 鐸 `` , 次世 國立暨南 銘 • 幼世 大學教育系畢業 , 老 而 彌 釗 ;有女一人, 篤 者 ,得以專 0 她原 , 四 適王 棒 +Ü 敎 Ė 於臺灣 年來歸 0 皆陷

,

屈 !先生等身著作,當另文介紹,將在下期刋登。所最遺憾者 , 天不假年, 他正 準備 將 周 易

集

Î

原載「書和人」,三六一期,民國六十八年四月七日

中央研究院故院士屈萬里先生事略



在民國六十一年以 起,於是退學回到 發揚東方文化爲宗旨的東魯中學。民國十八年,曾遊學北平,進郁文學院。二十年九月, 生於山東省魚臺縣的谷亭鎭。七歲就讀鄉塾,十六歲時 ,尤精於中國目錄校勘之學」,膺選爲中央研究院院士,是由於他長時間勤奮苦學的成果 屈萬里先生 (一九〇七 山東。屈先生的整個求學過程,就是如此而已,並沒有顯赫的學歷, 「對先秦史料之考訂, 中國古代經典 ——一九七九) ,字翼鵬,自號書傭,民國紀元前 ,到濟南就讀於省立第七中學,後轉入 (詩書易等) 及甲骨文之研究 五 |年九月十五日 可是卻 均有 東北 0

初造 教他讀韓昌黎文,小學畢業時,已圈讀綱鑑易知錄。在就讀東魯中學時,他利用課餘詳 通鑑及續資治 ,局勢不安 方面先後從游於當時名儒碩學 通鑑 へ,羣盜. 。這些治學過程 |如毛,一夕數驚,十一歲時才讀畢四書及毛詩 , , 如從呂今山 奠定他後日文史研究工作篤實的基礎 (鴻陞) 先生學詩文,從李雲林 。他的父親則利用 。談到 機 (繼璋) 緣 寒暑假 細研 則 是 讀 屈

談到屈先生在學術上能有如此卓越的成就,與他的治學過程與機緣有關

。屈先生幼

時

民

爾

屈萬里先生

都藏有豐富的圖 則先後工作於 學 從 T [書文獻。這些機緣 (山東省立圖書館、國立中央圖 言 兂 生學說文, 從夏溥 ,加上屈先生的聰穎好學 齋 (繼泉) [書館及中央研究院歷史語言研究所。這三個機構, 先生學明儒學案,從王獻唐先生治金石;一方

民國十八年,屈先生就在家鄉魚臺縣立圖書館工作,擔任館長 ,,成就他深邃的學術造 。民國二十一年,由

泥、 護文物的安全,可是當時館中 畫等的收藏。特關 漸多。抗戰初期 家,所以除 國學研 極動勞,奠定了良好的基礎。民國十八年,向湖老人王獻唐先生擔任館長,經費漸裕 甎瓦等以廣流傳,於是山東圖書館之名大振。戰端初啟,王獻唐先生擬遷書物於遠省,以維 山東省立圖書館創始於淸宣統元年(一九〇九),最早由山東提學使羅 。究所所長樂調甫先生薦介於山東省立圖書館館長王獻唐先生,從館員洊升到編藏 了留心於鄉邦文獻的蒐羅外,也兼及鐘鼎彝器、帛幣、鈢印 ,藏書已達三十餘萬册,善本書也有三萬六千多册。王獻唐先生是著名的金石學 「羅泉樓」 以展覽帛幣,建 「奎虚書藏」 以儲書籍文物,又拓所藏石經 -同事多已請假 , 而且津浦火車 ,日日遭敵機轟炸 、封泥、甎瓦、石刻及書 正鈞先生擘劃經營 非常 水部主任 危險 齊魯大學 蒐集 巾 o

存亡。二十六年十月十二日晚出發,先是到曲阜,濟南緊張後,輾轉到了漢口,然後再到 善,否則余當自往。」屈先生聽了這番話,不計道途的 擬就 日 , 力之所及 王獻唐先生告訴屈先生說:「本館爲吾東文獻所薈萃,脫有不測,吾輩將何以 津浦車時遇敵機攻擊,往卽冒險,然欲爲吾魯存茲一脈文獻 1,將比較珍秘者十箱,移曲阜至聖奉祀官府。顧此事重要,可以肩其任者 |艱險 , 慨然請行,願與此纍纍十箱文物共 , 又不容苟辭 、。子能: (對齊 5惟 魯父老? 四川 往

0

不紙 好了, 當哭之意 入 ÌЩ 三十八 0 作金石 題 次年 , 辛苦備 詞 屈 八種二 先 何 0 先生把這 錄 君 括 天了 後敍 在 嘗 远 首 六 曲 , 0 阜 次 所 觀 絕 百 (押運 五 路 也 撰 句 , 。 __ 嚴稽文獻 葪 + _ 1 文物的 載 九 歷 書飄 這篇 段跋 册 盡 又 艱 流 經過 難 , 0 旁及輿 跋 載 記 百 與 書飄 語 危 八十三卷,字七十一件 , 撰寫「載書飄流記」一 是這 險 ,皆實錄 地 流 o 樣 所 記 , ·皆精 的 運 也 经 和 ,「去冬敵陷 的 附 確 0 文物 錄 縝密 竭 兩 Щ 夜 , , 文。 東 足備 力籒 ,畫 共 計 省立 魯 掌故 館長 地 <u>:</u> 金石 讀 子七 圖 , 余與翼 濄 王 [器物 書 , 一獻唐 館 異日 件 , 題四 第 艺 o 八鵬道 到了 修 先 百三· 次運 截 生 史者當 干 石 兄 曾 应 往 册 撰 Ш 運 四 有 耑 題 品 曲 圖 菆 阜 書 詞 , , 切安頓 金 於 亦 館 冠 書 文物 石 斯 長 諸 典

籍

書

書

目

錄

,

不僅

是

山

[東省

的

重要文獻,

也將

是

中

國圖

書

館

史的重

要

(史料

٥

要的 事善本書及 在 在 中 7 ,接收 記意義 **企購自** 民 变有 央研究院 國 國 1吳興 Î 是 淵 二十九 金 一十六年完 博的 南 京的 張 石 歷史語言研 其完善的 年 氏 拓 學 澤存 識 適 片的保管 , 成 園 屈先生進 外 書 ` 究所研 精審 還 庫 劉 由 該 要 氏 o • 要把十 (嘉業堂 有 編 入 |的編輯體 館 國立 究外 印 目 不 疘 畏 ` 山中央圖 考訂 艱 幾萬册 ` , 0 都在 辛的 江 例 這 寧鄧 , ` 書館 爲日後全世界關於中文善本書目的 関 部 毅 的 該館 鷺和 [善本 氏 書 力 羣 • Ħ 擔 0 一碧樓 傳 任 圖 , 直到 國 佈 不 書 編 僅 立 **,** 纂 ` 0 多 是 番 中 民 中 央圖 特 央圖 國三十八年 中 禺 -央圖 考訂 沈 藏 書館 書館 氏等私 組 書 主 編 館 的 在 善 目 家的 善本 ,其中除了有 的 本 , 0 特藏 首部 書 不 是 藏 書 目 [編纂 善本 初 書 共 組 件 有 稿 的 , ות 書 簡 + 主 幾萬 樹 百 單 要 兩年 第 上 飛 抗 立 的 , 戰 掌 多 3 輯 册 而 事 嵵 更重 勝 舻 正 情 , , 利

課程 事研究和教學工作。在臺灣大學,屈先生講授過周易、詩經、尚書、古籍導讀、經學專題討論等 任 ,隨卽受聘在中國文學系任敎。此後一直到去世前,都由中央研究院和國立臺灣大學合聘,從 民國三十八年 , 屈先生進國立臺灣大學工作 。 先是擔任校長傅斯年先生的秘書及文書組

Princeton)及普林斯頓大學(Princeton University)之聘,為該所研究員及該校圖書館訪問書 五十四年夏,屈先生應美國普林斯頓高深研究所 (The Institute for Advanced

誌學者 間 冷完 /成了「 , 期 普林斯敦大學葛思德東方圖書館中文善本書志」一書,並撰成 年 0 其間 並 |應加拿大多倫多大學之聘,為該校東亞學系訪問教授 普林斯頓大學所 。在美國

中國善本書辨疑」一文,就該校所藏三萬册中文善本書之僞刻者,一一 考訂辨證

民 (國五 一十五年秋 (,屈先生從美國普林斯敦大學講學回國後 ,教育部 !長閻振興先生邀聘他 핊

[是,屈先生淡泊名利,一再婉辭,然終拗不過閻部長的誠懇,只好答應一年

國立

中央圖

書館

0 但

屈先 生出 任 中央圖 [書館館] 長難爲期不長 ,卻對我國的圖書館事業 ,做了不少有深遠影響的 充實 `

地區公藏中文人文科學聯合目錄之完成等,都不僅 獻 o 如善本書的整理傳播 、中央圖書館館刋的復刋、人文科學和社會科學圖書的大量 使中央圖 書館 的 收藏 更加豐富 , 提 高國 人研究 臺灣

,奠定了基礎

長 文史工作的 民 期四 (碩士班) 國 五 水準,也爲臺灣之成爲世界漢學重鎭 年。在這期間 十七年, 、「文史資料討論」 屈先生繼臺靜農先生擔任國立臺灣大學中國文學系主任暨中國文學研究所所 ,他舉辦學術討論會、擬定研究生必讀書目,又加 (博士班) 等必修科目 務的設計與推動,有不可磨滅的貢獻 , 使學生接受嚴格的治學方法 開 「中國近三百年學

期;③「屈異鵬先生與國立中央圖書館」,七十二年四月,國立中央圖書館館刊,第十六卷 (年三月十六日,出版與研究第四十二期;②「屈異鹏先生與國立中央圖書館」,六十八年四月七日,書 :於屈先生對中國圖書館事業及國立中央圖書館的貢獻,參閱拙著:①「屈異鵬先生對中國圖書館事業的貢獻」,六 和 人第三 期

。在主持系

(所)

務的四年當中,對系

(所)

屈萬里先生

² 、閱周鳳五先生撰「屈冀鵬先生與臺大中文系」,六十八年四月七日,

系教學及研究水準之提高 級研 國 Ŧī. 究員 + 丸 年夏 , 講學 , 屈 1,貢獻甚大,備受南洋大學師生之讚揚與愛戴。 年。 先 生應新 後來又受聘爲該校各屆高級學位校外考試委員 加坡南洋大學之聘 , 爲該校中文系客座教授及該校亞洲文化 ,協助南洋大學中文

高

民

册史料 遙望 辛苦爭 全所同仁得以在安定中求進步。在七年代所長及所長任內 先生 二月十六日在臺灣大學附 經 所 Ш 民 + 民國六十一年,屈先生膺選為中央研究院院士。六十二年元月,繼任 0 「東故鄕。元配劉氏 |國六 取到 都是 ·七歲 ,三本考古報告, 丁邦新先生說:「史語 十七年四 史語所創辦期中的前 , 座四 實 在還是承先啟後的第 層樓 |月初 加 ,中道謝世 屬醫院逝世 地 兩種圖 , 屈先生不 下室圖書館的新書 所開創: [集,兩種引得,七本集刋 輩 大師 幸罹 。子三;長世鐸 ,春秋七十 以來,有過三位所長,那是傅斯年先生 位接棒人!先生對於公事,眞是一絲不 0 患肺 李濟先生因病請辭,先生由 庫 癌 有三。 ,使史語所十五年內不再有書滿之患 , 經 過十個多月的治療 , 次世銘 安葬臺北縣 (;開創國內訪問學人 ,所裏 ,幼世釗 出 林 [版了十七部彙刋 代理 口 鄉 ,藥石 女 一而眞除 歷 , 墓園背 史語言研究所 、董作賓先生 · 罔效,於六十八年 的制度 茍 適 o Ŧ Ш 和 儉樸 雖 臨水 <u>.</u> ; 單 然那 孫男女若 同時 刋 廉 時他已 第四 明 、李濟 可以 十九 使 任

均陷大陸

0

繼配費海

:瑾女士,出江西奉新窰族,國立暨南大學教育學系畢業

0

,

0

,

任教於臺灣

見 九

参 ·郏新先生撰「屈翼鵬先生與歷史語言研究所」,六十八年四月七日,書和人第三六一七九年二月二十一日新加坡星洲日報。

臺北師 節 事科 學校 ,講授敎育概 論、教材教法等課程 ,四十七年來歸先生,溫恭淑愼 ,

。屈先生近二十餘年得以無內 顧之憂 /,專心學術與公務,得力於夫人的扶持

考釋 整的 等, 中 册 等,所輯編的叢書有 : 明代史籍彙刋初輯二集、雜著秘笈叢刋 另有 ·央圖 流傳 尚書今註今譯 ,都四百餘萬言 屈先生著作等身,已刋的專書有:山東圖書館圖書分類法、漢魏石經 • 漢 於世 論 岩 書館善本書目初稿 文數 經 , 周易殘字集證 特將已刋行的專書、論文及未刋的手稿,彙爲「屈萬里全集」 百篇及未刋手稿多種。屈先生逝世後 、普林斯敦大學葛思德東方圖書館中文善本書志、史記今註 0 ` ` 漢石經尚書殘字集證、古籍導讀 詩經釋義、圖書版本學要略、詩經選注 ,聯經出版事業公司爲了使先生的著作 、 書傭論學集、 ` 、尙書釋義 明清未刋 殘字二卷校 ,共十四種,二十 先秦漢 稿 ` (與勞榦先生合 殷虛 彙 編 錄 魏易 文字甲編 初 卷 輯 例 ` 龃

寫照 督促 泛甚嚴 綜 ٥ 談 轛 屈 到 , 但對學生的關懷 先 讀書,他自 生 二生 , 他是經 [述平生治學,以三事自蓍:一是絕對服從眞理;二是絕不作意氣之爭;三 , 卻極 師 ,也是人師 |熱心,論 語上所說的 ;他是既能讀書又善治事的學者 「望之儼然 , 即之也溫」 。他對學生的課 ,正是屈先生的

是絕不用連自己都不相信的理由,來增強自己的論據。。

這 種 心胸 , 是何等的開 濶 !至於治事 ,臺靜農先生說過: 「學者多不善治事,翼鵬獨不然

屈萬里先生

⁵ 参 阋 "娘念一生肤身攀蘅著作如林的『畫傭』———屈萬里院士其人其書」,七十三年元月, 新 書月 刋 第 凹 期

見「書傭論學集」自序,五十八年三月,臺北開明書店印行。

每任勞怨,不辭繁劇,明正練達,最爲朋儕所欽挹。」,

這些風範,都令他的故舊門生,懷念不已! 原載「中國歷史學會會訊」,十四期(民國七十三年九月八日),頁七——九

见「屈萬里先生全集序」,載「屈萬里全集」第一種「讀易三種」卷**耑,七十二年六月,臺北聯經出版事業公司出版。**

,邦新

哀榮身後事,千秋萬世名,他不朽的學術貢獻,留在人間。他公正熱誠、廉明負責、學不厭、教 養死葬」的地方;這句話正可表現他獻身學術的真誠。現在他去世了。果然由中央研究院治喪 史語所,重要的學術論著差不多都是在史語所完成的。他生前曾經詼諧地說過,研究院是他 除去在臺大擔任幾門課程以外,絕大部分時間一直在所工作,他把一生中最精華的階段,貢獻給 不倦的精神,留在我們的心底 三十幾年的關係,其間雖曾兩度離所到中央圖書館任職。但是從民國四十六年他五十一 翼鵬 《師是中央研究院院士,去世時還是歷史語言研究所有終身聘約的研究員 。他跟史語所有 歲之後 「活

經、尙書、孝經、老子、屈賦,都是這個時候背誦的。最主要的是看到史語所別的學者做學問的 所擔任待遇低了一半的助理員 民國三十二年春天,翼鵬師放棄中央圖書館編纂的職位,放棄相當於副教授的待遇 (,硏究甲骨文。他說那一段日子對他的助益很大,讀了許多書 う到 ;詩

方法,尤其是傅斯年先生淵博的學問,高明的見解,對他有很深的影響。後來翼鵬師在

屈翼鹏先生舆歷史語言研究所

三事自 可看 強自己 的 ,大部分是 ,才知道很多是 핊 才知道 .他一生治學跟史語]的論據。」這些話一方面可以顯示先生在做學問的方法和態度上如 白序 誓 画:一つり 原始 裹 《鑑別資料和解釋資料的工 絕對服從眞理;二、絕不作意氣之爭;三、絕不用連自己都不相 餈 出 《料之勝於傳述資料 由 [於後人的傳說 於 所關係的 傅 孟 厧 英 密切 い、而未 , 年) 先生 作 。先生在史語所所做的工作,可以分從三個方面來說 才知道資料鑑別 , 可盡信。於是 而且 的 是偏 啟 示 重於先秦時期的。」又說 ' **>** 的重 才確 , 從那時到現在 要性 切 地 知道作研 。因而對於以前 ,這二十多年來所從 何重視 究工作必得靠眞 :「平生治學 信的理 證 所篤信 據 ٠, 由 的 方面 遠 實 , 來增 的 也

演 虚 識 ,眞是歎爲 變一及 逐 至九次發掘的有字甲骨,共有三千九百餘片,拼綴爲二二三版,考辨字 、文字學:最主要的著述是 訂 正舊說者七十餘字 「岳義稽 适 兩篇 , 0 此外有好些單篇的文章討論字形或字義的演變。其中「河字意義的 特別可以看出先生旁徵搏引 「殷 虚文字甲編考釋」,全書約四十 , 精細綿密的功夫 萬字 義 , ,對先秦資料之熟 桑 材料是史語 釋文辭 所在 • 其 +

易例 作爲研究的憑藉:他的成就超越前 詩經選注」。重要論文見於 秦二 ,述評」 ٥ 先 , 生 治經 「漢石 , 博採各 經 冶 書 家精義 殘字集證」 「書傭論學集」 人,自然是必然的結果。先生在尚書、詩經上的研究,最爲人 ,就本文以 、「尙書 的就有十四篇 5 求本義 釋義 7,利用: ` , 尙 古文字 同 時還有 書 与 註 、古史、文化 今譯」 部接 、「詩 近完稿的 人類 經 學的 潰潰著 釋義 知 尚書 ` 識

經

學:

先生

在

這

方

面

著

厏

最多

, 專

書就

有

七本

:

漢石

「經周易殘字集證」

,

「先秦漢

魏

觀止

稿,所有的內容都已經滙聚在他的腦 完全從平實 道 , , 從此 其 (中見學問 實 長埋 他 在 地下, 周 易方 ٥ 去世 **真是無法彌補的損** 面 前 也 示 有 久 數 十年的功 , 脳海之中 他 跟師 日 設起 失 。可惜先生在最不幸的倂發症中遽然辭世 分 , · 許多問 他的 題 周易集釋」 都 經過 深 思 , 細 只 考 要 , (有兩三 在臺大講 個 月就 授周 , 關於周 可 易時 以

出土的資料參證文獻,重建古代信史。先生對於先秦的史料尤爲注意 重建」、「曾伯雬簠考釋」、「讀周書世俘篇」等十幾篇。主要的路向就是 三、史學:這方面重要論 文有 「諡法濫觴於殷代論」、「我國傳統 ,例如 古史說之破壞和 (利用古文字以及考古 西 周史事 古代 槪 述 信

有關周公問題之探討」等;其實關 先生在學術上的貢獻是多方面的 於周 ,除去上述的幾點以外 易 ` 尚書 、詩經的 研究,也無 不是與 (古史有 關 的

,

他在目錄板本學上也是權威

,

有

兩

先生平時生活緊凑 很有分量 。那是他出其餘力,在圖書館服務的成果 ,三度出 國長 以期講學 |反而 成他比較悠閒 0 的 **片段** 0 除去兩次到普林斯頓

有一年在

「南洋大學任客座教授

,

還曾經寄給我四首詩

鳥聲 年似析響 山幽林 , 撩我鄉思夜夜心;遲落長 庚 女口 有意, 清 光伴我到 宵深 0 (郷思)

茂林 風 杯掩映好 未 猶 許 自 躍 到 樓臺 獅 斯 螽 城 , 斗柄忽 樹樹 木 白葱龍草白茶 相 為指 思傍 仲冬; 路 栽 ; · 畢竟 幾處長廊覆幽 南 國 日 示 南 知秋 風 物 ٤ 異 晚 , , 椰 狂 風 林 猶 随 有鷓 雨 撲 簾 鸪 龒 聲 0 (暮秋) (仲冬)

詩後先生自 注云: 「比來占城 , 偶得 俚句 , 綴成星洲雜咏數首 , 聊識鴻爪而已。」詩意雋永

,

;

徑

,

行

人

宛

自

彩

虹

0

(南大校園

,

風異鵬先生與歷史語言研究所

能 那 史語所時 年就 的 是 繁忙 先 生 晚年最舒 適 的 年了 o 離開 史語 所 , 反而 有寫詩的餘 暇和 心情 , IE. 미 反 映先 生

的第 集 在七年代所長 開 書館 一大師。李濟先生因病請 創 , 兩 낈 民 的新書庫,使史語所今後十五年內不再有書滿之患 種引得 位接棒人!先生對於公事,眞是一絲不苟,儉樸廉明 來 國六十一年, ,有 及所 ,七本集刋 過三位所 長 任內 先生膺選爲中央研究院院士。六十二年元月繼任史語所第四任所長 長 ;開創國內訪問學人的制度 , 辭,先生由代 ,那是傅斯年 所裏出 版 了十七部專 理 兂 生 而眞除 ` 董 刋 作賓先生、李濟 o 7和單刋 雖然那時他已經六十七歲 ; 同時費盡辛苦爭取到一 ,十九册史料 ٥ , 使全所同仁得以在安定中求 先生 , 都是 ,三本考古報告 史語所創 ,實在 座四層樓 還是 辦 加 承 期 , 0 兩種 進步 史語 地 先 中 啟 的 後 所

不 卸 慰 職 長的同意 兼 , 0 **曷深** 經過 所 六十七年四 **毛無戀棧** 長 (之職 感激 四 , 可見在行政事務上受倚重之深 月六日 之意 ţ , 俾另簡 惟萬 月 ` 初 而 里 十八日、五月十日、六月六日、七月二十四 , 工此病 賢明繼任 且 先生經醫檢查 惟 !恐影響公務,眞是公私分明的人 ,旣需長期療養 ,於公於私 , 發現肺 0 , , 先生在辭呈中說:「蒙 庶幾兩 而職務在身固難兼顧 癌 ,立即向院長錢思亮先生提出辭呈 便 , 掬誠 |再懇 日 ,不勝企望待命之至!」 ,亦難安心養痾 , 一再賜給病假 計五次堅解 , , 才勉強 ٥ , 解卸 用 並 一蒙溫 敢固 得 所 先生 一懇解 諭 到院 長 寬 Ź

舉行 酒會爲先生祝壽 一九年七月 , 由史語所幾位先生主編的 , 並呈獻論文集。集中共有論文三十八篇,由聯經公司出資刋行。當天到會 「屈翼鵬先生七 ¹秩榮慶論文集」完成 , 在自 由之家

!

,

的有五百多人,可見先生在門生故舊的心目中所受的愛戴!

善考索,精鑒別,繫士林重望者數十年。洎乎晚歲,謂其圓融通達,淵沖醇粹,良非溢美也。」 治, 圓融 似乎又看見先生在史語所及臺大的學術討論會,就許多主講人不同的專題發言時的神情 申申夭夭,學以忘倦。尤樂於助人,獎掖後進,不遺餘力。」又說他的爲學是:「以淹通宏博 實在都是至當之論 先生去世後,行述中說他的爲人是:「恭謹寬厚,重然諾,務實踐 !無礙,經史子集各方面的資料都在胸中,取之左右逢其源。我們這些門人晚輩該如何奮 。我現在執筆爲文來說明先生對史語所的貢獻,掛一漏萬,紙短意長 。栖栖皇皇,公而忘私 ,引據博 ,恍惚中

,才能不負先生的期望於萬一呢!

原載「書和人」,三六一期,六十八年四月七日民國六十八年四月十四日深夜於南港



劉

任特藏組主任,並負責設在南京頤和路的北城閱覽室。北城閱覽室是專供閱覽中文舊籍及善本 氏適園、劉氏嘉業堂 十九年至三十年間 民國三十八年,都是在負責善本書的編訂工作。國立中央圖 獻身於圖書館達二十年之久。這二十年中,以在國立中央圖書館工作的歲月最長 後 復瑰) 先生一 [書館界達十餘年,曾用『書傭』二字作爲自己的別號,所以就把這本集子,定名爲 ,又奉命接收南京澤存書庫;中央圖書館的善本書,增至十二萬多册 屈師 翼 鵬 [是從民國二十九年進入中央圖書館工作。先是擔任編纂,其後擔任特藏組主任 事實上,翼鵬師從民國十八年在他的家鄉山東省魚臺縣擔任縣立圖書館館長開 師 在 「書傭論學集」的自序裏說:「因爲這些文章,都是論學之作;又因爲我曾服務於 直把善本書的蒐藏視爲該館的重要工作之一。除了平時零星的收購以外 ?,在淪陷區也不斷進行收購的工作。當時國內幾個著名的藏書家,例如吳興張 、江寧鄧氏羣碧樓、番禺沈氏等的藏書 [書館自成立以來,當時的館 ,都先後爲中央圖書館購得 。那時候 (,貢獻: ,翼鵬師 書傭 0 始 ,民國一 長蔣慰 ,一直 也最鉅 抗戰勝 , 先後 正 到

册

セ

菂 的

考 0 訂 屈 Т. 師 作 除 ٥ 7 善 日 本 常 書 的 和 行 政 般圖 Т. 厏 外 書 不 和 同 當 有 時 時 也 在 候 雖 特 是 藏 同 組 任 部 職 書 的 昌 每由 瑶 卿 於版本 彼 得 的 不 先 庘 生 昕 內 夕 從 容 和 事

,

,

,

重 要 會 有 0 要 很 紀那 大 的 麼 差 多 異 的 ; 有時 善 本 書 候 難 , 是 同 考訂 部 編 書 目 , 有的 , 不 是 完整 件簡 ,有的 單 的 以 後損 事 情 冒 ; 除了要有 充完本; 因此 淵 博 的 考 學 前 繈 的 作很 還

有 不 畏艱辛 的 毅 H 0 國 立 中 央圖 [書館善本 書 目 初 稿 第 輯 ٠, 終於在民 (國三十 六 年 完 成 , ф

中央圖 五 叢 書 [書館以油 o 這 部 書 印出版 Ī , 是 中 0 ·央圖 這本書目 書館 E 的第 ,一共五 ___ 部 卷: 善 本 卷一 書 目 經部 0 民 國 , 四 卷二史部,卷三子部 干 五 车 和 五十六年 , , 卷 中 ·央圖 应 [集部 書 ,

善本 本書 圖 畐 民 國 書 先 Ŧi. 後 , 學者 + 兩 次 Ħ. 车 得 增 秋 以 訂 很 畄 , 方便 翼 版 鵬 , **め索閱** 也都以 師 出 任 / 這本最 國 , 得以 立 中 央圖 很 原 始 Ē 書 確 的 的利 書目 館 館 用 爲 長 藍 其 , 對 箵 本 中 料 0 今天 央圖 , 翼 鵬 書館 , 節 中 央圖 做了 實在 灌注 書館 更多貢 菂 獻 7 多的 餘萬 0 先 是 'n 册 五 Щ 琳 館

瑯 善 卷

年 先 季 夏 向 # , 國 便 屈 邀聘 師 遮美 那 時 崫 師 候 阈 普 擔 , 中 任 菻 央圖 斯 館 頓 長 高深研 書館 館 長蔣 究所及普林 慰 堂先 生 斯頓大學之聘 繭 任 故宮博物院院長 , ·爲該 校圖 , 所 書館 以當時的 訝 間 書誌 敎 育 學 部 者 長 , 次

央圖 在 書 Ŧ 十六 館 (年三月 畫 中 的 幾 畄 侔 版 Ï. 的 作 敎 育 文。 與文化」 他 在引言 第 三五 裏 頭 說 ` Ξ , 中 五 ·央圖 三期 書 合 館 刋 在某 本 裹 此 , 刋 面 載 屈 E 師 真 所 有 撰 基 礎 國

Δ.

作 佴 是 , 是大量 有 待 於 擴 補充人文科學和社會科學圖 展 的 業務還 很多 0 他衡 量 中央圖 書 書館 是善本圖 的 財 一書的閱覽和傳佈;三是恢復館刊 芀 和 Ä 力 , 提出 幾件必須 公努力以 ; 計 的 四

來說 展 跙 , 中 國 央圖 際文 敎 書 館 機 在 關 抗 合 戦 作 期間 業 務 曾 0 這 印 疘 幾 侔 平實 圖 書 月刋 而 重 要的 ; 抗戦 工作 勝利 , 翼 後 鵬 師 , 都先 有 館 後完成 刋 和 學 0 就 觚 以 兩 館 種 刋之復 刋

擴

鵬師 於是 以後 年 和 , , 久爲 因 學生書局商訂 限 爾 於 經經 內外人士 費 , 無法 合作辦法 所期 復刋 待 的 ,於是在五十六年五月 , 以致在臺灣, 館 刋 , 於焉復刋 ·要看 到 , 種 館刋新第 圖 書館 的 事業性 卷第 抲 期 物 Œ 式 m (發行 不 Ħ 得 0

内 很 重 要的 一項工作,在這裏做較詳細 的 述說 ٥

Ŀ

沭

許

畫完

成之工作中的第

一件

大量

補充

人文科學和社會科學圖

書

,

是翼

鵬

師

在

館

長任

停止

翼

物

刋

界上 越國 說 的 全國 動 圖 圖 書館 圖 書館 有 , 書 某 限之財力 內著名的 目 |學人的 或 館應以實際之具體 第三二六次館 方面 立 , 以有限 前 ·期使 設有 审 藏 需 央圖 的經費 書的 ,在人文科學 中央圖 大學 理 葽 工學院的大學,多數 書館 0 可是 重 0 書館 鎭 是 所以屈 , 實在沒有可能 议 目 0 他想以旣有的十四 T 議 短細 前 成爲全世界研 、社 作響應之。 Ĕ, 師當時即 全國 的 會科學 說明今後館務發展 經費 惟 的 決定以有 已有豐富 , , 因此本 要收藏 究漢學的中心 也沒有必要再複購這類科學圖 國家圖 , 尤其國內外漢學研究方面之圖 萬 館在今後之業務上 的藏書 各學 多册善本圖 限 書館 的 的 經 科 , 方針 的圖 理論 。民國 費 ,各種最 , 書 作重點之發展 時 書 上 說: 爲基 |五十五年十一月二十八日 , , 新 應該 誠 的期 薩 非 總統 應以現藏之善本 , 易 收 再增 書 藏 刋 事 書 最 , , 各學科的圖書 0 0 俾中 購人 就 ,作重 近倡導中 卽使購買了 也大致應有 辽 文科學 -央圖 科技 點之收購 書館 書 粪 方 和社 |文獻 爲 文化 盡 , , 面 也 他在 基 能 有 的 礎 復 會 難 成 , 科 以 中 以 書

压萬里先生文存 第六 ニーセニ

宜揚中華 元以 充實 +文化· 之實 這方面 效 的圖 。」五十六年元月十二日 .書。這封信已成爲中央圖書館的重要文獻 ,他更親筆寫了一封給敎育部 , 所以特 地逐錄 長 的 信 , 左 請 求 撥

款

兩

部 關 運動 長鉤鑒:自 , 已擬 推 就 行 於待辨 綱 要 事項,逕送社 , 總統號 積極 召中華文化復興運動以來,全國風起影從,釣部且 進 行 o 甚盛 教司,以供參考。此外,尚有兩事,似甚重要, 亚甚盛 0 在此 網要中之第四及第九兩項 , 擬定中華文 與 謹 職 爲 館 印業務有 鈞 化

陳

Ż:

來利 近三 量 **一**、 而 用 個 吉 中 此 月 , 央 皆爲 中 圖 項 資料 , 書 卽 世 館 界任 有自美國哈佛大學 0 亟 亦在 一應大 何 大圖 量補 此 三個 雪館所 充 月中 與 (漢學有 不及 , , 英國 美國 0 關 其中孤 有 倫敦大學、日本京都大學等校之教授 之圖 四所大學、 書 本 0 袐 職 笈 館 日本 所 ,可供專 藏 善本 所大學,委託職 門研 圖 書 究 逾 乏 + /資料 四 萬 館 及 册 極 研 多。 對 , 所 究 就 在最 需 生 其

惟 資料 多 百人 職 , 以上 館 ,攝 此 所 誠 成 澈 , 將來 之善本圖 微 可喜之現 影 必且 膠 捲 日益 書雖多 象也 0 本國從 增多。國 ,而 事研 普 究工作 通 人從事漢學研究者 圖 書則 之人士 甚感 缺 ,利 色 用 E 蓋播 善本 眾,傳 運 圖 書者 來 播漢學資料於國外之機 臺之時 , 三関 月來 因 交 通 , 工 每月常在 具 極

限 困 於經 難 故 除將館藏善本圖書全部運來外,普通 , 所藏之書, 皆係微繳 所得臺灣出版之本。因是,清代出 8 書 僅携 來一萬餘 册 版之書 0 四 十三 , 及民 年 復 國 館 以來迄 後

0

,

端

因

日

之

質

椡

復

四 十二年前出版之書 職館大都未有。夫以惟一之國立圖書館 , 於本國二百餘年以來出

册善本 真正 所出 不但 術 之 日本及 圖 購書费二百萬元 則 日 版 U 路 性 嘗 入 殊少 書 邓 之 0 之 將蒙 多已印 ネ 設 士 與 ; 馮 /漢學研 量收 一圖書相 **八歐美各** 河 備 刊 然 , 漢學有關 日 此 通 ٥ 皆集 見聞 漢學 亦 ? 均 本 而 劚 我 所 在 大 欲 購 究中心 得 嚴 政 中 寡陋 已成 發 匪 致 配 國有關漢學之著作 士從事此 , 於 區出 之圖 刑 禁 之古物甚夥 府 敷 合 , 揚 竞 , 以 Ż 爲 各 Ż 爲 中 多 用 , 陷在 大學及 。復 列 版 盆以 書, 一百萬元補 鐖 華 巖 0 世 未 界 心之學術 故 防 ; 學者尤多。 文 , 入 以 匪 則 匪 此 興 中央研究院 且 Ż 化 藏 不無 一幫宣 類書 及人 各研 魠 顧 中華文化 區之學 0 , , 性書刊 其 此 有 學 對 /文科學 2類古物 充本國 可商 傳 籍 究所 多量 , 條 國 , 因是 人,據此以作研 似 外 件 刊 , ベ 。兵法 亦刻 0 物 職 ,此似為最切要之工作 及 資料未能 國 ż , 吉 舉例 館 之惑 故宫博物院所藏 出 , 而 社 人 不 , , 外國 對於我國古 版 不容 士所 可 各 莡 飥 一普通 吉 亂 云 以 攴 會科學等重 覺 , 之, 知 學及 著有 自不 人 緩 緩 利 此 汗 圖書 此類出版 購 之事。此 用 ت. 顏 如十餘 究工作 **汽己知** , 各 嗣 待 ; 0 , 史研 因禁 研 自 吉 漢 對 , 另以 圖書及 彼 究所 要 ٤٧٠ 學之 쭚 0 外 甚夥 者 究 年 圖 其二。粗略估 影響其研 此 ì ,百戰 籍 你那 其 來 有 書 圖 0 一百萬元 其 來 , 文物 。有 書 , 參 進 因有長期科學會之補 (研究數 , 石勝。 重大 因 而本 0 0 考 口 , 凡 共 則 此 本 歐 資 , 究之成果 購置 價 本 國 美 此 匪 根 國 料 驅 文 理科 各 父士 書 值 爲 自 基 計 學 Z 策饑 刊 至 化學術之 由 日本 , 人 圖 0 , 人 學 女口 厞 當 與 女口 書館 , 中 0 , 士 館藏 我 餓 庝 交 能 未 研 吉 區 Ż 國 故 之民 畢 歐美 收藏 將 生 籌 大 見 究

,

十

餘 各 量

收

及

之 ,

措

臨

時 購 則

物 可成

科

助

其

戦

,

亦

٥

此

物

人

俱 類 眾 ,

尤

難

漢

屈異鹏先生與國立中央圖書館

0

,

由

等專款 實, 學術 藏室 部、 學, 匪黨揑造之歪曲歷史,流傳人間,其問題尤為嚴重。為補救計,謹擬下列兩項辦法 落彼輩之後 **閲覽。⑤請警備總司令部將歷年所沒收及將來應沒收之違礙書刊,全部移交審** 理 審 ; 見 足以示後世或昭炯戒者,其重要資料,如不及時收集,將來亦必湮滅。 凡真 性者 73 查;審查結果,依○項辦法處理 ,以儲此類書刊。集成圖書公司將匪區書刊寄來後,先由審查委員會詳 警備總司令部及職館派員,合組一審查 飥 至 , 委託 正 物物 不 一從事研究工作之學人,須參考此項圖書者,經過申請及保證 理 能 卽交特藏室;非學術性之書刊 , 則交國際 • 見此項資料,又不能知彼革據此資料研究之成果,則吾人之學術 (香港集成圖書公司 , 儘量收集匪區出版之新舊圖書。一面由 而為國際學術界所輕視。考古學如此, 他如歷史 化學,亦莫不然 。 且我國八年抗戰之光榮史蹟 , 與夫共 o 一委員 會。同 關係研究所。特藏室 時於中央黨部或中央 、語言學、地 手續後 匪殘暴 一鉤部、 如是 細 圖 派妥人負責管 書館關 審 質學、生物 水準 查委員會予 可以 查 之血 中央黨 則任 :⊝宽 ,凡屬

元,大量收購了中央圖書館所缺少的資料。他的這一措施,不僅使中央圖書館在漢學資料 信中第二項 經經 各單位會商同意 , 在中央圖書館設一特藏室。 至於第一項,

其次,臺灣公藏中文人文社會科學聯合目錄之編輯工作的進行,也是翼鵬師在中央圖書館館 ,也爲今後在財力不很充裕的國內圖書館事業,指出了一條可行的方向

上更加充實

,

同時

萬

介

書生

,不諳

政事。以上所陳,未審有無

一當。

敬乞

尊裁

o

教育部撥了

一百萬

的收藏

期刋 法令 來說 編輯 學官書聯合目 灣分館) 防研究院 的 這 博物館學 華民 於此 書目 此 工作 査 來說 (史資 Ċ , 圕 由 規章 各圖 於屈師 中外學人 國 嵙 , , 乃徵得 的 嵙 館 因 田 , , 0 0 ·當時國 當時 參加 臺灣 此 各收 書 版 , 的 、敎育學的 ` 公報 館藏 的 圖 錄 國 除了善本書以 藏 大學 中美人 ||內外的| 藏 書目 的 書 ; = 決定編輯 **愛** 內圖 單 再懇辭 有不少早期各 • , 議事錄 想要 [錄彙 位 資 ` ·中文人 政治 斜 研究 _雖 書館 文社會科學合作委員會的 , • 的 除 能 編 都 社會學的 , , 也爲 工作者 五十七年 聯合 續 天 Ì 有 藏 外 爲 ` ,中央圖 日錄 (文社 學 調 輯 有淸朝同 海 ,還有爲數不少的官書 査統 日 目 級 內 0 ` ||會科學| I錄種 「後國 師 現在 , 卡片供 政 外 ` 每每為 文史的 府 春天 範 書 計 學 類共 沿年間 天 丙 館 , 與研究報告等 À 、議會及公營事 期刋 學 外 讀 充 圖 各種 ,他辭卸了館長職務,回到國立臺灣大學教書 書館 分利 分:一、 了查閱資料 者 ……這些屬於人文社會科學的 , 東海 I 檢索 目 尙 聯合目錄 以來的期刋爲數不少 一錄都 所 有 同意,由其補助從事國內圖書館 用 中 大學 進行的館際合作 , , 中 ·央研 п Ë 目 , , 是多數 是研 先後 業機 ; 四 文善本書聯合目錄 `、省立 期刋及清 錄 , 須跑遍 究院歷 的 究 關的 田 編 臺北 公的圖 各個 製是最 版 中文普通本 各圖 史語 出 代以來印行的 0 書館 時代 這 圖 版 , 0 書館 就其 奠定了良好而 書館 種 言研 品 重要 都 制 聯合目 。這些出 ·線裝書聯合目 究所 還沒 期刋 內容 度的 的 ;二、中文 , (今改爲中 深爲 工 1錄的 有 , 加 最 線 作 ` 約有 職書聯 不便 以分 |版品 故宮博物院 茁 原 裝 0 始 書 編 版 或 央圖 固 輯 詳 類 沓 內 0 兩千多種 , 合目 錄 文社 翼 包括 的 就 I 細 料 圖 , 鵬 有屬 作 書 口 ; 而 以 書 會 各 館 五 館 錄 師 完 再 官 , 不 國 的 有 種 整 於 所

ニーセ六

央研究院繼續從事研究工作。他任館長雖只有一年半的時間,可是對中央圖書館所做的貢獻,卻

是鉅大的,且有深遠的影響。

民國六十八年三月七日寫成

原載「曹和人」,三六一期,六十八年四月七日

獻身於圖書館達二十年之久。這二十年中,以在國立中央圖書館工作的歲月最長 集』」。事實上,翼鵬師從民國十八年在他的家鄉山東省魚臺縣擔任縣立圖書館館長開始 氏適園 十九年至三十年間,在淪陷區也不斷進行收購的工作。當時國內幾個著名的藏書家,例如吳興張 民國三十八年,都是在負責善本書的編訂工作。國立中央圖書館自成立以來,當時的館長蔣慰堂 `復瑰`) 先生一直把善本書的蒐藏視為該館的重要工作之一。除了平時零星的收購以外, [書館界達十餘年,曾用『書傭』二字作爲自己的別號,所以就把這本集子,定名爲 翼鵬 屈師是從民國二十九年進入中央圖書館工作。先是擔任編纂,其後擔任特藏組主任,一 、劉氏嘉業堂、江寧鄧氏羣碧樓、番禺沈氏等的藏書,都先後爲中央圖書館購得 師在 書傭論學集」的自序裏說:「因爲這些文章,都是論學之作;又因爲我曾服 〈,貢獻· 他最鉅 書傭 o 民 抗 , 直到 先後

利後

又奉命接收南京澤存書庫;中央圖書館的善本書,增至十二萬多册

。那時候

,翼

鵬

師

正

,並負責設在南京頤和路的北城閱覽室。北城閱覽室是專供閱覽中文舊籍及善本書

藏,

書目初 也都 圖 日著錄: 爲 會有 的 往只題著者和注釋者 書館 一中央 書 茒 考 0 o 年 書館以 芣 大 畏 很 要 屈 Ť ٥ /多只 了 節 稿 够 的 圖 這 製辛的 祀 大 , 師 T 太 詳 部書 7 中 書館 的差 方法 那 作 除 (多的 ·央圖 餘 細 說 麼 Ť 油 , 萬 對 多的善· 異 是 一番本 目 節 毅 善 0 , Ħ 對於這 書館 宋刋 册 至於著錄的 訂 出 力 **;**有時候雖 常 굹 , 琳 是中央圖 щ 下 書 版 害 的 ٥ 瑯 此 的傳: 衧 善 本 Ż 本 和 , 0 ※善本 一都力 範例 國立 本 這本 、元刋 而於批校者 書 政 書 般圖 佈 I ,一一考訂 **範圍** 圖 中央圖 是同 目 求完整詳 閲覽 [書館的第一部善本書目。其價值 書 作 0 書, 先後 本 因 外 畐 書 爲 , , , , 不 , 《舊時善· 學者得 兩次增訂 更是隨各人 或明 奠定了 部書 和 亩 • 書館善本書 評論 共五 蠢 編 當 , 刋 時 , , 有 目,不是一件簡單的 有的完 爲當世善本書 以很方 本書 卷: 本 者 基 也 時 畄 在特 礎 , ` 候 增補 版 而於刋 , 的喜惡 卷一 目 目 雖 , 便 整 同 初 藏 , , 是 也都以 著錄的項目大多不完備 的索閱 經部 者 時 稿 , 組 同 有 而 刻的元號、年代、刋刻處所 任 ` , 目的 删訂 也爲近世善本書目所著錄的 有 , 第 的 部 職 這 不 卷二史部 以殘損冒 的 , 書 得以很 本最 編 血和意義 同 者等 昌瑞卿 輯 事情 , 錄 每由 0 , 翼鵬師 原 終於在民國三十六年完成 , ٥ , 始的 正確的利用其資料 立 除了要有淵博的 [充完本;因此考 於版 多略而 ,不僅是方便學者檢索資 ,卷三子部 (彼得) 了 書目 規範 的 本的 0 不著 爲藍 國立 以作 先 ٥ 苶 民 生 断 , 同 ; 本 國 中 卷四 ` 者 , 刻者姓氏 四 央圖 再以 2 學識 夕從 範 Ť 0 內容和 今天 \mp 項來說 [集部 , 圍和善 的 書館 翼 五. 版 I 事 鵬 , 年 本 作 文 善本 , , 中 飾 和 善 等 ·項來 卷五 字都 本 料 由 , 很 央 往 書 本

五十五年秋

,

翼鵬師出任國立中央圖書館館長,

對中央圖書館做了更多貢獻

0

先是

Ŧ.

+

ニー七八

年夏 Л 夏 季 , 屈 爾 師 那 應美國 肼 候 普 , 任 中 林 館 ·央圖 斯 頓 書 高 [館館] 深研究所 !長蔣慰堂先生轉任故宮博物院 及普 |林斯頓大學之聘 , 爲 院 該 長 校 圖 , 書館 所 Ü 當 訝 問 嵵 的 書 誌 敎 育 壆 者 長 ,

閣

興

先

牛

砨

激

聘

屈

餔

擔

長

٥

中央日 萬美 次得 料 展 書 的 中 金的 內新 座可 庫不敷及編制 心 信三年之後 到 重 的 深切瞭 臨時 報上 時 發 點 0]購書費 的 以容 另 增 , 展 費新 將 中 的圖 解中央圖 , -央圖 方面 發 指 蒳 以 中 麦 書 ,將能 臺幣二百萬元 Ш 五 , 書館 的 了一 ° 以收集國外出 央圖 Ţ , 他也就· 書館 萬 員額太少 能成立一 這些 書館所 國立 ,不論 偨 册 的特色和 圖 正 期 中 中 書 確 個 |在人力和財力上,都極 ·央圖 望 ·央圖 藏的十多萬册善本 而 的 0 , 在購書 在國 版有 用 書 H , 書館的 使命 都 書館的困 行 庫 以 的 菲 內 翩 初 , 常平實 步補充 費方 一方面 **.**最完備的漢學研 方 , 人文和社會科學 才能提 現 ሰ 奤 難 採 所 和 미 , , 以將善 提 畄 這 缺 他 願 書爲基礎 **光出呼籲** 的中 望 是由 的 如此切合實際的呼籲 度困 期 究中心 的 ·日韓文和西 望 於翼鵬 本 文, 難。翼 圖 圖 是 0 , 那些 使 : 書 書 中 師 集中管理 。」在書 (特別是與漢學有 粗略 困 央圖 方面 鵬 曾 [文的 難 師 經 書館 在 的 中 在 他 提 五 。這些 中 庫 重 估 , , 干 要 最重要的 方 詽 成爲名實 出 央圖書館 方面 面 圖 7 五年十二月十八 , 期 書 中 未 , 他希望 來數 ·央圖 望 關 可 , 以容 的 以後 相 是購書 一作很 也 書 副 年 ; 內業 納 每 館 的 最好 那 年 中 長 未 費 漢 加 的 麼 有 能 不 日 足

文化」 民 第三五 國 7 干 六年三月 五五二 , 一期合刋 屈 師 又 本裏 /撰 國 , 更具體的提出了他的工作計畫 立中 ·央圖 書館 訐 畫 一中的幾件工 作」一 。他 在引言裏 文, 發表 頭 說 敎 育 賏

書館 提出 E在某些方面 幾 侔 必 須努力以 ,已具有基 《赴的 礎 , 但是 作 , 有待於擴展的業務還很多。他衡量中央圖書館的財力和人

是大量補 充人文科學和社會科學圖 書

一是善本書的閱覽和傳

三是恢復館 刋

[是擴] 展與國際文教機關 合作業務

中央圖 理工 以實際之具體工作響應之。因此本館在今後之業務上,應以現藏之善本書爲基礎 大學。所以屈師當時即決定以有限的經費 的 圖 經費 的 0 書館是目 |學院的大學,多數已有豐富的藏書 可是以短絀的經費 這些重要的工作,翼鵬師都先後完成 書館 大量 務會議 鎭 , 實在沒有 o 1前全國 成爲全世界研究漢學的中心 他想以旣有的 |補充人文科學和 上,說明今後館務發展的方針時說 可能 [惟一的國家圖 , ,要收藏各學科的圖 也沒有必要再複購這類科學圖 十四萬多册善本圖 祉 會 書館 [科學圖 , 理論上 書 0 , 民國五 各種 ,作重點之發展 ,現在扼要述說於下。 書爲基礎 書 , 是翼 最 ,誠非易事 ,應該收藏各學科的圖 : 十五 新的 ,鵬師在館長任內很 年十一 期刋 ,再增 總統 書 ,俾中央圖 0 , 0 ·購人文科學和社會科學的圖 就以 最近倡 月二十八日 即使購買了 也大致應有 科技方面的 導中華文化復興運 書館能 圖書文獻 重 盡有 葽的 , , 他在 也難 成爲世界上某 圖 。中央圖 , 中央圖 以超越 書來說 項工 以應全 ,運用有限之財 作 書館 書館 動 國 國 , 0 書 內 目 學 國 ,

介面藏

,

期使

著名的

本館應 第三 以有

前

設 的 中 央

立

化之實 在 人文科 五十六年元月十二日,他更親筆寫了一封給教育部長的信 學 ` 社 會科學, ·尤其國 「內外漢學研究方面之圖 書 ,作重 一點之收購,以收宣 ,請求撥 款 兩 百 |萬元以 湯中

, 所以特地逐錄於左

方面 有關 化 復 的 興 圖 部 , 書 린 運 長 這封信已成爲中央圖書館的重要文獻 擬 動 鈞 鑒 就 推 待 行綱 7辨事項 自 要 總統號 , 積極 , 逕送社教司, 召中華文 進 行 o 甚盛甚盛 化復 以供參考。此外, 與運 血。在此 動 以來 綱 要中之第四及第四雨 , 全國 尙 有雨事, 風 起 影 從 似甚重要 , 鈞 項 部 且 , 與 擬 , 謹 職 定 中 館

鈞 業

陳之

在最 其質量而 月常在 需之資料 , 來利 近 百 Ξ 中 吉 人以 用 個 央圖 攝 此 月 , 成 中 皆爲世界任何大 上 項 資料 書館 微 , **似影膠捲** 將來 卽 有 亟應大 0 亦在 必 白美 且 。本 量補 E 此 國 三個 國 哈佛 圖 益 四書館所-充與漢學有 増 從 事研 多 大 月中, 學 0 不 國 究 ` 美國 英 及 人從 工作之人士, 關 國 。其中孤本 之圖 事 有 倫 漢學研 敦 四所大 書。 大 學 學、 究 利用 私笈 職館所藏善本圖 ` 者 日 善本 日本 , 日 本京都 可供 眾 圖 , 專門 書館 所大學 傳 大 學等 播 書逾 漢 者 研 **學資料** 校之 究 , , Ξ 委 Ž 十四 閱 託 敎 萬 於國 授 月 職 料 來 館 及 極 册 將 研 3 外 , , 究 就

端 困難 國 惟 ンス 職 來迄 館 故 所藏 除 四 之善本 十二年前 將館藏 善本 圖 出 **広版之書** 圖 雖 多, 書全部運 而普通 , 職館大都未有 來外 圖 書則 , 普通 甚感缺乏。蓋播 0 圖 夫 書 以惟 僅 携 汉來一萬 之國 運來臺 立 餘 圖 册 書館 之時 , 清 代 , , 因 於 出 本 交 版 國 通 之 Ξ 書 工 百 具

會

Ē

3

此

誠

可喜

之現

泵

屯

及生 館藏 及歐美各 研究漢書者 , 見 收藏 大量收購 年 可成 物物 十餘萬册 及 措 尤 以 科學之 臨時購 則 難 之 來 八為真 國 啟 出 日本及 不但將 所 則 日眾 O 版 人士 出與 正 善本圖書相 書费二百萬 殊 o 之 之漢學研究中心 洂 ;日本人 憑 普 家見聞 漢學有關之圖 歐美各國有關漢學之著作 ,皆集 此 0 通 滿學 而 圖 欲 書, 不中於各 配 寡陋之 元 發揚中華 已成爲世界之顯學,外國 士從事此學者尤多。因是 合, ,以一百萬元補 竟 多 大學及 。復興 盆以中央研究院 書, 譏 未 ; 文 入 以 且 12 藏 各 中華文化,此似為最切要之工作。 及人文科學 魠 ,其條 , 研究所 有 對 ·充本國出版普通圖書,另以 多量資料未 , 國 似 件 人 亦刻 八言, , 及 Ż 故宮博物院所藏 而 云 , 不 • 各大 社 不容緩 外國 士所著有 足 旣 會 能 覺 , 學及 科學等 此 自 利 汗顏 之事 用 類 示 各 出 關 待 ;對外籍來參考資料 , 研究 此此 重 自 版 漢學之圖書, 吉 一要圖 圖 丞 20 0 所,因有長期 書及 其 甚夥 影響其 此 = 書 其 研 文 百 0 , 口萬元購 物 有 粗 研 袻 0 究數 此 究 本 歐美 略 , 本 則 根 估 之成 國 國 科 理 基 置 計 學 各圖 人士 自 之 由 , B , 果

鮔 本

女口

中

之民 將此 舉。 類 然 亦 何 學術 物 修 儘量 事 嘗 性 示 , 决河 |收購 多已印成書刊,陷在匪區之學人,據此以作研究工作者亦眾。凡 書 然 刊 ? , 匪 亦在嚴禁之列 我政府為嚴防 所得之古物甚夥 區出版之學術性書刊 , 匪幫宣傳刊物之感亂 則 ズ 。此類古物 無可商。舉例言之 。 兵法云:知己知彼 ,對於我國古史研 人心 , , 因禁止其 如 + , ·餘 年 究 百戰 來 , 有 進 , 百 重大 因 口 勝 共 , 0 此 本 價 匪 文 書刊 驅 值 為 化 至 學術 策 一當 饑 匪

,

我

區

Ž

Ż

之

補

助

,

其圖書設備均大致

敷

用

0

故此類

書籍

,

職館可以

八緩購。

士

負責管理;凡真正從事研究工作之學人,須參考此項圖書者,經過申請及保證手續後 以入室閲覽。 查,凡屬學術 關一特藏室,以儲此類書刊 中央黨部、警備總司令部及職館派員,合組一審查委員會。同時於中央黨部或中央圖書館 法:◎寬籌專款,委託香港集成圖書公司,儘量收集匪區出版之新舊圖書。一 則任由匪黨捏造之歪曲歷史 血腥事實,足以示後世或昭炯戒者,其重要資料,如不及時收集,將來亦必湮滅。如是 學、生物 準,勢將落彼輩之後 人俱不能見。既不能見此項資料,又不能 □請警備總司令部將歷年所沒收及將來應沒收之達礙書刊,全部移交審查委 "性者,卽交特藏室;非學術性之書刊,則交國際關係研究所。特藏室派 乃至 物理、化學,亦莫不然。且我國八年抗戰之光祭史蹟,與夫共匪 而為國際學術界所輕 , · 集成圖書公司將匪區書刊寄來後 流傳人間,其問題尤為嚴重。 為補救計, 知彼輩據 视 0 考古學如此 此 資料研 , 究之成 , 先由審查委員 他如歷史、 果,則吾 謹擬下 語 面 言學 人之學術 會詳 由 列 鉤 雨 残暴之 、地 多人 細 部 項

,

,大量收購了中央圖書館所缺少的資料。他的這一措施,不僅使中央圖書館在漢學資料的 信中第二項,後來經過多年的籌劃 在善本書的閱覽和傳佈方面,翼鵝師分成三個重點去做:一是從事臺灣公藏中文人文 同時 也爲今後在財力不很充裕的國內圖書館事業,提供了重點發展的途徑 ,現在已有初步的成果。至於第 一項,教育部撥了一

心心臓 百萬 員會予以審查;審查結果,

依①項辦法處理

里

一介書生,不諳政

(事。以上所陳,未審有無一當。故乞

尊裁

o

屈翼鵰先生與國立中央圖書館

灸,

册

遍各圖 不少 的出 清代以來 書尙 究 央圖 央研 祔. 各個時代 勭 會科 會科學的期 周 圖書館 地位崇高 版品 前 2無聯合目錄可供利用之故。所以中文圖書聯合目錄的編製工作 均甚爲重視 書 ٥ 究院院 中 書館 就 當 九三〇期) 館主辦的臺灣公藏中文人文社會科學聯合目錄編輯工作」(五十七年二 在 國 其內 都 印 制 |好幾篇文章裏 古代 務之急 聯 0 還沒 度的 行的 這些出版品 合目 , 主 的 深爲不 刋 容 經典 2學者 0 線裝書 有 加 最 由 0 錄 。」國內圖 原 Ш 約 낈 然而中外學人對我國圖書資料之查閱 的 一文中說:「方今漢學已成爲世界的顯學 , (詩書易等) 及甲骨文之研究,均有成就 分類 版詳 始資 位學有專精的學者領導圖 便 有兩千多種 深知資料對學術 編 0 Ō ,包括各種法令 ,都提到了提供館藏 輯 **翼鵬師乃徵得中美人文社會科學合作委員會的同意** 料 就以官書來說 細 , , 有屬 m 書館所藏文史資料 二是整理 o 再以期刋 完整的書 於博物館學的 0 這些資料 亩 研 來說 5,各圖 目 • 行 究工作的 規章 , 善 因此國內 , , 的豐富文獻資料,方便學 本 ·各收藏 當時 l書館藏· 書館 ` 書 ` , 公報 教育學的 除了善本書以外 重要性 , 國 Ξ , 外的 單位 內圖 有 最能 是攝 `` 議事錄 :不少早期各 ,則多感不便 0 書館 研 雖 民 注 製 都有 究工作 社會 意 (國六十一年, 善本縮 ,尤精於目錄校勘之學」 , 職有 , 到 調 環球各國政 日錄 學 如何 , 者, 的 清朝 査統 級政 還有爲數不少的官書 , 影 子者使用 卡片供讀 實爲推動 方便學者 微 0 每每爲了查閱 文史的 計 府 推 同治年間 擀 |其原| 與研究報告等 、議會及公營事業機關 他 ٥ 府 的 , 以 翼 由其補助從 者 目 與民間 凶 主張 利 月十九 鵬 檢 以來的期刋爲 前 , 用 隆 師 索 這 此 75 先 本 0 館 資料 此 由 日 在 ,當選爲 對漢學之研 藏 身是 , 秦史料之考 屬 Ħ ,是研 於我 ` 國際文化 的 , 期刋 事 是 於 國立 豐富 國圖 中

究所 版 錄 目錄 本線裝書聯合目 錄;二、中文人文社會科學官書聯合目錄;三、中文人文社會科學期刋聯合目 圖 (今改爲中央圖 書館 0 這種 , 則由 故宮博物院 藏 一聯合目錄的 由 書聯合 中央圖書館 [各館分別編成分類目錄 錄 書館臺灣分館) Ē 錄的 ; 五 ` 編輯 戜 指派專人負責與各大圖書館連絡 防研 ` 編 :工作,不僅方便中外學人查閱資料,也爲 中華民國 輯工 究院 作 ` 0 0 出版圖 參加 臺灣大學、政治大學 ,再由中央圖書館編製書名索引與著者索引。其他三種聯合 當時決定編輯的聯合目錄種類共分:一 %的單 書目錄彙編續輯。 位 , 除 了中 , 央圖 、師範大學 從事 善本書聯合目錄與普通 書 編輯。 館 邜 日後國內圖 , 現在 東海 尙 有 , 大學、 中 、中文善本書聯合 各種 央研究院歷 錄 書館所 省立臺 目 ; 錄 本線裝書 Щ 都 進行的館 中 北 史語 -文普 无 圖 後 聯 書 言 通

勢動 合作,奠定了良好而穩固的基礎 本身影印整理了不少善本古 十六年四 卽 **湿不定的** 使戦 軽 月 |理和印行古籍方面 事 , 詩候 擬 發 訂了 生 , , 也不 大戰有隨 一個 ·致有文武道盡之歎 籍外 影印善本書辦法」 ,翼鵬師 時爆 , 臺灣 一發的 也大力推動。他認爲 [各出版] 可能 , (詳見 爲 , . 社大量影印 經教育部核定施行 了使館藏 「國立中央圖 古籍 的 :戰亂是 許 う宜 多孤 書館 圖 揚中華文化 本 o 當時 計畫 和 書 罕 的 中的幾 見的 最大 ,除了 尅 秘 , 國立 件工 可 笈 星 以 , , 作し) 說是 得 當 中 -央圖 以化 茈 世 書館 影印 0

書 於是商 央圖 .請亞洲協會捐助二千美元,哥倫比亞大學貸款三千美元,於五 [館的善本書多達十餘萬册 ,不是短時間內可以全數整 理印行的 |十六年七月成立了 , · 爲了 加 速傳 佈 善本

本

書辦法」

之頒訂

所促

成

的

,

ニーハ六

刋 爾 印 一藉着 -辦法 復刋 新第一卷第 , 書提要的介紹,而多買些有價值的中國書刋 田 行 0 好讓讀者擇善而從 版 關於擴展 本館館 Ī 這 新 圖書 , , 國立中央圖 恢復館刋的 以 攝製 書 刋物 月刋 提 致 刋中的善本書志 與 要 《在臺灣,要看到一 (國際文教機關合作業務方面 期正式發行。停止了十八年,久爲國內外學術界人士所期待的 , • 讓國內文教界人士,多瞭解 書評 ; 的 書館館 印行。當時屈師所預定的館刋內容,「將包括讀書指導 抗 善 本書和 。」(見「國立中央圖書館計畫中的幾件工 戦 ` 各國圖 勝 刋」的復刋 刹 , 後 各種圖 將注重各書傳本的源流 書館 種圖 , 有 書資料 概況 「書館的專業性刋物 , 「館 也是屈 判 , , 各國學術消息 , 屈師在館長任內, 和一 以應各研究機構與讀者之要求 0 師在館長任 而且 些國外學術界的近況 「學觚」 ,過去的善本書志,多注重欣賞 ,以及此本和他本的比較,以明各本的優 m 不可 兩種 內所完 , 以及本館每月收到的送繳書目等。 裑 刋 除了繼續國際書刋 成的。中央圖 。翼鵬師於是和學 物。遷臺以後 作し) ; 並希望國外圖 民國 、本館善本書 , 書館 館刋 五 服 万因 干 務 的 ·六年五 生書 限 在 , 計 2交換以 員或文字 於 書館 於經 抗 會 焉 局 戰 復 月 忢 商 期間 費 , 的校 刋 由 訂合 , 、本

於

無 曾

還開 圖 書 創 ۰ 前項措 兩項有意義 施 , 的工作:一是代國外學人蒐集有關 旨在使臺灣成爲名實相符的漢學資料中心 漢學資料 , , 後者則旨 一是代國 在使全世 外 圖 書 館 鑒別 界的善本圖 中 國 外

綜觀 爲工作信條 屈 師 先 後 , 竭盡所能 在 中央圖 書館 , 使圖 Ï 作的 [書館的資料 + 餘 時間 , 廣爲 , 《各界人士充分使用 無不 以 圖 書 |館從業人員是文教界人士的公

獲

得

Ě

確

的

湾訂

]和編目

繼 Ħ 續 於 從 屈 事研 師 的 究工作 再懇解 0 翌年八月 , 五十七年春 ,他擔任臺灣大學中國文學系 天,他辭卸了館 長 /職務 , 回 主任暨中國文學研究所所 到 (國立臺灣大學教書及中 長 ,

可是對中央圖書館所做的貢獻,卻是鉅大的 十年九月,擔任 |中央研究院歷史語言研究所所長。他擔任中央圖 ,且有深遠的影響 ٥ [書館館長雖只有一年半的時間

年三月 極 區實際上已成爲漢學硏究 切 屈 師 , 0 他撰寫「漢學和漢學中心」一文,在報刋上發表。文中就人材與資料兩項 他 雖 然離開了圖書館的 直希望充實國內圖書館的漢學資料, 行心 , I 並闡論發揚之道 作,可是對 中央圖 俾臺灣成爲名實相符的漢 同年五月 [書館及整個中國圖書館 他又撰寫 「關於漢學研 事業的發 學中心 , 展 0 舉證 究中 民國 和 前 心 臺 못 途 的 + 北 , 地 仍

文章,都充分表現他對中央圖 ,書館及中國圖書館事業蓬勃發展的關切和 期

題

發表。

所提兩個問題

,

爲亟待補充的漢學圖書

<u>,</u>

爲成立外

籍學人服務中心

0

這

兩

0

,

後,我恭錄二首屈 書懷三十年春寫江津白沙鎮國立中央圖書館 [師在抗戰期間任職於中央圖書館時所寫

傭 書 原是舊生 涯 脈望蟬魚願匪奢;孤 客莫吟王粲賦,木天深 處足為家

,

逭 兩 首 屈翼鹏先生與國立中央圖書館 ,載於他未刋手 衣紫腰 稿詩集 金那足論; 「流離寫憂集」裏,那種愛書及以館 好是攤書小窗靜, 古香 冉 井勝 爲家的精神 闌 蕬

拚

將

身世等長恩,

躍

紫紙上

現在,這位一生奉獻於圖書館和學術界的一代學者,已離我們遠去,他對我國圖書館事業的

貢獻,將獲得人們深摯的敬意和永遠的懷念。

原載「園立中央園書館館刊」,新十六卷一期(民國七十二年四月),頁三七——四一

周鳳五

年先生處理一 五十七年,他繼臺靜農先生擔任中文系主任。在主持系務的四年當中,對系務的設計與推動,也 料討論、經學專題討論等課程;指導研究生完成十篇博士論文、三十餘篇碩士論文。此外, 將近三十年之久。這段漫長的教學生涯中,他曾經講授過周易、詩經、尚書、古籍導讀、文史資 屈 萬 [里先生早在民國三十八年就進入國立臺灣大學了;起初擔任校長秘書,襄助傅故校長斯 般行政工作;隨即受聘到中文系任教。直到去年夏天退休爲止,在臺大中文系任教 民國

熟習資料,掌握證據。在擔任系主任期間 又常引韓非子顯學篇「無參驗而必之者,愚也;弗能必而據之者,誣也。」一語,要求學生充分 國近三百年學術史 題 屈 先生治學謹嚴 ,要「於無字句處讀書」。他討論問題最重視證據,常說:「有一分證據,說一分話。」 (碩士班) 、細密、踏實。他敎導學生研究學問要能「大處着眼,小處着手」 、文史資料討論 ,他舉辦學術討論會 (博士班) 等必修科目; 使學生接受嚴格的治學方 ,擬定研究生必讀書目 ,又加開中 ,要能發

有不可磨滅的貢獻

ニー九〇

屈萬里先生文存

法訓 練 ;,爲臺大中文系培養出謹嚴細密而不煩瑣,踏實而不空疏的優良學風

其得到他加意照顧。他待人謙虛 平日的寪照。他苦學出身,對於學生非常了解,非常愛護。一些家境淸寒而刻苦力學的學生,尤 ,學生也能體**會**他那「穆如淸風」的學者風範。論語所謂「望之儼然,即之也溫」正是屈先 屈先生律己甚嚴,爲人剛正果決,有一種「泰山巖巖」 、誠懇,完全發自內心。他有「擇善固執」的擔當 的氣象 , 令人起敬 \$。不過 ,也有 1 「從諫 從學稍

生

他是經師,更是人師 如流」的雅量 |。無論爲學與做人,他都有理想,有抱負,有方法;也都能力行不懈 ! ,以身作則

於物者,蓋不可以數計而周知。」於今先生已離我們而去,對這樣一位偉大的學者 屈先生對臺大中文系的貢獻與影響是無窮的 ,「譬如大川喬嶽,雖不見其運動 ,內心實有無 ,而功利之及

限的哀痛與懷念

0

「書和人」,三六一期,六十八年四月七日

認爲這是學術界莫大的損失 業師屈翼鵬(萬里)先生,不幸於二月十六日晨病逝臺灣大學附屬醫學院,海內外人士一致 ٥

院院士,可以說是實至名歸。關於他的著作,我曾恭撰「屈萬里先生七十著述年表」一文,刋載 古代經典(詩書易等)及甲骨文之研究,均有成就,尤精於中國目錄校勘之學」,當選中央研 「屈萬里先生七秩榮慶論文集」裏,可藉以概見他的研究工作對學術的深遠影響。這裏我要敍 翼鵬師在學術上的成就,報刋上已多論述。民國六十一年,他以「對先秦史料之考訂 ,中國

說的是屈先生對我國圖書館事業的貢獻

國立 九年至三十二年,三十四年至三十八年)工作過。民國五十五年九月至五十七年二月間 中央圖書館館長。翼鵬師在圖書館工作期間,對我國古籍的維護、考訂以及對圖書館功能的 此後 [十八年,屈師在他的家鄉山東省魚臺縣擔任縣立圖書館館長,是他獻身圖書館事業的開 (,他先後在省立山東圖書館(民國二十一年至二十八年) 和國立中央圖書館 (民國二十 並擔任

發揚等,都有卓越的建樹。

曲 泉幣 爲吾東文獻 已請假 館之名大振 到 阜 戦 [編藏部主任 , ,奠定了良好的基礎 不計 |卷,書七十一件,畫六十七件。到了四川 所運 (曲阜 也兼及鐘鼎彝器、泉幣、鉢印、封泥、甎瓦、石刻及書畫等的收藏 然欲爲吾魯存茲 至聖奉祀官府 初期 , 殉書的 建 俪 , 送的文物,共計金石器物七百三十四品 道途之艱險 而 奎 , 愛護文物 濟南緊張後 () 戰端 藏書已達二十餘萬册 所 且 崇高精神 津浦 薈萃 虚書藏」 ۰ 山東圖 火車 初啟 脱 , 顧此 , 。民國 重於自 脈文獻,又不容苟辭。子能往 **慨然請行,願與此纍纍十箱文物共存亡。二十六年十月十二日晚出發** 以儲書籍文物,又傳拓所藏石經 有 ,日日遭敵機轟炸,非常危險。一日,王獻唐先生告訴翼鵬 [書館創始於淸宣統元年,最早由山 ,輾轉到了 ,王獻唐先生擬遷書物於遠省 0 北事重要 **宗測**, 民 國十八年,向湖老 二十六年七月, 己的生 吾輩將何以對齊魯父老?擬就力之所及 , (,善本書也有三萬六千多册。王獻唐先 漢 命 可以肩其任者 口 ٥ , 在他 然後再到 服 日寇侵略我國 ,一切安頓好了,翼鵬師把這次押運文物的經過 務於 人王獻唐先生擔任館長 , 書籍四百三十八種二千六 四川 , 惟余與子耳。 山 , 固善 東省 ,以維護文物的安全,可是當時館中 , 、封泥、甎瓦等以廣流傳,於是山東圖 已是次年春天了 東提學使羅 , 立 華北阽危 圖 ,否則余當自往 書 館 津浦 時 , 正鈞先生擘劃 , 車 ,特關 生尤留心於鄉邦文獻的 經費漸 那 ,將比較珍秘者十箱 更充分的 時 。一路上 時 百 遇敵機攻 。」翼鵬 屈師 五 裕,蒐集 「羅泉樓」以展 + 浅 表現 在 九册 歷 師 經營 山 盡艱 撃 師 說 [東圖 Ш 荽 聽 : , 也 , 這 往 難 Ī 同 漸 書館 備 種 百八 這番 本館 事多 卽 多 , , 極 寧 移 擔 勤 願

首絕句是這 樣的 流 : 「心力抛殘意漸 一文。館 長王獻唐先生曾撰題詞冠 狂 ,十年柱 下詡多藏 諸卷端 ; 可 憐 0 炬奎 題詞包括 樓火 , 四 不待銅駝 首 絕 句 和 段跋 斷 腸 0 0 丒

桑; 三、四 斯 長歌當哭之意 書館文物 遲 十五年, **悞國十年是此** , 屲 不祇 夜來展讀 文獻千秋苦自支;薪火三齊留一 東省 兩 翼鵬 作金石 期 的 重要文獻 , 並 西臺記 師 ٥ , 君在曲 附載 辛苦備 君 才請 錄後敍觀也 , 倒行獨自說忠懃 Ī Ä ,一覺閣浮夢已涼 /抄錄 嘗 也將成爲中國圖書館史的一項重要史料 阜 一山 , , 嚴稽文獻,旁及興地 所撰載書飄流記 [東省立圖書館第一次運往曲阜金石典籍書畫目錄] 。」這篇 過,並改題爲 脈 「載書飄流記」,一直藏在書篋中將近四 ; 。」跋語是這樣的:「去多敵陷魯地 ,抱殘忍死待明夷。」「酒入愁腸日作亡,回頭忍淚 華林玉軸干何事 ,皆實錄也 載書播遷),皆精确縝密,足備掌故 記」,分上下兩篇發表在山東文獻第 一。竭兩夜力籀讀一 **,** 例樓頭哭絳雲。」「 0 過,題四截句 , 異日脩志者當有取於 ,余與翼鵬道兄 0 \mp 這篇文章 车 「故家 , 直 册耑 喬 到 中,不僅 民 運圖 說 ,

研究所 於具有 館 訴藏 很多珍貴的 目 ·漢書 前 狼 的 傅斯 有 國 內圖 ;宋淳熙 狼 判本 色, 年 多是 書館 圕 所以 書 目 , 館 前全世界僅 很豐富的宋明資料及爲數可觀 所藏的 (一一七四 ,其中以中央圖書館所藏最富 一直是中外研究文史的學者所重視的壞寶。談到 ¹善本書 存的孤本或罕見的珍本 , 多數集中在 一一八九)刋本文選李善注;紹興崇化書坊本文選五臣注 中央圖 的名家 ,有十四萬多册 書館 。例如宋紹興間 稿 本 ` 故宮博物院 o 就以珍貴的刋本來說 。中央圖 其特色, 及中央研 書館的善本書 最主要的是它 究院 六 二 一 歴史 中央圖 語 , 由 爾

,

王思任 館所 本圖 詩 廣錄 傮 ` 不來說 藏 [書,是由 値 善本 方綱 外 的手稿 地 , ,中央圖 理 能 圖 的 新 一於這 親賭 書 書的編目和 手稿復初齋文稿 王季重詩文稿 [;元刻的國朝名臣事略 ?十幾萬册的琳瑯萬卷,都經過了精審的 前代學者的遺墨,又兼備了美術價值 書館所藏 考訂 明清兩代名家稿本 , , 、潘介祉的明詩人小傳稿、文廷式的絕常子校 文俶女士彩繪的金石昆蟲艸木狀 費盡了 無限的心血 、呂氏 春秋 ,約五百部。其中像明代王穉登的 , ` 同時也爲近代我國善本圖書的編目規則 中州 0 今天,中外學人能很方便的檢閱 集等 編目和考訂 , ,清代錢謙 都是 極其 , 而翼鵬師不僅對 (珍貴的) 語等 益和季振宜 計 稿 南· , 善本 ·除具 再 争 (極高的) F有 堂 集 合編 -央圖 以名家 的 清 迎善 ,奠 的

館的 館 番禺沈氏等的 行收購的 善本 作 北城閱覽室是專供閱覽中文舊籍及善本圖書的 重 翼鵬 ٥ 圖 愛工 或 書 師 作之一 中 [是在民國二十九年進了國立中央圖書館 , 舊藏 日 ·央圖 。當時國內幾個著名的藏書家 益豐富 圖 0 一書館從成立 書 除了平時零星的收購以外 , ٥ 那時候 都先後爲中央圖書館購得。抗戰勝利後 以來 , ,當時的館 屈師正擔任特藏 , 如吳興張氏適園 長蔣 ,民國二十九年至三十年 慰堂 一直到三十八年,都是在負責善本書 。屈師除了日常的行政工作外,和當時 組主任 (復瑰) 先生一 , 並負責 、劉氏嘉業堂 ,又奉命接收南京澤存書 設在南 間 直把善本書的蒐藏 , 在淪陷 京頤和路 ` 冮 寧鄧 晶 的 氏 也 苝 羣 示 1碧樓 也在該 城 庫 脱爲該 斷 的 阋 的 編 ٥

該

潍

規範

刻的 小; 國立 是中央圖 本 同 仟 , 一書目 奠定了正確 年代 |中央圖 有時候雖是同一部書 職 部 的 書館首 考訂 **| 及撰** 書 昌 共五 [書館善本書目初稿] 第一輯,終於在民國三十六年完成 瑞 , 毎由 編目 卿 日部善本 的範 卷 等不作正 1,不是 :卷一 於版本 (彼得) 例 書 經部 先生昕 目 確 一,有的完整,有的以殘損冒 一件簡單的事情 的不同 脏的考訂 , 同 、卷二史部、卷三子部、卷四集部、 時 , 夕 ん從事 內容和文字都會有 , 讀者引用資料時 其完善的、精細的編輯體例 善本書的考訂 ,除了要有淵博的學識外 [充完本;因此考訂的工作很重要 很大的差異 工 ,將遭遇到很多的困 作 0 善本 圖 , , 卷五叢 書和 ,由中央圖書館以油 ,還要有不畏艱辛的 有的訛 也爲 般圖 日後我國善本書 書 難 誤較多 0 0 這 要把那 書 示 部 , 同 有的 麼 0 書 , 如果對 目 毅 印 多的善 有 Ш 五 目 錯 時 的 版 不 候 0 僅

的考訂 0 民 師在山 (國五 十五年秋 東省立圖),屈師 書館 和早期在國立 出 任 國立中央圖書館館 中央圖書 館 工作的 長 ,他 對我 段時 國 圖 蕳 書館 , 主要的 事業 貢獻在善 , 得以 有更廣泛 本 圖

的貢

,

館訪 間書 嵵 民國五 的教育部 話 學者 一十四年夏 長 , 閻 次年 振 , -夏季 與先 屈師應美國普林斯頓高深研究所研究員及普林斯頓大學之聘 生便邀聘 回 國 0 那 屈師 時候 擔任館 , 中央圖書館館長蔣慰堂先生轉任故宮博物院院 臣 ٥ , 爲該 長 校 圖

由 是大量 ||於篇幅的關 充實 係 人文科學和 ,這裏只舉述兩 社 會科學的 件事 圖 , 書 說明屈師在任館長期間對中國圖 。國立中央圖 書館目前是全國惟 画書館事! 的國 業的 家 貢 書館 獻 0

翼鵬先生對中國圖書館事業的貢獻

九

財 本圖 僅 百 刋 心 費 的 理 分不 使中 印的 萬 清 圖 論 ٥ , , 各 那 作 書 元 類 -央圖 爲基 浪 時 種 普 重 科 , , 點的 充 經 蓪 候 誠 壆 最 應 裕 【書館在漢學資料的收藏 核 圖 磁 新 非 該 圖 , 設發展 的 准 書 中央圖 書 的期 易 收 國 |及日 了 事 藏 再增購人文科學和社會科學的圖書 ٥ 一內圖 刹 各 ,俾中央圖書館能 0 即使購買了 百萬 [本歐美的學者有 [書館所最缺少而 就 學 , 害. 也大致應有 辽 科 科技方 館 元 的 事業 ,大量收購了當時上述中 圖 書 , 面 文獻 , 指出 也難 更加 盡 的 | 亟待補充的資料是民國四十二年以前出版的文史資料 有 圖 關漢學 成爲世界上某方面藏 , 了 泛充實 [書來說 以應全 以超越國內著名的 。中央圖 一條 的 ,提高國 可行 著作 國 , 書館以有限的經費 學 目前設有理 的 人的 0 民國 , 期使中央圖 方向 |人研 央圖書館 需要 書的 五 究文史工作的 大學。 干 0 工學院的大學 所缺少的 六年 H] 重 是以 鎭 所以屈 書館 , ,實在沒有必要 o 屈 他 短 水準 資料 師 細的 成爲全世界研究漢 師當時即決定 想 向 以 **三經費** 既有 , 閻 0 他的 振 同 多數已有豐 時 興 的 ,要收藏 這 部 7 , , 以有 長請 也 四 也 措 萬 不 學的 各學 今 施 求 多 闂 न 富 清代 册 能 的 , 的

業機 期刋 館 的 長 任 究各個時代制度的最原始資料 關 及 編 其 內對 的 清 製 次 出 代 是 , **'**以來印 我國圖 最 版 臺 品 重 要 灣 , 這 行 的 書館 公藏中文人文社 些出 的線裝 T. 作 重 業 版 o 《所做的 書 品 戜 丙 , 0 就 包 圖 書館 0 括各種法令 以官書 重要貢獻 會科學聯 再以期刋來說 所 藏文 合目錄」 0 史資料 圖書館 , 規章 各圖 ,當時國內圖書館藏有淸朝同治年間以來的期 編輯 書 的藏 ` , 公報 館藏 除了 書 工 一作的 有 善 ` , 議 芣 本 想要能 -少早期 書以外 事 進 錄 行 爲 ` , 各 也是翼 調 海內外 , 查統 還 級 政 有 爲數不· 府 鵬 計 學 與 師 研 議會及 充 在 少的官 究報告 份利 中 央圖 公營事 用 書 書館 , 目

於人 數 (文社 不 办 會 , 書館都 科 學 其 的 内 期刋 容 還沒有 加 以分類 , 畄 約 [版詳細而完整的書目, 有 兩千多種 , 有 屬於! 博物館 0 這些資 I 學的 嵙 因此國 , ` 各收藏單位雖都有 教育學的 內外的研究工 ` 社會學的 作 目錄卡片供讀者 者 、文史的 , 每 包 爲 7 **|檢索** 查 , 閱 這

此

刋

屬

省立 意 料 有: 可是多數的圖 由由 , 並臺北圖 須跑 1其補 遍 書館 究院歷史語言研究所、故宮博物院 莇 各 從 圖 事 書 二、中文人文社會科學官書聯合目錄 (今改爲中央圖書館臺灣分館) 國 館 內圖書館藏 , 深 爲 不便 書聯合目錄的 ۰ 雞鵬 師有鑒於此 編輯工作 、國防硏究院、臺灣大學 ٥ 當時決定編輯的聯合目錄種 , 乃徵得中美人文社會科學合作 ; 三、中文人文社會科 0 參 加的單位 , ` 除了 師 範 [學期刊 大學 中央圖 類 是 ` 東海 書館 :委員 聯合目 , 中 大 外 會 -文善 錄 學及 的

,

聯合目錄的索引還正在編 這 種聯合目錄的 [編輯 工作 製中 外 , 不僅方便中外學人查閱資 , 其他部分都已先後完 成 斜 , 也爲 日後國內圖書館所進行的館

中文普通本線裝書聯合目錄;五、中華民國出版圖書目錄彙編續輯。現在

,除了

普通線裝

四

本書聯合目

錄

;

由 於屈師 奠定了 的 `良好而 再懇解 | 穩固 ,五十七年二月 的基 磁 ٥ , 辭卸 Ì 館 長 職 務 , 回 到 臺 灣大學教書及中 央研 究院

繒

事

研究

 $\bar{\mathbb{I}}$

宱

翌年

凣

月

,

他

|擔任臺灣大學中

-國文學

系主任

暨中國文學研究所所長

, 六

7

年

業的 月 , 發展和 擔任中 前途 央研 國六十 五 仍極 辛三 歷史語 關 月 切 言研究所所長 , 0 他 他一直希望充實 撰 寫 漢學和漢學 0 屈師雖 國 內 中心」 然離 置 書館 開 的漢學資料 了圖書館的 一文,在報刋 工作,可是對中國 , 上發表 俾臺灣 成 。文中就 爲 名實 圖 相 人 書館 材 符 的

九

Ł

先生對中

·國圖書館事業的貢獻

第六册

籍學人服務中心。充分表現他對中國圖書館事業蓬勃發展的關切和期待 料兩項,舉證臺北 「關於漢學研究中心的兩個問題」 地區實際上已成爲世界漢學研究中心,並闡論發揚之道。同年五月 發表 (。所提兩個問題,一為亟待補充的漢學圖書 o , , 爲成立外 他又 撰

出版。他在自序裏說:「因爲這些文章,都是論學之作;又因爲我曾服務於圖書館界達十餘 民國五十七年,屈師從發表過的著作裏 (,選了二十九篇與論學有關的論文,彙爲 「書傭論學

曾用『書傭』二字作爲自己的別號,所以就把這本集子,定名爲『書傭論學集』。」這固然

年,

貢獻,將獲得人們深擊的敬意和永遠的懷念 是他的謙 現在,這位一生奉獻於圖書館和學術界的一代學者,已離我們而去, 虚 一,也說明了他對我國圖書館事業所灌注的心血和熱愛 ٥ 他對我國圖書館事業的

原載「出版與研究」,四十二期(六十八年三月十六日),頁一五——一七

陳

. 鐵凡

屈公貸與我的人情债

生於本月十六日在臺北逝世。我不禁全身一震。兩三個月前,昌瑞卿(彼得) ,走到陽臺上,東望海天,悽愴不已。默念哀思,聊致遙奠。就寢以後,輾轉不能成寐 ,已受到有效的控制。我正爲這吉人天相而慶幸,怎麼一下子就惡化到不治!冒着零度下的 昨天晚飯後,嚴一萍兄由內華達打來的長途電話,傳到一個驚人的噩耗:屈翼鵬 兄來信說:屈公的 (萬) 里先

《十年來,我得到不少友好的幫助;心裏核算一下,貸與我「人情債」最多的 , 卻爲屈公

溯旣往,歷歷猶新

……諸先生,都被禮聘來任課。我與屈公相識,也就是這段時期。排課湊巧時 到臺灣省立師範學院任教的第二年,國文系增加不少的名教授:伍叔儻 (俶) ,每周總 、董彦堂

晤面一二次,問字問道,獲益良多。此後,他有大作發表後,每承以抽印本見惠。給我印象最深

海天遙奠——

-屈公質與我的人情債

二一九九

未定稿,依然被冷藏在巾笥之底,眞是多負厚望 我眞覺受之有愧 細的翻閱 , 的初草 !夾着那部十幾磅重的鉅著:「殷虛文字甲編考釋」 二過 , 他 , 。投桃報李,我也不時奉贈一些寒傖的拙作,乃至草稿,請其指 一直勸我發表,我卻老想再搜集一些資料,稍微充實一下,誰知歲月蹉跎,這部 給予很多寶貴的意見;大都是鼓勵多於指摘。二十多年前 ٥ , 親自送到 寒齋 , 我寫成 敎 師 院第 0 他都相當仔 隸定古文 宿舍

支持 說:「我只就所知告訴他們實話,並沒絲毫的誇張。」—— 人的情況。當時屈公是備諮詢者之一,後來獲知他對我頗多溢美的謬飾 點相似 ;,而受惠者卻全然不知。這比那些自命上帝兒女者尤為徹底。我就一再受過他這類令人不知 民國 據說基 , [五十二年前,南洋大學遴派專人到臺灣來,明查暗訪一些擬聘人的學經歷及其教學與爲 督教 較之一)義有兩句話:左手幫助人,別讓右手知。這跟我們所謂 般「施恩不望報」更甚一籌。屈公往往不待他人之託 -這是他貸與我的第一筆「人情債」 ,就自動給予朋友以大力 ,然而當我致謝時 「隱中爲善」 陰隲 ?,他卻

不覺的厚惠

民

(國五

-四年,

·我轉到]

馬來亞大學

。當時馬大的學則規定

,

內一些學校來信 期:三年、二年,甚 我偶然提起這件事,屈公就一直記墨着。此後十多年中,每當交關過渡之時 幾經探詢 延攬 ,才知是屈公的安排。至於我迄未能應聘回國服務,深深辜負各校當局的厚愛 。自慚儉學寡聞 至一年的續聘 , 也自知無藉藉之名,對於這份不虞而至的榮寵 0 我的第一 次聘約終了 ,就到達休假 **教員退休是五十五歲。嗣後就只** 的 大限 ,我就 0 在 ,不免感到 經 接到 常 的

新、馬華人的習用語) 渦 聽說這一 至今猶覺 。其實,我知道,學校當局的治聘,未必深知我是「適當人選」,而僅僅由於對屈公的信賴 , 會 我們在 , 系裏的人事還是怪難纏的!」這回事他可攪錯了。因爲我自量不是做 他又補一段:「×校,你幸虧沒有去。後來某某去接手,弄得焦頭爛額。到現在爲 非 |然舉我所認爲的適當人選,私人交誼卻在其次。| 他這麼一說 常遺 加 版坡會 憾。而屈公貸與我「人情債」卻越積越多 晤,提到 。在跟各校當局商治通信時,我也特別聲明,乃至強調,卽使應聘,也不 這些 一往事 , 他卻說得很冠冕:「這也都是碰巧, 。有一年, 他應聘爲南洋大學客座敎 ,試想 「頭」的 , 我心裏該多舒 學校當局要我推 「料」(o

過濫厠敎席而已

提到屈公,言外之音,似乎是:「憑你我的交情,何必兜個大圈!」其實 年,我突然接到江梧軒 終覺負欠他的 待朋友開 × 員 學時代的 東海已保留 (,升到×長,都是我一手提拔的。」學術界的朋友,甚至一些前輩,在一個人的申請表 官場中常常 reference 之一,事成之後,便面有德色,甚且侈言為其推介者,也大有人在。而屈公卻不 同系同學,也是極要好的朋友。可是他的這封 口 ,就自動爲其張羅出路,事後還盡沖淡 「人情債」 最多者以此。 最有趣的一次是他為我在東海大學放置的一着棋。 個位置 可以聽到一些自鳴得意之言:「他去當××長 ,隨時歡迎你來任敎 (舉謙)兄的來信,大致是說:由屈翼鵬先生處得知你明年可能回國 。梧軒當時是東海中文研究所長兼系主任 「市德」的成份。相形之下,何啻霄壤 「公」函,卻一毫未及私情 ,是我極力保薦的 ,這眞是寃哉枉也 !」「這個 而 , 且. 原爲我大 。我之 他特別 。民 上塡 ,

屈公贷與我的人情債

--0-

如我眞 當不至以我爲過分挖苦吧 友安排歸路的 國六十三年我 ,的跟貴所長、主任直接開口,老兄也許還未必這麼爽快答應虛席以待我呢。」梧軒聞之, 話 由 ,那屈公也就不成其爲屈公了。」 美洲回 日南洋 ,取道歸國探親訪友 ,才當面跟他交代清楚: 說老實話 ,這兒我也回敬一 假 個 如 為待 言外之音:「假

笑了。 後他一定送還倍值的東西來。有一次他由臺中回來,第二天就送給我一大罐 大實驗林場出 早些年前謠傳,有些老師每年必由其弟子攢份子祝壽,果有其事,則與屈公的狷介,又是霄 從此以後 如朋友們所知,屈公喜歡喝酒、抽烟。每當受到這類餽貽 **|産的道**: ,我們連苞苴之饋也一律蠲免 地烏龍 。」我笑了:「不是吧 。聽說 , 這應該是上周我那瓶威 ,他對門人之束脩之敬也是一介不取 ,有時我就轉贈屈 公士忌的: 凍頂烏 |補償 龍 公 0 σ <u>،</u> 可是幾天 「這是臺 他也

。最初打算在臺停留半年,爲免打擾親友,事先就在新竹縣新埔鎭租一棟房子。其後因事 民國六十五年我由馬大退休,預計秋後回僑寓。二女兒攜其子跟我們一道回 戜 • 行三 代 拖

壤之差

常到分居各地的兒女處走動走動,五年後回國定居,很想在中研新村的附近,找一個公寓 年。邦新代打電話聯絡 到 更會害得屈公費神周章 年底才 間研究室 ,趕來跟兒女們渡歲 看 ,原來是丁邦新兄 了。關於今後的動向:我預定先回僑寓暫住,以便趁體力未衰之前 ,我就到宿舍去見了屈太太。屈太太怪我怎麼不早寫信通知 。回臺一個多月,我才到南港去拜訪,恰巧屈公到臺北了。走到 ٥ 民國六十年我們曾在坎培拉相聚 一周 轉眼 , 我說 已經五 , , 那就 他對

國際權威學者擔任此職) ,馬大中文系洪天賜君來臺遊覽 ,天賜主持系務後還未見過屈公,要我引見 。那時,屈公是該系的校外考試委員 ,於是又有第 (馬大採英國

制 暑假期間

——又得叨擾一頓會賓樓的盛饌了。 [次同席的都是熟人:施友忠先生,民國六十二年在巴黎曾短期聚會

度南港之行

。他們商談了一會公事,屈公立刻就當面約訂

飯局

,這次在

國內又再度相

鉴二兄也是師大的同系同事。當時我想 , 屈公這次宴會 , 大槪是讓天賜跟學術界的朋友見見面 。李新民兄伉儷,不但是師院、師大的老同事,而且是同院毗鄰十多年的老街坊。胡自逢

你回國 我回 , [到僑寓半年後,一位同道枉駕來訪。他是剛由臺灣來美,偶然閒談 打算到中央大學任敎,是不是?」我不由怔了一怔 , 繼而又想了一想 , 最後才靈光朗 ,他問:「 聽說前年

果若是,則新民、自逢諸公,也多分會跟梧軒一樣,暗地會責怪我:何必兜個大圈子呢 對 ,這多分又是屈公爲我安置的一 着棋

! 然

我:屈公今年七十歲,其高足弟子們籌編一部論文集來慶祝。三月間回到溫哥華,同時收到各處 些債務 .這正是屈公爲屈公。再一個果若是,這也該是他貸與我的最後一筆人情債 年多天到 ,我怎麼也無法淸償了。假如他年倦遊歸國 舊金山兒子處過年 0 有一次在柏克萊加州大學見到張次瑤 ,又有誰肯像屈公似地予我一 (琨) 。如今天人永隔 臂? 他告訴

曾幾何時,這部論文集還未見到,我又想用這篇悼文來「償債」。仰望雲天,敬祈翼鵬尊兄先生 過,倉卒間,無法屬草,只好就存稿整理成篇,飛寄丁邦新兄,名爲祝嘏,實補償積欠於萬一。 朋友來信,報道這件事,有的人還勸我要湊湊熱鬧。其實,這正是我還債的機會,何用人勸!不

(仍用平常通信的稱呼) 在天之靈,俯鑒微誠。後學弟某某謹頓首再拜。

民國六十八年二月二十三日淒風苦雨之夕謹識於溫哥華僑寓

鄉豹君

經史古註字字求確

尚書今譯語語傳神

勝悽愴惋惜!像這樣的一位卓越學者,居然不能享得高壽 不知從何寫起 。那一天我正想寫信問候屈敎授,忽然翻開世界日報, ! 見到他辭世的消息 , 不

臺大,去南洋大學。王教授結了婚,也偕夫人到南洋大學生物學系任教,彼此又得經常晤面 學系王友變教授,另一位就是本文所悼念的屈教授。他兩位忙於做學問,都未結婚。後來我離開 巷八號臺大教授宿舍,在公共客廳之內可以相遇。那時候,常見面的只有兩位教授:一位是生物 我與屈教授經常晤面始於民國四十四年(一九五五年)秋,移入臺北市和平東路一段二三〇

年之久,在國學方面才遇到一位可以請敎的老友,其高興可知。一九七一年三月二十九日我退休 此,我又有機會可以向他請敎。我去南大之時是一九五九年。由一九五九到一九七〇,已有十一 幸他死在新加坡。一九七〇年春,屈教授也偕夫人費海瑾女士到南洋大學中文學系講學一年,因

得特 新文字 我不同 竟然作 強應付 編 腿 所 與屈 氣候 來美 渡 間 葉靑醉 碰巧這首是七字 不得早到 不成 //房子 寫 o 別研 我個 禹貢 敎 類 , 編 魚臺 眠 意 授 似我國長 撘 o 0 春秋 的時期內 弈 成 他 造 Ä 屈教授在車 南洋 0 , 披 的 的 房子 現今回想 聞訊 摧 人 壺 衣 蒼 測 中葉以 ٥ 0 我曾 (起讀 的時間 法 之下 П 是春秋晚年晉人作的 春或哈爾濱 是黄河 句 校 , , (屈教授是山東省魚臺縣人 壺口之地名已爲人所熟知 尚 禹 前 有一散句寄與屈敎授 車 , 內與我並肩 , 是清 書 貢可能是一篇講 如在目前 。其文如下:「康州三月不是春 不勝傷感 ·去新加坡國際機 , 篇 峽谷之中比較更爲狹 也不會晚到戰國之世。」 代 , o 禹 , 半年是多, 貢 但 **治坐,** 0 0 其 屈教授曾有 緣 我來美國之後 ,中所使用的建築材料 何 , 我推 起 義 場。 精神奕奕 虚虚 ,但因他忙 ,用新文字及舊材料編輯而 炎夏只有三週 測 那時候 口 公窄的 一 ? 這 , , 一 文 可以推想那 · 莫非 可能 樂於飲。) 這已是九年以前 , , 談笑風生,使我十分羨慕 ,論禹貢著成的時代 我同意他的看法 ,工作太重 最初住在麻州 個峽谷 有路 ,未曾寫信 是與夏代有關 ,山似堆絮野似銀 0 涌 , 卻有 時候之壺 甘川 我不會寫詩 , 不 , 是山 與他 0 身體多病 些是 係 , 禹 的 成 , 口 名 討 後來改居 || 貢先 論 ?人編輯往古舊資料 秦甎 他的 ?,有時 , , 。這好比清代有人造了一 , 文中 前 己 。散句 。忽憶老友星洲 , 是過黄 人之註 由 看 的 ` 0 精 漢瓦及 ·指出 這才 法只 事了 也作 壺 康 神 如下:「夜 州 П 委 泂 皆 開 限 此 濄 靡 禹 o 0 唐代 這散 的 誤 始 麻 於成書的時 長 了幾 , 寫 貢 0 短 州 個 推 起 而 石 成 句 聚 散 年 偏 切 寒屈 也寄 想在 使用 碑 書 , , 句 北 事 値 竹 他 勉

П

屈

教授所寫的尚書今註今譯

,

在經學方面從滿清以來是第

册好書

,

可

作爲後

起者

亍

解

古代

年九一 導讀 談紅 以供 懊悔 國之後 有了 要想 對?民國三十六年(一九四七年)我訪問楊振聲教授於故都,他曾指出 歷 可以成爲紅 史 他當年能 |樓夢或作古史考證,無人來謀富國強兵抵抗敵人之策。他後悔他走錯了路。他說 夵 青年人 ` T. 7 甲骨文字集釋 把鑰 八事件發生 起 作 解 ,去走伊藤博文的路線 的文學價 古代 · · /參考的 學大師 匙 作而 般國 史 0 反觀 , 東西 :未去作。楊教授作教授多年,也作過大學校長 ,中間有二十年長時間 必須 値 [學專家避重 , 比起屈教授來,眞使人笑掉舌頭。我不反對紅樓夢,我也十分承 , 0 清 然而 , 末章 先了解文字學 尚書今註今譯 實在可憐。反觀屈教授所作的有 我國 炳 就 麟 ,約些朋友改造 輕 「歷史的 、王國維 , 避難就易 ì , 鐘 根」 都是後起學者的 ,是中國大有爲的時期 鼎 、康有爲及梁啟超等人,均無這 與彝 中國 , ,考證一下紅樓夢是誰 :器文字、甲骨文字、版本 是來自尙書 , 中國可能 主 詩經釋義、詩經選注、 |要參考資料。這些作品都是來自 ,卻不是來自紅樓夢呀 不會有這 ,對於後起的 。可惜軍閥勇於內 寫 , 樣的慘 的 由民國 及歷代註 様有系統 , ·不費 學者 !說着 尚書釋義 |元年到 , 爭 釋 的 兩 沒有留 他哭了 , , !你說對 認 年 。 這 著述 如果 學者 民國 紅 時 樓夢 是極 間 古籍 學者 下 o 他 勤

性已是大有疑 щ 堯舜時 千二百 級授指出堯典成書時代在孟子之前的戰國時代 代之文化 年 問 。堯死 然而 以後 ,例如四 堯典之內 , 過了 一季之排列 [所追述] 兩千年 的 , , 並非不可能。 也不 那時 ?候可能; 見得全 **是虛僞** ,距今約兩千二百年,堯的傳說時 造 所謂 出 的 。現今考古學進 新字較多,才有 典 指串 成大册的竹簡 步 Ä 編寫堯典 , 人 類文化 , o 占 其 起 , 源 Ī 距

不是寫紅

樓夢考證

,或寫十二金釵花拳繡腿式的

動作

多年前] 短的 多用 住在昧谷之時 氣寒冷,人民都離開 短 年, (仲住在 (夜長) , 如 周年共有三百六十六日 ,十分喜悅 。就依據這種景象 。 (三)派 分別 0 就可以設置農牧及各種事務的主管官員 濵 依 寫 , 和仲住 場谷之時 中國是一個農業很進步的社會。那時候 到田野之內工作。口派羲叔住在南方大交山 據這種景象 時候天氣炎熱 在竹簡之上 (畫長夜短) 傍晚之時 義 , 0 四派 在 每日日落 仲 住 ,每日日出 西方昧谷,觀測秋天的景象。 【田野,住在家屋裏以取暖。鳥獸也都長出了柔細的絨毛。帝堯通 ,昴星在近南方出現了。就依據這 和叔住在北 ,確定仲春 在 ,確定仲秋(卽秋分)。這時候 ,很少寫在帛上。所謂 ,傍晚之時大火星在正南方出 東方 , ,他向 , 人民都脫下衣服去到 7暘谷 必須採用閏月的辦法 , 他向日敬禮 日餞別 方幽都 (即春分)。 這時候 , 觀測春天的景象 。和叔住在幽都之時 ,觀測多天的景象 。羲叔住 「堯典」 , (田野工作 來推動 ,已有簡單的天文儀器,但人民信神 ,來確定四 他看到晝夜長度又相等 心鳥獸都開始交尾 |在大交山之時,正午之時他祭祀 現了 種景象 , ,觀測夏天的景象。他看到正午之時 o , 鳥獸都生出新羽和新毛了 。 人民獲得秋 他 。在上述這一大段文字裏 係記載帝堯之事的 0 看到 ,他看到正午之時日影最長 , 鳥的羽與獸的毛也脫落而變爲 季及 ,對日並無任何表示,也可能編寫堯 ,確定仲多 就依據這種景象 畫 夜長 年。有了準確 ,進行生育 度相等 (卽多至) , :大册竹簡 傍晚虛星出現在 , ,確定 傍晚 的 , 0 人民 П ٥ 辺 鳥 0 以看出 這時候 太陽 一种夏 記載 的 季及明 知他們 星 更敬 也 統 召影最 離開 0 稀 統 的 和仲 (即夏 Ħ 四 顯 說 疏的 īF. Ш ,

典的

人把它漏

掉

兪字是舜的口頭語。有時也用「咨」或「兪咨」連用。又「吁」 與 曾舉出 、「兪咨!益」、「兪,往哉」、「兪咨!伯」 屈教授曾指 「兪,予聞」 出古人口 、「兪!禹 頭上習用的字 ,汝平水土」、 ,也很有趣味 、「兪,往欽哉」。兪是口頭語 0 「兪,汝往哉」、「兪咨!垂」 例如在「尙書皐陶謨篇著成的時代」 「於」 可能與 「兪」用法相 、「兪 o 以上九個 往

亦行有九德」。禹也用 皐陶謨 一篇內也曾舉出臯陶的口頭語。例如:「都!愼厥身修」、「都!在知人」、「都! 都 字。 例如 *都,帝!」。前文所說的「兪」、「咨」、「於」、

「都」,都是現在語「啊」的意思

吁」,以及上文所說的

同 ٥

武王與周公常常用 盤庚口頭語用 「嗚呼」作口頭語。從地域方面來看,「兪、都」一類的口頭語 「嗚呼」 。武丁口頭語,也用「嗚呼」。後來,紂王及其臣祖伊也用 ,屬 「嗚呼」。 於古代山

西省 文的人,一開筆就寫「嗚呼」。好像不「 之口頭語早已作廢,只有 南部人的土語 E; 至於 「嗚呼」 「嗚呼」 口頭語還存在。但不用於說話,而用於作文。淸末民初作文言 ,可能是古代黃淮平原及渭河平原兩地內住民的口頭語 "嗚呼」一下,文章就不能够寫出來。屈教授把這個 0

時代 所有的河字都指黃河而言,是專名而非通名;後來才漸漸地演變 ,所有的河字都指黃河而 教)授所寫 「河字意義的演變」一文,指出 言 ,是專名而非通名;後來才漸漸地演變 河 字現今的意義是河流的通稱 ,成爲河流的通 ,成爲河流的通稱 , 在先秦時 稱

提出來後

,我也在本文之內順便把它作進一步的解釋

老友經學大師屈萬里教授

,

在先秦 o

屈教授的

百次左右

,都指

黃河

0

!重大發現。甲骨文中已有河字,首由陳夢家發現。先秦經籍中的河字 河字被用作普通名詞,始於秦始皇二十六年以後的事。漢書司馬 , 屈教 \授統 計 過

傳顏 師 古注引文頴的話說:「南 方無河也 ;冀州凡水大小皆謂之河 。」又後漢書酈炎傳李賢

河者,水之總名也。」河字當作道地的普通名詞用 屈教授寫的「仁字涵義之史的觀察」一文,指出仁字的涵義,在論語和孟子兩書裏 ,在東漢之時 ,已成爲一般 人的習慣

同 : 只把握着 孟子以後的 孔子把「仁」 ,眞是了不起 [書,用到的仁字,它的涵義都是孟子之仁,而非孔子之仁。屈教授對於這一點解 愛人」這一意義 看做作人的最高準則 。兩相比較,孟子之仁的涵義,就比孔子之仁的涵義狹隘 ,它包涵着律已、待人,造福 人類等多方面的意義 多了 ,顯

常清

楚

童子何知」之童子,引高步嬴的考證 的男孩子爲童子。這些也可以糾正現今讀書人的錯誤 百九十爲二十八歲 授考證清 王勃著滕王閣序,時年十四。……」又太平廣記 [教授也曾考證滕王閣序的原名,是「秋日登洪府滕王閣餞別序」 人姚 大榮考證 ,新唐· ,王勃寫此文之時,年已二十六歲。其卒年也是二十六歲 [書則說王勃的卒年是二十九歲 ,春秋時代呼三十歲左右的男人 (卷一七五) 引撫言作十三歲。 ,二書均不確。) 爲童子,並非現今十歲左右 。唐摭言 屈教授又把序文之中 (按舊唐書卷 (卷五) 0 據屈 載

病 。他給我信 屈教授於今年二月十六日由 (一九七五年十二月十一日) |於急性肺炎在臺北 中提及「曾有一星期共十三個會 逝世 0 屈教授身體 浪健 , 但由 , 予參加 於工 一作過勞 了九個 m

IE. 正 哉 比他的 確 確 兩 的 位 , 想 他 他 研 法 的 經學 究甲 死 治 0 7 子成就特 一骨文卓 宋代歐陽修 學 態 是 度 Ħ 別高 著的 於他 , 比宋代蘇軾好多了。 ` 人物 , 工 司馬光 m 作 且又有許多有 : 太 累 位是已 蘇 的 緣 《城等人 故 」故的董 , 蘇軾 系統 因 , 爲 都是文字流暢 的著作 作賓 屈 「想當然耳」的概念 数 先 授現今已是年 生 0 他熱愛中國文化 ; ·另一位 的大官員而 . 就 逾 **,給** 是屈 古稀 三非學術: 後世治經學 教授 的 , 尤愛把中 人 0 0 中 我 方 央研 面 敬 的 國上 大有貢 入一 屈 古 些不 授 先

專家

o

司馬光之資治通鑑只

(是二手史料。這

一代人物重視

「富貴

(而至將相

,

衣錦

丽

歸

故

鄉」

,

極

線的 寫到 宋代留給 少肯] 最 有 位最會享受快樂的 這裏 成 下 , 就 只 決心 有 的 後 , 想到 人人的 Ш 爲民爲國 , 只 [東省張 有屈 我們 寶貴 萬 Ш 東西只有 | 獻身之人 自忠將軍 大官僚。 里教授 東人確有 岳飛 一人而 。有之,也就是南宋之初的岳飛,與南宋之末的文天祥二 人而已 「還我河 :民族風格。抗戰八年,全國之內高階層 還我河 Ë Щ 0 張將軍 屈教 凹 四個 授 字與 ·給全省山東人臉上 也給全省的 四個字響當當,顯示 首「正 Ш 東 氣歌 人臉 貼金。自清 /華人的| Ŀ 0 贴金 歐陽 軍官肯為 修的醉命 民族 0 屈 末以來 教授 國 精 神十 捐 i翁亭記 擔 軀 , 經學方 ·分剛 一人而 任 而 歷 死 , 顯 史 在 強

的 生墓 敬 佩。 一復拜讀 濱 英文如 ; 黄 0 淮 知 下 : 兩 先 水是 生生 經 **远院勝常** 先生墓鄰;泰山 史古註字字求確 , Ħ 慰 且 、魯山、沂山是先生墓前三座高碑 佩 , 尙 0 書今譯語語 讀 後 心 酸 傳神 。我用我的笨拙 , 中 同 欽 前奉惠函及大作 散 , ; 日 句 此外 古一 , 表示我 人! , 先 3對於屈 黃 生還有 /勃 三海是 病楊 敎

去年

|年尾接|

屈

教授

숱 編

賀年 寫

卡上

所

寫的

蠅

頭

小

楷

,

只

有兩行

: --

(註)

,

究所長之後

,計劃

册較爲可靠的

上古史,書未成而身先死

,是中國

|學術界

大損

失

齑

前

示

此

永不熄滅的墓燈,它們是天上的日月星辰。

註:我為了打發時間,常寫些散句。其中也有一些抄寄屈教授,作為通訊時談笑之資。這些散句,有些已 副刋上發表,因此,我把這兩篇附在本文之後,以紀念屈教授。 發表,有些尚未發表。去年曾寄與屈教授三篇,其中有兩篇,已在今年星島日報 (美國紐約版) 星島

動的第三景(散句之十二)

狂風暴雪,一直搞到深夜才停。

開門一望,依舊去年今日,烏雲掩星雪滿庭

征。 這時正是隆多,室外老早已無草蟲鳴。公路之上積雪厚,難有汽車行;更不會有人徒步作遠

動的第一景是我的形;第二景是我的影。形動,影也一齊動;形靜,影也一 室内室外好比太空一樣的靜。好奇心使我在臥室之內尋找一些動的景。

齊靜

。室內其他

挂在壁上那隻老爺鐘 物品都不含有動的性 ,退休久矣,看它那副形象,實在僵硬 0

信手拿起一面小鏡,瞥見其中有一位和藹可親的面孔 , 向我舉行注目禮 , 原來我正對他

致

敬

他 跟 我 齊開 口笑;一齊把腳跳 ;可惜兩人眼角都乾 ,不可能演出淚珠一 齊掉

這纔明白,臥室之內動的第三景,就是我的鏡中照。

他在鏡裏出不來 ,我在鏡外進不去,不可能兩人都伸出臂來互相擁抱,只好放棄這一種現代

外交方面新禮貌。

默號 他跟我合作 ,默鬧 ; ,演出一 絕對協調 幕新劇 ,維妙維肖 ~,叫做 0 「回到年少」 累了就睡 , 日上前窗 。默唱,默笑;默舞 ,我纔睡完 , 默跳 覺 ;默嘯 , 綶 叫;

高 歌(散句之十六)

他們 天山五月雪茫茫 國外月色似故鄉 敢指時代闖入荒 黄土區外黃花岡 :跟她們下了決心不落在這個地球星上任何後方。 , 。爭秒奪瞬前進忙 中國封建由此亡。中國國土寸寸香 中國長城長又長 國內景色勝異邦 ,越過高山跨大洋 ,中國黃土黃又黃 。洞庭水靜天爲牀 0 ,浙江潮高水作牆 0 , 誰來侵略誰遭殃 黄土區內大邑商 揚起嘴巴挺胸膛 0 0 , 服 中國兒女個 西湖五月荷葉張 中國文明 務 世人創榮光 由 性強 此 昌

, 0

註:大邑商是商代首都。安陽出土的甲骨文內有上述三個字。

原載「山東文獻」,五卷一期(民國六十八年六月),頁四二——二九

		•	
	,		

尚耀

蘇

以現在才告訴你 :屈先生的學生們都竭盡全力服侍他,仍無法延留。我從醫院回來的時候,難過得不得了,所 屈翼鵬先生去了!他是上午六點多鐘在臺大醫院去世的。在醫院裏照料屈先生的屈太太 , ,

陣子 二月十六日晚間,我的朋友劉先生,在電話裏告訴我這個不幸的消息,着實令我震悼了好

版,我都有先睹爲快的機會。也由於劉先生的介紹,而認識了與劉先生相交莫逆,並且屢屢爲劉 研究作者蒲松齡馳譽海內外的劉階平先生請益開始 先生著作作序的屈萬里先生 一十多年前 ,因爲爲書局改寫選本「聊齋志異」 , ,得以向國內搜集聊齋著作最完備 後來 ,凡是劉先生有有關的著作整理及出 ,又夙以

店出版) 對於屈先生,自讀他的「詩經釋義」 以後 ,我是欽仰已久的。可是正式見到屈先生,卻還是在會賓樓 (中華文化出版事業委員會出版) 和 ? 「古籍導讀 會面爲第 (開

耗屈萬里先生

紀瀅先生、李漢三 0 之幸敬 一次 路末 ,除了主人劉國瑞先生,和屈萬里先生外,在座的還有劉階平先生、孔達生 巫 先生 (李先生著有「 · 先秦兩漢之陰陽五行學說」一書) 。惟我以投稿 **先生** 書目 陳

地摒 間 擋 |的著作出版 這 冗雜 題 次見面以後 屈先生給我留下的印象是;處世豪放而曠達 去 聽 ,就盡可能地購讀;有屈先生在各處所做的關於甲骨文或經學的演講 。此外 ,彼此晤談的機會雖不很多,但是我對屈先生敬慕的心情卻有增 , 還時時自階平先生處獲知 屈 先 生的 ,爲學篤實而謹嚴 一切生活興居 , 待人謙 以及書 信 虚 Ē 無已 也 一請教 盡 ٥ 有 屈

0

除了間接從屈先生那裏獲得教益以外,在工作上還直接受到屈先生的兩次援助 次是我在 「齊鐵恨先生鼓勵下於 「語文周刋」以及 「中央副 | 刋」寫的有關文字探討 的 蕪

,

Щ

熱誠

先生撥冗過目。屈先生不僅未因硏究工作繁忙而拒絕,而且 備 彙 | 輯爲 「中國文字學叢談」交由文史哲出版社出版之前,曾經很冒 一不嫌煩瑣鄙俗,於百忙中一一寫出他 | 昧地把報上 一的剪稿寄請

Ĕ

意見

減少了

出書後的笑話

,是我不能不衷

《心感激

的

究院 梁周 到 我國古代是不是有兒童讀物 歷 興 另一次, 一史語言研究所所存 嗣 的 「千字文」 (,我立刻收到屈先生賜寄的全卷影印本。當我後來要奉還影印 是我參加臺灣省國民教師研習會兒童文學專題討 ` 唐李翰 :唐代敦煌文卷中 ,使我不得不在我國古籍中,從頭尋出 「蒙求」 有 ` 無名氏「太公家教」之類的紀錄及實物 開蒙要訓」一種 論 , 寫 的時 信到 候 中研 有關 y,有位: 工本費 院 的古代 請屈 熱心 兒童讀 的學員 先 ,知道中央研 屈 生影 筅 向 印一份 物 我問 ,

,

輓屈萬里先生

!不肯收。使我一直負欠着這份盛情 o

未完稿予以補緝完成,使成完璧,勿任屈先生長期抱憾地下。此外,他在開明書店出版的「古籍 稿,希望他的眾多高材弟子於保留並印行他的遺稿手澤之外,還能够追摹屈先生的研究精神,將 ,屈先生帶着未完成的志業,撒手離開人寰,遺下 「周易集釋」和 「尙書集釋」 的未完

導讀」和「書傭論學集」二書,也很希望能獲得大家的重視與宣揚

正,但是屈先生在這上面所投注的時間與心血,也應該是讀他的書,以及曾經聽他演講的人所可 在甲骨文方面所下的精勤綿密的工夫, 雖然見之於 「考釋」 來的工力的表現,絕不是一般靠「索引」或「引得」做學術論文的人所能望其項背的。尤其是他 據我所知,屈先生在經學方面所獲傑出表現,是他數十年來孜孜矻矻,日夕與書爲伍累積下 中的,或許只是一字一詞之微的辨

成的損失 所以 (,倒甚願見到他的學生們,能够接下棒來,發揮屈先生的研究精神 ,屈先生的遽爾逝世,在朋友間固然有說不盡的哀痛;對整個學術界與教育界所可能造 ,光大與創新經學等

的研究

深切體會的

原載「國語日報」,三版,民國六十八年三月八日寫於六十八年三月十日公祭屈先生之日

——永懷恩師屈翼鵬先生

中帶血。回臺後經醫檢查,X光片顯示右肺上方有銅錢大小疤痕一處,醫師診斷是肺病舊疤 翼鵬師病情初現是在六十六年四月,那時他正講授於美國普林斯頓大學,發現咳嗽頻數 , , 他 痰

也就不以爲意

門,還有什麼章法?我以爲卽此一念,便是聖賢仙佛之心 如此 已,覺得當時如不躭誤,也許今日情形又自不同。克己而守法,似乎是翼鵬師的天性 依照登記順序,等候病室。因此一拖再延,到四月才住院治療。師母每次談到這件事,便悔恨不 查,才發現癌塊已大如人拳。翼鵬師在臺大醫院的朋友甚多,他卻不願利用關係享受特權 1,也不願剝奪別人的權利 六十七年三月八日,正是婦女節,翼鵬師覺得右肺疼痛難當,師母趁放假之便,強拉他 。總以爲病 人不止他一個,病重的也不止他一人,如果人人皆走後 0 即使病重 , 堅持 去

餘懷慕千行淚

永懷恩師屈翼鵬先生

册

不眠 覤 但他 前 談 冰箱 有享受一 的舊房子裏 車 團掉下白蟻 心心爲 交付 , 一星期 , , 也實 ,前 才自己花錢 覺得自己人 但他覺 ,入夜只開電 快 電費 艫 (在說不上 朔 點旁的 ;他的房子一 , 師 斑:中 謭 才經 得坐 。公家宿舍甚多, ,客廳不 , 的 起 自當儘 廉 權利 人發現 小車 口不多, ,加蓋了一小間 連 一,卻負起了一肩沉重的責任與日夜繁忙的公務。他任所長將近六年 燈 是世 央研究院遷臺之初 到六個 中旣拘束 星期假 量節 0 二盏 住數十寒暑 ,報請修理。以他所長的地位,並非不能調配 所 事實上所中研究同仁的研究室大過他數倍的大有人在 而其他同仁需要更切,因此有機會也寧願放棄 省 共 0 日 L楊楊米,客人多時 直到電費改由私人負擔,師母才用到 , 知 , 修理 也 又浪費 否則 的 ?;他擔任所長職務,除多闢了一間硏究室作爲會客之用外 不例外。 , 登非 |人手不足, 但 ,年久失修 (,而以乘坐公共汽車爲樂;他一直住 , 世 宿舍 一人僅 有意揩 師母說 區電費曾 知 他強 ,擠坐一處 其 , 油?他任歷史語 ::「他一個人做了三、四個 蛇蟲往往爬 梗 忍 榳 不說 二度由 , 不 ,伸個 , 知 寧可 進臥室。正對臥房的天花板 其 公家支付 言研究所所長 實 委屈 電扇 腿都不方便 情 0 到 自己。 下 ` , 冰箱 他家 ,後來書籍日多 面 間略微寬敞些的宿 在 僅 딨 部間 直到普大講學 裏便不 , , 就記 0 , ·他卻 的工作 原可 翼鵬 因 + 憶 [此這 以能 Ė 乘用公家的 師 甪 所 **記覺得** , 電 及 經常 , 四 ,有時成 扇 , 點 堆 , 歸 促 坪 略舉 放 舍 大小 由 不買

,把它們披露出來,發潛德之幽光,而予世人以法式,誰云不宜? ;二則這些事情 , 世人知道不多,而 目前世 風浮薄侈糜 反見其 , · 翼鵬 師之風 他 標 的廉謹克己 ,正足以益人心而易 並 非徒托

我之所以

提

到

這些瑣碎的

事

•

則正

因其瑣碎

,

八具體

,

足證:

,

師 首 度 (照射鈷 六十是在 去年 |四月 ; — 共照射十六次便 出 院 , 似乎效果不錯 0 他

清晨 辰的論 **蕩,若無病然** 新的寫作計 學界的朋友還說他患的 以天際紅霞 成或黄 |文集也正由聯經出版公司校印之中。這一段時間 香 劃 , , · 遠山 。」(見師「病中雜詠」附記)。如果是別的疾病,任何人都敢相信,以翼 與師母相扶相携 , 還在東吳大學指導研究生的論文。這一段時間 [青霧,靜美安詳,有如圖畫 不是癌症 ,浴滿身晨曦夕照 ,認識他的人 , 0 莫不額手稱慶 ,沿着研究院旁的一條鄉村小徑,緩緩行來 他那時眞自信能與惡疾相抗 ,奚鵬師忙着酬謝親朋 ,你可以看見他 ,替他歡喜 。學術界慶祝他七十 。 他曾說「胸懷坦 、整理舊稿 ,在每一 個 鵬 晴 , 師那 展開 朗的 位 ,

全失的情況下,猶能支持近二十天之久,可見他生命力之強,精神力量之大 種堅毅的意志 ,驚人的忍耐力,定能安然渡過難關無疑 。他後來倂發肺 炎 ,在左右兩肺幾乎功能 0

:

易經集釋」要多久才能完成?他說幾個月就可以了。家裏似乎尚未找到他 ,腦 , 師 他在病中完成了「尚書集釋」一書的初稿,正準備撰寫「易經集釋」。師母有一次問他 中實已有一部易學大全。他在易學方面的深厚根基 ||母說:「他會說過 , 重要的意見都在他腦子裏。」 ,當世恐怕罕有其匹,如果他能多活 他浸溶易學數十年 「易經集釋」方面 ,有關書文幾皆讀 的

豐碩 年,乃至半年,這部不朽之作,定可問 顋 否以我的十年换取他的一年呢?我們在身體健康的時候,常不知善加珍惜,彷彿自己 0 的 行 政 工作已經交卸 0 如果能多活十年 ,正是他摒擋俗務 , 他對學術的貢獻將是 世。他 ,專心寫作的時候 身體各方面 無 可計量的 都很健康 ,他的親友與學生,正企盼 !我有時在默禱:司命之神 想來活到八十歲 能活到 他獲 , 當無 滿

治學 師 正是這 態度 , 瑘 不也 復樂於助 , 種人 治學精神,待人方式 涵 樣栖栖皇皇 有 깇 入侵 養 。」世界上的 八;事必 生的 ,便知一 請義在 多躬親 ,不知休止?師母常說 人如果都只 年半載 ; 。翼鵬師 任勞任怨 ,便是銅澆鐵鑄 ,一時片刻 貌帶嚴肅 (顧自己 0 巨細 不遺 :「天生有 , , , , 不顧 也將毀損 性 也是寶貴無比 |則溫 , 不眠 他 入 和 ,一旦在利害得失彼此衝突之際,這 不休 0 , 種人, 但是 而 的 0 Ď 來者 如 , ٥ 只顧他人 我們能 火熱 這 示 時 拒 想 忍 ,有求 既勇於任 想 Ē 莊 責怪他 不顧自己。 子 、必應 善 。這樣的 嗎?夫子 刀 又勤 m 你們 藏

就叫牠「小黑」 普大講學,大耗子爲小汽車壓斃 敎 得聰明 示 翼鵬 再養 7伶俐 師 ·知將亂成什麼樣子?正因爲尙有翼鵬師這 狗 的兒女都陷大陸 0 , 。小黑靈慧一似其父,而調皮則又過之,不幸後來又給大卡車輾斷腿骨 他說 迎前 「這世上兇險太多,不養 跟 後 ,甚解· 。他家飼養一隻小白狗,以其體小,取名叫 人意 。翼鵬師來信 , 為兩老增加不少家居之樂。民國五十四年, ,要收養大耗子的遺腹子, 心能・養了反多牽掛 是樣的人 (,這個世界才充滿了光明與 ° 「大耗子」 後來選了 翼鵬師首次赴 一隻全黑的 0 大耗子 新望 而 死 。他 被

界不

1

一十天, 夜照顧 節 雖 ,遍佈全臺 幾乎每分每秒都在生死邊緣掙扎 然子女不在身邊 東吳大學中文系主任劉兆祐先生幾乎每日都來 力。 今年一月二十八日,也正是農曆的大年初一,下午他的病勢轉重 , 遠及國外, ,事實上 何止 一他在臺灣各大學任教數十年 |桃李三千。他都親之如兄弟,愛之如子 他的學生們 ,從五 他系裏博士班的學生如呂正惠 、六十歲的到二十餘歲 , 他的 i 學生 , 女, 從五 解 、六十的 惑釋 節 這 以後將近 困 都爭着 到二十

空餘懷慕千行淚——永懷恩師屈翼鵬先

搶着要 陳瑞 的 照 協 白 鵬 痛 飾 劉 顧 提 助 師 굶 輪 便如 只 着 潰 國 護 經 庚 着 流 办 林 再 苦 , 來幫忙 是活 常施惠 勞動 於我 體 瑞 的 王 加 照 慶 , 號 陳 先 禁 抽 陽光之與草木 顧 Ü 放下, 如 生 着 痰 夜 忠 他 , , 的 在 些觸目驚心 鮗 箃 裏 於人 成 輕而 邦新 ` 0 , 是字 研 我不 薬 他 國 生之日 而 ` 那知十六號凌晨 究院 那 周 卻 易 良 慟 , , , 看 純 禁想 等 都覺得遺 扶 但 硬要 舉 Ē 怕 鳳 , 手足 是 的 手 在 , 無論 五 去 , ٥ , 无 安靜 按足 自然而 至 到 盏 龍宇純先生 自 的藥瓶 照 ` 年 志 覺 何 都 顧 動 人前人後 一點心意 ,將來如 憾 維 輭 大 健 , 日 , 丽 , 管線 那怕 綿 先 那 坦然 安 平 壯 間 0 忙中 八六時 夜忙 綿 和 生 天 ` 輪 , 午 筙 ,年輕 豪 都 何澤恒 |卻是背部酸痛 値 是 , 0 , ٥ 鵬師鵬 親朋 喚起 後翼 我生 一大教 如 想 Ë 碌 從不自伐其功 ,忽接臺大教授陳修武兄從醫院打來電 0 個 他 我 絲 不見,翼鵬 。第二天上午七 艫 授 雖 月 加 胸 戚友 東 7 ……等先生 縷 貴 師 師 病 然年 懷 些的臺大以及史語所的同 何 !!僅就! 佑 病 坦 , ` , , · 只 天半月 千 蕩 韋 邦 況 Ë 屆 森 、要有 端 師躺在 滿 新 轉 攵 先 Ŧ. , + 從不 萬緒 蒾 這 生 , , , 雖 時許 他們 血壓 室 趕 雖 , , 與 片時 那兒 到 昏 點而 個 自覺身體 自居其德 然 0 病魔 一醫院 生生不已, 師 迷 這樣 雖 也 長 ,來電 公穩定 片刻 一十餘 或家 母正 言 我 , 搏鬪 面 的 幾 , ,您雖死 痛哭而 但 告我 矛 學生 有 歳 情 容淸癯 , , 經 |見字 那 嵵 而受惠者卻都 待 事 況 , , 年 大家都 無盡 該 不 尙 , 哺 , 但 , 有 亦當無 也就 如李 , m 純 病 醒 幼兒 他 굶 號 3多好呢 無休 勝固 略 話 況 習 錯 9 顯蒼 他在 偉泰 覺得 醫 修 又 感 慣 , ` , 東貴 我 趨 武 病 欣 師 憾 到 熬 知昨 都覺 百 穩定 知 父老 夜 然 則 人 İ 滿足了 ` 那 天 旁服 恩澤 黄沛 手 在 以 , ` 得 肗 不 淸 及 夜 够 我 邦 多 亦 帶 理 聯 由 我 侍 榮 他 o , 他

屈萬里先生文存

第六册

煦美,正是一個和暖的春天之晨啊!莫非有神人接引,仙仗迎來?

沉思的模樣;彷彿看見他迎着夕照晨曦,緩緩行來,安詳平靜的模樣;我彷彿看見啊,江海的浩 雅;彷彿看見他 瀚,山岳之巍峨! 我噙着眼淚 ,舉酒酬賓,睿語如珠的勝概豪情;彷彿看見他濃眉微蹙,含着烟斗在研究室中 ,寫到這裏,彷彿看見他 ——我們敬愛的翼鵬師,捧着經典,諄諄施教的莊嚴儒

原載「聯合報」,十二版(副刊),民國六十八年三月十日

丁邦新

當時還跟內人說起病況可能很嚴重,可是誰也想不到他會走得這麼匆促!如果不是肺炎的倂發 又何至於留下成叠的遺稿,而不完成他早已要寫的「尚書集釋」和「周易集釋」呢? 動熟人。望着他離去時羸瘦的身影,和往日健康的步伐大不相同,我心悽楚,頗有不祥的預感 前,告訴我胸腔積水,要進醫院檢查,大約四、五天就回來。叮囑我們不要去看他,儘量不要驚 來更是朝夕過從,謦欬相聞,誰能斷然割捨?記得他這一次住院的當天,清晨七點多走到我家門 使我飮泣吞聲!五天以來,忽忽若有所亡,思緒簡直不能集中。二十餘年師生舊誼,尤其近十年 認識翼鵬師是民國四十五年念大二的時候,那一年鄭因百先生赴美講學,翼鵬師代授歷代文 身入中年,離亂慣經,平常的悲喜之情已經影響不了幾近枯寂的心靈,但是翼鵬師的去世卻

出相傳王勃十四歲作序的說法是不可信的,從種種資料可以推知其實是二十六歲。我小時候讀過 選的課。印象最深的是他講「滕王閣序」,認為坊間古文選本的這四字標題是經過後人删改的 | 秋日登洪府滕王閣餞別序」,與全文段落大意一一對應,內容完全符合;同時他又指

ニニニ六

年 跟 (他念詩) , Ξ 华 閣 澽 經 死 , 道 大四跟他念 山 忽 然聽 , 面 我卻在悲愁煩亂之中,執筆爲文來紀念他,我能寫什麽呢?我能 說 尙 題 書 目 和作者寫作的年齡都 , 學士論文也是他指導的 完 對 , , 立 眞不 刻引 -知得到 起莫大 多少 的 興 教益 趣 0 從 ! 現 那 在 以 開什 回首二十 後 ,

來

表

達

心中

的

哀思於萬一

呢

1

完全爲學生着想 在是翼鵬師 Ħ. 高 叮囑 分 0 大三時先師許詩英先生講聲韻學 我要 翼鵬 女 在 班 上 指引之助 師 也 許認爲我在這 ,眞是公正 有 好的 。那時系中誤傳有老師搶學生指導 表現 無私的 o 從此 方面 得到董 | 旣有興 ,理路清 師 趣 的指 晰 ,就鼓 , 課業甚嚴 導 《勵我大四 , 的 我就開 事 , ,我聽得很 始 時 可是由我自己的經驗 跟先師 走上 一研究中國語 董同 清 楚 無先生念語言學 , 因此 言聲韻的 兩 , 翼鵬 學 期都考得 路 師 卻 , ,

我的激勵眞是無可言喻 循 走上 四 這一條適合我與趣的學術之路 寫 [畢業時寫 得差強 人人意 的學士論 !現在回 ,他立刻推薦到幼獅學誌 文 , [想這一段歷程 因 爲 題 則是我最 目 很 亦 ,當年幾位老師 , 發表 容易 • 把 成爲我一 握 , 的 同 教誨 生中 時 翼 第 都令我懷謝 鵬 師 一篇發表 寫 好 ?大綱 的學術 , 而 , 使我 翼 鵬 論 師 文 知所遵 指 ,

,

銘感

難忘

的

o

٥

期 週末 工作 , 其 究 が解 餇 加 我兩度出 的 業 L 放假 公正 , 得董 的日子 廉 國念書 能 |師之薦就到中央硏究院歷史語| , 熱誠負責 只要有空 **翼鵬師三度出國** , ,總在研究室裏孜孜不倦 在在使我有更深一層的 講學 , 但是至少有 所 工 認 0 七八年的時間 作 做學生的人看年高的老師如此 識 , 我常 0 他平時 向 翼 公私 鵬 跟 他 師 兩忙 請 在 相 益 熮 0 但 的 轉 |是星 |辦公 瞬

到晚年仍

有笑,怎麽二十天的光景您就離我們而去?您雖然無憂無懼,乘化而死,可是從此人天永隔,敎 肺癌?您何以走得這麼快!除夕下午跟陳琪一起去看您,您剛理過髮,您精神還很好,您還有說 我們從何處再見慈顏? 文章總要寫完,回憶總要引到他病重去世的事,嗚呼吾師,眞不知涕淚何來!您何以會患上

不能安息呢? 母說墓地背山臨水,向着山東的方向。嗚呼吾師!北望故土,關山路遙,您究竟能安息呢?還是 師母說墓地已經看定;師母說您一生自苦,要您安息在清靜寬敞的地方,所以選在林口 ; 師

原載「聯合報」,十二版(副刊),民國六十八年三月九日六十八年二月二十一日夜深於南港

小學後 小時候常聽說,進私塾要背書,背不好會挨板子。所以對私塾常存幾分畏懼。八歲啟蒙入新 ,這種畏懼才逐漸消失。然也因此而錯過了接觸古書的機會。

典。所以不但讀不懂尚書、詩經,就是讀左傳(成書較晚)也處處是困難。這時候才懊悔小時候 要。然而,當時我對古史的一點常識 , 全是從近人的著作中得來的 , 根本還沒有直接接觸過經 沒有進過私塾,沒有讀過「線裝書」。我該改變興趣嗎?這問題使我苦惱 進入大學歷史系後,興趣偏偏落在中國古代史上 。 因 此 逐漸感到有讀古書尤其是經典的必

屬我儘可能看完參考書。第二週我發現所選歷史系的一門課有一小時跟「詩經」衝突,我要求調 師把我叫到研究室去,問我爲甚麼同時選了這兩門很重的課,我說明理由後,翼鵬師點頭笑了, 兩門課,每週均爲三小時。我懷着得救般的心情,兩門課都選了,上完兩門課的第一節後 ,但因人多,已無法調動。我再要求更動「詩經」的上課時間,結果也無法變更。下課後,翼 記得是民國四十三年秋,我正進入大三的時候,知道翼鵬師同時開了「尚書」和「詩經」這

時間他 課爲主 鵬 希望 師又把我 ,而 我把 ,這樣也許 |且還可以旁聽「詩經」兩小時,另外不能上的那一小時課 **糾到** 詩經」 研 究室去 更能 改爲旁聽 建立 ,問我打算怎麼辦 自修的能 0 他說 力 ,同時選這兩門課 0 經 [過一天考慮後,我接受了翼鵬師 。我毫不猶豫回 ,負擔很重 答說選 , 一詩 歷史系的學生應以 ,我可以自己看 經 0 但 翼 鵬 , 師 ·有問 歷 不 安系的 贊 題隨 成

問題 2的時間往往每週超過兩小時。 翼鵬師總是不厭其煩 在我的求學過程中,進小學固然是啟蒙,然而就讀經而言 ,不厭其詳地給我指導 ,翼鵬先生實是我的啟蒙恩師 的意見。可是後來問 而

這二度啟蒙對我的影響 古史的興趣 7,而且 也加強了我後來研究古史的信心 ,就跟啟蒙識字 一樣重要。因爲憑着翼鵬師的這兩門課,我不但保持了對 0

風 範 進史語所後 ,化育之功 ,與翼鵬師更是朝夕相從,二十餘年間,問學請益,如沐春風。而其淡泊名利的 ,實又超乎問 學

一份多。 數年前 本 月初 然竟以此而錯失了聞道的最後機會 ,翼鵬師新開 翼鵬 師的 病況轉劇 周 易」一 。受業諸生雖輪流通宵侍護,然仍爲先生所棄。錐心之痛 課 ,原擬 / 旁聽 ,豈眞上蒼妒我? , 惟因當時公私 兩忙 , 無法如 願 , 且以爲 ,豈言 一个後

語

所能形容?啟蒙之恩

,又當何所爲報?哀思無盡

原載「聯合報」,十二版(副刊) ,民國六十八年三月九

,含淚以書,先生其知之乎?先生其知之乎?

書的 書爲伍的快樂,也可以做爲他一生的寫照,所以他自號爲「書傭」 過書本。 保存 翼鵬 \$師從十九歲那年擔任山東魚臺縣立圖書館長,先後在圖書館界工作了數十年,爲我國 「琳琅萬卷,盺夕摩挲,足以慰情,亦可以寮飢」,這幾句話,是他常用以形容自己與 、整理和研究,付出了極大的心血 ; ,同時 ,他一生從事教學和研究工作,從來沒有 0 離

他,實在是一位不平凡的「書傭」。

臺北師範學校時的導師;直到民國五十六年才由屈師指導我撰寫碩士論文 當選爲中央研究院院士 之考訂,中國古代經典 學院念過一段時間 次到南港屈師丈的家 屈師最叫人敬佩的,是他沒有顯赫的學歷 ,這種崇高的成就,完全是他一生攻苦勤奮的結果 而他在學術上的成就,是眾所信服的。民國六十一年,他以 (詩書易等)及甲骨文之研究,均有成就,尤精於中國目錄校勘之學」, 那時我還未受業於翼鵬師,屈師母費海瑾師是我民國四十一年就讀省立 ——他只畢業於東魯學校的高中部,在北平的郁文 。記得多年前 老師的客廳,懸掛 「對先秦史料 ,我第

不平凡的書源

任 到 着 晚都 扁 , 條 與 幅 袓 在研 扎 先生 達 究室 生 的是時時 先 同讀 , 生所寫匾 只 過書 提 、有在夜深了 醒 屈老 幅 , 他們相知甚 「靜侍齋」 師)困倦時· , 多多留 深 ٥ 才回家休息 我問師 在 , 誼 家中 同兄弟 母這 o 屈師 0 所以在他們結婚時 二字的由來 , 年輕時擔任大成至聖先師奉祀官 孔 先生題這三個字 。師母告訴我 , 孔先 , 生特 固 , 屈 然是跟屈 地送了 老師每天從早 府 他們 文書 師 開 玩 主

笑

也

可

以看

出屈師廢寢忘食的治學精

神

到些 勸他 究生 課 生到 療 春 風 ,並在肺 , 我 病 等 在學 , o 內心 刨 房來上課 這 文史資 子生的 方面 使在 次治療後 湧 裹 Ĕ 抽出 (料討 病 也可以活動 1L , 中 百 育補 層不忍及傷感的陰影 他勉強笑着答應了 論 中 , 干 他 , 翼鵬 西 上學期最 課 仍念念不忘學生的課業 活動 园的 不 遲 師一 積 0 o ـــا 可 水 後 直是 是他 翼鵬師的 , 體 週的上課 令人敬 0 當時 堅持要 力很 , 久 個 弱 愛 久不能拂去 , (上課 他淸癯的臉上 節 性很強 , 0 就在 他要我轉 師 那時候 長 , 並 E ,勸他休息是不會答應的 0 0 且 個 他 , 他就是那麼 ?告硏究生照常上課 月十 說 Ŀ : 他又住進臺大醫院七一 課 , 六日 認 二上上 已有顯著的倦容 眞 , , 課 是東吳中文研究所博 廣 位做事認真 **,** 徴 博引 方面 0 我實 , , 山 於是提議 聽 굶 看他 五病 在 以讓同 他 ·荷 示 講 放 房 課 定要 學多 繼 讓 心 土 , 甮 一班研 如 , 곆 盡 便 究

育部 來都受到了 把 翼鵬 學術 師 激約 獎頒 的 好客和 給 o 他在家 他 善飲是眾所熟知 朋 中養 发 (和學生見了 人病期間 的 , 雖婉拒 他 o 在悅 , 不 免隨 賓 了好友們 (樓和會賓 便說聲要他 的邀飲 樓 , 可 請 , 可是對遠道來的客人 客 以時常看 0 凡 是說 到 過要 他 請 他 客 0 + 客 , 他 的 车 Ū 前 然要 , , 敎

的

老

師

北 恭 , 其 地 最後還是 主 乏誼 有 不 , 少是 拗不過 他 曾 養 他的誠 在 病 臺 期 灣求 間 摯 , **沙學受業:** 了,讓他 只 做 虚盡了地 《於翼鵬 主 人 , 不 酾 做 的 客 , 儘管 這 o 就 些外國學 在 去年 生不 夏天 肯讓 老師: , 韓國教授 請 訪問 客 ,累壞了身 團 訪 問

心主之誼

買了 地 想找人來修 板 住 細 宁盒 下不易找 Ü 冰箱 的 師 子 在 雖 ٥ 家 , 聋 是 南港的 丢到 中 , , 好 這 每 他堅持不肯。一 客 時 野 個 宿 , 候 外 !角落搜索,終於發現一條蛇伏蜷在放電扇的紙 舍 自 奉卻 , 0 , 屈老師 不久 前 年颱風 是甚 , 家中 才勉強答應找工 天 儉 , 佨 0 ·師母在 有腐 了水 他家中用的家具 臭的氣味 , [房間發現了一條蛇皮 地板屋頂都 人來修 , 師 ,二十多年來沒有更換過 毀壞 母 在 |天花板上找到幾隻死鼠 不堪 , 擔心 盒裏 蛇鼠 家 , H 他們 子中有 以隨 時竄進 用 蛇 0 = 0 條舊的: 於是老 ,還有幾隻在 四 屋 子 年 被罩 俪 前 , 和 師 才 師

٥

心 頓大學講 事 脯 莂 部 是 屰 足各校 仍 埂 感不 , 後 鵬 19學回 領 電話 師 懂 滴 £ 生幫助 得 和 國 再 給 關 檢查 博士 他 , 咳嗽 Ė , 首 論 別朋友 莊 不用 三的 文審 不停 , 小 쥍 , 照顧 長 黑點 查考試的時候 , 南港 到醫院 者 已長得像拳面 後 , 因 逢 照 [爲路上 , 了片 提攜學生 , 他忙着爲學生看 很 , · 發現右; 1大的瘤 人費時間 ,可是從來不 荕 , , 但是已太晚了! 有個 不如多讀點 稿 小 漁點 願 , 沒能 驚擾別人 書 , 進一 診 。前年七月 斷爲 他 就是這 步 0 檢查 他常 肺 結 常告訴 末 核 0 , 再 一位只 鈣 他 過 化 剛 從普 學 懂 华年 七月 生 得 林 , 關 斯 有 ,

在學 蕳 的 鵬 手 師 山 在 **叠**單中 學 術 能 , 披荆 有 c卓越的 斬棘 成就 ,踽踽向前。民國 ,因素很多 , 最 五十五年夏 主要的 是 , 他 他 生淡 從普林 泊 名利 斯 頓 大學 , 數 回 + 威 年 如 , 當 H 時 的

Ŀ

教育部長閻 只好答應一年聘期 振興 先 7.生邀請他出任國立中央圖書館館長,他一再婉辭,後來拗不過閻部長的誠 。翌年聘期一滿,他一再的請辭,閻部長也拗不過他堅定的辭意,也只好讓他 懇

利 人半價優待我。」是的 則深具意義的話,他說:「當選院士和沒當選前是一樣的,現在我到南港街上理髮 [臺大教書及中研院研究。六十一年,他當選中央研究院院士,一天我去看他 那會迷失了治學的方向。他總是如此執着的、腳踏實地的走在學問的漫長路途上 , 他總是常常勉勵學生讀書治學是一段漫長而寂寞的路程 ,他開玩笑的說了 ,不要奢望名 ,還是沒有

以活到八十歲。他病中還不忘著述,他除了繼續撰寫未完稿的「尙書集解」和「周易集釋」外, 翼鵬師有 雙很濃很濃的眉毛 ,眉字間流露着無比的自信 。他自信他會健康起來,他自信

可

者他認爲太深了,想寫得再淺顯些,讓一般初讀古籍的人,也能閱讀。而今,這些願望,都成了 他還想改寫「詩經釋義」、「尙書釋義」 悼念者聲聲的歎息 和「古籍導讀」三書。前兩書,他想寫得更充實些;後

斗時滿足的微笑,宴席間飮酒時的豪情 多年來,翼鵬師一直是我爲學和做人處事的一盞明燈 ,講課時的風趣 ……瑣事一一浮現眼前 , 如 今, 明燈遽然熄滅。他生前手握烟 , 不禁熱淚盈眶

—— 屈萬里先生其人其書

他謙虛的自號爲「書傭」 院歷史語言研究所教學與研究,也從來沒有離開過書本。「琳琅萬卷 存、整理和研究,付出了極大的心血。卽使離開圖書館界的一段時間,在臺灣大學,在中央研究 可以療饑」 先生從十九歲那年擔任山東魚臺縣立圖書館長起,先後在省立山東圖書館、國立中央圖書館工 ?,民國五十五年,並出任國立中央圖書館館長,先後在圖書館界工作了十年,爲我國圖書的保 |書傭|| 是先師屈翼鵬(萬里)院士所自號。他為甚麼謙稱自己為「書傭」呢?這是因爲屈 ,這幾句話,是他常用來形容自己與書爲伍的快樂,也可以做爲他一生的寫照,所以 0 ,昕夕摩挲,足以慰情,亦

此毫不顯赫的學歷,卻能在民國六十一年以「對先秦史料之考訂,中國古代經典 來先後入濟寧省立第七中學和北平郁文學院讀書,後因九一八事變,於是輟學返鄉。屈先生以如 屈先生在民國紀元前五年九月十五日,出生於山東省魚臺縣的谷亭鎮。七歲在鄉塾讀書,後 (詩書易等) 及

豫念一生欺身攀衔著作如林的「害傭」——屈嵩里先生其人其書

二二三五

甲骨文之研 勤奮苦學的 究 成 , 果 均 有 成就 , 尤精於中 國 [目錄校勘之學] , 當選爲 中 央研究院院 土 , 是由於他 長 時

意 氣之爭;三、絕不用連自己都不相信 他曾 在 「書傭論學集」 裏 , 自述平生治學 的理由 , , 以三原則自蓍:一、 來增強自己的論據 0 絕對服從眞理;二、 他做學問旣然如此 絕不 重

證據, 而 :尋求證據的惟一途徑,就是埋首於書堆文物中 0

面的幾件事,可以看出屈先生深厚的學問根柢,是從「寂寞」和「艱辛」的歷程 中獲致

的 民

時間 於我 以我 利 文 寫 有多少册 裏 崩 論文,要我到 0 的 有 有機會 中央圖 , 霑潤 當 提 [月薪 限 【國五十五年,我正在唸研究所 的 時我老是覺得很驚奇 大小 難只 詩間 他 看到 書館 的 有 方便 春 【很多珍本秘笈,更重要的一點是 7特藏組 如何等 有 從 嵐 十四四 新臺幣四百 事研究 化 0 他爲了 丽 萬册善本書 。他不僅可以說出 充當臨時人員 0 丽 ٥ 方便 他有 我印象最深刻的 芫 ,何以他對十幾萬册的善本書 , **改我和工** 校對文稿的工作也很辛苦 時候提閱 , 其中宋代文獻尤爲豐富,我的論 , , 一方面幫忙校對各種文稿 那時屈先生正主持國立中央圖書館館務 立友提書 [每一部書的外觀 一些善本書 是 : ,他會告訴 ,我得以追隨一位我敬佩 屈先 生雖身爲館長 。當時中央圖書館的善 , 對每一部書的 我 ,會如此瞭解 ,但是我工作得很愉快 , 那 ,一方面 本書書帙是什麼顏), 但 文題目和宋 是在館 內容 的師 。一直到六十二年 也順便蒐集資料 |本書 ,更是熟悉得 長 。他爲了 代文獻有關 務繁忙之餘 ,得以有更 , , 都還裝 這不僅 ,讓我方 色, 加 在 是 *(75* 亩

和考 檢 阅 中 對 訂 -央圖 十七七 晤 談 難 書館 的 倅 嵗 喜悅 他 , 我開 那 [的檔案時 外 麼熟悉 始着 , 同 時 Ī 手 , 操寫 才發現原來中央圖書館的 也感受得 。 —— 直到現在 屈翼 畄 屈 鵬 先生 師 , 每當 在生前摩挲 著述 我 到中 车 表 -幾萬 -央圖 這 此 書館 【册善 珍 準 籍所留 備 借閱善本書 |本書 做 爲 他 每 七 + 時 部 歳 都 生 除 日 經 過 的 1 有 他 獻 親 禮 分 手 編 詳 和

下

的

手

澤

和

心

Щ

前 Ħ 細

生

文字甲 跟屈 祀官府 的詞 屈老師 工作 字甲骨爲基 到寫 只 所 有 寫 句 在 , 照 還有 腷 生開 文書 編考釋」 就費 還得一一考釋 在 夜深 幅 0 以比況 多多留 二堆 民 玩笑 (時好 件事 磁 國 裔 Ì , 四 困 侍 , 幾 在深夜 要把 從事 干 一書的 在 齋 是 與孔 也可以看 牟 -年左右 家 , 小中陪 , , 這些散亂的 記 才回家休息 「考釋」的工 0 先生 使學者能正 序 才把約 「燈火闌 我問師母這三字的由來。師 得我第 文裹 師母 , $\overline{\mathbb{H}}$ 屈先生以中央研究院歷史語言研究所從第一次到 屈 同 四 , 0 師 讀 河」中拼綴甲骨的 借 千 四千片甲骨 屈先 次到 ٥ 一一一般 渦 -片的 辛稼 確使用這些甲骨上 作 所以 書 生這種不眠不 屈 0 , 軒 單 這種 先生家 在 他們 食的 骨拼 他們 「眾裏尋他千 ,拼綴爲有次序 「考釋」 誼 綴 結 辞 學 同兄弟 成二三版 婚 , 見到 甘苦情 休用功的 時 母告訴我 一的文獻 的工作極不容易 , 百 孔先 , 老師 相 景 度 知甚 的資料 請用形 的客廳 0 , , 生特地送了這幅字,為的是時 ,屈老師每天從早到晚 屈 他在 驀然回首 以爲 深 先 , 生年輕 這本 研究古史的 可以從一段他 0 , , 孔 就不 懸掛 ,因爲這些甲骨大約 先 厚達四十萬 時擔 生 那 是 着 人只 第九次發 孔 這 任 資料 件容 達 天 在 自己 生 個 成 燈 S都在研· 言名爲 易 0 字 至 火 單單 節 掘所 一的序文 德 聖 闌 事 成 固 先 珊 拼 有 得 時提 究室 o 師 然 處 殷虚 拼綴 的有 綴 四千 中 先

慷念

和善飲是眾所熟知的 。在悅賓樓和會賓樓,可以時常 看到: 他 請 客 0 ÷ 幾 年前

屈 生的好客 給他 !,朋友和學生見了他,不免隨便說聲要他請客。凡是說過要他請 客的人

第一次住院治療的時候 對一些遠道來的客人 後來都受到了邀約 。些外國學生不肯讓老師請客,累壞了身子,最後還是拗不過他的誠摯,讓他盡了地主之誼 ,五萬元的獎金,遠不敷請客的支出 (,他仍然要盡地主之誼 ,韓國教授團訪問臺北,其中有不少是曾在臺灣求學受業於屈先生的 。他說養病期間 。即使在他得了肺癌,在家中養病 ,「只做主人 ,不做客人 0 就在 期間 0

水, 左右 家中每個角落搜索 , 丢到 屈先生的宿舍也泡了水 , 地板屋頂都毀壞不堪 他堅持不肯 ,才買了冰箱 屈先生雖是好客 !野外。不久,家中有腐臭的氣味,師母在天花板上找到幾隻死鼠,還有幾隻在 0 一天,師母在房間發現了一條蛇皮,擔心家中有蛇。於是老師 , 0 ,自奉卻是甚儉。他家中用的家具 終於發現一條蛇伏蜷在放電扇的紙盒裏 南港的中央研究院很少淹水 , , 蛇鼠可以隨時鼠進屋子,師母想找人來修 可是六十六年的一次颱風 ,二十多年來沒有更換過 0 他們用一條舊的被罩 , 和師 卻使中研 ٥ 民國六十四 母細 |地板下不 裹 住 心 的 ľ

屈先 生在學術上 |的貢獻,最主要的有兩部分:| 是寫下了許多不朽的傳世經典之作 ; 是對

,這時候

,

屈先生才勉強答應找工人來修

[圖書文獻的保存和整理 ,貢獻甚鉅

擔任館長開始 談 起屈先 生對圖 ,此後,先後在省立山東圖書館和國立中央圖書館任職,貢獻圖書館事業 一書文獻的保存和整理 ,可以遠溯到他弱冠時在家鄉 山東魚臺 縣 77 長達二 圖

十年 ò 在這 樹 家 間 ,對我國圖 書, 尤其是古籍文物的維護 ` 考訂以及圖書館功能的發揚等,

卓

主任 民國二十六年七月,日寇侵略我國,華北阽危,那時屈先生正在省立山東圖書館擔任編 山東省立圖書館創始於淸宣統元年(一九〇九) ,最早由山東提學使羅正鈞先生擘劃

日日遭敵機轟炸,非常危險。一天,王獻唐館長對屈先生說 擬遷書於離戰區較遠的省份 ,以維護文物的安全。可是當時館中同事多已請假 ·· 「本館爲吾東文獻所薈萃 加且 津浦 , 脫有 火 車

集也漸多。抗戰初期,藏書已達二十餘萬册,善本書也有三萬六千多册。戰端初啟 營,備極辛勞,奠定了良好的基礎。民國十八年,向湖老人王獻唐先生擔任館

長

,

經費漸裕 ,王獻唐先

,

所致也 自 重要 陽 轉到了漢 請行,願與此纍纍十箱文物共存亡。二十六年十月十二日晚出發,先是到曲阜,濟南緊張後 獻,又不容苟辭。子能往 測,吾輩將何以對齊魯父老?擬就力之所及,將比較珍秘者十箱,移曲阜至聖奉祀官府 1南而 槍則密如連 ,將抵泗濱 , 至,視之凡四架,予乃避入叢林 可以肩其任者 因復趨 口 , 珠 然後再到四川 ,見河沙映日 出,偃臥道側 , 時雜以轟炸聲,嚴如置身戰陣間 , 惟余與子耳。津浦車時遇敵機襲擊,往卽冒險,然欲爲吾魯存茲 ,固善,否則余當自往。」屈先生聽了這番話 ,一白無際,憶李太白東魯門泛舟之詩 ,已是次年春天了。一路上歷盡艱難與危險,「一日,予以公務赴滋 ,以察其肆虐之狀。是時我高射礮齊發,烟花綴空 , 則見冢上洞孔密布,蓋敵度林中必有匿 [也。」這是他記述當時危險的一段文字。 ,意栩 , 栩然 不計道途之艱險 0 旋聞 一人,以機槍射擊 ,如白雲朶朶 . 軋軋機聲 顧此 , 慨然 脈文

懷念一

生

|献身學衡著作如林的「畫儒」———屈萬里先生其人其書

運 心的文物 , 共 計 金石器物七百三十 四品 , 書 籍 四 百三十八種二千六百 五 于 九 册 荽

過,寫成「 十三卷,字七十一件,畫六十七件 載書飄流記し 一文。王獻唐館長稱譽這篇文章「嚴稽文獻, 旁及輿地 。到了四川, 切安頓好了,屈先生把這次押 運 ,皆精 文物入川 的原 確 縝 的

稿 密 , 足備掌故 直藏在屈先生的書篋中將近四十年,未曾發表 ,異日修志者當有取於斯 ,不祇作金石錄後敍觀也。」 ٥ 直到民國六十五年 這篇 , 載書 屈先生請人 飄 流 記 (鈔錄

「載書播遷記」,發表在「山東文獻」二卷三、四兩期

。它不僅是山

東省

的重要文

獻,也是中國圖書館史的一項重要史料。

過

,

並改題為

屈先生在學術上的另一貢獻,是對善本書的考訂。

每當 骨董來欣 的 壁上題詩 嵵 , 聽說吳門故家有一部宋刻後漢紀 間 什 較早 了 麼叫 · · 「無端割愛出深閨 賞 這首詩 做 m , 而 校勘精細,錯誤較少又沒有殘缺的本子。從前不少的知識 善本書」 不是用來從事研究 , 就懷念起這 呢?從漢代以來,就有 位叉美麗又有文才的 ,猶勝前 ,這自然是 , 人換馬時 居然不惜以最心愛的美婢換得這部書 一種錯誤 六同的· ;他日相逢莫惆 女婢 各種 , 0 終於抑鬱 譬如明 說 法 悵 代的朱 。較正 春 M 死 大部 份子 確的 風吹盡道旁枝 說法是 ,把「善本書」 o , 這位美婢臨 最愛宋代所刻 ° 刋 刻 朱大韶 行 或 1時於 當作 的

圖 書 示 屈 有的錯字較少;有時候雖是同一部書,有的完整,有的以殘損冒充原本。不論是錯字或殘 同 先 生認 , 有時候雖 爲 「善本書」 是同一 部書 的價值 , 每由 ,在 於版 |於提供學術研究時較直接 本的不同 , 內容和文字都會有很 的 資 料 0 但 是 大 的 「善本 差異 , 有 和 的 般

了 醫 初有 捐 這樣的藥方 看見醫生告訴病 , 並且 都會 ||薬方 位 名醫 「影響學術研究 定有 , , | | | | | | | | | 但 邱 是不 깄 戴 特殊的 那醫生 , 煎藥時 是要 禮 1薬方 , 的結果。以錯字來說, 加 有 , 醫生說 0 錫 所以 次到 定要放 , 每天 南京 , 而 二塊 這是古方。 是 都 , 去看 看見 錫 餳 明代陸深的 , 可是元禮還是疑惑,於是找遍了醫書,終於發現 下去煎 可是所 家 , 診 餳 所 看 0 ,求醫的人很多 元禮聽了,很覺奇怪 就是麥芽糖 到 「儼山 的 ,都是很常見的 「外集」 ,於是叫那醫生趕緊改 ,就記 , 元禮想:這一 載了一 , 他從來沒有見過 0 有 則 定是位名 笑話 一天 , :

他

明

沈 訂 氏等私家的藏書 T. 作 屈 先 0 中 生是在民國二十九年進入中央圖 -央圖 書館的善本書 , 加上抗戰勝利後 ,主要是購自吳興張氏適園 , 接收了南京的澤存書庫 [書館工作,一直到民國三十八年, • 劉氏嘉業堂 0 那時 候 ` 江寧 , 都是負責 屈 先 鄧 生擔 氏羣 (善本 任 碧 樓 特 書的 ` 番 組

就會鬧

Ш

人

命來

٥

可見

「善本書」 需經考訂的

重

要

٥

任

和在該組任職的昌彼得(瑞卿)

先生昕夕從事善本書的考訂工作

0

要把

 $\overline{+}$

幾萬

.册

的

善

本

禹

國立 書 中央圖 考訂 書館善本 編 目 , 書 不是一件簡單 目 初 稿 二第 市的事 輯 , 情,除了要有淵博的學識外, 終於在民國三十六年完成 , 還要 由 中 ·央圖 (有不畏艱辛的 書 館 節 行 一般力 這 0

H 後 目 全世 臺 , 不僅 靜 界關 農 先 是中央圖 生曾 於 中國善 說過 書館的首 本 書目的編纂 「學者多不善治事 部善本書目 , 奠定了正確 , M ,翼鵬獨 更重要的意義是 的範 不 然 例 , 每 任 :其完 一勞怨 だ善的 , 不 辭 精 繁 劇 細 的 明 編 輯 IF. 體 , ,

婚所 欽挹 屈先 生這 種 又能讀書又善治 事 的 特 長 , 是他 多年來慢慢 磨鍊獲得 的 0 屈先生在

念

生獻身學術著作如林的

書像

·屈萬里先生其人其書

紊 年聘期 國立 民國 , , 寸心尚 节 $\overline{\mathcal{H}}$ 治學期如學校之師 -央圖 十五年秋 書 安 餛 <u>،</u> o , 臺先 但是,屈先生淡泊名利,一 屈先生從美國普林斯頓大學講學回 省立 生 友講習 山 上的稱讚 [東圖 書館工作時 ° 而 也非過譽 他多年來的治學做事 , 0 館 再婉辭,然終不抝不過閻部長的誠懇 由 長王獻唐先生就勉勵 於他既有崇高的學 [國後 ,教育部長閻振 ,雖謙稱 術 「雖 他 地位 未能 興 治 , 先生 做事 盡圖 事 期 文 所 如 就邀 朔 期 ,只好答應 銀 侠 行之整 , 一聘他 然旣 所 以 囲 飭

生出 任 中央圖書館館長雖爲期不長 , 卻對我國的 圖 書館 事業 , 做了不· 少有深遠影響

獻 由 幅 的

關

係

,

這裏只

、舉述

兩

件

事 ,

說明

屈

先生

菂

貢

獻

0

量 充實 人 文科 學和社 會科學的圖 書 , 戜 立中 ·央圖 書館 目 前 是全 國 惟 的 國 家 圖

方面 購這 書; 的 圖 論 的 鎭 類 書 使中 **松科學圖** 藏 種 一,應該 書 誠 最 -央圖 的 所以 新 菲 的科 | 收藏 重 書 易 鎭 當 事 嵵 卽 技期刋 各學科的圖書文獻,以應全國學人的需要 0 0 他想 屈先生就決定以有限的經費 |使購買了,也難以超越國內著名的大學 就以科技方面的圖書來說 以既有的 ,也大致具備 + 四 |萬多册善本圖 。中央圖 , 書館以有限 ,作重點的發展 目前設有理工學院的大學, 多數已有豐富 書爲基礎 的經費 ,更遑論 。可是以短絀的經費, , 再增購 , 俾中央圖書館能 , 成 實在沒有必要 為世界性的 人文科學和 社 成 某種 要收 , 會科 也 性 示 藏 學 蒈 各學 可 的 的 能 的

書館與中央研究院

故宮博物院等機構

,

使臺北地區成爲全世界研究漢學

的

鎭 使 中央圖 元 餌 o 同時 那 的 , 經 圖 時 書館 核 書 候 也 准 莈 , 爲今後 在漢學資料 日 中 7 -央圖 本 百 歐 在經費不很充裕的國 |萬元 美學 書館 [的收藏] 者有關 所 , 大量: 最缺 更形 |收購了當時 漢學 少而 充實 的 귮 著作 存 [內圖書館事業,指出了 補 , 上述中央圖書館所缺少的文獻 充的資料 o 提高國人研究文史工作的水準 民國五十六年 是民 國 24 , 屈 干 先生向 條可行的方 车 以 閻振 前 0 Ш 他的這一 興 版 成 部 的 爲 長 世 請 史 界漢 措施 || 水撥 資 學 款 , 不 清代 的

其 次 , 臺灣 .公藏中文人文科學聯合目錄」 編輯工作的 進行 ,也是屈先生在中 央圖 書館

向

藏 內 的 譽 交 我 文史資料 爾 館 圖 的 書 , 藏 館 除了善本 書, 事 業所做的 想要能 書以外, 讓海內外學人 重要貢獻 還有 爲 數不少的官書 充分利用 , 目 1錄的編 (政府出版品) 製是最重 , 要的 I 作 0 灵 内 圖 書

館

所

便 版 類 最 線裝書 有 Ш 聯合 版品 詳 原 ٥ 兩千多種 屈 細 有 始 Ï 先 賌 而 屬於博物 ٥ 1錄的 就以 生有 完整 料 包 括 0 o 騘 這 再以期 編 的 官 各 輯 於此 書目 些 館學 種 害來說 資 Τ. 法令 作 料 刋 的 , 0 乃徵 來說 因此國內外的研 0 , • , 各收 教育學 規章 參 各圖書館 加 得 ,當時國內藏有淸 節單 中美 藏 、公報、 單 的 位 人 位 藏有 父社 雖 社 , 議事錄 有 究 都 會學 不 工作 會科學合作 有 少早期各級 中 的 自 央圖 1錄卡片供 者 朝同治年間 ` ` 調 文史的 , 書館 每每爲 查統 政 委員會的同 讀 府 計 • ::; 了查閱 |與研究 中央研究院歷 者 以來的期刋爲數不少 ` 檢 議會及公營事業機 這 索 意 箵 此 報 , 料 屬 可 告等 , 由 是 於 , 史語 須跑 其 多數 X , 是研 補 (文社 期刋及 言研究所 莇 遍 的 從 會 各 圖 0 究 關 書館 科學 就其 事 圖 各 清代以來 的 國 個 出 內 館 都 的 內 時 版 故 圖 還沒 期 容 代 品 宮博物 書 深 刋 制 'n 削 館 爲 有 度的 這些 以

悚念一

生

藏

文人文社會科學期刋聯合目錄;四中文普通本線裝書聯合目錄;因中華民國出版圖書目錄彙編 國 |輯完成的聯合目錄有:○中文善本書聯合目錄;○中文人文社會科學官書聯合目錄;⑤中 防研究院 、臺灣大學 '、師範大學、東海大學及省立臺北圖書館(今中央圖書館臺灣分館)

館 謴 際合作,奠定了良好而 種 漢學文獻聯合目錄的編輯工作,不僅方便中外學人查閱資料,也爲日後國內圖書館所進 穩固 的基 磁 0

在民國六十二年秋,我通過教育部的博士學位評定考試後 , 我想做的第 一件事 , ·就是撰·

時向 先生的著述年表 、瞭解 他 請益 ,以爲今後治學的指南 ,對他 因爲從民國五十五年,他開始指 心的博學 ,越 ,一方面也用以表達做爲一 加敬仰。 我想 一方面藉着寫他的 |導我寫碩士論文以迄我完成博士論文 著述年表 ,對他的治 學過 程 由 ,能深 寫屈

仴 是 , 當我著手撰寫的時候,我才發現那是一項艱鉅 的工作。因爲屈 個學生對所敬仰的 先 [老師的] 生的著 述太多,其 感激於萬

有的 不少早! 辰 寫 禮 , , 故 著述 即到了民國六十六年, 舊門生等 期的著述 , 按照發表的先後排比,然後在中外圖書館一一設法找 , , 在臺灣已很難覓到, 同謀編纂慶祝論文集爲壽。 才把他的著述年表寫成 他自己也沒有底 於是我就以「屈翼鵬先生七十著述年表」 0 那年農曆九月十五日 稿 。於是 畄 /根據各種索引及目錄,先把他 , 詳細 閱 , 讀 欣逢他七十歲 0 經過 了四年的 做 爲

綜觀 他的著作,可以看出他一生治學的主要成就,大致在四個方面

顧頡 法。民國十八年十二月,馬氏撰「漢熹平石經周易殘字跋」,發表在國立北京大學圖 人所未 塊漢熹平石 而 見到了張溥泉先生所藏的另一 的 素是他能 , 是 經周易的祖 自成一 梁丘 |期就力主漢石經的 剛 號 0 等先 發 者 最近 固 氏 馬先 !善用近人新發現的資料, 家之言的 經的 生都 【然不少 學. (賀) 就以漢石經的周易來說 生卒於 本應是梁丘氏本,而不是京氏本,馬先生承認 , 我看 i 残石 :同意馬氏的說法。民國二十一年,屈先生正任職於省立山東圖書館 本, , 這 是屈 !。他在經學方面之所以能邁越 但是尚待解決的 到 ,屈先生從殘石正反兩面的文字研究,開始懷疑馬氏的說法 周易,用的是京氏 九五 .馬衡先生晚年在大陸上所寫的 於是撰了「漢石經 先 生 五 塊熹平石經周易殘石 年 生致力最多的一門學問。從漢朝到現在,兩千多年 , 他這種勇於改正 , 很多學者都相信當代金石學家馬衡先生以爲是京氏 如石 問題仍然很多 經 周 (房) [易爲梁丘氏本考」一文,發表 、甲骨文、鐘鼎文及其他史料 本,當時很多著名的學者 前賢,除了他能博覽前人的著作 一前說的學者風範 ,委實很不容易 ,遂確定了漢石 0 屈先生在這方面的著作 「漢石經易用梁丘本 此皆昔考證之疏 經 ,這就是由於他治學一向 , 實在 周易 《在國立 的祖本 |很令人敬佩 證」一文,他 ,如錢玄 ,言前 ,有很 ,故詳辨之, 中央圖 깂 0 , 外 不是 同 來 後來屈先生又 所未言 ,那裏藏有 多是 [書部] , 、胡適之 , , 用 書館 京 最 而屈 《本的說 超 承認 氏 月 主 亍 本 重 先 館

九生在經 **座學方面** 的 著述 很多 , 專 善 就有 漢魏石經殘字一 卷校錄 卷山 漢石 經 周 遠在

远十

车

,

還很年輕時就能有

如此卓越的見解

文物證

上據的

成果 前

生

獻身學術著作如林的「畫傭」

压萬里先生其人其書

Ł

篇論文不勝列

鬼

漢石 經尙書殘字集證」、「先秦漢魏易例述評」、「尚書集釋」 ` 詩經 詮釋」 等 , 單

使順的 爲例說 當做 學術上的主要貢獻有三:一是在經學方面,二是在文字學方面,三是在歷史方面 骨文發現的經過、甲骨文的收藏和傳怖及近百年來甲骨文的研究情形以外,他並列 淺出的方式 要的是,可以用甲骨文的知識,解決古書上的許多問題。民國五十三年十月間 究甲骨文,不僅可 殷虚文字甲編考釋」,全書共四十萬字,眞是巨構。單篇論文有「甲骨文从比二字辨」、「白 請形 一是古文字學 順」解釋 , 這個字漢代以後都當作「擇菜」或「香草」,但是在先秦上古的典籍裏,這個字卻只有 ,這樣看來,許愼以來的解釋顯然是錯了。屈先生在古文字學方面 , 在國立 :,才說得通 '以解決東漢許愼「說文解字」一書寫成後在文字學上所存在的許多問 一中央圖書館做了一次以 自從淸朝未年發現了甲骨文後 。而在甲骨文裏 ,「若」 「談談甲骨文」爲題的演講。那次講演 字的寫法就像一個人跪在 ,甲骨文的研究 ,便 成了一項專門學 ,最重要的專書是 地上用手整理 ,屈 。他舉「若」字 舉了甲骨文在 先生曾以深 ,除了講述甲 顯 問 頭髮 更重 ٥

地下文物及民俗方面的資料,考訂古史,因此常能有超越前人的說法。在這方面的著作 「觴於殷代論」 一文,提出他對古史重建的看法。他以爲從民國六、七年到三十年前後,是破壞傳統古史說 一是在史學方面 「讀周 屈先生在史學方面的研究,大部分在上古史方面 書世俘篇」等數十篇。 其 子中 「我國傳統古史說之破壞和古代信史的 。他充分利用 古文字 , 有「

不賑

「仁字涵義之史的觀察」等。

最激 古史的 者已 烈的 原 貌 漸 時 多 。今天, 大家正在提倡復興文化及歷史尋根 一,以致很多人對自己民族的來源,產生了懷疑。如今由於考古學的發達 ,今後應該多利用這些甲骨文、金文、石器 ,屈先生的這篇文章, 指出了正確 、陶器 • 骨器等 ,重建古代信 ,地下 史, 恢 的

後來把這 基本 於日本的就食之具,叫做「御膳 案齊眉 益 日的著作 把飯和 把整個 | 說孟光這 加 A 學識與 (重視 0 是人們 四 史書上說 是 。」 這個 個考證 菜等, 飯桌舉起 0 文史資料的討論 · 專書有 個女人 用來 (方法。我舉一則輕鬆有趣的例子來說明屈先生在這方面的貢獻 他 放在 , ,孟光很賢慧,每次梁鴻一 讚美賢慧妻子的成 視目錄學、板本學 寫了 ,畢竟不合理 案」到底是什麼呢?一直是千年來爲大家所爭論不休的問題。有的 「狀肥 木盤裏端 圖書版本學要略」 篇「案」 醜 方面 而黑 出 ٥ 0 ,力舉石臼 屈先生說日本的許多風俗習慣 ,是一種方形的 屈先生以民俗的眼光來研究 , 語 屈先生生平治學,最重 ` ·發表在 校勘學、辨爲學,就是由 0 這個 和「先秦文史資料考辨」 回來 典故 「大陸雜誌」 。」因此以爲 , , 孟光就已做好了飯菜,「不敢於鴻前 木盤 出於後漢書的逸民傳裏梁鴻和孟光這對夫妻的 , ,解決 四 「案」 視]周有 證 B 於這些 , 據 他以 1邊欄 就是 了千年來的 ,還保留着 , , 論文則有 所以對文物資料的 ,底下有四隻矮腳 爲所謂 「飯桌」,但是,在丈夫面 一學問 0 , 爭訟 我國古代的 我們知道 都是檢驗文史資料的 士 案 。屈先 一經註 , 公以為 是 , 考辨 習俗 仰視 疏 生 , 板 舉案齊 在 開 種 , 刻 這 仞 飯 史書 也 , ,

慷念一生献舟等衡著作如林的「書傭」———屈萬里先生其人其書

、「説乘石」

滕王閣序的兩

個

問題」

等數十篇。

故舊門生, 月十六日因肺 先 生的著述既然 爲了完成這件 癌 去世後 如此豐富 :事,特地成立了「屈萬里先生遺著整理小組」,推請龍宇純 ,他的遺著的整理出版 一,對學術的貢獻又是如此的深遠 ,便成爲海內外學術界所關 , 因此 , 屈先生不幸於六 切的 件大 丁邦新 事 八十八 0 他的

屈先生在生前已出版的專書有

,達成學術界人士的希望

張以仁、陳瑞庚

、黄沛榮

、李偉泰、周鳳五諸先生及筆者等共八位,整理他的遺著,希望彙爲全

- 「山東圖 [書館圖書分類 法 , 民國二十一年左右 「,省立 山東圖 書館 핊 版
- 「漢魏石經殘字二卷校錄一卷」,民國二十二年, 省立 山東圖 一書館 Ш 版
- 「國立中央圖書館善本書目初稿」 ,民國三十六年,南京國立 中央圖 書館 岜 版

,民國四十一年,中華文化出版事業委員會出版

٥

(29)

「詩經釋義」

- **(£)** 版 圖 o 書版本學要略」 (與昌彼得先生合著) ,民國四十二年,中華 文化出版事業委員會出
- 1 \bigcirc 「尙書釋義」 詩經選注」 , , 民國 民國 远 |四十四年・國立編譯館出版 四十五年 , 中華文化出版事業委員 (會出 版
- 「殷虛 |文字甲編考釋| , 民國 五十年, 中央研究院歷史語言研究 所 出 版
- **D** 「漢石經周易 《殘字集證』,民國五十年,中央研究院歷史研究所出 版
- 「史記今註」 (與勞榦先生合著),民國五十二年,中華叢書委員會出

版

o

- 「漢石經尙書殘字集證」 ,民國五十二年,中央研究院歷史語 言研究所出版
- 「古籍導讀」 ,民國五十三年,開明書店出版
- 6 「書傭論學集」 ,民國五十八年,開明書店出版
- 「先秦漢魏易例述評
- ,民國五十八年,臺灣學生書局 出版

(主編,劉兆祐撰敍錄)

,民國五十八年

,

臺灣學生書局

出

版

o

(3)

「明代史籍彙刋初輯」

- E 「明代史籍彙刋二輯」 雜著秘笈叢刋」 (主編,劉兆祐撰敍錄),民國六十年,臺灣學生書局出版 (主編,劉兆祐撰敍錄) ,民國五十九年, 臺灣學生書 局出版
- 3 「尙書今註今譯」 ,民國五十八年,臺灣商務印書館出版
- 「普林斯敦大學葛思德東方圖書館中文善本書志」 明清未刋稿彙編初輯」 (與劉兆祐同編) ,民國六十五年,聯經出版事業公司出版 ,民國六十四年,藝文印書館 茁 版
- 明淸未刋稿彙編二輯」 (與劉兆祐同編) ,民國六十八年 , 聯經 出版事業公司 出版

o

- 屈先生生前大致已完成,但未刋印,由 「遺著整理小組」 整理完成的計有:

讀易三種」

o

「尙書異文彙錄」 「尙書集釋」 ٥

0

「詩經詮釋」

"先秦文史資料考辨」

懷念一生啟身學術著作如林的「書傭」

在萬里先生其人其書

共中「詩經詮釋」,係由屈師母親自整理。

「全集」中 至於屈先生的單篇論文,則由林慶彰先生與筆者共同整理, 編爲 屈萬里先生文存」 也收

付諸闞如。其餘的,都已收在「全集」,由聯經出版事業公司出版 收。「山東圖書館圖書分類法」與「漢魏石經殘字二卷校錄一卷」,國內未覓得傳本,只好一時 經詮釋」三書,只收最後完成的「詩經詮釋」;「尚書釋義」經增訂爲「尚書集釋」,故前者不 二書,係分別與昌瑞卿、勞貞一先生合著,所以也暫不收;「詩經釋義」、「詩經選注」 以上這些著述中,「明代史籍彙刋」 二輯等,係輯刋古籍,篇幅過鉅,未收在「全集」;「圖書版本學要略」與 初輯、二輯,「雜著秘笈叢刋」、「明清未刋稿彙編 「史記今註」 `

上派 及寫的地方仍然很多,例如很少人知道屈先生擅長寫詩,他有一本未曾公開的詩集 的篇幅,談他浩如煙海的學問和著述,卻真的一時不知如何寫起。這篇文章雖是勉強寫成了,但未 書館事業的貢獻」、「關於『屈萬里先生文存』」、「屈萬里先生著述年表」等文章,但要用有 後,我雖寫了「不平凡的『書傭』」、「屈翼鵬先生與國立中央圖書館」、「屈翼鵬先生對中國 「新書月刋」之邀, 囑我寫一篇關於屈先生的「其人其書」, 一時不知從何下筆。 屈先生逝世 ,不但詩有唐風之淳美,更是一部詩史,這些,留待以後再寫了

斯敦大學講學的時候 十數年,得詩不及十首,且多已忘卻。……」五十四年九月至五十五年八月,正是他首度在普林 **翼鵬師不常作詩,他在民國五十五年三月十五日寫給我的信中說:「愚甚少爲詩** 一,普大校園,風景幽美, 而且四季分明,秋霜冬雪,頗似魚臺故鄉。他當時

園的秋色,迻錄於下: 心境稍閒 (),不禁觸發詩興,就在五十四年十月二十九日給我的信中,附有七絕兩首

,描寫普大校

,流寓臺島

(-)

最愛侵晨林下路,履痕箇箇印輕霜 寒花紅樹點秋 光 , 樣機華似故鄉;

屈翼跳先生的詩

張 ひく 仁

二二五一

落葉敲窗畫有聲,霜林掩映晚霞明;

兩詩大概是那年九月作的,想像當時普大校園,紅葉如花 **、源只在** 名城外, 誰信人間有虐嬴

曦夕照,那一份悠閑的心情,恐怕是他多年來少有的 五十五年二月十二日,他讀罷溥儀所著「我的前半生」一書,頗有感慨,也寫了兩首詩:

秋霜似雪

他

漫步其

中

灑滿

(+)

平生惯作黄粱夢 十載囹圄 賸此身,玉樓 不用 邯鄲枕上尋。 (瑤殿帳前塵;

,

憐他 倘使生爲田 1薄命作 舍子 君 Ŧ 也應冷眼 瞬 息祭 枯 看 事可傷 倉桑 ;

,

仄失調者,則曰從俗讀;韻腳不協者 不輕爲詩 所說的也並 今年二月二十八日,聯合報副刋載有翼鵬師病中雜咏五首,我曾附以按語 ,而詩淸麗,具見才情。……」翼鵬師雖不以詩名,但讀了上述四詩,大槪可以相信我 非信 口雌黄 。他病中之作 ,則曰用中華新韻 ,則顯然體氣已竭 ,以此解嘲,誰曰不宜?」他原是作來自 ,精力就衰 ,他詩前的附記說是:「其平 , 說是: 「翼鵬師

己解悶的,但他的親友以及學生,一則覺得這是他最後的遺墨,彌足珍惜;二則詩中頗顯臨危豁 ,明知惡疾已深, 猶強作從容,奮力搏鬪 , 令人讀來可傷亦復可敬。聲韻平仄,則其餘

達氣度

事。聯副之所以刋此五詩,豈非也是所重者在此而不在彼麽? 翼鵬師給我的函件中,有他當年在中央圖書館任職時作的一首詩,也一倂錄出,以饗讀者:

雨飄零屋 **压似船**, 挑燈危坐檢陳編

年來涉盡人間世,愛讀南華第四篇。 風

他於民國二十九年多任職中央圖書館,三十一年多入中央研究院,如果這首詩是那兩年內作的 那時他是三十五、六歲,大概是他保存的詩作中相當早期的作品了。

原載「聯合報」,十二版(副刊),民國六十八年四月三十日



士翼鵬先生,與肺癌搏鬪幾近一年的時間,終於本月十六日的清晨,溘然與世長辭;噩耗傳來 聞者莫不同悲。泰山頹矣,吾將安仰?梁木壞矣,哲人麥矣,則吾又將安放乎? 天有不 測之風雲 ,人有旦夕之禍福,一向積極進取,潛心學術研究的當代經學大師 屈院

了屈師 門新課,我因久仰屈師博學強記、學賞古今之名,也選了這門介紹如何研讀中國古籍的課程 最大的特點 課之後,果然不同凡響。他由各書版本的好壞、內容、以及某書某篇著成的時代,都一一加以深 入獨到 一字或一 回憶民國五十一年,屈師在臺大中文系開了一門新課,名爲古籍導讀,同學們都紛紛選修這 所開 7的介紹與探討;這些啟示,使我們以後在做研究工作時,給予莫大的助益 句話 .的尚書,這門課是在文學院辦公室對面那間特大教室上課,除了中文系的學生競相 |史系的同學,選這門課的也不在少數;以致上課時,濟濟| ,不僅語出有據,尤其行書黑版字,更是寫得溫厚儒雅。而於講述一段課文之後 ,而穿揷一段歷史上的小故事,使學生們聽來,更感興趣盎然;在聚精會神 堂,人滿為患。屈師 一。翌年 , 我 講 文選

册

絡 , 繧 往 往 不 不 知 ٥ 先 不 4 無 , 爫 叉 聞 手 書 下 課 口 誦 鈴聲響起 , 探 源竟 , 每當屈! 委 ; 人 入 師 得 回 到 到研究室 滿 意 而 後 內 /休息 離 去 , 那 此 一請 敎 問 題 的 生

僅在 途勞苦之故 大專 鷗先生的邀請 件寄往 常常將 容 Ŧ Ė 的 年 , 治 枯 曾 聽 聯 略盡 , 始住 的 考閱 痩 茅 Ŧ 療 所 國 , , 途徑外 桌上留字 學長 先生 慶光學 , o 地 寫 屈 Ŧ. 大 去歲 卷完畢 醫院接受治 主 ,未以爲意 師 所 + 之誼 榔 難 , 作 ,來臺中作學術演講 回 四 弟 多 年的 長 他 在 國 , , 告知 久 也 並 之時 登 卽 , 百忙之中 服 甚 垂 再赴 敬祝老師 出任中 師 菛 夏天 來探望 待屈 (,屈師) 詢 療 生相 0 ,當我 .满 我之新 南 《。暑假? 直至去年春夏之交 敎 , 師 港 聚 央圖 我臺大畢 , , 辛勞 探望 又住進臺大醫院後 早日康復 仍不 自感 屈 前 ,不勝歡然。前年初 画書館館 師 居是否落成 閱 往 所致 蒔 卷完畢, 一憚其煩: 受益 的 南港登門 。由於所講 十業之後 0 , 我們 但 0 菲 長 弟子朱廷獻上 見屈 因 之職 給予解答 淺 ·趕赴 病 ? _拜候時 一人一 , 0 , 房 兩個 師 屈 内容 越二 ٥ 卽應聘來中 門 上 笑容 師 , 南港家中 從此之後 同走 卽 ||小朋友| 1精闢 再 |年屈師又赴 , , 0 掛 也不能 趕 滿 屈師 屈師 卽 來臺 有 淮 發現 面 獨 病 -探望時 是否安好? 赴 , 到 與 口 , 謝絕 心情 北 1支持傳道授業解 美講 房的過 屈 ,以致聽者十分踴躍 國 除了時時 大學 探視 後 飾 南 訪 舒暢 洋溝學 ,病情 學半載, 面 Ť. , 客 道 應當 , 容 作 當我 關愛之情 , , 憔 與 , 之牌子 卽 狀 已好轉 悴 時 屈 , 而 走到 見師 至 當其返國之日 而我 中 師 屈 , 偸 憨 疲 與 通 師 臺 母 快 以及繁重 , 憊 , , 大學文學院長 仍 信 同 未便 站在 大醫 溢 並 ٥ 示 。筆者 有 請 肼 除指 於 繼 堪 請教 敎 世, 病房門 續 入 言 間 出 , (室探 時 表 點 的 接受鈷 初 也 , 問 顋 國 我 藉 [難之信 行 以為: IF. 0 講 今後 候 本 又 政 口 是 此 王夢 學 , 爿 , ,

午十

時

0

旋

刨

離

去

0

如今屈師:

於訪後

故悼翼鹏老師

日,卽駕鶴西歸,而未能再見最後一面,深感終身遺憾

亦當效之。最後謹撰哀悼輓聯一副,以誌悲傷與哀悼。其詞曰: 矣!師恩浩蕩,欲報罔極,怎不令作弟子者哀痛悲傷。昔孔子歿而弟子服心喪三年,獻雖不敏, 良多。茲整理書篋,發現屈師教誨我之函件,不下百餘封之多 , 手澤猶存 , 而吾師已長辭人世 我因隻身在臺,舉目無親,自拜屈師之門,深蒙諄諄教誨,於做人做事做學問各方面 ,

絳帳今一哭,耳提面命更何人。經學足干秋,化雨春風偏厚我;

原載「中央日報」,十版(副刊),民國六十八年二月二十八日

位忠厚的長者 |風冷雨引起我無限的愁思,碧海浪濤激起我煩悶的胸懷,在這人生的道上,我又失去了| ,慈祥的導師 ,使我今後在做人做事與做學問方面 ,頓感無從請益問難與商量的人

了!茫茫人海 ,滿佈荆棘,將不知如何的前進 ٥

來到了權充禮堂的餐廳,簽名送禮之後 中, **教小學時認識的女友締結良緣,結婚請客是在我住對面的第八宿舍餐廳,說起來也眞够簡** 王兄臨時拉我作司帳,因爲所發請帖不多,大槪祗請了兩桌親朋的樣子,在全部收下的送禮名單 學貫古今、自學成功、卓然名家的鄉長前輩來敬酒 桌, 以屈師所送的那份禮金最厚重。記得當時天氣有點寒冷,屈先生身穿一襲長袍 ?吃得酒酣飯飽。翌年暑假過後,我們已是大學二年級了!當註册時 我與屈師的認識,是在民國五十年的寒假裏 而對這位心儀久之的國學大師 ,由衷的發出一種肅敬之心;數度起立向這位博聞強記 ,卽和藹可親的端正的坐下。喜筵開始時, ,當時才讀大一。因爲王耀仁兄這時 。屈師的酒量相當不錯,雖然是粗菜薄肴 ,屈師開了一門新課 我又和屈師 ,溫文儒雅 與 位以前 陃 的 坐

二二五九

,

所 o

人所 代學術 古籍 威 , 已不 |學導 日 在 , [漢學 盡爲 係指 文學 云爾 讀 0 自 , 因 東漢 我國 ·;今乃以漢學一辭概吾國 ° 我國之學術 爲 特 古代圖 大教 寥寥數語 辽 看 來 到 學長 室 , 書 佛學傳入吾國 0 , 們 而言 莘莘學子 是以國學之稱 , 將古籍 :都紛 0 近 紛 人稱我國學術 的 , 濟濟 選他 詞闡釋得非常詳盡 歷代學術 , ,亦有 晚明 的 **辽**還 堂 課 可 , , 我 商 則同名混稱 頗 , , 或 有 也 西 0 而 洋 日 囡 Y 【久仰他: 而 本書所述 歷法 國 滿 學 妥切 爲 数學等 患 , , 究屬 或 的博學之名而 0 0 屈 Ξ 屈 , 未宜 [漢學 飾 則皆吾國古代載籍 師 , 亦傳 講課 開 宗 0 0 來東 故國 惟自 最 朔 大的 義 選修 土 淸 講道 學之稱 優 0 代 Ī 則 以 點 這 來 菛 是 一本 也 我國 尤爲 就 ; 課 , 稱漢 故命 書 程 是

衍 他 那 難 讀 大三 功力之深與學問之博 , 唐 |那年,我選了屈師 朝文起八代之衰的 所開 韓 #文公對 的 尚 書 此 一門課程 書 曾 稱 : , 尙 周 書內容是上 誥 殷 船 , 古 佶 時 屈 代帝 摮 牙 王 o 的 而 典謨 近 訓 國 誥 本

其他

那標準二王行書體的

黑

版字

,

寫來更是溫厚儒雅

,清麗自

然 的

o

滿堂的學子

;莫不

由 的

衷的

敬佩

屬

奥

完一段課文之後

,每據一字或一

句話語

,

· 穿挿引

述一段歷

史上

矛

故事

,

以激發

興

趣

0

吾亦 了 灵 維 經學碩 愛眞 先 在 講 生 理 儒 堂 , 在他與 E Ž 解釋 的話 , 屈 友 來 師 , · 而斷 鼓勵 (人論 希望 詩書 냧 同 以己意 家 學 發 提 中 成語書 掘 Ш , 故講來莫不文從字順 間 間 題 題 中亦 討 0 同 論 學們 謂 , 不 : 有 ·要認 「於尙 了 新 爲 的 書所 他 ,詞意 發現 講 的完全是 不 心暢達 能 , 就馬 解 者 , 愛對的 變艱澀 E , 殆十 跑 去 , 台訴 難懂 之五 他 常 他 以 , 0 而 吾愛吾 他 成 屈 學泰 除 通 師 俗 參 Ţ 虚 師 易 酌 斗

曉

若谷的接

納外

,

並

對

告訴他的學生嘉許

一番

。我們班上有位陳樂生同

.學,他是香港的僑

生

或

,

歷歷如昨,怎不令人傷悼哀悲呢

那年 都講」 第一。」 洋洋萬言 組 , 孔 曲 都講 孟學會舉辦大專學生論文比賽 ,結果獲得冠軍 茈 厚 可知屈 乃老師 , 時常 之意 請教 師對陳生是何等的器重與殷望了。那次的論文比賽,我也參加了 屈 。屈先生一 , 以屈 師 , 當 師之淵博 我們 日遇見陳生 畢 ,題目是: 業 , 而以 的 時 都講 候 , 「孔孟學說與靑年修養」 , 即鼓勵說:「以你古書之根基 稱學生 陳 同 學 請 , 更見先生做人爲學之謙 屈 師 題字 留 念 , , 陳同學以古文寫成 先 7生題 早就應該得 , 虚 日 不過名次 7 0

稍後

,

大概是

第五

名

,內心甚不高興

(,翌年再參加

,始獲第二

o

心悅目 釋。自 英,毛老師子水,孫老師云遐等,因爲當時有事 師淸 加 加 師於數月前 的 位同 '; 臺 老 徽 但 五. 加云 學攙扶 1我們 一十四年春天 由活動 師 , 戴老 精 們 班上舉 遽歸道 神舒暢 , 開始 加靜 而 乘坐兩部游 喜 行 Ш 畄 辨 一歡寫字之人 ,有的同學參加環島畢業旅行 0 0 , 中午 我跟隨在 車抵碧潭 Ï ,屈老師翼鵬 而 ___ 野餐 2.

覧車 屈師 次頗有意義的師生郊遊 與 屈 ,潭水淸淸 , , 應該 荕 屈 韴 有說有笑的直駛碧 師 癌 與戴師之後,慢慢登山眺景 ,楊老師雪齋 海喝 搏鬪 帶 有美酒 幾近 二杯 ,一塵不染;遠山蒼翠 。 — 嘉肴,分享大眾 年 ,照過師生照後 ,我因隻身在臺,舉目無親 , , 我恭敬遵命 潭。眺望窗外 地點是碧潭。 , 其他的幾位老師 終於二月十六日晨 , , 參加的老師 師生之情 增添無限 屈師步健 ,沒有參加碧潭之旅 , , 近嶺花開 但見綠野平疇 ,像鄭老師 , 撒手 熱鬧 如飛 , 何等歡 ; 有臺老師 ,經濟短絀 遊目騁 ,西歸 氣氛 , 因百 戴師 ,竹籬茅舍 偸 0 屈師 老師之聲音 則 犪 0 伯 0 , 我們 許老 如今 由 蕳 , ,煩悶頓 無 賜 我 , 師詩 與 力 , 햁

是在上面寫着:「人有悲歡離合,月有陰晴圓缺, 離校的前夕,大家都紛紛請老師題字 在 ,在驪歌聲中分手了。在畢業紀念册上,每個人都留下一點感想與心聲。我也不能例外, 鳳 凰花 開 ,綠蔭甫濃的那年初夏 ,以作臨別贈 ,我們終於懷着依依難捨的心情,與敬愛的老師 此事古難全,但願人長久 言。我也請屈師 題字相贈 ,莫忘共窗硯。」 , 先生題曰 親親 於

南軒北 香焚寶鼎容吟哦,萬卷牙籤手遍摩,此事未知何日了,著書翻恨古人多。 墉又東扉, 取次園林待我歸,當路莫裁荆棘草,他年免掛子孫

間石 上爛 **州生充**, 曾受青城道士方,自采自餐還自籌,不來朝市說禎祥

右錄清人絕句三首奉似

廷獻賢弟

第一首詩之意,蓋謂著書立說之苦。第二首詩之意,蓋謂做 **裱鏡**匡,懸之室內,以作我朝夕之惕勉。屈師之墨跡猶存,怎不令我追思懷念! 處世不可鋒芒畢露 ,遭人嫉妒 。這些都是屈師平日親身的體驗而書贈於我。做事之後,卽把它裝 人處世應當謹慎 。第三首詩之意 謂

屈萬里

機會再想辦法。一個禮拜之後,突然接到屈師的一 屈師問及一年來教書之情形,我卽答以課業繁重,幾無看書之時間。屈師告以暫且忍耐,以後有 文,下學年我卽來臺北任教,不久屈師卽由美返臺,旋卽出任中央圖書館長之職,前往拜賀時 我畢業的那年夏天,屈師也應聘赴美講學一年 , 這年我是回母校教書 封限時信 ,謂有 要事相談 , 敎了一年的 , 卽刻來中

節課的假,乘計程車前來拜見屈師。師面帶笑容的說:「某校中文系剛成立,需要

館。我請了一

永懷屈異鹏

無

飾

,

1

作書法 便回 主試的 幅臨王獻之所書之洛神賦,及書蘇東坡水調歌頭詞 作已够多矣,何不將你各體書法附上,以及你任報社總編輯的經歷填入!」我又回到宿舍檢了 ,即將二十萬言的剪報,十萬字的學術論文,以及眞草隸篆行各體書法 信 助 , 並謂 人, 敎 , 0 前 ,請 我 社面 看過之後 看你的 唯唯應命 我推 試 運 薦 ٥ 氣如 同時屈師寫妥了一 ,不勝讚許 , , 我再三考慮 回到學校宿舍之後,立卽填寫妥當,隨卽送陳吾師 何 · • 個星期之後 0 回 0 到 認爲你是最適當 臺北 封信命我帶上。翌日起程 後 ,屈師又來信 , 即接到催 幅幅 人選。 , 屈師 促前來上班 ,叫我來館晤談 起快填 看到之後 前來應試 寫履 的函 歷 ,頗表滿意 麦 , , , , , 全石彫刻展 當我拜見兩位負責 師謂某 整理行李與 , 師微笑說:「你的 連 同著作 校要你連同 ,且具 八書籍 <u>:</u>
送來 現 八成功之 田 , ,

有尙 氏傳的異文集證 經四 書異文集證 , 不 一作安定之後 難有 [書均能 怎不 新 芝草稿 成 發現 令我悽 、春秋左傳異文集證 誦 ,再回臺北向屈師致謝 ٥ , 然悲傷 我遵照屈師之指導 應從基本研究開始 , 並將每部草稿再花費一至二年的時間 ,其餘三部草稿尚待付梓 ,並請示今後努力之方針。先生以我小時讀 , , 花費五年的時間 首先作五經異文集證 ,完成了詩 , , 而屈 增添資料審愼修訂 ,再作古籍 加師竟撒 、書、易、 疑義 手 ,西歸 考 禮 0 , 請教 現已 則對 過 、及春秋 私墊 無人 田 經 版 ,

來報到上班。若非屈師引薦之功

,

我雖學富五車,才高

八斗

,

恐亦無人重

用

o

問之事 五 ٥ 十九年秋 口 時這年學期開始 屈 師 應邀赴新 , 加坡南洋大學講學,我曾與屈師通過二次長信 文學院長王夢鷗先生蒞任 , 劉校長道元先生以王院長 ,內容均係請 在此人地生 豰 做

中午由 以當時院 内 疏 次 對 特 0 王院長 н , 創 命 判文史 |於所講內容精闢 時間 內活動頻繁 我 任 宱 是六十年九月 院 /學報 東 内 秘 , 下午五時則由我設宴 書 ,學術研究風氣極一時之盛。翌年屈師由南洋 , 聘請專家演 , 處理 獨 到 拼 , 日下午二時 日常瑣務 聽眾極爲 講 , 禮聘客座教授 0 **遊** \pm 7,師生相聚,暢飲敍談,不勝歡愉。如今王先生健 , 先 假農學院會議室舉行 生道德 ,場地爲之暴滿。屈師蒞臨臺 學問 , 由 院 極 長提 高 , Ħ H , 回國 計劃 爲 講題 屈 ,王院長敬邀屈師蒞院演 師之舊交好 , 爲 而 声, 我莫不全力 「實物資料與文史研 暫住 友 一教師會館 , 故在 以赴 其任 0

光號火車抵達臺北 過 帶 室 午接受吳兄的邀宴,下午二時卽到南港拜謝屈師 離 而 請客 我們 吾師已棄我而去矣 師 0 砂 事前 然後我們 五時左右 O É 十二年二月, 非 回 , 僅僅 高 留 到 曾來南港請教吾師, 中 ,霽軒師 研新 宍桌 **艾到** 吃飯不 開始吃飯 研 村 後 主持 , 我與高政美女士締結良緣 可 家中 究室 î 以至親好友爲 , 按照路途的方便順 往事歷歷 師 高 ,嘉肴旨酒 0 , 屈師 扣門而 母立即下厨房 先生爲我中學的老師 師謂:「國難當頭 對內人垂詢甚詳 |如昨,怎不令人懷思悼念 限 入 (。事後 , 吾師 豐盛美餐 序 ,現蒸饅 《必須偕同新娘拜謝親朋 正 ,首先拜訪張佛千先生 在 , 看書 ,並問岳父母安好 ,當時師母在家接 ,不宜舖張 敬請屈師蒞臨主婚 ,且係屈師之中學同學。由他主持 , 頭 老師與師母的感情款待 , , 看到 臨時做菜 我 ,宴客以不 (桶後 , 待 , 第 一 0 , , 內人雖 本想坐一 , 面 ',老師 再訪臺大同學吳宏一兄 開笑容 超過十 先生以公務繁忙 站就是臺北 監欲幫忙 $\ddot{\Xi}$, 至今不能忘懷 桌爲 會卽離開 到中央研究院 , 放下書本 宜 , 師 再適當也 0 0 我倆 日 , , 所以婚 不 堅 但 , 立即 心席 ,中

,

,

夜 敍 間 ,直 ,翌日中 老 師 至六點左右 常給 午 -卽乘車 我與內人加 , 返回 才拜 臺中 離 師 菜 府 ,師母更是屢次添 0 回憶六年前 , 乘車抵達臺北 韵 今天 版盛湯 , 、, 正在· 此時旅舍客滿 ,隆情厚誼 南港接受老師盛筵款待之時 , 最後 ,不啻父母之待子女 战找到 簡陋 一房間 ,如今天不 ٥ , 住 飯 後閒 宿

愍遺 , 邦國 待 痶 , 竟召吾師遽遊仙 鄉 !運耶?命耶? 數耶

是年之多,一 日忽接屈師來函 云

獻弟:

吾 一弟寓 争 ,二日下 十二月 處 , 望 _ 午 日 併 兆 , 中 示 返 • 及 國 圖 ٥ 惠 日晚 書館 函 學會 間 請 寄敝 如 能 , 在 寓 抽 研 暇 臺中圖 , 擬 院 書館開 路 訪 二段 晤 高 會, 六 霽軒 + 愚決 兄 ,但不 巷 **从定参加** 弄 六 知 高 號 0 是月 兄 寓 0 因 所 + , 日 祈 晚 月 示 間 可 知 日 抵 0

晨 人七時, 愚 卽 動 身 赴 臺 え 上課 , 下 午即 由臺北 搭 遊覽車 南 下 0 惠 函 如 寄研 究院 , 恐 行 前

必 能 收 到 <u>ئ</u> 餘容 面 敍 卽 缜

儮 安

當

我

拜讀

屈

師

來信後

, 即持

函

訪

陪露

軒

師

日下 , 準備

前

口

o

師

蒞

臨

接待事 宜 屈 一。商 萬 量決定 里 被 版 夜十 , 時月 廿 號晚間 請 屈

セ

日

未

屈 敝 面 的 師 寓 樣 所 便餐 派乘之遊 子對內人說 <u>-</u> 日中 午 六 時 由 還認識吧 始 高 到 師 達 假 山 , !」內人恭敬的說 西 寒 喧 館 請 番 客 <u>.</u> , 刨 乘車 陪 午 · 五時 吾師 認識 至敝 即與 , 認 寓 塞 識 軒師 0 (一老師 內 人 在門 往臺 蒞 臨 市圖 口 迎 歡 接 書 迎 館 , 屈 門 歡迎 師 受容滿 迎 接

册

出 學 謂 香 蕳 物 椿 留留 之途徑外 干 初 樹 子 見 在 抱 前産 大 里 /陸北 而 餽 贈 吃 吾 , 並 師 外 方普遍種 草已 雅意 一贈以發表過之學術論文數篇 其 種 餘 H 植 欽 干把 植 矣 0 , 春 宅 0 , 是 i 白 採 旁友 再 詑 歳之夏 人類植 擷 Ŀ 臺中 , · 用來煎 , 敷株 大專 特產 o 聯考閱 蛋 細 , 時常採 或調 讀之後 太陽 餐黃 卷完 , 食 餠 深 畢 , , 吾弟, |感引據 美味 盒 , 卽 , 如 郵 來 可 愛食香 浩繁 寄吾 南 Ï 港 , 佐 拜 師 , 椿 望 餐 融 , ,可採 請其 會 吾 極 貫通 佳 師 品 ٥ , 久居 師 以 嚐 o 除 贈 每 o 告 寶 也 飾 〕 島

師

遠

覊

異

域

,

屈

師

,

,

六十三

一年春

,

一日偕

同

. 内

人

到

市

場買菜

介有

賣香

椿

芽

者

,

每

把

五

元

,

立

即買了二十

把

,

除

來

信

0

做

着, 獨自摸索三 字來證明經書的錯誤,更以經書的文義來支持他對甲金文字的新解 令人永思懷念 今,景物仍在 不畏狂風 做學問所 不安似的,還是來見面拜唔比較好。」老師所談的內容,不是經學 免了, 幾乎沒有其 ,儒雅 , 不得而 走進研究院大門 六十 免了!外邊風 的學者 |四年 與天寒的怒放着 走的路子,自然是王氏父子、兪曲園 個 (他上班工作的人。 入, 月 春節 茶花 最後 , o 不由 拜別師後 人大天寒 仍 找到側門 ,院內寂靜無聲,因爲是春節年初二的關係 前來南港向屈師 開 [的會想到地靈與 , , 更顯 而 , , 走到. 我又在研究院盤桓多時 交通擁擠 而屈師獨自一人來研究室工作。當我走近史語所大門時,大門緊閉 , 得 門半掩着 /史語 清高 拜年 〈人傑的關係了。尤其那盛開的茶花潔白如雪, 所內 與亮節;也象徵着老 ,勞你從臺中而 , , 推門而 , ,再也看 師 、王靜安所研究的路線 母說: 入,直上二 示 ,看那巍峨的建築 到儒 來 「老師已去研究室。」 6 雅彬彬 師 我說 那貧 樓, , (賤不移 扣門向老 除了負責警衞 , `,就是古文字學,他是以古文 : 「每年不來拜年 ` 。每聽 彼此印證,相互發 虚 | 懷若谷的翼鵬 , 幽靜的環境 ` 威 師 一席談話後 武武不 舞年 於是我又找到 的 少數 屈 , 細 先生說 師 的 , , 豐富的 緻 j 情 明 好像內心 人員外 , į 操 如 勝 屈 : -緞 過 研 怎不 0 如 我 究

與高 師四處探詢治療此種病 月在 校上課 時 偶 症之秘方 週高 霽 , 軒 **;師告知** 立即函禀屈師 , 據 孔 達 0 注師 老師來信說 云 屈 先生近來寫字 抖 å 我卽

廷獻弟・

惠函敬悉。承弟及霽軒兄關 ٥ 除 毛 筆外 , 以 他 種筆寫 字 注 , , 至感 或從事其他 雅 意 ٥ 工作, 愚多年不用毛筆作書 尚無顫抖現象。 足慰遠繋。吾弟目前 , 偶 執 筆 , 便手 顫

讀英文,聞之甚爲欣慰。

生關愛之情

,由此

也

可窺見

斑了

範學院黃永武先生是否來臺北?」吳兄答曰:「黃先生現住臺北 外學術界人士在悅賓樓請客,意在使我多多認識專家學者 每年暑假閱卷完畢 室內,垂詢閱卷情形,國文作文題目是否適中,我與吳兄均一一回答。先生並問吳兄:「高雄師 假我仍來臺北閱卷,到南港拜訪時,再也見不到謙虛和藹 師要請黃先生吃飯 六十五年暑假 ,邀我與吳兄作陪。我因有事急於返回臺中,誠懇的辭謝了寵召奉陪的盛意 , , 即例行的前來南港拜候吾師,屈師不是留我在家中吃飯 聯考閱卷完畢 , 即與吳宏 同學來南港拜望吾師 , ,以後在做學問時有所請益 彬彬儒雅的屈師了!怎不令人傷感悲 。」卽請吳兄與黃先生連絡 。屈師引我們至史語所會客 ,就是命我奉陪國 也 。今後暑 , 屈

處閒 [師在美講 聊 ?學。據說寒假開始卽已起程 六十六年春節期間,即例行來南港屈府向老師拜年,那知當我抵逹臺北. 番 學之地址 , 然後返回臺中 0 他於是跑到史語所詢問 。數日後 ,農曆春節是在美國過 , 我寫信給好友湯承業兄,請他以近水樓臺之便 ,所內的先生都知道我是屈先生的學生,立刻將先 的 0 我既看不到屈師 時,始知屈 , 祇 好跑到于大成兄 ,探聽一下 師 早已赴

用 候函 如今屈師 封長信 而今本竹書紀年疏證材料不可用。逸周書中有較早之史料 美親筆所寫的住址複印 , 先生回 遽爾仙 內容是請教撰寫學術論文 信甚表欣慰,並謂講學完畢 逝,以後撰寫學術論文,遇有 一份賜交湯兄,湯兄以限時寄來, , 採用何種資料問題 , 暑 偃 疑難時, 卽 回 臺北 將向何人商討請敎呢 , 相 。先生謂 我立即按址寄上一 晤 ,亦有較晚之篇 非遙 古本竹書紀年輯校之材料 ,容後 面 ,採用時應斟酌 敍 封長達千字的 0 以後我又寫過

可

我正 餐開始 了!如今屈師棄我而去,吾家大小莫不同表哀傷與懷念 老師則以洋酒 命。」大概師生相違 旅途辛勞,急需休息 勞累所致,莫以爲意 • 愣,關注學 在 瓶蓋 趕 , ·老師〈 立開 愛天 寫一篇東西 (,屈師 生之情 一、先生笑謂:「吾衰矣!你正當年。」飯後談到于大成兄目前工作情形,先生爲之 拿過酒瓶,替我斟酒時 一瓶,茗茶一桶相贈 。」當我拜別屈師時 ,由此 半載,有很多要說的 ,怎可打擾。」我說:「我也如此想,但老師與師母盛意強留 由美返國 。中午先生非留吃飯不可。我不得不遵命。事後湯承業兄謂: 也可想見一 ,翌日我卽前往南港拜望 ,老師關愛學生之厚意 ,數扭瓶蓋 般了。並謂:「見到大成時,告訴他最近幾天不要來, 話,需要利 , 師母以舶來品之童裝一套 示開 用吃飯時來敍談 , ,先生面容憔悴 o 且手有顫抖現象 , 就是父母之待子女 , 也不過如此 ,叫我帶回贈給小女麗華 ,所以老師 ,疲憊不堪 我卽接過來 不肯放 ,我 , 屈 初以爲旅 我 也不敢違 ,用力 師 走 賏 師 0 因 午 涂

百五十餘人,在吾校選修課 十七年五 中 , 可謂手屈一 指 。昌國說 :「你教課之叫座 ,可以嫓美屈 先生。不

月間

,

日

Ë

|課時遇見同

事段昌國先生

,

談及我所開應用

文課程

,

選修

ハ敷達

寫了 皆係 紅潤 完 周 上生日茶會 深水用 易 後 o , 這 於是我在這天上午十一時,偕同小女麗華。乘車趕 二套六 做學問 。七月初來臺北閱聯考試卷 話幾分鐘 南港中 五 , 。弟子朱廷 • , 、先生接; 生患 卽在 麼遠 此 經 詩 出 祇 經 刨 客廳 研新 十萬字的祝壽論 的 告 瞪 的 , 土之材料 ,無需再親 ?方法與途徑等問 所以我決定今天再來向老師拜壽祝賀 我至客廳 ,然後離 集 周 内談 《釋工作 村 住 獻賀。」 易 , 剛 ,推 , 近來對逸周書特感興趣。」先生說:「近年大陸出土古器物以及簡 話 ,現已回 走 • 考證古書之譌誤 自來。」我說:「老師 去 約 開大門, $\widetilde{\mathbb{H}}$, 0 十八 十分鐘 並忙着倒茶 房 。大約過了 問我最近做些什麼工作?我說:「仍舊作古籍疑義考辨 文集 菛 [家休養。」當我得到這個消息後 日的早晨 題 , 但見師 ,我力勸老師身弱應回室內休息 卽 , 0 0 再去看 十月十四 看 兩個 到 , 前我不知曉 品 母 坐 在 我說 師 , ,趁着當天無課 老師時 禮 非常有 母上課回 [日是老師 拜的時間,又來看老師時 … 「老師我 客廳 性日那天, 崩 , 老師 , 當我從報紙上看到消息之後 來 , 。」先生狀至愉快 , 稍停 的 可惜你們學校 , 生日 寒喧了 (自己來好了。」老師說: 到電信局拍 已好得多了。 ,我又携帶祝壽禮物 一會 因我有課 ,門生們爲先 __番 , , 先 翌日早晨 ,待老師 生即 發一封賀電: 無此資料 , ,我才搭車回 且 這次談話時 ,病情已見好轉 , 並暢談近期將完 從室內 看到消息之後 回到床 生舉行生日茶會 卽 趕來臺北 .. __ ,專程來南港向 走 臺北 · 「賀電! "上時 畄 間 與 ,已經來不及參 師 , 敬祝老師 比 ,我向老 探望吾師 四 較 暢 , , , o 我又 長 [書已 成尚 已經 已收到 面容已 談 這次拜晤 帛 約 甚 , , 内 銀 洲分 經作 趕 老 並 師 多 書 生 日 編 師 不 ,

話

嵵

間

最

長

,

師

生也最爲愉快

在

百忙之中

,

仍不憚其煩的給予解困或析難

;我曾多次給老

師

的信中表

示

生我

長久 靜養 突然王慶光學弟來我家告知:「屈師最近又住 祇 我 本想禮 至館 字,並詢 時 院 的 也 有 茅 的 ; , $\stackrel{\frown}{\mathrm{H}}$ 准 前 離 也 今年寄出 一就莫以爲意 父陪 夜服 偸進 是應該 良多 拜天 接見 潸 街 開 間 月 Ī 口 法探望: 老 侍 情 争 下 再 臺 同 , , 大醫院 屈師 [的賀年片 m 來探 請他留步。然後我跨過路 他 '老師所致 的 旬 師之病情後 0 好 我每處逆 回憶自 再 o ---, 轉 之病 每年春節是我向老 據 望 到 前 由 病 。」翌日 , , ,王學長堅決留我吃飯 -號左右 那 拜 示 房 無大妨礙 臺 0 , 老師 知十 病房門上掛有「謝絕訪客」 境 菛 北 屈 輕 ,旋即離去。剛走到醫院大門時,碰見了王曾才學長 來臺 ·-0 ,發生困 師之門,十八年以來 -七日打 向 沒有 一早我卽 , 中之同 但我內 是我每年例行的寄給 師 ő 十二月中旬 母 回 致問 崩 師 難 。我想大概老師 心 橋 | 學稱 報紙 i趕來醫院探視 拜年的時間 , 莫不 一候之意 時 ,乘中興汽 刻 , , , 我 l 進臺大醫院 向 向 看到不 屈 據云:屈 老 Ŀ 懇懇相辭 , ,深蒙諄諄教誨 師 帝 並 師 , 仍在臺大與東吳博士班 車返 生病的 留字 之牌子 今年當然也 幸逝世 祈 老師賀年片, 傾 , 但見師 訴 禱 求援; 回 師到醫院治療後 :「敬祝早日 , , 一的消息 臺中。到家之後 不准接見訪 關 「保佑」 並須立刻 , 母站在 係 未便入室探候 研究學 , , 免除 於做人做事做學問 老師每年 ,當時我呆 吾師戰勝 汳 門口 例 康復 客 外 術 回臺 切應酬[,] 邁 , 0 ,仍回家 , 上課 剛 都 一中爲 面 我是隨醫 有 病 , 0 , 是親筆 若 魔 , 容 疑 即向內 要準備 僅在 枯瘦 木雞 曲 然後我倆 他也是來 Ŀ , 我 早 的 中 , 阿前 低熔 生檢 休養 來臺 俗務 想 人說 於是他 各 H 回 |康復 莫不 方面 兩 旣 眼 邊 看 桌 北 然能 查 , 安心 於是 ·請教 大概 送我 走 屈 病 時 張 淚 Ŀ , 0

ニニセニ

者父母,教我成我者恩師。」如今屈師遽歸道山,自感孤苦與零單,以後再遇困難時,將向何人

請敎問難呢?

原載「山東文獻」,五卷二期(民國六十八年九月),頁一二八——一三六

朱廷獻

度赴美講學,出其餘力,纂成普林斯頓大學葛思德東方圖書館中文善本書志,粲然可觀,亦書林 學、史學、文字、訓詁之論文數十篇,自編入書傭論學集中,篇篇精闢獨到,無不享譽土林 釐其異同 尚書殘字集證,確辨漢石經尚書爲小夏侯本,二十九篇;舊雨樓藏本爲贋品。且以殘字校今本 百餘片,拼綴爲二二三版,辨其字義,詮其文詞,計新識及訂正舊說者,凡七十餘字。又漢石 今註今譯;而用力最勤,創見尤多者,則有殷虛文字甲編考釋,都四十萬,所收甲骨文字三千九 著作。相反的 二氏之豐,而精粹亦極斐然也。其專著流傳最廣者,有詩經釋義、尚書釋義、古籍導讀、尚書今 |||氏著作等身,名重士林,爲世人所稱頌也久矣。而吾師治學重證據,立言至謹嚴,著述雖不若 '。遠者不必贅述,卽以民國七十年代中,若王靜安、錢賓四,以及吾師屈翼鵬皆是也。王、錢 當今之世 ,正其衍脫,非僅犂然有當於人心,其對尙書之瞭解,亦具莫大之助焉。此外,有關經 ,有顯耀之學歷者,不一定有令人欽佩之成績;有煊赫之名者,不一定有可傳世之 ,旣無顯耀之文憑 , 又無煊赫之聲譽 , 而被士林公認且尊爲一代經師者 ,不乏其

學界之盛事也

書著成時代之探討,均有深入而獨到之見解,其所硏究者,蓋遙接王念孫父子及靜安先生之蹊徑 者,咸能卓然知所樹立。先生之學,以經爲主,史、集爲輔,其對甲金文字之研究,卽藉此以探 績和貢獻 也。先生對問題思考之深,記憶力之強,世人罕有其匹 , 此事外人不得而知 , 唯及門弟子知之 ·以忘倦。而樂於助人 而佩之切也。先生雖無顯赫之學歷,但憑其苦學自修之毅力,數十年來,在學術上卓越之成 而正譌謏;其對版本目錄之潛硏,亦賴以明經傳抄寫棃棗之變也。其對先秦史料之考訂 先生爲 ,士林莫不有口皆碑。如今老成凋謝,後生安放?經學隕鴻儒,士林失泰斗,則吾又將 人,豁達詼諧 ,獎掖後進,更是不遺餘力。及門弟子每云홓之也厲,卽之也溫。出其門 ,而復恭謹寬厚,重然諾 ,務實踐。栖栖皇皇,公而忘私;申申夭夭

望故國河山,憑眺山東魚臺故里,一代經師,從此安息!安葬畢,余環顧斯域而 三,亦卽孔子壽終之齡也。三月十日卜葬於林口近海之山麓,依山臨水,形勢雄 民國六十八年二月十六日,先生逝世於臺大醫院,距生於民前五年十月十四日,享壽七十有 讚 峻 日 ,先生可以遙

安仰乎?

, 嶺蒼蒼,海水泱泱;先生之學,如海水之深;先生之風,山高水長

原載「山東文獻」,五卷一期(民國六十八年六月),頁三二

館後 ,仍關 中 心我 央圖書館當先生的部屬 0 如今,我所遇到的最好的長官,竟與世長辭了!緬懷往事,先生的音容,歷歷 ,雖只有短短八個月 , 先生在館長任內 , 照顧 我,指導我;

,如同

昨

日事

Ī

年, 上班。 生當時任 圖 屈先生。當時, 也無下文。半年後有一 工作。 在市郊一所私立大學圖書館工作。年底,高考及格 回 事隔數年,東哲兄告訴我,當年五月初,先生在政治評論上看到我的一 想十二年前 中圖館 國家圖書館是學圖書館的人最理想的服務環境,當即將履歷片填好,由他轉呈先生。 先生的態度嚴肅,惟問話的語氣很溫和,很慈祥。臨走要我回去準備證件 長 。事情經過兩三個月,毫無消息 ,我到中央圖 天,東哲兄忽然來電話說先生要見我。在會客室我拜見了十幾年來仰慕的 [書館工作的經過),說難 1。後來,另請業師振鵠先生寫了一封推薦函 。在中圖服務的東哲兄,立即鼓勵我 , 也難;說容易,也容易。我大學畢業那 篇討論圖 書館 。來館 到 的 先 中

才決定了錄用我

.

得 到 館 示 久 始 有 ,再擴大到三十八年以前的 天 ,先生喊我到館長室,指示我工作重點,要我補全中文的學術期 。一直到先生離館後 ,每次到臺大或史語所去

看他,先生在談話中,總要提到中文期刋蒐集的情形。

作者處 名學者 只是掛名而已。該文原稿猶在,先生改得很細心,連用錯標點符號,絲毫也不放過 名義寫一篇論文。當時 篇討論全國圖書館事業的文章,先生希望我根據館裏的最新的調 記得又有 寫文章,或許今生今世 ,先生寫下我們兩個人的名字,先生在空白處,又寫了幾行字,說明文章是我寫的 一天,先生說中國教育學會擬在五十七年一 ?聽了,一方面內心感到很惶恐,深怕寫不好 一,只此一次了。花了二個月時間寫畢 月初出版一部社會教育研究的書 ; , 送請先 西資料 方面 生改正後 也感到 加以 很樂幸 整理 ,在篇 , 以先 能 其

議。 後來先生出任臺大中文系主任了,離館之前,先生用宣紙寫一則格言送我 也 是五十六年底 , 先生又要我籌畫編一部中文期刋聯合目錄 , 先生還主持了第一次籌備 ,又說如 有 寫

文章要發表

可交給先生推介

大學圖書館替我謀 |國六十一年 鹆 , 我在工作上 一個職位 , 以便 週到 些挫折 旦 離職 隨時有離館 有 個 出去處 的 0 後來知道 可 能 0 先生 這 件 |暗地在臺北 事 內 心 感動 市郊某國 彩 已 立

天下最會替 딨 、設想的 ,也不過如 此而 Ë 那時距先生離開 中圖 ,已有四年

| 瓊照先生所訂 還 記得 五十七年左右 的體例 整整編了九年 先生主編 書目 「季刋」 邀我按期在該刋編輯文史索引

目、索引,也正是圖書館服務讀者最佳的途徑。 今後 , 我會繼續把編書目和索引做為終生的工 作,相信這也是先生喜歡聽到的事!

身為圖書館員,以當過先生的部屬為榮 。 先生任內要我編書目 , 離館後要我編索引。編書

.

楊慶儀

但是我最敬佩的一位學者,而且也是我的恩人,他在我心中的地位,實在是僅次於我自己的父親 我一生中最難忘的長輩,除了父母以外,就是幾位令我感激佩服的老師了。屈萬里老師

極、智慧精神圓熟之時,發現得了可怕的肺癌,與病魔搏鬪了一年多,不幸於今年二月十六日與 我總希望自己所摯愛的人,能够永遠健康 , 永遠活着 。 可是屈老師卻在他聲望德業登峯造

世長辭,享年不到七十二歲。

斷,頓時鬆懈了。封閉感則是因爲屈老師走了,那個曾經有屈老師生活着的世界,已經大門緊閉 痛苦,不再受到 (封鎖了!對我們這一羣敬愛他、感激他的學生而言 ,因爲它充滿了文化、道德、力量和愛心。望着此一世界永遠關緊了的大門,我們又怎麽能 屈師的逝世,使我心中有兩個不同層次的感觸:鬆懈與封閉。鬆懈感是因爲屈師終於解脫了 ·病魔的折磨,我心中對他病痛的無邊焦急、不安與緊張,也已教絕望之感一刀切 ,有屈老師生活着的那個世界,是非常重

紀念屈萬里老師

不傷心失神呢!

我們 喪失了一筆龐大的 車 的痛 家 這些需要得他指導的學生而 屈 和 師 惜 爲心產 在國學 入室子 ,也實非筆 ,弟來闡 方面 (精神財産) 「心產」,那就 的 墨可 造詣 揚 , 以形容 此刻用 , 的人 他 在 言 版本 更可惜可哀了。屈師的逝世,對漢學界,對中國文化 (,一個人如果喪失了一筆可觀的財產 不着我這不入門牆的學生贅言 , 實是一 ` 考據 個不可彌補的損失,一 ` 甲骨文等各種 學 蕳 0 筆龐大精神財產的喪失 但我 Ŀ 的功夫與 必 ,固然著急懊惱 須承認 成 就 , 自己是 , 自有其 ,但 ,以及對 1 個視

學問 人的 就是這 他 心 獅長 勝數 得 ٥ 也 誤無知和 相反 的 地 的 示 勢利 成 位 樣似的 願望 師在道德 , ٥ 記得在 (功呢?) 稍經 地 聲譽力量 弱點 0 , 今日 世 他 他從來不 0 ,那時, 我少年 事,才慢慢的體會出 能 和才能 ; 另 屈 在國 從各 師從一位無顯赫學歷的青年 , -時代 丙外 方面 種不 方面 絕不是一蹴而 我從來就沒有領悟過爲什麼屈老師能 以容 同的立場 貌 , , ,也是極 , 只 他會從不同的着力點,儘可能 得他提拔而在學術界 • 背景 知道 成 個 、背景、條件 |為獨特卓然的。他對待學生們,眞可以說是有敎無類 屈老師對大家好 、或一己之喜惡 的 中 道理; ٥ 父 · 對屈 ,自修苦學,而終於成爲漢學界 生多麼不容易 • ,設身處 韴 圖書館界等立足的中文系學生 , ,有學問 i的敬佩之情,也就與日俱增!原來 . 學生志趣心態是否類似 無備 的幫助學生們發展他 |地的爲學生們 ,天下那來不勞而獲的 ,肯也有能 這 份不凡的愛心與能 **胎力幫助** 着想 他自己) ,一方面 Ĵ 們的長處 、圖書館界的領 , 好像他 學識 нJ 力?及至年 以說 買諒 來對 ~の不同 和 屈 , 俯拾 成全 年 師 偏

紀念屈萬里老師

也就 的能 長才,他明辨是非,擇善固執, 工作機會 如哈佛 有力量 了的了 功屈 行 力 政 種 ٥ 原來屈師 解力與 圖 Ī 摩 師 , [書館的葉松君 |作的才幹之士 百 的熱心提拔,使我當年 ,所以能幫年輕人的忙。他或者爲學生爭取獎學金出國深造 總是勞累自己,造就 放 踵 容 經 歷 不但是一位享譽國內外的漢學專家 兼 忍 愛 量 一的辛酸艱苦,一 剢 , 不同凡 , 人 , 胡嘉陽 也 的 精神 一樣的推崇他 而不憤世嫉俗 響 ,教中文的張立青等) 有出國深造的機會 學生。舉個例子來說 , ٥ 從這 更可貴的是他不但 定非常人所能 種 不尋常 、尊重他 、恃才自傲 承受 的 ,經學大師 Ť ٥ o 解力與 有 ; 屈老師在學術界、 而 , ,據她們說 此地 ,所以 我今天能有機會在美國安居樂業 這 但 種助 也 容 催 (波士頓) 人之心 不但 而且 記量 記量 其 如 讀 此 ,也都是受惠於屈 , 才能 書 一也是一位難得可貴的治 , 干 , , 或者爲大家推薦適當 圖 好幾位中文系的 面 人 書館 /愛戴 生出 錘百 且也有 [最廣大 1鍊之後 界 他 實現 , • 說話 敬佩 師 他 的 , 別友們 寫 他 的 使 同 的 , 不 信 愛心 他 情 , o 的

老了 氣色 子深爲佩 , 住在 我說 健康 此 高深研究所的學人 服 , , 但 比十餘年前有增 九七七年的春天,屈師 母做 , , 私下對 我們 是他的 的早飯才告別 這次見面 我說 精 神 :「屈教授眞有大學者的風度 ` 八宿舍裏 後 氣質和風度 無減; , o 不 臨別 屈老師 (。我和: 知道下 Œ 前 |在普林斯頓大學的高深硏究所再度講學 , , 卻是無比的崇高顯赫 我衷心希望他們多加保重 | 則添了一些白髮 外子及小女從波士頓開車去拜望老 次是不是還有機會見到?」我說:「老師 <u>!</u> 而 我們在 且 ,言談亦合適有度 上眼瞼 他們 大家 宥 宿 些下垂 含的客 後會有 師 ,他和夫 人間 期 師母 ` , 親 看 可是屈 來不 住 切友善。 人費海瑾 , , 發現 7 免是蒼 夜 師 女

第六册

屈萬里先生文存

保重

後他們就並坐在 我們開的是一輛小舊車子,在來途中曾故障,在公路旁的一家修車房修好。外子開始發動馬 ,如您身體 不好 一條長櫈子上,等待一位坐灰狗來訪的親戚 , 我會傷心的。」 他點點頭 ,和師母站在校區的車道旁和我們握手告別 分然

我搖搖頭說:「沒有 了下來, 定要好好的保重 車 輛漸轉 細看 地圖 , 我們互相揮手告別。車行不過幾十尺 Ī 。出乎意料的,屈老師竟走了過來,非常關心的問我們:「車子有沒有問題?」 ?,屈老師。」我從窗口伸出手用力的握着他的手說:「屈老師,再見了,您 ,因爲弄不淸方向 ,外子又把車子在路旁停

,他的逝世,令人痛心。 這就是我見屈老師的最後 面 0 他總是關心我們 , 無條件的愛護我們 0 他的一 生,捨己爲

: 今天向波士頓市立圖書館請假一天,草成此文,實不足以細述屈師生前對待同學們的種種好處以及 永垂不朽,並向屈師母費海瑾女士,致最大的敬意 些深具啓發性的言辭教誨,只好容後再追記了。謹此祈禱屈老師在天之靈永遠安息,在世德業,

的博學與中央圖書館長之職,和一頭黑髮不相稱 ,談吐之雋永風趣 我在十多年前初識屈翼鵬(萬里)先生時,曾寫入我的「方塊」:「筵間有屈翼鵬先生 , 四座欣然 。」 這幾筆速寫 1。一個樸實的山東典型 ,似尙能摹狀翼公的風貌 , 似乎很木訥,但一杯在 0 ,他

見歡然。大前年他赴美在普林斯頓大學講學一年,唐棣先生時亦在美相晤,特馳函告以翼公將其 夫人「費海瑾」之名開示要我做嵌名聯 後來時共杯酒之歡,聽他的清談娓娓,眞是一 , 我高興承命做好寄去 種享受。承他厚愛,對我十分親切,每次都相 ,聯曰:

孟讚觀「海」,詩詠有「翼」。

屈歌懷「瑾」

,莊曰化「鵬」

0

有 馮有翼 上聯首句本孟子盡心:「觀於海者難爲水,遊於聖人之門難爲言。」 。」箋: 翼、 助也。」謂其有賢內助也 次句本詩經大雅卷阿

下聯首句本楚辭懷沙:「懷瑾握瑜。」瑾、瑜,皆美玉。次句本莊子逍遙遊鯤化爲鵬寓言 0

翼公得聯後 屈萬里先生文存 ,以毛筆小字寫長函 第六册 ,二紙皆滿,多所獎譽。謂四句分用孟子、詩經、楚辭、莊

所言且有文為證。唐兄來函謂此聯不僅嵌名,且更嵌姓,「屈歌」二字,屈字極巧,歌字尤妙。 子四大經典,典雅工整。只是對於「孟讚觀海」一 句,則深自謙抑 。我復函謂乃本於門下名教授

並轉述翼公極讚諸語

翼公歸國後發現肺癌,一度出院回家療養,他的信心很強,仍然應允一位朋友在會賓樓的宴

,結果竟不能來,可知實在支持不住。主人相告,翼公特別指定要邀我,更使我惘然若失 翼公體素強健 1,應享大年,成就更大,竟得不治之症,眞是學術界一大損失。今於其喪,率

成一 聯,聊抒私 痛

美譽謬相加 清言難再接,沉哀執紼,一杯酹墓與招魂 激賞贈聯,萬里飛書猶在篋

原載

「聯合報」,十二版

(副刊)

,民國六十八年三月十六日

憶念屈萬里先生

飛滄海最逍遙」一聯。此聯上句係頌揚屈先生在臺灣大學執教數十年造就人才之眾,下句乃指他 要我以「翼鵬」二字(屈先生別號翼鵬)代撰冠頂格的對子。我立即撰擬「翼化蓬瀛多俊秀;鵬 去年十一月間,淡江文理學院教授,書法家丁龍塏兄,因他的同鄉屈萬里先生向他索法書

屢次出國講學,搭飛機翱翔滄海的情形

我將所撰的對子交給龍塏兄後的翌日,適見報載翼鵬先生肺癌惡化住院的新聞,因而忽然預

感我所撰的對子似有「聯讖」之嫌,乃電告龍塏兄請不要將此聯送給屈先生 不幸我的預感畢竟成爲事實,翼鵬先生終因肺癌仙逝。我與龍塏兄相對欷歔不已。我乃再將

翼化三千宏教澤;

上聯改爲:

聯識----憶念屈萬里先生

周 冠華

鵬飛九萬最逍遙。

作爲我二人敬致屈先生的輓聯。

我與屈先生僅有兩面之緣,但他那種篤敬雍穆的氣度,使我永遠難忘。而我在臺灣二十多年

來代人撰擬嵌字對聯不下數百幅,(代龍塏兄撰擬爲最多)

,有「聯讖」之感的,以給屈先生撰

擬的上述對子為絕無僅有的一次,使我至今猶耿耿於懷!

原載「中外雜誌」,二五卷五期(民國六十八年五月),頁一二八

王

書館出版後,本刋主編梁容若教授曾於是年秋天在美國旅次先爲此書作勘誤表,復爲此書撰寫書 先生致謝。茲摘錄此二函內容如下: 評一篇。 屈翼鵬先生著「普林斯敦大學葛思德圖書館中文善本書志」,民國六十四年一月臺北藝文印 書評約一萬二千言,六十四年十一月由本刋第二七五期發表。屈先生也曾二次馳函 向梁

民國六十四年十一月九日致梁先生函:

號,景 ……頃接敦三兄來函,附下拙編普大中文善本書志勘誤表 中英宗三則,諒是原稿之誤,尤爲粗心。 人校對三次 **小泰帝擬** , 易作景帝。又:古今翰苑瓊琚一書,所題編校 弟且自校一次,猶有如許誤處。所謂「校書如掃落葉」,信非過甚之辭 兹承惠正, 且感且慚。(惟拙稿於帝王皆用 人姓 紙。……此書付排 名 浙 姚 二字間 後,弟曾倩 .。其 ,

皆弟所未 字否 知 ,敬乞费神查示為感 , 。三復盥 誦,獲益良多。 。) 近讀大作論 拙編此一書志 [等海 **, 諒紕繆尚多,** 圖 「編」一文,所言隆慶 倘蒙惠予教

書確有

屈萬里先生的風度

ĭĔ. ,無任

民國六十四年十二月四日再致梁先生函

高誼雲深,泥首不足以言謝也。讀大著,知文旌巳離普鎮;但因未知通信處所,故此函託 肯綮。此類工具書,肯通讀一遍者,已屬罕觀;臺從不惟細讀,且為之校正,為之匡繆, 效復於 [書和人] 雙周刊中拜讀大著評此書之文,獎飾之語,弟不敢當;糾繆之處,皆母 ……扯编普大善本書志,承校正誤字十二處,至感雅誼,巳專函申謝(函由世綱兄轉奉)。 成弟轉陳。臺從異國燕居,當有充分之時間從事著述;便中如蒙惠示一二,是所企幸。

年四月二十一日亦有函致梁先生。此函內容簡錄如下: 梁先生於民國六十六年春天曾作異國新春憂時詩三首。複印寄贈友人。屈先生誦讀之後

, 這

……大著三首,拜讀敬悉。大作感時傷事,怨而不怒,深符詩人敦厚之旨,曷勝欽佩。…

…承詢史語所所職 [文苑英華] 事,弟以多年來不治目錄板本之學,故於此類物事甚少措 。僅知此宋本只 此而巳。……承示六月中旬将遊華府 , 屆時請惠示寓所及電話號碼 一册(卷二七一——二八〇)蝴蝶裝(似宋時原裝) , 弟或可能至府 ,有傅沅淑 題記

,

遊 ,以謀良晤也。……

於此可見屈翼鵬先生的風度

人,必定紛至沓來」爲例,說明今天我們僅會九九數之人,卽已得到獎勵 會,不是特殊才能。惟該人謂,此點我亦明瞭,但會九九數之人卽能受到禮遇,而眞正有才幹之 筆者因擔任紀錄,方躬逢其盛,而且亦得識屈先生。屈先生則代表得獎人致答詞。用韓詩外傳中 干學人不易獲致者。是日由董事長王雲五先生頒獎,總統府資政陳立夫先生又以來賓身份致詞 以 也必能受到嘉獎。此一故事,固與吾人所熟知戰國策中「千金買骨」故事相似,但屈先生那種 「齊桓公以隆重禮節招請才智之士 ,長眠地下,但無論識與不識,均甚惋悼。筆者與屈先生雖有同鄉之誼 「尙書今註今譯」一書,榮獲中山學術著作獎,不在獎金之多寡,獎狀、獎牌之頒予,而係若 ,終無聆教機會,徒仰慕大名,而以未列門牆爲憾。惟仍有緣識荆,得親承馨欬,亦云幸矣 民國五十八年十一月十一日,中山學術文化基金會頒獎時,屈先生任臺灣大學中文系主任 當代學人,山東鄉賢屈萬里先生 , , 不幸於二月十六日竟因病不起 有僅會九九數之鄉下人前來應徵 。 齊桓公謂九九數人人 , 而與世長辭;現固已 ,相信奇才異能之士, ,因一在魯北 ,一在魯

冲 m 和藹 憶 猶 的 態度 新 , 當有 , 懇摯親 **;**其道理 切的 , 方使 言詞 人念念不忘 , 感人之深 , 愧不能 用文字形容 ` 表達 , 迄今雖已有十年之久

髙 究 復 佩 議 逢 河鄉 興委員 員 , 0 先後邀請專家 筆者雖仰慕良殷 併 , 自 惟距中山 在該 集會 , 會 又向王鄉長 中偶 \次頒獎典禮中得識屈先生後,知其眞爲恂恂學者, , 卽 [基金會頒獎時日,已有七年之久 有會見 加 官 ì 學者 〈提及,王將軍以與屈先生有同學之誼 ,終以公私繁忙,非僅無請益機會,而想趨往候敎亦甚困 揚 。幸而筆者服 0 未幾 、主管機關舉行演講 **う**鄉 長王和璞將 旅務機關 , 軍在會賓樓 ` 對 座談 「大陸光復後孔廟整建規格問題」 ,屈先生亦應邀前來作專題演講 , , 爲商 知其治學之專 令人崇敬 議 如何 替 ,且引爲鄉邦之榮 同 ` 用 鄉張同生 難 功之勤 ,只在中華文化 作一詳盡研 競選臺 , , 方得 故亦表讚 0 而 北

彼時曲 加整 情況 稿中訂正。謹致歉疚之意。茲將講稿隨函寄奉,祈詧收,並乞郢正爲荷。」屈先生對後輩竟如此 孔子於明 擔任 狒 運 之介紹 後 阜縣知事潘相所編之 紀錄 以後之封號 /國六十五年四月初 , , 即送 至 , 感雅 但對孔 ,因黃小姐係三月下旬方行到職, 公請屈 誼 九廟祭典 先 , ٥ 及衍聖公改稱奉祀官之年代 拙講 生校正 稿紀錄甚佳 ` 屈先生以 「曲阜縣志」 禮器 。旋得來函 、樂器情形 , 「曲阜的聖蹟」 僅數處略有增損 謂 兩書用作參考 : 「昭晴尊兄勛鑒 , 則推 若干情況尚不明瞭,又親往襄助 ,演講時記憶未確 介清乾隆年間 爲題, 。 筆者原派黃淑梅小姐 0 請費神代向紀錄小姐致感謝之忱 來本機關演講 :日 前蒙貴 孔繼汾所著 ,經詢 (會寵 孔 0 固 奉祀官後 召 闕里文獻 側 , (現在立法院 得 講稿完竣復 **運**孔林 承 次教益 ,已於講 ` ŦL 0 , 叉 並 廟

謙 恭,客氣 ,與吳稚老對人皆稱 「先生」或「兄」 者前後輝 映, 足見前輩美德 , 當使妄自尊大之

後生愧煞,羞煞。

之雅 會議長 酬 選舉時,屈先生不知應選何人?恰有陳萬里者競選 僅爲一學人 博,無不佩仰」 出茅蘆第 (任何 ,乃投其 屈先生講稿除在本機關刋物全文發表外,並在本文獻予以登載。筆者偶在文獻撰稿 (人稿件均係如此) 現任國民大會代表裴鳴宇先生, 一功 , 而且是一孝子。當博得全場熱烈掌聲。筆者在報端尚知一故事,在某年臺北 。猶憶屈先生是日演講時,本機關山東籍人員幾全部到場。在講畢後, 0 票,致成爲 自係編者 ,惟此次特別破例致贈稿酬三百元 「愛屋及烏」 「花邊新聞」 之意,編者尙加案語:「聽講者對其記憶之強 並向聽眾介紹屈先生在逃難時 ,由此可見屈先生在拘謹中, (電視紅星上官亮先生)屈先生以有同「名」 ,當轉交黃 , 尚有其 ; 只 **尔姐** 身背老母外出 風 並 勉以 趣 在焉 前本省議 ,見聞之 , 「此係初 記市議員 從 , 故非 !

弟子記 動甚深,不至有交淺言深之責,但對其治學之勤,用功之深,勇於任事、樂於助人之處,其及門 筆 者向屈先生請教機會甚少,接觸有限,自然所知不多,更無資格撰寫悼念文字。惟受其感 |載甚多, 勿庸再加贅述 。其因 !病逝世,固係我學術界一大損失,而士林缺一風範,後學少

楷模,則又爲無法可以補償者也

Ī

原載「山東文獻」,五卷一期(民國六十八年六月),頁三〇——三一

飄危旅泊幾艱辛,誰復當年敢笑貧。空竈咽寒終抱節,忍飢饋米竟忘身 圖落落傳千古,四海茫茫着兩人。回首家山何處是,叔餘濡沫倍親情

人啣感之餘,乃繪「饋米圖」以報,施受雙方,並足稱美。

初來臺時,窮困者居多,適有友人遭絕糧之阨,屈公聞知,悉擧存糧以贈,然其自身固亦斷資數月矣。友

文會堂堂朋盍簪,緣何不見我公臨。中原落日秦坑在,南國秋風魯殿沉 三代而還存道義,九原眞願起人琴。卅年硏院蒼苔路,杖履遺痕依舊深 0

此次漢學會議召開,係由中央研究院主辦。車服彬彬,羣賢畢至,因復有懷於屈公。

郭樹芬

二二九三

\subseteq

汲深學海儒林重,選到淸名院士推。最是傷心未完稿,囊螢如在亦含哀 上庠燈火育英才,喜看羣生挾册來。何止詩書詮義勝,且兼甲骨□文開

(回

病榻傳經期後起,立門侍樂盡儒冠。我今重讀哀思錄,猶見行行淚未乾 坐破青氈不計寒,南來有願挽狂瀾。百年志業諳薪火,千載承流想杏壇

當屈公病住臺大醫院時,其舊日門生,自動排班,晝夜侍藥。師生厚誼,迥出流俗,令人不勝欽羨。

原載「中央日報」,十二版(副刊),民國六十九年十月十四日

編者按:第三首「且兼甲骨□文開」句,第五字中央副刋原植墨丁。

林慶彰

——追懷異鵬師

外,並告以將來研究的方向;因此 到,一週後北上,老師的病情惡化,不幸在二月十六日淸晨,竟棄崇拜他,景仰他的親友、學生 師理完髮,兩人一起護送他回病房。當時,老師容光煥發,精神奕奕,除殷殷垂詢我的生活情形 去年歲除的前三天,到臺大醫院探望翼鵬師,恰好老師在理髮。我和臺大的陳瑞庚先生等老 , 我對老師的病情相當樂觀 , 也就安心地回鄉下過年。沒想

而去。

下。大家都知道,老師不輕易收學生,指導學生更是嚴格。當時,老師要我點讀「四庫提要」、 老師治學的嚴謹態度頗爲心儀。六十四年進入本校中文硏究所,經兆祐師引介,始獲受業老師門 「經義考」、「網鑑易知錄」三書,並告以有問題可打電話給他。我總覺得有問題應親自拜訪老 自從五十八年進入中文系,卽讀過老師的「古籍導讀」、「圖書板本學要略」、……等書,對

望之儼然,即之也溫——追懷異鹏師

六

完成後 士林到 先打個 的 師 , 求 清 雷 ,我才漸漸 話來 夏要花多少時間 答應了 禮 , o 電話 ٥ 當我把報告呈給 次 了解,老師的 节 打 可解決的就不必跑一趟 電話求見 ?郵寄這 ,都不獲首 用意是要學生專 慶方便 他時 , 老師 , 有什 肯 很 心」有 0 後來 心讀 麼不 嚴 肅 **子好?**」 的說 書,寫好論 , 次 我逕至辦公室找老 : , 當時 我堅持親自送報 「你親自送來雖然很 文。這種苦心 ,我覺得老師 俪 告去 , 銀固執 ,我竟 他 恭敬 總 , 老 是說 詬 輕易的 o , 可是 直 拗 : 到 不 論 你 , 從 噟

六十七年一 月間 , 上完老師 「近三百年學術 史 的課 , 陪着 老師 邊走 邊 討論

問

題

,

我

把

文

了,

在

回想

起來

,

眞感懊悔

ţ

怎麼不見了?」這時 中 豐坊斥責季本 的理由告訴老師 , 我才知道老師仔細聽我說話,沒叫住那個人 ,徵求意見 。突然 , 老師 說 : 剛才看見 。我陪伴老師 一個賣鍋貼 轉了 ,兩個彎 饅 巓 的 ,

是沒找到那 ,買了八個 個 臣 賣鍋貼饅頭 長 、大大的鍋 的 Ä 貼慢 。論文完 巓 ,提着 成後 去見老師 , 爲了彌補那次的遺憾 0 他看見我,笑笑的說 ,我在 : 國軍文藝活動 「你怎麼想

半 0 這 時 , 我覺得老 師 |述一遍,老師竟呵呵的笑起來 並 示 像 般 人所說 的那 麼 一嚴肅 , 而 是那麼的 和 藹 口 藽 要我帶

0

老師說他兩

、三天才吃

個

,

回

屰

還

到

買 Ċ

這 附

有

百

餘

Ĵ

0

個

?」我把

以前

的事重

近

三月十 日是老 師 玄 S 祭的 日子, 參加 者 製千人 ;護送 老師靈 柩 到 林 П 慕 地 的 也

以向老 公正 師 行最 在 廉明的態度 東吳校園 後告別 ,和那提攜後學 ,雖然已見不 ,一陣疾風凌空而去 到 老 、獎掖人才的長者風範 加飾的 風采 , 我們都 ; 但 是 知道 , ·老師那],老師] ,將永遠爲千萬人所效法 孜 狡 已乘風歸 不 倦的 去了。 好 學精 今後 神 , 其精 那 , 在 絲 中

也將永遠活在千萬人的心中。

萬一,惟對老師的一言一行,頗有「望之儼然,卽之也溫」之感。故略述老師生平瑣事二則,以 我資質魯鈍,雖追隨老師三年有餘,對老師「鑽之彌堅,仰之彌高」的道德學問,不能道其

誌我無限的感念和哀思。

原載「(東吳大學)雙溪文穂」,新六期,民國六十八年五月三十日

該。希望以後再出書時趕快訂正吧!下學期高中國文教科書編審委員名單中,不要再有相同的錯 哀思錄」也已出版了。(上面印着六十八年五月二十六日印行)。負責主編和出版高中國文敎科 逝世,三月十日安葬於林口。當時報上刋登有新聞、圖片、廣告、哀思的文章。連「屈翼鵬先生 書的國立編譯館辦事人員 編審委員名單上 我是教高一國文的,看到本學期高中國文教科書第一册(六十八年八月修訂本五版) , 還有「屈萬里」的名字 , 我感到詫異。屈萬里先生已於六十八年二月十六日 ,怎麼能不知道這回事呢?連這種明顯的錯誤都不能避免 ,實在不應

羣、勤勞負責的精神,是別人不容易做到的。兩學年下來,詩經、尚書這兩部書,講得不少,差 書在黑板上。對這些經書,沒有高深的造詣,怎能講得這樣精闢呢?最難得的,是他那種敬業樂 著作的詩經釋義、尚書釋義。他講解清晰,板書端正,旁徵博引,學識淵博。有時還把古器物圖 想想以前我在臺大讀書期間。在課堂上,我認為屈萬里先生講得很好。課本是由屈先生自己

展萬里先生二三

不多的篇 m 語呢 章字句都講完了。絕不像有的老師 ,只講專書的一小部份 , 也算講完了這部書 0 怎能 同

分、分發等辦公場所的設置,和一般行政工作。連貼封條這種事他也要管。所以屈萬里先生做 研院院士、史語所所長、中央圖書館館長、臺大中文系系主任。學問道德固然重要,他有服務的 屈 先生能者多勞 有時臺大剛開學,總圖書館走廊的紗窗上, ,暑假期間還兼任大學聯招會總幹事一 「屈萬里封」 類的 職務 這幾個字的封條還沒撕下來 0 負責圍場的設立 ,改卷 ,。原

,也才能擔當這些重責大任

۰

叫好」 事業 學生是如何的指導熱心,身教言教,應該 名的學者 全靠自修 屈萬里先生曾入北平郁文學院讀書,未畢業因戰事影響就退學了。正規教育如此而已 , 。 一 以及他人處世的態度,有的又差了一截。洪炎秋教授,也曾在報上寫文章爲屈萬 。許多出身大學名校 。郁文學院比起北大、淸華、北師大等名校,是差了一點;可是也產生了屈先生這位 哲人日已遠 ,典型在夙昔」。我們實在該想想屈萬里先生的 ,又任教大學名校的,不在少數;可是比 知道 有所取法了 起屈先生的學問 「教學法」是怎麼樣 里先生「 、著作 丽 著

也照舊可以培養成傑出的校友、卓越的人才。世上這種例子多得很 時聯 |並不能保證學生將來會有成就 想 到 :投考大學的青年們 ,也不要只在 、會成大器。「看人要看後半截」 「選校」上打主意 , 好像非第 名聲差 點的學校 流的學校不

林宣生

十一月九日「中副」刋有「屈萬里先生二三事」一文 , 就文中所述 , 知道作者曾在臺大讀

感到詫異」。 一、六十八年八月高中國文教科書修訂本五版底頁編審委員名單上,還有屈萬里的名字,

,現任敎高一國文。作者認爲:

譯館辦事人員,怎麽能不知道這回事呢?」應該於再版時,將屈先生除名 二、屈萬里先生已於六十八年二月十六日逝世。「負責主編和出版高中國文教科書的國立編

死,列名是「明顯的錯誤」 三、下定期高中國文教科書再版時,編審委員名單中,不可再列屈萬里先生之名,因爲人已

遠留名。現在,這位屈先生的「弟子」 看完這開頭的三點意見,不覺作一長歎。許多作學生的總希望老師能在曾經灌溉的園地上永 ,竟要把老師除名,而且讓老師一了百了,「趕快」消失

压萬里先生是否應該除名?

出老 不少成語 師 「原形 如:○老師對教育的貢獻「罄竹難書」 月四日 「不審出處」「不通事理」的毛病 畢露」的慈祥眼 中 副 方塊、鐵陀先生的「成語與成藥」說有人寫文章悼念老師, 神。從這位 「弟子」 的行文來看 ; 🖾 想不到 ,他的心是誠摯的 「斯人而有斯疾」 ;⑤從遺像 ,只是有鐵陀先 文章中引用 中

0

關 詢 學國文選多年,曾四度奉聘爲教科書編審委員 書的修訂 生所提及的 修訂本的 餐只草草喫了 0 。十多年來就我所知 ,我不得而知 所以 要國文教科書再版時把屈先生除名,也同樣犯了「不通事理」 貢獻甚 ,其主事者常以大學爲單位 屈萬里先生成爲眾教授的重心,常常在眾說紛紜中 天 ,但,他的負責精神是令人萬分欽敬的。現行的國中國文 兩碗飯和一些鹹菜炒肉 0 我曾看他從早上九時到夜晚九時一直在會中聽取報告 ,先後逝世的委員有程發靱、屈萬里、萬驪、王家珍等人。高中國文教科 ,最初數年是臺大、後來是師大、政大,近五年又由臺大 0 他說:寧可花心血 , 對敎科書前後 ,不能挨駡 ,憑其 ` 的毛病。我因教高中國文和大 上下之聯繫提 語 而 ,也是他擔任編審 。這與他的癌症是否有 ,提供意見 定案 供經 。屈先生對現行 驗 中間午晚 , 充位

將如何處理呢?請寫「屈」文的作者高先生三思 假 使人一 死就要把他在編行的書於再版時除名,那王雲五先生在商務印書館所編行的書那樣

原載 「中央日報」, 十二版 (副刊) ,民國六十八年十一月十八日 感動。我依家姐的吩咐,勸他們不要那麼做。我說:敬如在,敬神如神在。尊師重道的新方式, 由於屈先生沒有子女,平時待學生如子女一樣,所以學生們知屈先生將不起,油然產生孝心 屈先生逝世後,學生們還要效法孔子的門人守墓和植樹。家姐認爲不敢當。但是,我卻非常 屈先生在癌症病房的時候,每天件家姐守夜的學生有兩人,他們輪流守夜 ,出於自動 這是 0

四頁的書,名叫普林斯敦大學葛思德東方圖書館中文善本書志。屈先生說此書不當意處尚多,希 大家替屈先生做些事就好了。屈先生在民國五十五年八月完成了一部書,這本厚有五百八十

乃是事死如事生。

屈先生的學生聞言點首而去,可是幾天後,仍無動靜。我就想道:「莫非此事很難?」

횧學生們爲他補苴著者的里籍行實。這就是屈先生交下的一點點小事了

難 。我在本月五日夜間便補出五十多處了。因此,我用電話促屈先生的學生拿出些膽子來完成這 於是我把屈先生這本書細看 發現果然有許多著者的里籍沒有寫出來。不過 , 補上去並不

,

爲 長 者折 枝的 表 0 屈先生一 學生認爲我補的很可貴 ٥ 凡是中文系的學生都有用 o 我聞

,決定發

景賢 洲,東海屠隆 萬 ,雲間 , 晉江李 寧海 張之象,上海王圻, 方 贄 孝 ,華亭陳繼儒 孺 , 泰和 , 鄧 楊 X 李 主 杏 睯 ,成都楊愼 , , Ŀ. 錢 宣城劉 虞 塘 顧 田 仲達 充 汝 , 秣陵焦竑 成 ,東阿于愼行 , 長洲 , 鹽 水 (,漳浦 周 何 以時雍 鏜 , , 江 淮 , 黄道周 都王 慶元程端禮 陰王鶴 微 ,歸安茅坤,無錫邵寶 錢 鳴 , , 四 塘 吳郡何汝賓 周密 明余有丁 , 海鹽 , 鄭 , 太原 衢 皢 , 練 州 , 王穉 杭 冮 閿 抋

,三水文翔鳳

,休寧金聲,武造唐順之

,

歷城李攀龍

,

錢塘錢穀

,

新安詹景鳳

,

吳興

我日 昨 補 寫 띮 了 這 麼多 佳 信 0 可 給 見行之匪 普林斯頓大學的屈先生的朋友 .艱。行不行只繫於有 無內 , 提及屈先生這 驅 力 本書 , 我說

Ī

迼 本 ţ 學 書 生 我 嗎?原 的 把 重 清 用 來 秱 代 處 全是 禁書 屈 很 大 先 清 生 0 知 見錄 初 不可只當作 此 的 書 以禁書啊 目 和 屈 0 去研 著 盖 0 一本等閒的書目 爲什 本 究明代遺老 書 志對 麼禁 照 ٦Ŀ 化的民 一下 閱 看 讀 族 , 這 o 一夜 屈 精 些書呢?原 神 先 生此 工 一夫 便 書所編 發現 來著 五 者 入 一十多種 荺 的書你們 有 民 禁 族 知 Ì . 道 義 是 思 相

知道 阈 軍 事 有 此 外 此 人哩 , 我 有 重 一夜工 視 o 文教的 第二 夫就 一、原來 傳統 有十大發現 軍 0 很值得宣傳啊 事 家 戚繼 。第 光 也 重 ! 龍文化 ·第三、 原來成 教育 化年 原來明亡時遺老爲喚起祖國山 -間有位 , 他 巡 鎭 大哲學 福 建 家劉 時 刊文苑英華 幾 ٥ 全世 河之戀 1界學 一千 者 卷 便刋 均 0

圖書館這些經屈先生過目的書比四庫全書價值高 孝子慈孫讀父祖書,而明代就有這麽多的孝子慈孫啊。第七、原來明代也有人提倡科學技術 繪圖爲先 印名山勝概記 ,其人名張鼎思。第八、原來暴君嚴禁明代遺老之書卻禁不了!第九、原來葛思德東方 他們著成的書靠年輕二十五歲的唐順之的力量方印成書啊!第六、 。第四、原來明代大思想家在 1八十高齡的時候還奔走呼號。第五、原來遺老們重視 0 四庫全書中沒有民族精神, 原來明代遺老 乃是順民用的書 並以 野望

因有此十大發現 ,因此我促美東的上海俱樂部的愛國人士捐一筆基金獎勵中國留學生依屈先

啊!第十、原來明代最有影響力的人是袁黃、袁儼父子。

生的指示去寫博士論文。我說:

三十年來的想法 你們是中華民國危亡之秋的遺老,你們想王師北定中原,便必須和忘年之交接近 ,繼續提倡讀父祖 書 並

依

我

還是癡望國內的人士痛改前非 多年來的經驗是 ,國內的人士沒有趁熱打鐵的 能 如此 , 方能恢弘 志士之氣啊! 0 想做成一 件事 , 必靠海外的大亨。但是,我

定笑呵呵 死者已矣,在全世界沒有哲學,一團漆黑的今日,我們把劉璣哲學播講,屈先生在天之靈

原載「國語日報」,三版,民國六十八年四月五日

屈萬里先生的一本遺作



姊

是,中國還沒有這樣一本書呢。弟曾想請曾寶蒸先生和她的弟弟約農先生把很多類似約翰遜的改 的,竟成了英國人行為規範。我們中國人看來 , 約翰遜並非聖賢 , 他有許多氣質上的缺點 法約翰遜。例如問:「天亮醒了,是不是立刻起床?」「借了許多債,先還誰的債?」 的異常瑣碎,遂把約翰遜一舉一動都記了下來。這本書影響大極了,幾乎使英國紳士們人人都效 之鄉。姊夫一言一語,一舉一動,均足爲法;必有好學青年來問這問那。姊知道英國有一名著 巨著。如今曾府二老,一位已謝世了,一位「返老還童」,成了一個老娃娃了。護士小姐教他說 寫成曾府二老的答話 「約翰遜傳」嗎?那是一位愛慕約翰遜的青年寫的。他提出許多問題,要約翰遜回答。那青年問 謝謝」,他才學着說 請您不要悲傷,振作些。姊夫棄世了,哭喚不回來的。人生如行旅一樣,大家都走向無何 。寶蓀先生很願意,可惜我那時沒有帶錄音機去,沒有足够的時間完成 謝謝」。敎他說 ?「太熱」,他便學着說「太熱」。我的那個計畫沒有法 約翰遜答

子完成

多活 子的學生常有十人以上聽朱子講詩序 子學派的中日大儒 生一定樂於提出很多問題來。姊丈病篤時 大弟子哩。朱子的子孫是他敎的 結果是葉某的分數最高 句,有的甚 們必能完成 一歲光景 ,便是高材生了。何况課堂說的話,學生十人所記必有十種以上的異樣筆記。何以見得呢?朱 **|書眉中找出答案來。姊丈的學生在課堂上是不易作筆記的** 。這本書必含有其價值。如果姊丈的學生提出問題,涉及姊丈的經學,我可 一刻也 姊姊,您不妨幫助我完成一部書 ,在蒙古入侵時他還僕僕風塵 | 至沒有說的也記出來 本 。」爲什麽?原因是:多活一刻鐘 ,評閱朱子門人的筆記,給每個人打分數,看誰的分數最高。我們最初得到的 屈萬里傳」 ?。後來,我繼續硏究,得悉肖朱子的門人乃是陳文蔚 ,這本傳記將更能使姊丈不朽 ,分明不是朱子說的。我曾撰文提出朱子門人大選舉的事 ,朱子的墓誌銘是他撰的 , 用答弟問 , 結果就有十種以上不同的記載 ,大聲疾呼,要全國青年起來救中國哩。我預料姊丈的學 ',他們祈禱說:「能多活一天也好,多活一 ,便多一刻鐘 爲題 把姊丈一舉一動,一言一笑 ,朱子的遺志是他完成的 。姊丈說三句話 把握屈老師的 。 有的大約三句話記了 。他方是朱子第 切啊 , 他們能記下一句 以幫助您從姊丈的 .。由這 ;他活了八十 小時 ,都記 也好 看 要朱

甲骨文爲基 \他在經學方面有許多新發現 臺中某大學有位先生 ;在他之前 有些人說經都不甚全。所以該著 ,撰了「尚書異文集證」,把姊丈的經說收進去了。原來姊丈治 ,舉一例來說:姊丈研究易學,這 本尙 書屈氏學。 「易」字是怎麼讀 姊丈的 的呢?人們 甲骨文之學 經是以

作交易的 , 殊不知姊丈的筆記內說 : 「易讀爲 錫 , 疑 創筮 0 易之本義便是筮祝 0 易經乃是筮

經 0 易字在甲骨文中便有之,作筮祝解 ,讀爲筮

之借字 書第 多個 意 和金履祥等大儒則 慢天」 笑話 以訛 書是難講的 0 葉有「 的意思。這樣因一 傳訛 。大家都說姊丈上課常令學生笑起來。可見自漢迄今,經師們都很會講笑話哩 「諂天」是「疑天」的意思。象貌似恭而不信天命,是這句本意。又有人說 象恭滔天」句,漢儒把 。秦火以後 主張删掉 , 句句都是苦於古代文字之難識。 ,漢儒的漆書尚書 個字隸定錯誤,便大家胡亂猜測,就是學術界人士的笑話 「滔天」二字。清儒則以爲「滔天」原作「 「滔天」 ,很多字是肌說 解作 漢儒 .漫天」。象恭漫天 不能 。笑料至多!清儒 淹貫故訓 俗天」 , ٠, 是不通的話 又不能通其讀 , 孫詒讓便 慆 Ĵ 0 「滔天」是 爲 宋代朱子 講 ٥ , ·多以私 姊 例 過 如尚 夫究

竟如何講 「象恭滔天」 呢?

說的是 天, 明 我 · 「不濟事 明是有 認爲古 錯字 人做學問 , , 所以不通。 再去想一想。」 ,可法者爲王陽明。他常說:「不要說那麼多話,一句便成了。」 金仁山主張刪掉「滔天」,是對的 故說:「滔天可能是涉後文浩浩滔天而誤」 。朱子 和王陽明不 四傳到 同 仁 Щ 象恭滔 朱子常

研 依我看來 究古人的文章 「滔天」 。這滔天乃是口 ,删掉六個 、晉色及常說的話,如口頭禪之類,是弟愛作的事 未嘗不 頭禪 可 , M ٥ 也可 , 不删也可 '。正如周公的文章 。我發現周公常 ,一篇之內

說

的是

,有七個

排這.

兩個

字

安慰屈翼鹏夫人——费海瑾女士——

的

信

的是: 之風 / 錯字就够了 , 姊 而兩 文的 存 而 存之。 П 不論 頭 禪 這 是 0 「故兩存之」 「兩存之」的治學方法 所以象恭滔天,歐洲的漢學家便加一 。兩說矛盾,該定一是非,只許一個是 ,和德國現象學大師胡賽爾的 括弧 ,存而不論。大家知道 П 0 頭禪 可是 相 , 姊 同 |文部 胡 滔二字 有朱子 賽 爾說

詩 屈 姊 氏尚書…… ,您說有趣沒有趣?姊丈乃是中國的胡賽爾了 ٥ 姊丈的學生一定樂於來問屈氏易 屈

氏

的方法 便蔚然可觀 有朱子學派之風 姊 大大治經 。卽先識字,由識字而通經 哩 , 乃是本淸儒六經皆史」的說法,把五經當作史料 , 而略有王陽明派的 。他方面, 1精神。 中華民國的經解 姊丈把傳注和疏的紛歧矛盾之說 ,必然姊丈爲第一人;再發展下去 。姊丈治經的 方法 , 均 「兩存之」 , 也是照清儒

t t

傳的 界沒有重視 **最好版本** 聽說 您因 我提議 這部世界名著。現我先寄上一本中譯本,英文本俟 , 是大英百科全書公司的巨著叢書版內的約翰 寫 「屈翼鵬傳」 ,心中感到 絲絲歡慰 遜傳 ,要重溫一下「約翰 奉上 ; 中譯本過於簡短 逐傳」 , 因 ۰ 此 我國讀 約 翰

因 翰 而判 遜 談到 斷中 那種 海記 共決不能敵蘇聯。經我這一說,美國政界方更重視這本傳記 影 響力的 , 胡適先生提倡了許久,他認爲丁文江的傳記最好 ,便不能算好 o 丁文江的傳記在數年前弟曾 評 。但依弟 介過 呷 0 我說他講到自然資源 看來 ,凡沒有產生像約

我國 的 傳記 :。我國儒家思想是重視這些的 翰 遜傳所以是最好的傳記,乃緣涉及做人做事做學問的原則。對於出處辭受取與之間 多是急就的 , 短篇 的 ,或由沒有深交的 。可是卻沒有 |人寫 ?一部傳記 的 , 能和約翰遜傳相比。爲什麼?乃因

朱子的大弟子陳文蔚 ,王陽明的大弟子王畿, 都說過:士君子或出或處,出則經綸天下

此,我認爲有必要寫一部傳記 兼善天下之心,二者是沒有區別的!出處的道理 咱們姊弟二人來寫 樣 ,存心齊物,決不是只自營私利的 [傳記可以緩緩的寫,寫他十年二十年也可以。量要重 , 到了晚年,該奮起喚起民眾 ,一定親切確實 ,使世世代代的中國人都知道出處辭受取與之間要注意的準則 , 0 o 他們均是年壽很高 以冀大限到臨之前 姊丈不是顯赫人物 , 此二賢談的很好。可惜均沒有好的傳記 .的人。但是,他們認爲人生百歲仍如閃 ,放出光芒。 , , 何以值得如此寫呢?理由就 可以一百卷,至少不得少於十卷 隱居以求其志的志 在於陳 , 與 ? (達則 ٥ 0 因

姊丈待人接物,足爲楷模 ,乃是公言 諁 ٥ 所收到 的信 函都是 證 據

例 如波 土頓楊慶儀先生的 信

母

,奚其爲爲政?」

話

·· 「隱居以求其志者,其心與達則兼濟天下者無異。」孔子也說過: 「施於有政

,

學 正 昨 在 夫 醶 量 到 如 屈 何 老 恕 師 念屈 朩 幸 老 逝 師 世 的 生 消 一德 息 業 , 內 o تن، 更希望師母節哀保重 傷 慟 無 己 0 屈 老師在 , 我 們 我 心中 們 會 和 永 您聯 遠 活 絡 着 o 再 波

同

安慰屈翼鹏夫人——费海瑾女士——

的

屈萬里先生文存 我傷心不能自持,只好暫此止筆 第六册 ò

學生慶儀叩上

一九七九年二月二十二日

了。

|如威斯康辛大學王正義先生的信說:

屈夫人賜鑒:

驚悉 翼鵬先生逝世,國失賢良,學術界失鉅子,哀思何已?先生之著作急待整理,

伏維夫人珍重,與學術界同人協力以赴。

王正義拜上

二月二十二日

三如密得能王裕珩先生來信:

有輝煌的成就 屈伯母: 驗悉 翼鵬伯仙

多保重。

四

[如陳和銑先生函 海瑾夫人禮鑒:

,但他待人永遠是那樣謙和誠懇,眞是我們後輩的典範。盼望伯母節哀,多 逝,不禁愴然淚下。 翼鵬 '伯一生淡泊,不求名利,雖然在學術界已

侄裕珩叩啟 二月二十八日

究漢學者之重大損失。先生名著將必流傳不朽,有益後世 翼鵬先生遽爾辭世,惡耗傳來,無任震驚,至深 哀悼 。不但吾人痛失大師,

。特此致唁,務祈達觀節哀,珍 亦 世界研

攝

陳 和銑陳令燗敬上 中華民國六十八年二月二十三日

五如南洋大學王叔岷先生函

翼鵬嫂夫人大鑒:

方聞訊,不勝哀悼。囑弟肅笺敬致悼唱之忧,並祈 人公正,熱情負責;治學謹嚴,寫實博雅 本日上午十時,忽接電報,驚悉 異鵬 弟王叔岷拜上 · ,素爲士林所共仰。 兄已與世長辭,悲傷涕泣,不能自己。翼鵬 嫂夫人節哀爲盼 一九七九年二月十七日 即此可以不朽矣。 ٥ 南大校

嗎?大凡做一件事,先有了動機,懸出一個理想目標來。因畏難而不進行,遂廢。所以 - 約翰遜傳」就是把許多信件編選而成。我們也可以如此做去,姊:您說這樣做,會很困 ,該除去

們可以邀他的學生們協力進行,眾志成城。況且精誠所至,便沒有克服不了的困難 怯懦之心,不要怕難。誠然姊丈如座高山,想寫好他的傳記中的學問一章,異常困難。然而,我 ٥

例如姊丈指導陳舜政同學寫「論語異文集釋」,陳先生自序云: 一如程元敏同學寫「王柏之詩經學」 導,為我借書,校閱原稿,並時時鼓勵我。謹在此處向屈先生致萬分的謝意 本文的指導教授屈萬里先生,從我開始搜集材料起 , 到繕寫完畢止 , 他都悉心的教誨指

民國五十三年秋,屈師翼鵬招余至中央研究院,囑爲劉子健先生編集現存宋人著作書目

,程先生自序云:

安慰屈翼鹏夫人——费海瑾安士——的信

有宋 一代文獻。比就讀於臺灣大學中文研究所,屈師語以:宋儒善於疑古,不

略譜 ٥ 且

心之見, 人百己千之功,一字之不解,一句之疑惑, 莫不執卷叩問於師門。寒暑三易, 所得僅 日: 。……自蒐材 Ě 氏 足供吾人參考者;汝曷不致力於此?承示以王柏及其經 疑 經 `取證。於今三年。風雨晨昏,未敢稍怠。自揆氣質魯鈍,故朝夕惕厲,思 **,前有所本,後有所傳** , 溯其源流而明其始末 **,亦學術史上一重要** 說爲題,命予 研 討

(課題

此 , 飥 竭 吾 力 , 而不當意處尚多。 他日學有寸進,當更稽討而補直之也。

三如林政華同學寫 章,久之則 予屬稿每一段成 行文 自然 ,卽呈師審正。師治學謹嚴 「黄震及其諸子學」,林先生自序云 條暢。此予皆 (奉謹選從。維以資性魯鈍,進 , 凡有紕繆 , 悉加指正;且諭以熟誦古人文 步遲遲 , 有辱 師 Pg 多矣

Щ 翼鵬 如林慶彰 本文之作 **疑葉國良** 療 師講 養 , 以同學寫 可學寫 學美 於病榻 ,自屈 國 前猶 一普林 (翼鵬師授以篇題,並詳示研究重點,於玆二載,未敢稍怠。……客歲 「宋人疑經改經考」,葉先生在其前 「豐坊與姚士粦」 小斯敦大 誤正拙 稿。 學, 雖 師恩似海,難 ,林先生自序云 遠 隔 重 洋 , 仍時賜 以 吉 報 言云 書諭 勉 0 稿成 翼鵬 師因 病 住醫 春,

這些都是最好的傳記資料 之。……余 奺 不文 ,奉業師之誨命,欲單 ,姊丈的學生所寫的碩士、博士論文,均有可觀 就 兩 宋學 者懷 疑經 書 ……略 。這是姊丈心血的 加 評 論

宋人之疑

經改經,乃一全面

性之學術

活動;其範

圍

,

屈

師 翼鵬

於

宋

人 疑

經

的

風

結晶。把他的羣弟子邀來寫傳,這傳記必定可以寫得很完備。

原載「書和人」,三六二朔,民國六十八年四月二十一日一八二二十八年代代完備。



意。此詩稿原夾在書中,未以示人,翼鵬兄逝世後始被發現,直不啻一頁遺書,尤足珍貴 **真擊動人,讀之酸鼻, 翼鵬兄病中雜咏,雖屬卽輿之作,未加潤飾;而胸襟豁達** 、縈廻腦際,久久不去。值茲百日忌辰,謹步原韻,草成四絕。余本不解作 , 感念親友 , 隱隱有告別人生之 (。其詩

怕見後園花正好,竟騎黃鶴作仙 驚聞病訊暗心憂, 猶冀強鈷勝惡 遊 瘤 o

詩

聊表悼念耳。

病榻 蓋棺 彌 猶是老書生 留仍講學 , , 師恩此 兀 兀孜 **| 孜見** 際 分最 性 明 情 ; o

琳琅 萬卷意悠閒 ,夜半書燈照未眠

百日悼

異鵬兄

歐 陽承

屈萬里先生文存 第六册

著作等身傳不朽,更留遺愛在人間。

绩號太平風景好,祝君安息此山頭。 人生短暫似蜉蝣,但有豪情不識憂,

---- 願神靈為我傳遞

翼鵬姊丈:

澎湖旅遊的第一天,在旅途中,我們一直在惦念着您檢查的結果,心裏耿耿不安。返回高雄與讓 過。這是我們近年來從未經歷過的痛苦與悲哀!記得在去年四月間,您入院檢查,正是我和存真 心情遊玩,趕緊搭乘快車北上,抵家後即來南港看望您和大姊,見着大姊憂傷的神色,不禁鼻酸 兒通電話後,方知檢查的結果,證實了我們的憂慮。這簡直是一個晴天霹靂,我和存眞那裏還有 大家都笑了,是的,不恐懼,有信心,又迅速接受治療,相信一定會戰勝病魔的!不是嗎?沈剛 `,醫生說效果很好。」大姊也帶了安慰和鼓勵的口吻說:「我們要與癌症搏鬪,徹底戰勝!」 今天是四月十六日,您離開我們整整二個月了。 這段日子 , 我們都在極度悲傷、憂鬱中渡 。我們是來安慰您和大姊的 ,結果反而您來安慰我們,您說:「正在接受治療 ,照了鈷六十

您的 忘記 特 段 值 曾 不必住院 後 讓您早日恢復體力 她要小心翼翼的 六餐定時定量調製食物 麼! 伯 也爲朋友寫 對 百子 教授也 別爲他們 , 頭會裂 , · 您寫作 子 協痛 她不肯讓我 肩 耙 於是我們也寬 中 , 姊說了很多令人擔憂的話 部 都到)嗎 曾 開 和 ? , 您曾 從信 婀 寫 電 患 在悅賓樓接 每日定時到 手臂又發作疼痛 臺大醫院頂樓陽臺 她學畫 頏 ……姊丈:這些話大姊怎會告訴您 信或整理您自己 知道 服 42 女記 多 脯 **徐侍您一** 加 心了些。接着住院治療照鈷六十,連照了兩個八次,然後回 一中可以戰勝病魔 癌 ,恢復健康 **;**過一 Ţ ,因爲我身體不好 者訪問 , 照鈷 風 學 '醫院接受照射。那段 , 生們 輩子 照顧你的飲食,每日傍晚陪伴着您在後花園散散步, , 段安逸的晚年生活 請 她的病情 六十治好了 ,大姊陪您去臺大醫院再度檢查 的 了我們三家聚會 爲 上,爲您禱 0 0 有時您在休息 所以從那時 稿 您安排 ,要大姊作 件 ٥ , , 姊丈一 的祝 她說 這 ,怕我擔心 , 告 珳 趙麗蓮博士久病癌症 壽 心理 日子 起 ث 日子不是過得很好 : 向具有極大信心、毅力和 , 會 0 , , E 在餐桌上,您還特別的謝謝我和存眞 豈料好 大姊虔誠的禱告 她就打算下學期退休 根本忘記了自己有病 , , , , 祈 祗 一的準備 櫛風沐 也幾次宴請賓 。所以我也和您一樣以爲病情 有他 水上 **浸景不常** 雨 帝保佑您能早日康復 一人在承 , 什 ,醫生的 , ||麼這 頻頻來往於醫院和南 麼 , ,不是照樣的 四個 客 ,大姊 (在醫院時, 受着 次照鈷六十是冒 o 海琅 診斷 月後鈷六十的效果消 <u>;</u> ° 忍耐 %也深信: , 心 由此 擔 ` , 芀 定兒回 心着 又要照 工作 **四家休養** 大姊 意的 好六 晚間您精神 , , 可見從 將來搬入 還 已有進 , | 臺灣 來看 十必 偸 險 港道 衦 與學 也是每日 能 的 Ï 偸 ,大姊 , 使我聽了 畤 展 的 啊 + 護您 能 戰 作中 子生們 (新房子 失了 告 較好 勝 0 生 o , 醫生 每 清晨 效 病 可 生活 以 魔

八時大姊怎麽會出來呢?您說她去醫院為你辦入院手續。為什麽要住院呢?使我急了,您說 非常慚愧 /肺部有點積水 快過年的某日傍晚,姊丈打了一個電話給我,問大姊在不在我們這裏 小事,又何足道,姊丈的過份客氣反使我爲之不安 。姊丈一向對待我們如手足,關心備至 ,沒有什麼關係,但必需住院才能抽出來。」沒有經驗的我,眞以爲沒有什 ,雖屬姻親 ,但我們亦視姊丈如長兄,在病中爲 ,我聽了很奇怪 , 晚

是, 打了可能有一兩年的生命,但又怕副作用太強,承受不住。大姊和存眞 吃去一部份,這是多麽可怕的惡症啊!接着醫生又提議打化學針,如果不打祇有二 於姊丈再度住院也就沒有介意。入院後抽了一千CC的水 , 您說像威士忌酒 這種化學針 慢慢的又有積水,漲了又得抽,每抽一 共需要打六次。打了四次效果很好 次要照义光片一張,一次一次情形不好,肩骨已被癌 , 副作用不顯著 , 可是胃口太差 (、海琅考慮再三 , 抽出後很好 個 月的生命 ,決定 ,體力 ,

關係,因爲我的腿部關節也會抽出十CC的水來

,抽出後關節便輕鬆靈活,行走方便了。所以對

麼

照應,隨時紀錄您的脈博、呼吸和血壓 了一支氧氣管,連話也沒法說了。大姊 、琅弟、定兒、讓兒、晏平、晏明和姊 , 情況不好時立刻通知醫生施行急救 , **舊曆新年的那** 文的學生日夜輪

,感冒倂發肺炎,病情突轉嚴重,經常要靠氧氣來幫助呼吸

,

咽喉

,

,不幸於照X光時着涼

了「七一一六五五七」幾個數目字,這是我們家的電話 曾急救過幾次 ,大姊告訴您,醫生說 ,有一次您醒過來說 |你的心臟正常、血壓正常 ,您和大姊去高雄旅行去了,怎麽會住在這兒?有一次您 、各機能都正常,您要大姊拿筆給您 您的意思是要大姊告訴我們放心 寫

大姊的老伴,朋友的益友,國家的經師。您的逝世,不僅是大家的損失,同時也是國家的損失 她一個人怎能受得了,真的上天怎不保佑你活到八十歲、九十歲、一百歲呢!您是學生的良師 面。她哭了,我也無法安慰她,姊丈啊!我也祇有陪着她哭而已。大姊說:你去得太早了 章痛哭,看了國外友人寄來的慰問信也哭 十六日上午五時撒手人間,大姊悲痛欲絕,每日在您靈前燒香時痛哭,看了報載學生寫的悼念文 客,姊丈:你在病中還要那麽講禮 。就這樣先後的暈迷,急救、淸醒。急救了七次 , 朋友來看望她時也哭 , 想着您時也哭,成天以淚洗 ,終於在 ,留下

不發訃文,僅僅登了一天中央日報,可是來弔者,絡繹不絕,哀戚感人,還有 三月十日是您出殯的日子,上午七時家祭 ,九時公祭,大姊說姊丈在生不願麻煩別人 一位白髮蒼蒼的 ,因此

上天太不公平了。

依山 **,加上** ?,跪在您的靈前傷心大哭。您的學生更是悲傷已極,出殯時素身白馬 圖 海 一那天天氣晴朗 , 開濶 而安謐 ·, , 並 切順 可遙望大陸 利 。墓 |。墓地工程也由琅弟設計 |地位於林口太平嶺 ,是大姊和琅 • 監工,極爲堅固壯觀 弟選擇的 , 共約七十 ,姊丈 坪

,花圈成山,送葬者數百

o

翁

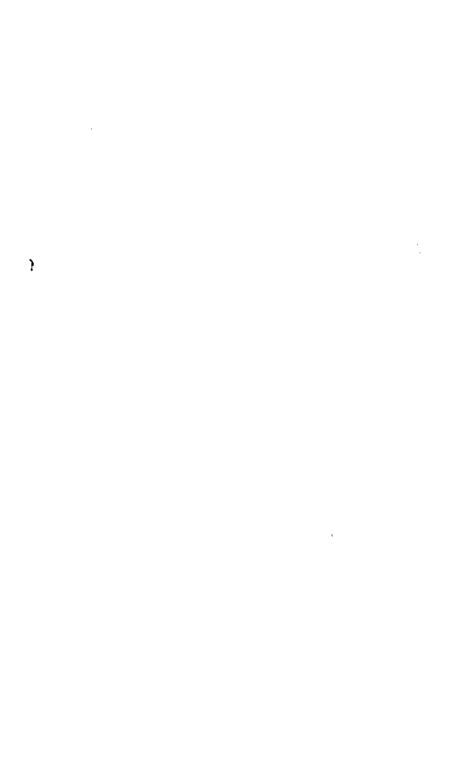
您安息吧

爲了免得大姊觸景傷情 ,早在二月份我們就在臺北 ,看好一戶房屋 ,準備和 大姊住 '是大姊卻 起

以便照應大姊 ,臺北朋友多 ,比較熱鬧,大姊歡喜繪畫 ,還可以請位教授指導繪畫 可用

還是照原來佈置 想着 準備在您去世百日的那天,在您的墓前焚化,請神靈替我傳遞。敬祝您永遠安息 的悲哀。姊丈,放心吧!我們會永遠永遠的照顧大姊的,也好讓您在九泉之下心安啊!這封,我 着大姊的意思 "南港剛完成的新屋,她一心一意的還要佈置一個像以前一樣的家來紀念您,您的書房和陳設 。我的原則是要盡量使大姊快樂,目前當然是不易做到,我想祇有讓時間來沖淡她 ,經過再三勸說 ,她雖然同意搬來臺北 ,但每星期還要回南港二次。我們 切順

海璿敬上 四月十六日



給我無限悲憂;但在另一個境界裏,總覺得您依然和我同在,依然言笑共勉如往昔。我不信人天 有隔,因爲靈犀可通啊 雖乘化以仙遊,盍歸來而共語?翼鵬!今天是您百日忌辰。在這百日來,雖然傷心的事實帶

不能不犧牲一點」,而滿口承諾了。於是,您必須一字一句地,連每一注音符號也要細心核閱 國文問題,央您幫忙主持;您明知自己體力有限,卻還說 責任感和嚴謹治事的態度,反而爲您增添了不少工作負荷。記得有一次國立編譯館爲了重編初 官如芝蔴大,事比牛毛多」,我更爲您永無休止的工作而擔心。一再勸您要多休息。然而強烈的 批改論文外,還要審閱文件,參加會議……,忙得無片刻休閒 自從婚後,我們便一直過着忙碌的日子。您每日黎明卽起,除了至臺大上課,指導研究生 「爲了數百萬兒童,爲了朋友的情面 ,直須深夜才可就寢 。您曾說:

其間精力的消耗,實在不可言喩。

展望雲天

談到教學,您誨人不倦的精神,更是令人感動。您指導學生論文,除了教作大綱,搜集參考

二三二五

種認眞 資料 外 負 的 有 態度 料 他 們 , 不獨 的 論 學生感佩 文逐字 批 改 , 連我 , 對 學生 也 衷 心 提)羨慕他 出 的 問 們 題 ; , 因 更須旁徵博 爲 我在學生時代 引 , 不 , 厭其 從 (未遇到) 詳的 解 過 答 一位 0

三二六

這

像您這 様能 啟 一發學 生及指導學生的敎 節啊

辦公室供您使用 將這些新墊收藏起來 爲 您 心椅墊破 您的 舊而換了新的 事公正 。直至今日 , 更是不分巨 ,待大家都有時才用 。您問他是否每位研究員都有? , 遺物尚 細 , 卽使 在 ,而您竟別它而 在 。後來我知道 小節 Ŀ 也 並 Ī 不 去。睹物思情 這件事 他說 馬 虎 0 共只買了四 記得您 ,特別爲您縫了 , 往 初任 事縈廻 史語 個 0 於是您要 所 , 一只椅墊 我不禁淚 所長 時 (他暫時 , , 送到 如泉 庶 務

湧

您說 您的 ?著作中 感 在 寫 一只 , ·於是 遺著 作方面 有 有 中 時. 所 在 夜 便 創 车 ,您常利用年 -節假 躍 衦 見 難數 起 , 那 日 , 趕着 畄 都是您犧牲了多少年 , 我們 我 才可 記 Ġ 節 錄 \Box 以靜 經 Ť ` 逝 來 假 去 靜 日 , 以免遺 的 的 , 獨自埋 做 年復 温自 ` 節 忘 三的 首在研究室中去完成它 ` 0 年 假 有 的 日而 時 事 假 我 , 寫 数勸您說 期 換來的代價?!而今當我一本 點東西」 這些 過 假 0 军 日 因 寸 0 有時在 此 , , 使 也 , 我們 假 該 一夢中您 休 如 變 在 息 得 您 下吧 髮 本 高 也 會 台 地 如 偊 Ī

老 佩 , ٥ 仴 您 的文章 學問 , 自 可傳 世 亦 朽 0 您自謂 無 好 , 事實 上卻是 「有 成 , 我始 終感 到

,

沙 丁罐 若 言 持 ,慢似 身 , 您 向 5蝸牛行的巴士返家的 來是捨己]厚人的 0 0 有時爲了您的健 每當 我們 出 [去應酬 康 時 ,我內心對您委實 , 我們 總 是拖着 抱怨 疲倦 的 , 但 身 是 心 面 對您 搭

那

也。 和自 %,隨孔 茲寫小詩 涯 !所勝者 老去 奉微薄的 聖公避寇來臺 益 , ,甕中尙儲米數斗耳,旣見予餓,忘已之饑,竟全舉以贈,白骨而 相 藉示銘鏤 親 泛 、格,我又怎敢抱怨?最近在您的遺物 , 厨冷 ,並請黃異先生作圖以誌 ,遭陳蔡之厄,經旬不舉火,篋藏鬻質皆空;翼兄先期至 日長憐我貧 ,侵曉叩關 分祿 ,弟李〇〇記於臺中」 米 中 , 忘他同是斷炊人?」其旁加 , 我看到一張「 。翼鵬 饋米圖」 內,盛德無以報 , , 上 看到 , 然斷貲亦數 註云 此 面 圖 寫着

猜我的感想是什麽?我認爲已不需再爲您作何傳記,您的眾多的事實便是最佳的傳記

,

因

爲它早

一深刻在人們的心中了

而 邀作者面談 送了我一件最佳的禮物」 且 ,他竟不嫌待遇菲薄,立刻 禮賢下士, 得有一 :,果然人如其文 , 我館中正需要這麼個人 , 因此我請他擔任中央圖書館中的 個傍晚 所以大家都尊敬您 ,您異乎尋常笑容可掬地從外面回 !我問是什麼物?您說:「我在某報讀到一 、應承了。這不就是最佳的禮物嗎?! 」人謂求才若渴 。那一晚,我也很得意地分享着您的快樂 來 ,我問您何事開心?您說 篇文章 ,覺得內容很好 , 您不獨如是 :「今天某報 一個 , 便

間 有什麼甜 .很少,但是每個中午,您一定返家共進午餐,而且一到家便忙着幫我端盤子、擺碗 ,所以二十餘年來 二十餘年來 言 1蜜語 ,我們 , 但從您的行動中 便這樣地相依爲 我們 同甘共苦地 ,我已體會到您的心意與關懷 命。雖然 ,生活永遠是那麼溫 , 您每日忙於工作,而且應酬又多 ٥ 。您不僅是個好丈夫 ,實際在 筷 , 也是位好 0 雖

:晴天霹靂,六十六年六月,我們從美國回來時,您便患了咳嗽,但始終未警覺到 是初期

之日 忙着 身何 通 癌 您的 蠢 直 宵 症 誰 逝 菭 尤其令我銘感而想要告慰您的 爲您覓墓 我 覤 都 0 , 上千的 ·眠不 很樂]世是學術界一大損失。這許多自然流 知天 , , 方面 我總覺得 但 近我感到 休 潮 **妒我夫** .地照 地 地 由 人潮掛着由 於您忙於工作 ` 出 天地雖 畫着 顧 這不是眞的而彷彿像 ,竟在本年二月十六日這病便告不治。這一巨變 着 喪 您; (,和料 如 (何佈置) 大 一衷的眼淚向您作最後的致敬 治喪的時 , 似乎沒 理其他工作 , 我們的 方面 7,就是 以有 我容: 候 新居 也 , 一場惡夢 您 茵 ?:您的親友和學生都很敬愛您 ٥ 在這段 1身之地 自 露的情誼 的長官和 , 1信太強 同時親 ,一陣麻木過後,隨之便是沮喪與 位日子裏 0 接着我就在 ; 自 ,在在可以證明您平日做人做事和做學問: 同 , |至印刷 總以 還有那國內外寄來的慰問 事 ,大家分頭奔走 , 爲 每憶往事 沙身體 所 半夢半痴的狀態下 訂 √,當時: 購 素健 , 書 !在您病危的時候 , 接治 傭 可 總是思潮 使我茫然 以 稿 紙 抗 9. 函 不辭勞頓 渦 (痛苦沉) 電 叠 , , , 病 身不 起 不 潍 症 , 莫不 知 備 , , 由 重 自 大事寫 所 ; 傾 , 出喪 他們 地 以 認 地 爲 不 胀

贈送中央研 瀚 , 定很高 萬 爲 着 今天 您的 人光明 元設置 , 生活 我們 究院 [舆。我已遷入我們的新居,您的書房佈置好了。悵望着雲天,千種恩義萬種 獎學金二名 0 翼鵬 在您的 歷 原 剘 史語言研究所 ! 而選擇的 願 墓 葥 您靜 ,一名設於臺灣大學 獻花 靜 0 致祭 逃在 它面對着浩瀚的海洋 ,將在傅斯年圖 此 , 安息 我更要告訴您 0 爲了完成您愛護 ,一名設於東吳大學 [書館設置 , , 仰視着光明的 這 專室保管 塊寧靜 學生獎勵 ` , 0 你的 旭 這樣便可廣泛的利 開 百 ; 闊 學子的 藏書數千 ` 這意味着您的爲學浩 和 意願 建築平凡 册 , 我已 , 我 用 的 公已爲你 一將奠 蒀 我 地 想

的志業;然後我們攜手共遊,比翼同飛。 如何訴說。但願您時常回來陪伴我,像您生前一樣的扶持我。我誓盡有限的餘年,爲您做您未竟



附錄三

劉

載之。近三年來,爲整理出版先生全集,整理先生遺篋,續發現遺作多種,今謹詳爲訂補,刋之 於「屈萬里先生文存」卷末,一則以見先生著述之精勤,一則以彰先生於學術之貢獻 雜誌所載悼念文字、祭文、輓詞等,刋爲哀思錄,以誌長懷,當時曾補錄先生七十歲以後著述附 罹患肺癌,與世長辭,海內外士林同聲哀悼。先生逝世百日時,治喪委員會同人彙錄海內外報刋 壽先生七十誕辰者也,刋載於「屈萬里先生七秩榮慶論文集」。六十八年二月十六日,先生不幸 、本篇原題「屈萬里先生七十著述年表」,恭撰於民國六十六年歲次丁巳九月十五日,以

錄;一文或經他種刋物轉載,或收入論文集,則一一記入,俾便索檢 屈萬里先生著述年表

三、著錄之先後,以出版或刋載日期爲準。一書之刋行 , 以初版年月爲據 , 再版時不復著 二、茲編著錄者,爲先生一生刋行之著述,凡專書或載於各期刋報紙之論文,並收錄之。

四、每一種著述爲一目。每目先著錄書名或篇名,次著發行處所或期刋名稱。以篇幅所限

第於主要著作,略作提要。

五、茲編但錄先生之著作,惟先生之經歷,與著述有關者,則隨文坿記之。

圖書館閱覽組主任張錦郞先生、中興大學朱廷獻教授、東吳大學中國文學系林慶彰講師及東吳大 央研究院歷史語言研究所所長丁邦新教授、國立中興大學中國文學系主任胡楚生教授、國立中央 六、先生著述甚富,茲編所載,挂漏不免,尚祈博雅君子,賜予補正。又寫作期間,多蒙中

學中國文學研究所研究生顏賢正等先生檢示資料,謹誌謝忱

民國七十一年四月三日劉兆祐謹識於東吳大學中國文學研究所

清光緒丁未三十三年(西元一九〇七)先生一歳

是年九月十五日,先生生於山東省魚臺縣。

民國二十一年壬申(西元一九三二)先生二十六歲

-山東圖書館圖書分類法」一書,由省立山東圖書館油印 出版

任。此書傳本已罕見,正確出版年月,一時難考,暫繫之於此 **祐謹按:民國二十一年至二十八年間,先生任職於省立山東圖書館,歷任館員、編藏部主**

民國二十三年甲戌(西元一九三四)先生二十八歲

「漢魏石經殘字二卷校錄一卷」(二册)一書,由山東省立圖書館出版,王獻唐先生序之。

茲編資料,後多著錄於馬衡編漢石經集存一書中。

「明釋藏雕印考」一文,載齊魯大學文學院國學研究所「國學彙編」,第二册,頁三二——

民國二十四年乙亥(西元一九三五)先生二十九歳

七月,「站在中國圖書館立場上對於圖書分類法文學分類的商榷」一文,共分上中下三篇, 一月,「全唐詩所收杜牧許渾二家雷同詩」一文,載華北日報圖書週刋十期

分別於是月二十九日、八月五日、八月十二日,載北平華北日報圖書週刋。

民國二十五年丙子(西元一九三六)先生三十歲

五月,「齊魯方言雜考」一文,載時代青年創刊號。

十二月,「易損其一考」一文,載山東省立圖書館季刋第一卷二期。 以前,易傳僅有九篇,然後十翼之非孔子所作,不待辨而可知矣 **祐謹按:茲篇考定雜卦一篇,乃漢人所作託諸河內女子以欺世者。此論旣定,可證漢宣帝**

张鹤里先生皆龙年奏

民國二十八年己卯(西元一九三九)先生三十三歲

十月,「跋胡適之的『跋張元的柳泉浦先生墓表』」一文,是月二十二日載重慶時事新報學

民國三十年辛巳(西元一九四一)先生三十五歳

燈六十五期

一月,「傅斯年著『性命古訓辨證』評介」一文,載國立中央圖書館圖書月刋第一卷一期。 以筆名「鵬」發表。

一月,「關葆謙著『鄭冢古器圖考』評介」一文,載國立中央圖書館圖書月刋第一卷二期 以筆名「尺蠖」發表。

三月,「說易」一文,載國立中央圖書館圖書月刋第一卷三期。

不已。然究孰得周易之真?吾人治易之目的維何?如何而可以達此目的?本文之作,卽所 理。尙象數者,又有漢學及圖書之分;尙義理者,亦有玄談與性理之異。門戶之爭,斷斷 以討論此問題者。」要目有:一、易學之演變;二、各派易例略評;三、今後治易之目的 **祐謹按:茲篇引言略謂:「歷代說易之書,存於今者,幾近千種。大抵或尚象數,或務義**

八月,「程石泉撰『雕菰樓易義』評介」一文,載國立中央圖書館圖書月刋第一卷六期。

十二月, 「李證剛等撰『易學討論集』 評介」 一文 , 載國立中央圖書館圖書月刋第一卷第

七、八期合刋。以筆名「尺蠖」發表。

民國三十一年壬午(西元一九四二)先生三十六歳

月,「汲冢竹書考略」一文,載國立中央圖書館圖書月刋第二卷一期

一、竹書之內容及其流傳之情形;二、竹書於學術上之影響

七月,「關於周易之年代思想」一文,載讀書通訊第四十六期

八月,「我國古代的圖書——竹帛」一文,載讀書通訊第四十八期

十月,「明鈔本『職官分紀』五十卷」、「明崇禎間上黨馮氏抄本『王建詩集』 十卷」等善

本書志二篇,載國立中央圖書館圖書月刋第二卷三期。

本書志三篇,載國立中央圖書館圖書月刋第二卷四期。 『滄浪嚴先生吟卷』三卷」、「明嘉靖十二年彭城淸省堂刋本『滄浪嚴先生吟卷』二卷」等善 **十一月,**「南宋末年坊刻本『新編婚禮備用月老新書』二十四卷」、「元前至元二十七年刋

餘』三卷」、「明初建安葉氏廣勤堂刋本『唐音輯注』十二卷」等善本書志三篇,載國立中央圖 書館圖書月刋二卷五期 十二月,「元刋本『漢隸分韻』七卷」、「元刋淸江陰繆氏藝風堂鈔補本『精選名儒草堂詩

压萬里先生著述年表

民國三十二年癸未(西元一九四三)先生三十七歲

,「明虞山毛氏汲古閣重校刋本『南唐書』十八卷『音釋』一卷」、「淸嘉慶間

門僕鈔本『南唐書』三十卷」等善本書志二篇,載國立中央圖書館圖書月刋第二卷六期 二月,「宋咸淳三年建安刋本『新編方輿勝覽』七十卷」、「明覆元刋本『桯史』十五卷」、

書月刋第二卷七期 明萬曆間著者彩繪原本『金石昆蟲草木狀』二十六卷」等善本書志三篇,載國立中央圖書館圖

卷」、「宋景定三年刋本『新定續志』十卷」等善本書志三篇,載國立中央圖書館圖書月刋第二 四月,「明初奉新縣刋本 『賈浪仙長江集』 七卷」、「南宋初年婺州刋巾箱本 『廣韻』五

十月,「周易爻辭中之習俗」一文,載國立中央大學文史哲季刋第一卷二期。

卷八期。

集本 古閣影宋精鈔本『梅屋詩餘』一卷『石屛長短句』一卷』 十一月,「吳相湘撰『淸史研究論集』評介」一文。以筆名「翼」發表。又「明虞山毛氏汲 『盤洲樂章』三卷」、「南宋初年刋本 『權載之文集』五十卷存八卷』等善本書志三篇,俱 、「明虞山毛氏汲古閣影鈔宋刋盤洲文

民國三十三年甲申(西元一九四四)先生三十八歲

載國立中央圖書館圖書月刋第三卷一期

月,「五月子」一文,載中國民俗學會印行之風物誌第一期。

二月,「宋嘉泰二年淮東倉司刋本『注東坡先生詩』四十二卷『目錄』二卷『年譜』一卷」、

「宋刋本『昌黎先生集』四十卷殘存二卷」等善本書志二篇,載國立中央圖書館圖書月刋第三卷

三、四期合刋。 五月,「穴硯齋抄本『偽齊錄』 二卷」 善本書志一篇 , 載國立中央圖書館圖書月刋第三卷

民國三十四年乙酉(西元一九四五)先生三十九歲

十二月,「十三經注疏板刻述略」一文,載國立中央圖書館圖書月刋第三卷五、六期合刋

民國三十五年丙戌(西元一九四六)先生四十歲

五月,「關於龍沐勛」一文,是月四日載首都晚報寒山寺副刋。以「屈軼」筆名發表 "跋舊拓本大王莊二郎廟碑」一文,是月九日載首都晚報寒山寺副刋。以「學者」筆名發表

十二月,「一個搶購圖書的故事 國立中央圖書館大部分善本圖書的來源」一文,是月三

日載上海文滙報。以「書傭」筆名發表。

民國三十六年丁亥(西元一九四七)先生四十一歲

压萬里先生著述年表

漢 石 經 周 易爲梁丘 氏本考 跋張溥泉先生藏漢熹平石經周易殘石」一 文,载國立

中 [書館館刋復刋一號 。後收入「書傭論學集」

祐謹按:熹平石經之祖本,近人或主京氏本。民國三十三年,張溥泉先生獲漢熹平石經

殘石 定,則由於誤以爲京氏本,又從而引伸以證說卦傳及繫辭傳中「尙象制器」一章爲京房之 易殘石 , 佐以山東省立圖書館所藏殘石 正反兩 面。正面爲經文,存二十八字;反面爲校勘記,存二十四字。先生以 , 論定熹平石經周易所據祖本爲梁丘氏本。 此說旣 此 周

徒所僞作等說 ,其是非可不待言而解 0

立西北圖書館,擬出版週年紀念專刋,來函徵稿,因艸成此篇應命。乃紀念刋未及付印 又按:此文寫於三十四年三月五日,時先生寓四川南溪之李莊。文末先生附記 該館奉令停辦 。此稿藏諸行篋,已逾週歲 。今復檢出付印,用就正於博聞君子。三十五 云: 前前 國

年八月九日萬里自記 阜散記」一文,是月二十四日載天津民國日報史與地周刋第十二期 ,時寓南京中央圖書館 0

四月 , 「曲阜散記 (續)」一文,是月二十一日載天津民國日報史與地周刋第十六期

期 十月 周易卦辭利西南不利東北說 」一文 , 是月二十七日載中央日報文史周刋第六 十五

[立中央圖書館善本書目初稿] 第一輯五卷,由南京國立中央圖書館油印出版

祐 謹按:是編卷一經部,卷二史部,卷三子部,卷四集部,卷五叢書 。是時先生任國立中

民國三十七年戊子(西元一九四八)先生四十二歲

諡法濫觴於殷代論」、「自不跼解」、「甲骨文从比二字辨」等三篇論文,載中央

研究院歷史語言研究所集刋第十三本

0

五十八年,收入

「書傭論學集」

寓四川南溪李莊 祐謹按:右三篇並撰於民國三十四年,時先生任中央研究院歷史語言研究所助理研究員 !。原載中央研究院歷史語言研究所六同別錄,後載入集刋第十三本。民國

然字義則異。比字作親近解,从字或訓自或訓于,二字旣解,然後卜辭中習見之比某人 从比二字辨」一文,蓋以說甲骨文者,率謂从比二字不分,先生乃辨此二字字形雖相似 也 肜日、盤庚等篇,皆可資以辨證。「自不眃解」一文 , 乃釋甲骨文之自爲師 皆後人所追命;三、諡法濫觴於殷代之證。此說旣定,則故籍等著成之年代,如尚書高宗 爲定制雖晚 王之後。近人郭氏則謂當在戰國之時。先生「諡法濫觴於殷代論」一文,則論證諡法之成 又按:自來言諡法者,率據逸周書諡法篇,以爲始於周初。王國維氏則謂當在宗周共懿諸 **,或指恆人** - 一解中所習見之「今夕自不版、「今夕自亡版」等語,其義乃明 , 或謂軍旅。釋跽震同聲,義亦相通,震者,驚也,警也,亦騷動也。此一 師者 「甲骨文

或勿比某人等語,乃可渙然冰釋

民國三十八年己丑(西元一九四九)先生四十三歲

三月,「臺俗求野錄」上篇,是月十九日載臺灣新生報四版;下篇,是月二十三日載新生報

四版。以「屈翼鵬」之名發表。

十月,「鴞鳴的凶兆」一文 , 是月二十日載自立晚報三版飛物志專刋 。 以筆名「翼鵬」發

表。

表。

十二月「牝鷄司晨在臺灣」,是月二十二日載自立晚報三版風物志專刋。以筆名「書傭」發

民國三十九年庚寅(西元一九五〇)先生四十四歲

載自立晚報三版風物志專刋。以筆名「書傭」發表 一月,「烏啼和鵲噪」,上篇,是月二十九日載自立晚報三版風物志專刋。下篇,二月一日

四月, 「山東魚臺風俗志」,是月十七、十九日載自立晚報三版風物志專刋。以「屈翼鵬」

之名發表。

書傭論學集」 六月, 「周易卦爻辭成於周武王時考」一文,載國立臺灣大學文史哲學報第一期。後收入「

手,係創作而非纂輯;由晉卦卦辭及隨上六、益六四爻辭覘之,知其成於周武王時。此說 習語覘之, 辭作於周公;迄清末,皮錫瑞、廖平、康有爲諸家,以爲孔子所作。先生此文,由器用及 祐謹按:周易卦爻辭之著成時代,昔人或謂卦爻辭皆周文王所作,或謂卦辭作於文王,爻 證卦爻辭之作不得遲至東周;由其專用字及其一貫之體例證之 , 知其成於

旣定,則若干費解之易辭,皆可得而說矣。

七月,「罔極解」一文,載大陸雜誌第一卷一期。後收入「書傭論學集」 祐謹按:詩經藝莪「欲報之德,昊天罔極」一語中「罔極」一詞,歷來皆以無窮釋之。然 旣定,則詩經中「罔極」一詞,得其本義,詩經旨義,可暢說無滯礙矣 繹上下文義,釋「罔極」義猶無良,昊天罔極,乃詈天之語,非狀父母深恩之辭也。此說 罔極」一詞,詩經中數見,若並以「無窮」爲訓,終覺扞格難安,固非其本義。先生尋

民國四十年辛卯(西元一九五一)先生四十五歲

月,「敬悼傅孟眞先生」一文,載自由中國四卷一期。收入蔡尙志編「長眠傅園下的巨漢」。 中央研究院歷史語言研究所所長暨國立臺灣大學校長。民國三十九年(一九五〇)十二月 祐謹按:傅斯年先生,字孟眞,山東省聊城縣人,生於光緒二十二年 (一八九六) 二十日逝世,年五十五 。曾任

四月,「十三經注疏板刻述略」 一文,載學原雜誌第三卷三、四期合刋本。後收入「書傭論

屈萬里先生著述年表

學集一

祐謹按:此篇述十三經經文及注疏合刻諸本之源流及優劣,俾學者知擇善本讀之。文末先

五年十一月二十八日,窗外雪花如掌,手指欲僵,入冬來第一寒日也。萬里記於首都國立 余亦不能自校。還都後得博觀本館所收圖書,頗獲新知;因增損舊文,重爲寫定。時三十 卷第五、六合期(三十四年十二月出版。)手民率爾排版,致行格錯亂,訛謬百出,幾使 生後記云:「三十三年春初,僑寓於四川南溪李莊,艸述此文。曾刋於本館圖書月刋第二

·讀古書爲什麼要講究版本」一文,載大陸雜誌第二卷七期。中國文選六〇期轉載

中央圖書館。」

祐謹按:茲篇述說辨板本優劣之方法外,先生以爲讀古籍者欲辨圖書之眞爲、欲知圖

無殘闕、欲免受錯字之欺,須知擇善本而讀

五月,「從信口雌黃說起」一文,載暖流第一期。

六月,「 ·傅孟眞先生軼事瑣記」一文,載傅故校長哀輓錄。收入蔡尙志編「長眠傅園下的巨

十二月,「傅故校長之安葬文」一文,是月廿一日載中央日報第一版。 「唐寫本史記伯夷列傳校勘記」 ,是月十六日載學生導報三版

「媽媽經和經學」一文,載暖流第三期。

民國四十一年壬辰(西元一九五二)先生四十六歲

, 「中文舊籍目錄板本項著錄舉例」一文,載大陸雜誌第四卷六期

四月, 「詩經釋義」一書,由臺北中華文化出版事業委員會出版,列於現代國民基本知識叢

書第 輯。

祐謹按:茲編分上下兩册,上册爲十五國風 ,下册爲小雅、大雅、頌。先生之撰寫此書

說之未安者,先生則加按語。書前有敍論,末附詩地理圖及古器物、星象等圖,以助了解。 於訓詁方面,採於漢人、淸人及近人者爲多;於篇旨方面,採於朱傳者爲多。其有感於舊 不專主一家,亦無今古文或漢宋等門戶之見;要以就三百篇本文以求探得其本義爲旨歸

五月,「偸靑與摸秋」一文,載臺灣風物第二卷三期。以「屈翼鵬」 之名發表

十一月,「談詩經」一文,載民間知識革新第八號(三十七期)

學集」。

十二月,「

六日有北,七日匪人匪民,八日無竸,九日昭假,十日敦 祐謹按:此文釋詩經成語十事:一曰周行,二曰不瑕,三曰德音,四曰不忘,五曰九臯 詩三百篇成語零釋」一文,載國立臺灣大學文史哲學報第四期。後收入「書傭論

屈萬里先生著述年表

國風」一文,載國風半月刋第三期

民國四十二年癸巳(西元一九五三)先生四十七歲

六月,「圖書版本學要略」一書,由中華文化出版事業委員會出版

圖書館特藏組主任時,昌先生亦任職於該館,先生於自序中譽其 之,開始屬稿。迨民國三十七年秋,稿成甫半,而大陸淪陷 雕板術相關之諸問題;卷二源流篇,述雕板之始、歷代刻書之狀況及各種印刷術;卷三鑒 祐謹按:此書與昌彼得先生合著。書分四卷:卷一前篇,述吾國歷代書籍名稱、形制及與 臺灣大學中國文學系,於是與昌彼得先生共同續成之。昌先生字瑞卿,昔先生任國立中央 利還都,先生任國立中央圖書館特藏組主任,所見異本益多,所得材料漸富 之則例以及板本術語、年表等。先生抗戰前任職省立山東圖書館時,已有著此書之意 (,述鑒別板本之事;末卷餘篇,則列舉考訂善本圖書應用之參考書,與夫板本項著錄 ,先生避難臺島 「英年績學,於明本書之 ,於是董而 ,任敎於國立

七月,撰「木皮散客鼓詞序」。

鑒別,尤具隻眼

。」昌先生現任國立故宮博物院圖書文獻處處長

祐謹按:木皮散客鼓詞,清賈應龍著,劉階平先生考證,正中書局出版。

民國四十三年甲午(西元一九五四)先生四十八歲

四月 「擬拓片編目規則」一文,是月十三日載中華日報第六版

五月, 「讀孟逆志」一文,載這一代第一卷五期

「丁鼎丞先生對於學術之貢獻」一文,載中央半月刋第三十七期(紀念丁鼎丞先生專

輯)

六月,

七月,「殷周篇」一文,載「中國歷史地理」,是書由中華文化出版事業委員會出版

國文化出版事業委員會出版 十一月,「周誥十二篇中的政治思想」一文,載「中國政治思想與制度論集臼」,是書由中

祐謹按:此文據尚書大誥、康誥、酒誥、梓材、召誥、洛誥、多士、無逸、君奭、多方、 立政、顧命等十二篇 , 闡明西周初年周朝君臣之政治思想 , 實爲後來儒家政治思想之濫

十二月,「仁字涵義之史的觀察」一文,載民主評論第五卷二十三期。後收入「書傭論學集」。 **祐謹按:此篇要目有:一、引言;二、殷代及西周文獻中無仁字;三、孔子以前仁字的涵**

「孟子的民本學說」一文,載幼獅月刋第二卷十二期

義;四、論語中仁字的涵義;五、孟子言仁和孔子不同

民國四十四年乙未(西元一九五五)先生四十九歲

月, ·善本圖書之編目」一文,載主義與國策第四十二期 「石敢當碑和指路碑」一文,載臺灣風物第五卷一期 o

压萬里先生著述年表

三月,「『中國目錄學史』」一文,載學術季刋第三卷三期。

祐謹按:中國目錄學史,許世瑛先生著,中華文化出版事業委員會出版。先生爲文評介

五月,「詩經選注」一書,由國立編譯館出版,正中書局印行

化出版事業委員會印行,前已著錄。茲編則為初讀詩經者而作,註解力求簡單明瞭,共選 祐謹按:先生於民國四十一年,曾撰詩經釋義一書,以爲初步研究詩經者而作,由中華文

注一百三十九篇。

十二月,「今本尙書的眞僞」一文,載幼獅月刋第三卷十二期

民國四十五年丙申(西元一九五六)先生五十歳

四月,「說易散稿」一文,載國立臺灣大學文史哲學報第七期。後收入「書傭論學集」

祐謹按:茲篇收錄先生解說易義之稿八則:一曰貞,二曰利西南不利東北,三曰卽命, 曰三驅,五曰包荒用馮河不遐遺朋亡得尚于中行,六曰先甲三日後甲三日先庚三日後庚三

謂:「幼喜讀易,而持論往往與舊時經師之說不合。非故立異以鳴高,要亦求其心之所安 日,七日盛腊肉遇毒,八曰載鬼一車 。 先生多引甲骨卜辭 , 以正前人之誤。篇前引言自

「易卦源於龜卜者而已。」

·易卦源於龜卜考」一文,載中央研究院歷史語言研究所集刋第二十七本。後收入「書傭論

畫上下之順序與甲骨刻辭之順序相似;二、易封反對之順序與甲骨刻辭之左右對貞相 論證易卦 三、易卦爻位之陽奇陰偶與甲骨刻辭之相間爲文相似;四、易卦九六之數與龜紋雷同。乃 或謂夏禹 E按:前· 1,或謂文王。先生此文,以甲骨刻辭比勘易卦爻畫,頗多相似之處 (八卦及六十四卦)乃源於龜卜,與卦爻辭並成於西周初年。此說旣定,周易中 人多謂 八卦爲伏羲所畫 |;至於重卦之人,則諸書紛紜 ,或謂伏羲 ,或謂 , 如:一、卦 神 似 農

八月,「子部雜家類之新的分類問題」一文,載中國圖書館學會會報第六期

之史料,始足資正確引用

0

· 旅謹按:據書前凡例,茲編爲第,依孫星衍尚書今古文於「尙書釋義」一書,是月由中華文化出版事業委員會刋行:

之鐘 有敍 文尚書;五、僞古文尚書;六、歷代尚書學之演變。書末附錄三種:一 正文, 書序;三、僞古文尚書。先生此書,除多引漢人、清人及近人之說外,尤多徵引近世出土 祐謹按:據書前凡例,茲編爲第,依孫星衍尚書今古文注疏 論 「鼎彝器及甲骨刻辭爲說 此則剔出之,以入於附錄一之尚書逸文中。此書注釋義例 ,要目有:一、尚書釋名;二、尚書之編集與篇目及書序;三、今文尚書;四、古 ,是以多超越前賢之處 。惟孫疏以綴輯之泰 ,與詩經釋義略同 、尙書逸文;二、 。書前 ,列入

明夷待訪錄論 [君權」一文,載民主評論第七卷十七期

本 。後收入「書傭論學集」 1,「尙書臯陶謨篇著成的時代」一文 , 載 中 央研究院歷史語言研究所集刋第二十八

屈萬里先生著述年表

二三五〇

臯陶謨之著成時代,當在戰國初葉,略晚於堯典 以臯陶謨所敍史實,與堯典頗有關連;其語句多抄自堯典,其字辭則與堯典一致,乃論定 **祐謹按:臯陶謨之著成時代,旣非虞舜時,而近人則有以爲作於戰國末年者** 0 先生此文

民國四十六年丁酉(西元一九五七)先生五十一歲

二月,「甲骨文金文與經學」一文,是月二十六日載中央日報第六版。是年十月學人(文史

三引,「支卜基 叢刋第一輯)轉載。

三月,「哀中學國文教員」一文,載民主評論第八卷六期

四月,「論出車之詩著成的時代」一文,載淸華學報第一卷二期。後收入「書傭論學集」

在周宣王時;又詩中所載南仲,乃周宣王時人 ; 復以出車之詩 , 句法多襲草蟲之詩,乃 [按:出車之詩,毛傳以爲周文王時之作品 。 先生以詩中有玁狁一名 , 而伐玁狁

論定出車之詩,實作於周宣王時。此說旣定 , 則出車一詩 , 可爲研究周宣王時史事之資

五月 , 「論語解題」一文,是月七日載中央日報第六版

六月, 「詩國風曾經潤色說」一文,載幼獅月刋第五卷六期

七月, 十一月,「『殷虚文字丙編上輯〇』」一文,載國立臺灣大學考古人類學刋第九、十期合刋 「闞里聖蹟述證」一文,載孔學論集第二册。四十七年六月孔道季刋第七卷轉

本。

祐謹按:「殷虛文字丙編上輯⊖」一書,張秉權先生著,四十六年八月由中央研究院歷史

語言研究所出版。先生撰文評介。

民國四十七年戊戌(西元一九五八)先生五十二歲

一月,「孔德成先生應邀訪日散記」一文,載民主評論第九卷四期。以「書傭」筆名發表 ,「我所認識的李濟先生」一文,載幼獅月刋第七卷一期。

?,赴日講學,先生與鄭清茂君隨行。本文記訪日期間之所見所聞 謹按:民國四十六年十月十二日 , 孔 德 成先生應日本道德科學研究所與廣池學園之邀

五月,「『滕王閣序』的兩個問題」一文,載大陸雜誌第十六卷九期。後收入「書傭論學集」。 四月 獻,論定子安作序時年二十六。此論旣定,然後文中「童子何知」、「三尺微命」、「等 證 相傳為十四,兪氏則以爲當在十九至二十二歲間。先生此文,於文題方面,據文苑英華 祐謹按:王勃滕王閣序一文,其題目及王子安作此序時之年歲,前人多不詳考。兪正變嘗 |俞説之不誤;於子安作序之年齡 , 則據新舊唐書本傳 、 王勃集及楊炯王子安集序等文 ;,「陶潛」一文,載「中國文學史論集⊖」,是書由中華文化出版事業委員會出版 「滕王閣序」當題作「秋日登洪府滕王閣餞別序」,惜未明所以;至於其作序之年齡

終軍之弱冠」等語,斯可得而解。

三五五二

六月,「先秦漢魏易例述評(上)」一文,載學術季刋第六卷四期。

「周初的刑法思想」一文,是月載民主評論第九卷十二期

十一月,「尚書文侯之命著成的時代」 一文 , 載 中央研究院歷史語言研究所集刋第二十九

本。後收入「書傭論學集」。

之命所表現之情勢,與晉文侯合,與晉文公不合;三、文侯之命所載錫賜之物,與周襄王 賜晉文公者不合。據此三項論說,以證文侯之命爲周平王錫命晉文侯之書,而非周襄王錫 下列三項,加以疏通證明:一、文侯之命中之義和爲晉文侯,晉文侯非晉文公;二、文侯 時,文侯爲晉文公重耳。其後注尚書者,或從書序,或從史記,卒無定說。先生此文,就 祐謹按:文侯之命著成之時代,書序以爲周平王時,文侯爲晉文侯仇;史記則以爲周襄王 艱」等史事,始可得而說 命晉文公之書。此說旣定 , 文侯之命中「閔予小子嗣 , 造天丕衍」,「汝多修,扞我於

民國四十八年己亥(西元一九五九)先生五十三歲

月,「跋國立中央圖書館藏宋刋本注東坡先生詩」一文,載圖書館學報第 祐謹按:正文文前先生識語云:「民國三十一年,余執役於國立中央圖書館,草述此文; 至三十三年二月,始於中央圖書館出版之圖書月刋三卷二期中刋佈。時在抗戰期間,後方 期。

出版事業,至爲艱難;此文雖經刋佈,而排印訛誤,幾於不堪卒讀。且諸家題記,復因文

中各家題記,附諸篇末。關於此本之文獻 繁而未刋登 0 |。每念及此,於吾心有戚戚焉。今夏偶暇,爰取舊作,重加訂補 , 庶幾略備於茲云 。 四十七年八月五日萬里附 ,並備 錄原書

四月, 「先秦漢魏易例述評 (漢魏部份)」一文,載幼獅學報第一卷二期

五月 , "習俗與經義」一文,是月二十九日載新生報第六版

六月,「答覆讀者的一封信」,是月十二日載新生報第六版。先生於五月廿九日在該報讀書

傭論學集」 周刋發表 十月,「河字意義的演變」一文,載中央研究院歷史語言研究所集刋第三十本。後收入「書 「習俗與經義」一文,此答覆讀者之疑難者也。七月十七日又有一信,亦釋讀者之疑 ٥

中的河字 ; 四、先秦地名以及和河字有關之名詞中的河字 ; 五、河字被用作普通名詞之 後人對先秦文獻中河字之誤解。要目有:一、引言;一、甲骨文中的河字;三、先秦經籍 祐謹按:茲篇要旨在論證先秦經籍中之「河」字,槪指黃河而言,乃專名而非通名,以正

民國四十九年庚子(西元一九六〇)先生五十四歲

五月,「岳義稽古」一文,載清華學報第二卷一期。後收入「書傭論學集」

祐謹按:茲篇旨在論定先秦典籍及甲骨文中之岳字,非指後人所稱之四岳或五岳,以正後

屈萬里先生著述年表

人於岳字之誤解。

陳簠齋先生手拓毛公鼎銘跋」一文,收入「陳簠齋先生手拓毛公鼎銘」,是書由劉階平先

生編印,民國六十年十月出版

七月,「釋『冘』」一文,載中央研究院歷史語言研究所集刋外編第四種,後收入「書傭論

定**尤**隸定應作仍,卽何字。 **祐謹按:第三期甲骨文中有貞人曰「冘」,多數甲骨學者隸定作冘,先生則廣徵文獻,論**

十一月,「木屐」一文,載大陸雜誌第二十一卷十期。 十月,「中等學校的國語文教學問題」一文,載教育與文化第二四六、二四七期。

民國五十年辛丑(西元一九六一)先生五十五歲

六月,「殷虚文字甲編考釋」一書(上下兩册),由中央研究院歷史語言研究所出版 三月,「尙書中不可盡信的材料」一文,載新時代一卷三期

骨,編爲殷虛文字甲編,民國三十七年出版。四十五年,先生以甲編爲基礎,從事考釋。 祐謹按:民國二十四年 , 中 央 硏究院歷史語言硏究所第一次至第九次發掘所得之有字甲

先生於凡例中謂此書之作,其旨在於:台拓片不清晰者,可獲釋文而辨其字;台不專習甲 骨文者,可藉釋文得利用其材料;闫己有創見,藉以質正於學林。先生之撰此書也,辛勞

拼綴後之甲骨爲依據。拼綴工作尙且如此艱辛,其考釋精博詳密,則其攻苦殫精可知矣 他千百度,驀然回首 , 單就將近四千片甲骨拼綴爲二二三版,卽費時數載。先生嘗以辛稼軒詞句「眾裏尋 1,那人只在燈火闌珊處。」以況其拼綴甲骨之甘苦情景 。其考釋卽以

۰

書前有自序及凡例,末附引書簡稱表及圖版

九月,「周易古義補」一文,載孔孟學報第二期

十月,「案」一文,載大陸雜誌第二十三卷八期。後收入「書傭論學集」。 「讀書須求甚解」一文,是月載新時代第一卷九期 ۰

食之器,猶日本人就食之具御膳者也 ; 復據文獻及近世出土之器物 , 詳論案之起源與演

該所專刋之四十六。 十二月, 「漢石經周易殘字集證」 (三卷) 一書,由中央研究院歷史語言研究所出版, 列爲

殘字 錄、漢石經周易之篇第、漢石經周易爲梁丘氏本;卷二校文;卷三漢石經碑周易部分復原 與隋唐時代所傳之舊搨本 、 唐宋漢石經殘字之發現與著錄 、 漢石經周易殘字之發現與 傳周易經文,爲王輔嗣本,是以漢代易經面目,已不可得見。先生據近世陸續出土之石 祐謹按:漢代易學之立於學官者爲施、孟、梁丘、京氏四家,西晉以後,先後亡佚,今所 ,撰爲斯編。全書分三卷:卷一論證,分論漢石經之刋刻及經數碑數 、漢石經之毀廢

二五六

第章次之異同、漢石經實據梁丘本上石、漢石經每行皆七十三字等說,皆燦然可徵,於易 圖 。茲編旣出 ,不僅可見漢時諸博士所傳易經篇第之眞象,他如論證漢石經與今本周易篇

民國五十一年壬寅(西元一九六二)先生五十六歲

經之硏究,裨益甚鉅

傭論學集」。 「曾伯麋簠考釋」一文,載中央研究院歷史語言研究所集刋第三十三本。後收入「書

一、銘文釋義;三、葉的地望和有關的史實;四、由器的本身看曾伯葉簠鑄成的時代; 述史事,則未之及。 茲篇卽在考釋銘文之意及其中所涉史實。 本文要目爲:一、前說 祐謹按:傳世之曾伯**琛**簠,器蓋並有銘文,前人考釋此器,多重文字句讀,而於銘文中所 ;

對於『與五行有關的文獻』 五、克狄淮夷的故事 0 之解釋問題敬答徐復觀先生」 一文,是月載新時代第二卷二

期 觀念之演變及若干有關文獻的成立時代與解釋的問題」一文,於先生「尚書中不可盡信的 祐謹按:民國五十年十月民主評論第十二卷十九期至二十一期,載徐復觀先生「陰陽五行

三月,「祭胡適博士文」一文,是月三日載中央日報四版。 材料」一文,表示異義,此先生撰文答覆者也

五月,「尚書甘誓篇著成的時代」一文,載大陸雜誌特刊第二期。後收入「書傭論學集」

為夏禹或夏后相時所作。近世以來,諸說尤為紛紜。 先生此文, 據六卿一辭及「威侮五 祐謹按:甘誓篇之著成時代,書序及史記以爲夏后啟時所作;墨子及呂氏春秋等書,則以

行」「怠棄三正」等語,論定甘誓之著成,當在戰國晚葉,秦倂六國之前

。後收入「書傭論學集」 十月,「中國傳統古史說之破壞和古代信史的重建」一文,載第二屆亞洲歷史學家會議論文

論文也 其反應;四、古代信史的重建。 祐謹按:是月六日至九日,亞洲歷史學家協會第二屆大會,在臺北舉行,此先生會中所提 |。要目有:一、引言;二、破壞傳統古史說興起的原因;三、傳統古史說的破壞及

商務印書館重印出版 十一月,「中國文學史選例跋」。祐謹按:「中國文學史選例」一書,爲胡適之先生撰

民國五十二年癸卯(西元一九六三)先生五十七歲

四月,「史記今註」(第一册)一書,由中華叢書委員會出版

本紀等四篇 祐謹按:此書與勞貞一 (榦) 先生同著。先生所注釋計:夏本紀、殷本紀、周本紀

七月,「漢石經尙書殘字集證」 (三卷)一書,由中央研究院歷史語言研究所出版,列爲該

屈萬里先生著述年表

所專刋之四十九

出,而又妄增二十八字;爲古文本益稷確自阜陶謨析出等問題,得以確證,他如論定漢石 文;卷三漢石經碑尚書部分復原圖。此書旣出,則不僅漢石經尚書確爲二十九篇 **祐謹按:先生旣撰「漢石經周易殘字集證」** 經尚書所據者爲小夏侯本,以石經復原校證唐開成石經之衍奪字等,皆有功於尚書之研究 誥確合於顧命, 經尙書殘字之僞、漢石經尙書篇數之篇號 卷:卷一論證 巾 [,其目爲:漢石經尙書之發現與著錄、漢石經尙書所佔碑數 確有後出之泰誓 , 泰誓及盤庚皆確爲一篇;僞古文本之舜典確自堯典析 、 泰誓問題 、 漢石經尚書爲小夏侯本;卷二校 ,復據今見漢石經殘字撰爲斯編。是書亦分三 、舊雨樓本漢石 ,康王之

四本 。後收入 十二月, 「論國風非民間歌謠的本來面目」一文,載中央研究院歷史語言研究所集刋第三十 「書傭論學集」。羅聯添編「中國文學史論文選集」 轉載

用韻的情形看國風不是歌謠的本來面目;五、從代詞的用法看國風不是歌謠的本來面 的形式不類民間歌謠的本來面目;三、從文辭用雅言看國風不是歌謠的本來面目 祐謹按:本篇旨在說明十五國風多是曾經潤色之歌謠。要目有:一、引言;一、國風篇章 國風諸詩是怎樣形成的;八、餘說 ;四、從

民國五十三年甲辰(西元一九六四)先生五十八歲

三月,撰「先秦兩漢之陰陽五行學說序」 0

謹按:「先秦兩漢之陰陽五行學說」一書,李漢三先生撰,維新書局出 版

「孟子七篇的編者和孟子外書的眞僞問題」一文,載孔孟學報第七期

八月,「宋人疑經的風氣」一文,載大陸雜誌第二十九卷三期。後收入書傭論學集 ?,「甲骨文資料對於書本文獻之糾正與補闕」一文,載大陸雜誌第二十八卷十一期

九月,「論禹貢著成的時代」一文,載中央研究院歷史語言研究所集刋第三十五本。後收入 祐謹按:此篇爲先生於是年三月廿二日在宋史座談會第四次集會之報告摘要

書傭論學集」

證之禹貢成書不得早至春秋初年以前;五、以九州證之禹貢成書不得早至春秋中葉以前 成書不得早至西周之世;三、以五服證之禹貢成書不得早至周穆王以前 紜。先生此文則論定當成於春秋晚年。其要目有:一、引言;二、以梁州貢鐵鏤證之禹貢 **祐謹按:尚書禹貢篇,** 前人或謂大禹任土作貢之實錄 , 或謂孔子所作。近人論說尤爲紛 ;四、以梁州疆域 ;

六、以揚州三江證之禹貢成書不應早至春秋以前;七、以揚州及徐州貢道證之禹貢之著成 不應遲至戰國之世 ; 八、以五行 、 五岳及大九州等說證之禹貢成書不應遲至戰國之世;

古籍導讀」一書,是月由臺灣開明書店出版。

祐謹按:此編爲民國五十二年秋,先生在國立臺灣大學中國文學系講授「古籍導讀」

時所編之講義也 與辨僞書;下編爲經書解題 。書分上中下三編:上編曰古籍概略及初學必讀古籍簡目;中編曰明板本 ٥

- 「三代子会会をよって、その意思を

十月,「王獻唐先生事略」一文,載大陸雜誌第二十九卷八期 **祐謹按:王獻唐先生,名琯,以字行,晚年自號向湖老人。山東日照人,生於淸光緒二十** ٥

羅鄉邦文獻,兼及鐘鼎彝器、泉幣、璽印、封泥、甎瓦、石刻、書畫之屬,闢羅泉樓以展 三年八月,民國四十九年十一月卒。王先生於民國十八年任省立山東圖書館館長,銳意蒐 封泥、甎瓦等以廣流傳,於是山東

圖書館之名大振。民國二十六年,抗日軍興,濟南垂危,時先生任該館編藏部主任,王先 覽泉幣,建奎虛書藏以儲書籍文物,復傳拓所藏石經、

與王先生共事多年,於其生平知之甚詳。是期大陸雜誌以王先生像爲封面 生命先生選善本經籍暨文物書畫樣品,播遷入蜀,先生嘗撰「載書播遷記」 ,先生爲之撰事 一記其事。先生

斯

「談談甲骨文」一文,是月五日載新生報第五版。

載。 十二月,「甲骨文簡介」一文,載中美月刋第九卷十二期。五十四年十二月新境界第

民國五十四年乙巳(西元一九六五)先生五十九歲

二月, 「寫本、稿本、和校本」一文,載自由談第十六卷二期。是年三月中美月刋第十卷三

四月,撰「甲骨文字集釋序」 ٥

祐謹按:「甲骨文字集釋」一書,李孝定先生編述,是年五月中央研究院歷史語言研究所

七月,撰有「周易卦爻辭釋義序」及「毋忘在莒」二文。

。後收入「書傭論學集」。 八月,「跋李棪齋先生綴合的兩版 『用侯屯』牛骨卜辭」 一文,載大陸雜誌第三十一卷三

期

九月,「讀周書世俘篇」一文,載慶祝李濟先生七十歲論文集。後收入「書傭論學集」。 ·祐謹按:周書克殷、世俘兩篇,同爲記載武王伐紂之事,惟二書記事不盡相同,先生此文

共考四事:一、周武王伐紂出兵之日期;二、用俘馘祭祀;三、燎祭與用牲;四、世俘篇

著成之時代。

十一月,「史記殷本紀及其他紀錄中所載殷商時代的史事」一文,載國立臺灣大學文史哲學

報第十四期。

祐謹按:此篇據文獻及近世出土之甲骨,考訂殷商史事。要目有:一、殷的先公;二、殷 代的帝王;三、殷代的年數;四、屢遷的殷都;五、殷代的名臣。

民國五十五年丙午(西元一九六六)先生六十歲

屈萬里先生著述年表

八月,「幽靜的普林斯頓高深研究所」一文,是月廿八日載中央日報第九版

祐謹按:民國五十四年夏,先生應美國普林斯頓高深研究所(The Institute for Advanced

Study at Princeton)研究員及普林斯頓大學 (Princeton University) 之聘,爲該校圖書 館訪問書誌學者。此文略記高深研究所之藏書與研究設備

十二月,「說乘石」一文,載淸華學報新五卷二期。後收入「書傭論學集」。

報告集之三)一書中,著錄「大理石對尾雙伏獸形立雕」石器一,先生疑此器卽乘石,爲 祐謹按:梁思永先生原著、高去尋先生所輯補一○○一號大墓(侯家莊第二本,中國考古 此文以考釋之。

「國立中央圖書館的現狀與願望」 一文,是月十八日載中央日報第二版。 祐謹按:是年九月二十一日 , 先生應教育部長閻振輿先生之邀聘 , 任國立中央圖書館館

·我的讀書經驗」一文,載臺大中文系新潮第十二期。茲篇爲新潮社之訪問稿,由陳瑞庚記 長。此文係就館務計畫略作陳述。

1共匪焚書談到中央圖書館所藏的善本圖書」一文,載幼獅月刋第二十四卷六期。

錄

民國五十六年丁未(西元一九六七)先生六十一歳

月,「北美洲的圖書館界」一文,載圖書月刊第一卷十期。是年十二月中國圖書館學會會

報第十九期轉載

按:此先生於民國五十五年十二月十一日在中國圖書館學會第十四屆年會之演講詞

其間並應加拿大多倫多大學之聘爲該校東亞學系訪問教授。此篇講詞,係就美國、加拿大 先生於民國五十四年秋至五十五年夏,應美國普林斯頓高深研究所之邀,爲該所研究員

兩國各大圖書館購書藏書情形、收藏中文書籍數量、中國籍職員之情形與圖書館學校及圖

書館學會之權力等項,詳爲講說

楊振寧二三事」一文,是月二十日載大華晚報。

|月,「正中書局影印本『宋朝大詔令集』」一文,載新時代第七卷二期 0

氏鐵琴銅劍樓鈔本,五十七年七月,正中書局影印出版,先生撰文記此書之內容價值 祐謹按:國立中央圖書館藏宋大詔令集一百九十五卷,三十二册,宋不著編人,淸常熟瞿 ٥

古書的若干問題 文史研究叢談之一」一文,是月廿七日載中華日報第二版。三月五 日

香港時報轉載 **三月,**「釋黹屯」一文,載中央研究院歷史語言研究所集刋第三十七本。後收入「書傭論學

祐謹按 ;:此釋古彝器銘辭中「黹屯」二字之義及其形制

·瑚璉質疑」一文,是月載孔孟月刋第五卷七期

|國立中央圖書館計劃中的幾件工作」一文 , 是月載教育與文化第三五一 、 三五二期合刋

二三六四

本 ۰

四月,「臺灣現存的珍本圖書和重要學術資料」一文,載圖書館學刋第 期

· 普林斯頓大學所藏的中文圖書」一文,是月二十四日載大華晚報 **祐謹按:此先生於民國五十五年春在加拿大多倫多大學之演講稿**

.清初鼓詞俚曲選序」一文。

祐謹按:「淸初鼓詞俚曲選」 ,劉階平先生編,全四册,民國五十七年五月,正中書局出

五月,「一個錯字的關係」一文,載圖書館學報第八期。

七月,國立中央圖書館館刋復刋,先生撰復刋詞載諸卷首

六月,「國立中央圖書館善本書目(增訂本)」出版,先生撰序,冠諸卷首

國立中央圖書館每週新到西文要籍簡介引言」一文,載是月十七日大華晚報

"感舊錄』序」 0

祐謹按:感舊錄 \,李濟之先生撰,此編所錄多係其自敍及悼念師友之文。臺北傳記文學出

版社印行

簡評高本漢的詩經注釋和英釋詩經」一文,是月載國立中央圖書館館刋新一卷一期

九月,「 **祐謹按:國立中央圖書館藏有墨拓本舊雨樓藏漢石經不分卷四册** 舊雨樓藏漢石經殘字辨僞」一文,載書目季刋第二卷一期 ,不著編人,係民國三十

字體不合、尚書之碑數不合、殘石部位不合、錯改之經文等數端,論定其爲近人方若 五年該館奉教育部令接收偽政府內政部長陳羣澤存書庫所得者,前人多誤以爲眞,先生由 雨)所僞刻

民國五十七年戊甲(西元一九六八)先生六十二歲

一月,「中國圖書館事業的現況及其問題」(與張錦郎先生合著)一文,載社會教育研究一

書。是書由中國教育學會主編,臺灣商務印書館印行 二月,「國立中央圖書館主辦的臺灣公藏中文人文社會科學聯合目錄編輯工作」一文,載中

四月,「關於孟子『比……者』的討論」一文,載國立中央圖書館館刋新一卷四期 祐謹按:此釋孟子「願比死者一洒之」、「且比化者」二句比字之義

或

周第九三〇期

五月,「童世綱主持下的葛思德圖書館」一文,載圖書館學報第九期。 祐謹按:此文述童先生自一九五二年任普林斯頓大學萇思德東方圖書館(The Gest

六月,「東西周之際的詩篇所反映的民生及政治情況」一文,載臺大青年五七卷三期 **祐謹按:本文爲先生之演講稿,由朱宏壬記錄**

ental Library of Princeton University) 主任以來,近二十年所擘劃經營之經過

屈萬里先生著述年表

۰

「甲骨學在日本」一文,載沈覲鼎等編「百年來中日關係論文集」

七月,「產語的著者問題」一文,載國立中央圖書館館刋新二卷一期。是年十二月十四日國

語日報書和人第九十九期轉載。

爲先秦之書。先生此文辨其爲日本人太宰純託古之作 祐謹按:日本流傳「產語」一書,日本神谷正男博士,以爲乃佚於中國存於日本之古籍,

十一月,「晚清齊魯學者對於金石學方面的貢獻」一文,載春秋第九卷五期 十二月,「山東方志選輯序」一文,載書目季刋第三卷一期。

重修泰安縣志、濰縣志、臨淄縣志、青州府志、濟寧直隸州志、曲阜縣志、滋陽縣志 局影印出版,先生爲之序。十種方志爲:增修諸城縣續志、濟南府志、濟寧直隸州續志、 祐謹按:是年二月,劉階平先生選輯十種山東方志彙爲「山東方志選輯」,由臺灣學生書

民國五十八年己酉(西元一九六九)先生六十三歲

二月,「文字形義的演變與古籍考訂的關係」一文,載自由談雜誌第二十卷二期

三月,「胡適文存索引序」一文,載書目季刋第三卷三期。

祐謹按:「胡適文存索引」一書,童世綱先生編撰,臺灣學生書局出版

探討殷代文化的重要史料 ——甲骨文」一文,是月載教育部文化局印行之中華文化之特質

[按:是月廿三日,先生應教育部文化局之請,在臺北市亞洲反共聯盟中國總會講 演

稿也。要目有:甲骨文的發現發掘與收藏、甲骨文的傳佈與研究、甲骨文的

値

等

此卽其講

書傭論學集」一書,由臺灣開明書店印行

祐謹 |按:本書收論文共二十九篇,計:有關周易 ` 尚書 詩經者各四篇 , 有關羣 經者

長,曾多年任職圖書館,計先後任國立中央圖書館編纂(民國二十九年 多年來所著關於討論學術資料問題之作 有關文字訓詁者十篇,有關古代史者四篇,有關文學者一篇。類別雖 。 先 生 自民國十八年任山東省魚臺縣立圖書館館 ——三十二年, 示 同 , 然皆先生

十四年 立中央圖書館館長 ,皆爲論學之作,是以顏之曰「書傭論學集」 ——三十五年) (民國五十五年九月——五十七年二月) ,國立中央圖書館特藏組主任 (民國三十六年 ,是以自號「書傭」;此二十 三十八年)

, 國

٥

四月, 「先秦漢魏易例述評」一書,由臺灣學生書局印行

,時先生客居渝西歌樂山也

與專書不同 服務社 0 遷臺後 ,允爲印行,以當時國難方殷 ,其中上卷曾載學術季刋六卷四期,下卷則載幼獅學誌一卷二期 致原文頗有删削 , 是以取原稿略加校訂 , 出版事業至爲艱苦 , 因稽遲至抗戰 ,付臺灣學生書局印行 |。|三十一年,重慶中國 勝利 。周易注述之 。以期刋體 尚未付 文化

冠絕羣經 ,然前人說易,多蔽於易歷三聖之言 以爲必奧衍難究 而 不敢以淺近目

二三六八

之。先: 家,大別為漢宋兩派;漢宋之中,又各持異議,紛論萬端,使人炫惑。居今治易有兩途: 經文爲史料,作各項研究,言必求徵,義必求富,用力最竺,而方法最密,心所未安 數之習,更無宋儒先天後天諸弊。繼述漢魏易學各派,分別究討,闡其例說 鵬已兼程並進 肯苟下一字 起於十翼,而終於王弼,向之周漢魏晉易說 說易最早之書,先將義例尋出,參以左傳、國語、諸子,說明先秦易學眞象 及先生自序。 二十年,其治本經 仍研究本經 生 此 ,與獻唐共事七年,譣之最深,今讀是編 獻唐先 ,終此一生,能使是經燦然大明,省卻治學者無限心力,卽吾輩對文化上之 ,一對歷代說易者作一總淸算。翼鵬是書,即從事第二種工作者也 , 乃用客觀態度 ,先以音韻訓詁釋字義,繼以羣經甲骨金文參釋文旨 生題辭云: ,闡論先秦至漢魏說易者之義例也。 「周易一書,在羣經中最稱難理 ,艱深奧衍,得此,若眎諸掌矣 ,亦僅其易學一端耳。治易兩 卷前有王獻唐先 先後注釋 ,兩者旣明 o ,明其得失 ,旣無漢儒象 **翼鵬研易垂** 無 。十翼爲 涂 2生題辭 再 , 據

八月,「梅涇老農撫梅道人墨竹卷題記」一文。

貢獻

,

願共勉之也

-

· 祐謹按:本文爲先生對蔣穀孫氏所藏該墨竹卷之題

九月

,「尙書今註今譯」一書,由臺灣商

務印書館印

行

著錄。先生以該書意在爲大學中國文學系學生習讀之用,故於註文引用他家之說者 謹 [按:先生曾於民國四十五年撰尚書釋義 書,由中華文化出版事業委員會出版 ,

著明 不克但憑註語卽能詳悉經義,故復撰本編。於舊說亦頗有修訂 7,並略涉引證。然於無意專習尙書而僅欲於此書略知大意之青年,尤其外國人士,每

十一月,「甲骨文的發現 、 傳播及其對學術的貢獻」一文 , 載中華文化復興月刋第二卷二

期。

十二月,「普林斯敦大學所藏中文善本書辨疑」一文,載圖書館學報第十期

祐謹按:普林斯敦大學藏有三萬册中文善本圖書 , 茲篇就下列四種偽刻 、攘竊他人作品冒充自己作品 ; 二、襲取他人刻本冒充己刻者 ; 三、以明刻冒充古本 , 各舉例說明:

者;四、以殘本冒充全本者。

主編「明代史籍彙刋初輯」,是月由臺北學生書局印行。

皇明嘉隆兩朝聞見紀;六、兩朝平攘錄;七、使琉球錄 爲:一、明代史闞;二、建文皇帝事蹟備遺錄;三、革朝遺忠錄;四、謇齋瑣綴錄;五 祐謹按:先生選輯國立中央圖書館所藏明代史籍善本書十一種 , (明蕭崇業、謝杰同撰);八、 彙爲此編 。此十一種 使

(明夏子陽、王士禎同撰) ;九、攻渝諸將小傳;十、皇明名臣墓銘;十一、明代

民國五十九年庚戌(西元一九七〇)先生六十四歲

登科錄彙編琉球錄(明

三月,「論語公山弗擾章辨證」一文,載中山學術文化集刋第五集。

医鸟里先生皆近年

國立中央圖書館長定遠包君墓碑銘」一文。本文爲先生爲包遵彭先生所撰之墓碑銘

十二月,主編「明代史籍彙刋第二輯」,由臺北學生書局印行

祐謹按:先生選輯國立中央圖書館所藏明代史籍善本書十三種·彙爲此編。此十三種書爲:

辭;十、通糧廳志;十一、通漕類編;十二、蒼梧總督軍門志;十三、徽州府賦役全書。 簿;五、皇明永陵編年信史;六、明史列傳;七、皇朝中州人物志;八、殷頑錄;九、營 一、大明律集解附例;二、大明一統文武諸司衙門官制;三、內閣行實;四、明功臣襲封底

民國六十年辛亥 (西元一九七一) 先生六十五**歳**

期 ,四月二十六日南洋商報、星洲日報各有轉載。要目有:一、圖書的眞僞問題;二、圖書著成 **三月**,「從目錄學的立場看中國古書的一些問題」一文,載新嘉坡出版之新社季刋第三卷三

五月,主編 「雜著秘笈叢刋」,由臺北學生書局印行 的時代問題;三、圖書版本的優劣問題;四、結論

祐謹按:先生選輯國立中央圖書館所藏雜家類善本書十七種,彙爲此編。此十七種書爲:

十一、古今釋疑;十二、藝林彙考稱號編;十三、海外全書;十四、松崖筆記;十五、九 筆;六、思問初編;七、麗事館余氏辨林;八、明義考;九、徐氏筆精;十、槎庵小乘; 、野客叢書附野老紀聞;二、古今考續古今考;三、升庵外集;四、正楊;五 、剡溪漫

曜齋筆記;十六、矗識篇;十七、管窺

十二月, 「西周史事概述」一文。載中央研究院歷史語言研究所集刋第四十二本 0

代;五、周公旦和召穆公虎 祐謹按:茲篇包括五部分:一、周的先世;二、伐紂開國;三、西周諸王;四 0 ` 西周的年

"兕觥問題重探」一文,是月載中央硏究院歷史語言研究所集刋第四十三本

功用非但不專作罰爵之用,乃至是否用作罰爵,尚有問題。此說旣定,然後詩經、周禮等 院歷史語言研究所發掘安陽所得之角形器,論定兕觥之狀爲兕角形;乃飮器,非容器;其 祐謹按:兕觥一物,其形狀、容量、功用等,歷來諸說紛紜,先生據各種文獻及中央研究

「鼓勵國學輸出」一文,是月九日載聯合報副刋先秦文獻中有關兇觥一物,可得正確之訓釋。

·先秦說詩的風尙和漢儒以詩教說詩的迂曲」一文,載南洋大學學報第五期。羅聯添編 一中

國文學史論文選集」轉載。

學報不著刋行月日,繫之歲末 祐謹按:民國五十九年夏,先生應新加坡南洋大學之聘,爲該校訪問教授,講學一年 ·。該

的互漢」轉載 「傅孟真先生逝世廿週年祭」,是月二十四、五日載中央日報副刋。蔡尚思編「長眠傅園下

民國六十一年壬子(西元一九七二)先生六十六歳

屈萬里先生著述年表

ニニセニ

屈萬里先生文存

第六册

, 故立法委員漢三李公墓碑」一文。本文爲先生爲李漢三先生所撰之墓碑文。

五月, 「以古文字推證尚書譌字及糾正前人誤解舉例」一文,載孔孟月刋第十卷九期

六月,「影印『古今釋疑』後記」一文,載書目季刋第六卷三、四期合刋本

祐謹按:國立中央圖書館藏有鈔本授書隨筆十七卷 , 題黃宗羲撰 , 實則方中履之古今釋

,而書賈作僞,改題書名及作者,以欺世者。余英時先生爲文考訂,由臺北學生書局影

印出版,先生撰後記

「文物資料和圖書資料的相互關係」一文,是月載南洋大學李光前文物館文物彙刋創刋號

·經籍中常被忽略的年世問題」一文,載東吳大學中文季刋八卷四期 祐謹按:茲篇爲先生之演講稿,由麥詠常記錄

十月,「尙書與其作者」一文,載中央月刋第五卷一期 八月,「孔子的述與作」一文,載孔孟月刋第十卷十二期。

十一月,「二戴記解題」一文,載中央研究院民族學研究所集刋第三十二期。茲篇要目有:

係;五、大戴記各篇著成的時代。 、禮記的內容和編者; 二、禮記各篇著成的時代; 三、大戴記現存的篇數 ; 四、二戴記的關

十二月,「參考古書要先辨明眞僞」一文,載是月四日中華日報 0

民國六十二年癸丑(西元一九七三)先生六十七歳

「爲讀書人省精力」,載「『書和人』二百期紀念專刋」 o

三月,「有關周公問題之商討」一函,載東方雜誌第六卷九期

王的問題」一文,於先生所著尚書釋義解大誥「王若曰」之王爲成王,解康誥 **祐謹按:東方雜誌六卷七期載徐復觀先生『與陳夢家屈萬里兩先生討論周公旦曾否踐阼稱** 「王若日」

之王爲武王,表示異議。先生以斯時課業繁忙 涵 ,說明容後得暇卽行答覆,此先生致徐復觀先生之短函也。 , 時無暇爲文答覆, 先致徐復觀先生

祐謹按:茲篇爲先生之演講稿。

,「經學簡述」一文,載東吳大學扶風第一期

「字義的演變和學術資料的解釋與鑑別」 一文,載幼獅月刋第三十八卷 二期。

「章太炎贈丁鼎丞先生詩卷後記」一文,載傳記文學第二十三卷四期。 「從殷墟出土器物蠡測我國古代文化」一文,載孔孟月刋第十一 卷十二 期

民國六十三年甲寅(西元一九七四)先生六十八歲

月,「關於所謂周公旦『踐阼稱王』問題敬覆徐復觀先生」 一文 , 載東方雜誌第七卷七

期。

祐 也。 謹 按:此覆徐復觀先生「與陳夢家屈萬里兩先生討論周公旦曾否踐阼稱王的問題」一文 要目有:一 、大誥中之王是否周公的問題;二、大誥中 「洪惟我幼沖人」及「予惟

二三七四

的問題;五 等語的解釋問題;三、大誥中的寧(文)考是否專指文王而言的問題 、周誥中關於「周公稱王」說的反證;六、「踐阼」與 (「稱 芝 ;七、餘說 ;四、康誥 中

毛共覆亡的導火線 ——排孔與尊秦」一文,是月載中央月刋第六卷三期

八月,「周初文獻與孔子的中道和孝道學說」一文,載孔孟月刋第十二卷十二期

工作的一些問題」,收入「讀書與進修」一書內,民國六十五年四月中央月刋社印行。 **十月**,「漫談本國文史研究」一文,載中央月刋第六卷十二期。後改名「關於本國文史研究

十一月,「治學的兩大課題」一文,載慧炬月刋第一二八期 祐謹按:此爲先生之演講稿,由齊衞國、呂淑卿筆記

民國六十四年乙卯(西元一九七五)先生六十九歲

一月,「普林斯敦大學葛思德東方圖書館中文善本書志」一書,由臺灣藝文印書館印行 祐謹按:美國普林斯敦大學葛思德東方圖書館(The Gest Oriental Library of Princeton

在美國,曾爲之作志, University)所藏善本圖書約達三萬册,第二次世界大戰期間 , 前北平圖書館王重民先 積稿四册;其後胡適之先生任職於普林斯敦大學圖書館 , 核王氏

稿,發現問題甚多。該校牟復禮教授(Prof. Frederick W. Mote) 覆閱是稿,亦感有重 究員及該校圖書館訪問書誌學者,赴美從事善本書志之撰寫。費時一載,而成茲編。普林 訂之必要。民國五十四年秋,先生應普林斯敦高深研究所及普林斯敦大學之聘,爲該所研

斯敦大學圖書館館長狄克斯博士 (Dr. William S. Dix)、歷史學系教授牟復禮博士及葛 思德東方圖 [書館館長童世綱先生等序之。

一月,「元祐元年宋朝向高麗訪求佚書問題」一文,載東方雜誌第八卷八期 ٥

的目標;三、訪求書目中的若干問題;四、百篇尚書問題;五、餘說 祐謹按:民國六十三年十月,先生應韓國檀國大學東洋學研究所之邀,參加第四回東洋學 術會議,此爲先生會中所提論文。要目有:一、前言;二、元祐六年宋朝向高麗訪求佚書

四月,「淸儒經說茲義叢輯序」一文。

成 。尙未出版

五月,「聊齋全集選注序」一文。

祐謹按:「聊齋全集選注」上下兩集,劉階平先生編,臺灣中華書局印行

錄 六月,「先秦史的史料問題」一文,載史系通訊第四期。茲篇爲先生之演講稿 ,由李德璽記

_山 [東文獻發刋詞」一文,是月二十日載山東文獻創刋號卷首

「尺蠖」發表 七月, 「讀陶希聖先生『李斯始發明篆書』」 , 是月二十七日載中央日報十一版。 以筆名

故立法委員聊城杜公墓碑」一文。本文爲先生爲杜光塤先生所撰之墓碑文。

屈萬里先生著述年表

八月,「民俗與經義」一文,載孔孟月刋第十三卷十二期

九月,「談竹書紀年」一文,載書目季刋第九卷二期。

祢謹按:此先生於是年五月十五日在國立臺灣大學歷史學系之演講詞。 要目有: 一 前

言;二、竹書紀年的發現;三、竹書記年的內容;四、眞本竹書紀年的學術價值;五 本竹書紀年的謬誤 、僞

「張懷瓘原名『張懷素」說質疑」一文,是月三日載聯合報十二版。以「尺蠖」筆名發表 孔子教學的典範」一文,載九月二十九日臺灣新生報三版;又載十月份孔孟月刋第十四卷

二期。

民國六十五年丙辰(西元一九七六)先生七十歳

二月,「明淸未刋稿彙編弁言」一文。後載六十六年二月幼獅學誌第十四卷一 期 o

三月,「漢學和漢學中心」一文,是月四日載聯合報十二版 祐謹按:此就人才與資料兩項,論述臺北地區實爲世界漢學研究中心,並闡論發揚之道

「晚明書業的惡風」一文載臺灣大學卅周年校慶特刋

世周年紀念論文集 四月,「推衍與附會 ·向湖老人手跡題記」一文。 ٥ 先秦兩漢說易的風尙舉例」一文,載中央研究院出版總統蔣公逝

祐謹按:向湖老人乃王獻唐先生之別號。手跡乃集王氏之函札詩稿而成。由王仲懿先生珍

Ó 先生爲之題記

五月,「關於漢學硏究中心的兩個問題」 文,是月十九日載中華日報 副刋

,一爲成立外籍學人服務中心

祐謹按:先生旣撰

「漢學和漢學中心」

,復撰此文,所提兩問題

,一爲亟待補充之漢學圖

七月,「明淸未刋稿彙編初輯」

(與劉兆祐同編)一書,由聯經出版事業公司印行

,並撰弁言

六月「曲阜的聖蹟」一文,載山東文獻第二卷一期 0

冠卷首。復命兆祐撰敍錄,並將兆祐忝列主編,實則皆先生籌劃啟廸者也。此十種書爲:

齋所著書;六、通齋先生未刻手稿;七、江都李氏所著書;八、硯山叢稿;九、冶鹿山房 、蕭山王氏所著書;二、燮庵遺書;三、壽陽祁氏遺稿 ;四、張介侯所著書 ; 五、 方忍

「經義新解舉例」一文,是月載孔孟月刋第十四卷十 期

叢書;十、竹里全稿

٥

十月,撰 「孔子的忠恕之道」一文,是月載中華文化復興月刋第九卷七期 **祐謹按:是書乃張奕善先生著,民國六十五年十二月學生書局出版** 「東南亞史研究論集序」一文。

諸葛亮的管理哲學與藝術序」一文。

ニニセハ

祐 謹 按 是書乃蔡麟筆先生撰,民國六十六年二月竹一出版社出 版 o

月,「中央研究院歷史語言研究所工作重點及珍藏資料」一文,載幼獅學誌第十三卷一

期

點及珍藏之資料,由該刋編輯筆錄 祐 (除。本期幼獅學誌刋行 謹按:先生自民國六十年九月起,代理中央研究院歷史語言研究所所長,六十二年元月 「漢學硏究中心專輯」 0 ,先生應邀口述歷史語言研究所之工作重

十二月,「傳述史料中常見的幾種現象」 **祐謹按:民國六十三年夏** ,先生曾以此題在中國史學年會講演 一文,載沈剛伯先生八秩榮慶論文集 ,當時旣未撰講稿

,

亦

一、史事記載的歧異;三、史事的增飾;四、古代用後代的典制;五、前人引述後人的言 演紀錄。先生就所存資料 ,再加董理,撰爲茲篇,以壽沈剛伯先生。要目有:一、引言;

「載書播遷記」(上)一文,載山東文獻第二卷三期 祐謹按:本文分上下兩篇刋出,下篇載六十六年三月山東文獻第二卷四期 ٥

。文前有先

生題

論;六、結語

近四十年矣。茲倩人抄錄一過,爲山東文獻補白,用志鴻爪。神州旣陷 唐先生 記 曲 云: ,命予選館藏圖書文物精品,準備播遷。比倭患益急,予偕工友李義貴 「民國二十六年七月,倭人犯順 , 復隨獻唐先生載書物入川。喘息旣定,更爲文以記其事。稿藏篋中 ,華北阽危 。時予執役山 [東省立圖 ,焚書坑儒之禍 書 館 載 , 館 書物初 長 忽忽 (王獻

耑 腸 志者當有取於斯,不祇作金石錄後敍觀也。廿七年六月十二日獻唐燈下記。」文末附錄「山 木歎陵遲,文獻千秋苦自支,薪火三齊留一脈,抱殘忍死待明夷 題詞冠諸册,云:「心力抛殘意漸狂,十年柱下詡多藏 嘘!民國六十五年九月二十七日識於臺北。」此文原名「載書飄流記」 又見於今。不知此圖書文物,尚存天壤間否?且聞獻唐先生墓木已拱,北望齊煙 東省立圖書館第一次運往曲阜金石典籍書畫目錄」,計金石器物七百三十四品,書籍四三十 書館文物入川 頭忍淚說滄桑,夜來展讀西臺記 ,亦長歌當哭之意。君在曲阜,嚴稽文獻,旁及輿地,皆精确縝密,足備掌故,異日脩 o **懊國十年是此君,倒行猶自說忠懃,華林玉軸干何事** ,辛苦備嘗,所撰載書飄流記 ,一覺閣浮夢已凉 ,皆實錄也。竭兩夜力籀讀 0 去多敵陷魯北,余與翼鵬道兄運 ,可憐一炬奎樓火 -, -例樓頭哭絳雲 0 酒入愁腸日作芒,回 ,王獻唐先生嘗撰 一過,題四 ,不待銅駝已斷 ٥ ,何勝 截 故家喬 句册

民國六十六年丁巳(西元一九七七)先生七十一歲

百八種二千六百五十九册又百八十三卷,書七十一件,畫六十六件,金石拓本三十三件

三月 「載書播 遷記」 F 載山東文獻第二卷四期 0

七月 「童世綱先生退休了」一文,是月十四日載聯合報。是年十月湖北文獻第四十五期轉

載

祐 謹 按 ·民國三十九年(一九五〇)**普林斯敦大學**圖書館葛思德東方圖書館成立 胡適之

繼任主任 先生以教授名義兼該館主任 ,迄今六十六年六月退休,共歷二十六年。六十六年春,先生應普林斯敦大學之 ,次年,胡先生奠定先生助理,一年後,胡先生辭職,童先

特撰此文。文末先生賦七律一首,以賀其榮休。詩云:「卅年勞勩效長恩,海外嫏嬛寄此 身;業繼績溪宏册府,功留葛館惠儒林。石渠勇退人猶健,雲夢思歸志未伸(童先生湖北 ,爲該校客座教授,講學半年,是年七月初返國 ;我欲共君同發願,臺員勝境結爲鄰。」 。適值童先生退休 ,先生於歸國前 夕

北美各大學所藏的中文圖書和著名的漢學家」一文,是月廿九日載中央日報。國語日報書

和人第三二一期轉載

中華文化復興運動十週年大會,恭請嚴總統親臨主持 祐謹按:是月二十八日,中華文化復興運動推行委員會在臺北舉行紀念先總統 , 並請先生專題報告 ,此卽 蔣公倡 報告內

容。要目有:一、引言;二、北美各大學所藏的中文圖書;三、北美漢學界的中國人士;

,「墨蓴鐵耳勺比則白己三一九一二十八、北美漢學界的美加人士;五、餘說。

四

八月,「學博識卓的沈剛伯先生」一文,是月十二日載中央日報 :謹按:沈剛伯先生七月卅一日晨逝世,先生撰此文悼念

[紐約世界博覽會期間毛共對美政府的誣衊] 一文,是月二十三日載聯合報

十二月,「讀書與治學的歷程」一文,載幼獅月刋第四十六卷六期。 祐謹按:此先生應該刋記者之訪問談話也。

「關於『九廿二水災與中央研究院史料文物的損失』敬覆沈雲龍先生」 ,載中華雜誌一七三

期

年十一月中華雜誌一七二期,此爲先生答覆之文。 祐謹按:沈雲龍先生撰「九廿二水災與中央研究院史料文物的損失」一文,載民國六十六

民國六十七年戊午(西元一九七八)先生七十二歲

三月,「中學生活片段的回憶」一文,是月十五日載聯合報副刋 **祐謹按:是書爲蔡麟筆先生撰,民國六十七年二月世界書局出版**

月,「我國管理哲學與藝術之演進和發展序」一文。

「如是我聞 ——關於經書的幾個小問題」,是月十三日載中華日報十一 版

六月,「說詩經之雅」一文,載中央研究院成立五十周年紀念論文集 二、雅在詩經中的意義;三、餘說 祐謹按:此文論詩經中「雅」之字義及雅分大小之故 。 茲編包括三章 : 一 、舊說述要;

民國六十八年己未(西元一九七九)先生七十三歲

十月,「中華傳統的理想」一文 , 載「中美理想比較研究會議論文集」 二月,十六日凌晨五時,先生因肺癌病逝國立臺灣大學附設醫院 是書由中央研究

压萬里先生著述年表

院出版。

民國六十九年庚申(西元一九八〇)

十二月,「董作賓先生對於甲骨文之貢獻」一文,載中原文獻第十二卷十二期

"屈萬里先生手批老子」,載中央研究院歷史語言研究所集刋第五十一本第四分 祐謹按:此據先生手批之四部叢刋本「老子道德經四卷」影印。先生於民國四十五年八月 二十四日讀畢上卷,三十日讀畢下卷。上、下卷各有朱、藍批文,卷前有參考書目

民國七十年辛酉(西元一九八一)

由 1中華文化復興運動推行委員會出版 十一月,「個人行爲的基本準據 忠恕」 收入「倫理道德的理論與實踐」 書內,

尚思編「長眠傅園下的巨漢」(臺北市,故鄉出版社,民國六十八年三月) 文,僅見手稿,著作日期及發表之處所,一時莫考。「回憶傅先生在臺大的往事」一文,收入蔡 1、日期。以上四文,暫無法繫年。謹附於此,以備將來補訂 另有「孔子對國際關係的主張」、「故總統蔣公對於圖書文物的維護」、「論孟今詮序」三 ,未註明原發表之刋

先生旣卒,門生故舊等成立「屈萬里先生遺著整理小組」 , 編纂先生全集,由聯經出版事業

公司發行。於整理先生遺篋時,發現未刊行之遺書多種,正分別整理印行中,其書目有:

「先秦文史資料考辨」

「讀易三種」「周易集釋初稿」

「尙書集釋」

「詩經詮釋」

「風謠選」「讀老劄記」

「屈萬里先生文存」

「養老可己」、「瓜~

其中「讀老劄記」、「風謠選」二種,收入「屈萬里先生文存」中,餘均單行。

, ,

.

:

.

•

劉 兆祐

術 屈 萬 者,每以未能 里先 先師 屈 生 一遺著 翼鵬先生以經學、古文字學、史學、目錄板本學名重當 整理 逼讀先生之著作為憾。民國六十八年二月十六日先生謝 ۱, 組」,整理編輯先生之遺著,彙爲全集,以饗眾望 世。 世後 海內外學者景仰先 ,故舊門生即成立「 生 之

周易集釋初稿」 導讀」、「書傭論學集」、「先秦漢魏易例述評」、「尚書今註今釋」等十一種。另未刊者有 釋義」、「殷墟文字甲編考釋」、「漢石經周易殘字集證」、「漢石經尚書殘字集 先生之著作甚夥,已單行者有「詩經釋義」、「圖書板本學要略」、「詩經 、「尚書集釋」、「尚書異文彙錄」、「先秦文史資料考辨」等,經整 選 證 注 、「古 理皆已 尚 籍

全集中。此外,單篇之學術論文,可啟發後學者實多,謹加以蒐集整

者 存」,亦列為全集之一 則 僅收 保 存文獻之完整,凡先生之單篇學術論文 增訂之文。此類論文有數篇,為方便讀者獲按,將篇目廬 種。

, 均 收錄

之。

若同一論文,

有經先生改寫增

訂

理,顏曰「屈萬里先生文

M列如左

「屈萬里先生文存」編

後記

第六

國立中央圖書館藏宋刊本注東坡先生詩」,載圖 善本書志) 2.「十三經注疏 「宋嘉泰二年淮東倉司刊本『注東坡先生詩』四十二卷、『目錄』二卷、『年譜 ,原載 板刻述略」 國 文 ,中央圖書館圖書月刊第三卷二期(民國三十二年二月);後改寫題作「 ,原載 國立中央圖書館圖書月刊第三卷五、六期合刊(民國三十 一書館學報第一 期 (民國四十八年一月) ٥

論國風非民間歌謠的本來面目」,載中央研究院歷史語言研究所集刊第三十四本 (年十二月) ;後重訂載學原第三、四期合刊 (民國四十年四月) 3.「詩國風曾經潤色說」,原載幼獅月刊第五卷六期(民國四十六年六月);後增訂改題 0 (民國五十二年

詩集(流離寫憂集)、風謠選、附錄等十二類。關於編輯體例,玆有數 點 需說明 者

與儒家思想、古文字學、史學、金石器物學、

已收各篇論文,性質相近者

,歸 爲 _

類。各類論文之次序,亦依內容排列。全書計分:經

圖書文獻學、序跋

、善本

書志

雑

讀老

劄

國三十三年五 國立中央圖書館圖書月刊第二卷三期(民國三十一年十月)起,至第三卷三、四期合刊 月)止,有善本書志一欄,所載善本書題識數

~老子」 史語言研究所曾以 :「里案」二字,可知為先生之作,並收入「善本書志」一 ,今爲方便讀者參考,將批語重新騰錄,改題曰「讀老劄記」。 四十 五年 之影 -八月, 入該所集刊第五十一本第四 先生曾就四部載刊本河上公注老子加以批點 分(民國 類 中。 六 十篇,皆不題作者姓名,惟 + 九年) , ,题曰「屈萬里先生手 朱墨爛然。中央研究院

先 生 臺 後 (,即有) 編選各地 風謠之計畫,遺稿中有 風謠選」一册,所采各地 風 謠 書 近

種 其 4. 書末附 中颇 錄 今已罕見 者 ,極 有 功 於文獻 A 9 今一 併收 八入,仍 题曰「風 搖選 0 錄

及 「哀思錄」未及收錄之悼念文字。此二 ,分三部分:其一為報章雜 小誌訪 類文字,有助於瞭解先生之治學歷程及 問先生之報導;其二為 見於 「屈 翼 其立 鵬 先 一身處 生 哀 世, 思

補 数十篇 ,先生之著述 日錄 , 備具於此 0

併收

錄

;其三

爲先生之著

作年表

,本年表就「哀思錄」所附之「屈萬里先生著述年表」重新

故

増

誤字, 編者案 注 , 爲 5.先生早年之論文,有僅用斷 **水語**;如 或 排 版 増 刪 方便,亦移 改 語 動字數甚夥者,於文末加編者案語略作說明 句者 , 則依先生校 作文末注釋 向排版 改之本收錄 , 如:「易損其一考」者是。各論文有先生親 者,為求格式一致, o 此類論文頗多, ′,如 □ 如 均改為新式標點; 僅改 胡適之先生安葬 正 誤字 者 自校訂 , 文 文末 文中之雙行 者是 不一一か , 或改 o 先 正 夾

完 生 ||之筆名有尺蠖、屈軼 備 本 1. ,然仍 編在 有數篇 纂 輯 過 **福遍訪不** 程 中 , ` 得, 學者、書傭、翼鵬等,各論文以筆名發表者,亦於編者案 肖 遍 玆 訪 将篇 國 内 各大 目 列 出 圖 書館 , 尚 祈博 , 至 於 雅 4.君子檢 國 外 各 示, 圖 書 以 館 爲 , 亦託 再 版 人查 時 補 一訪,以 <u>へ</u> : 統語中 求 表 資料 出 o Ż

年 月 2. 「全唐詩所收杜牧、許渾二家雷同詩」 站 在 中國 圖 書 館立場上對 以於圖書 分 類 , (北平) 華北 法 文學分類 的商 日報圖 椎 , 書週 北平) 刊 第 + 華 期 扎 , 民 日 報 國 圖

刊 國二十四年七月二十九 E , 入 月五 日、八 月十二 日

屈萬里先生文存」編後

ニミハセ

書

週

+

四

"『雕菰棲易義』評介」,國立中央圖書館圖書月刊第一卷六期,民國三十年間,以「尺

筆名發表

4. 3.

5.「關於周易之年代思想」,讀書通訊第四十六期,民國三十一年七月。

外各報章雜誌,以侷促海島,遺漏不免,敬請海內外先進,惠予補正。 本書編輯期間,多蒙各界先進及友人檢示資料,甚為感激。惟先生著述甚夥,論文散見國內 "關於周易之年代思想」一文,經託陳衡力先生印自美國國會圖書館,已收入文存中。 民國七十一年四月十日

編者又誌 民國七十二年一月二十日

鄭

跋

綴於簡末。予不獲辭,而曾為遺著詩經詮釋作序,凡所欲 其宜 思孟子之言曰:「誦其詩,讀其書,不知其人,可乎?」爰就三十年來翼鵬爲學治事、 諸大端,彼篇所 未刊者凡若干 戒慎謹嚴,敬也。凡此四者,常人有其一足以名世 ,三年而底於成 民 觀其素常;一 翼鵬之爲學、 固有遠勝於務廣而荒、迂拘開弱之尋常讀書人者 國 [六十八年早春,魚臺屈翼鵬先生捐棄館舍。及門諸君子遵夫人费海瑾女士付託, 未詳者, 種, 書未完不讀他書, 焚膏繼晷,勤也;其治事、 。印行有 鈔校 筆之於書,以告來 Ź, :日,海瑾夫人以予與翼鵬共事三十年, 整理之,分別部居 一文未成不寫 者 索無留贖,敏也;其待人、肝膽相照,誠也; 0 他文 ,彙 ,;網舉 爲 0 ,而翼鵬兼之, 全集 硼於中乃彪於外, 言、所當言者,泰半已見於彼篇 日張 , 期 , 以嘉惠士林, 昕夕相從,諄命撰寫數 随 機因應 發之以毅力 此其所以 **心,紛錯** 垂之久遠 **,** 卓攀 旁午 待人 出 之 矣 取 。因 分工 以 其 律己 吉 各 恆

二三八九

雞

蜚聲馳譽,學問事功皆有輝煌之成就也。

翼鵬之襟懷志業,非是尊章摘句之陋儒,實爲俊朗通達之開士。深願世之讀翼鵬書者,不惟

中華民國七十二年早春,鄭騫謹識於臺北龍安坡寓廬。

學,且能效法其爲人,發揚光大,身體力行。庶幾不負翼鵬生平身教與言教兼施之弘旨也。 讀其書,且知其人,不惟誦其言,且明其功與德。而其門人諸君 , 亦皆曾從予游者, 不惟繼其

二三九〇

「屈萬里先生全集」出版後記

君兆祐、林君慶彰協力覓得完本,乃徵得聯經出版事業公司同意,將「史記今註」一書中翼鵬所 讀者。同時,「漢魏石經殘字二卷校錄一卷」及「國立中央圖書館善本書目初稿」 三書暫不收錄。嗣以每有學術界人士建議,既爲翼鵬編刊全集 初稿」二書,未覓得完整之傳本;「史記今註」一書,則因係與勞貞一先生同著,是以決定上列 平、重慶而臺灣,故「全集」之蒐羅非易;整理費時,是以陸續刊行,前後歷時五年之久。 1.釋部分,列入「屈萬里先生文存」;「漢魏石經殘字二卷校錄一卷」及「國立中央圖書館善本 最初在訂定全集目錄時,由於「漢魏石經殘字二卷校錄一卷」及「國立中央圖書館善本書目 夫翼鵬公著述甚多, 其刊印之時間 , 有遠溯民國二十一年者;刊行之地點,由 ,則所收錄, 應力求完整 二書,亦經 ,以便利 山東、

二三九

五年多來,全集之編刊印行,多承翼鵬之好友門生,時時關心協助,而聯經出版事業公司王

「屈萬里先生全集」出版後記

稿」二種,則單獨成册。原預定全集為二十册,今則增為二十二册。

初

發行人必成、劉總經理國瑞二先生及公司中諸先生女士之辛勞,在此深致謝忱。

屈萬里先生文存 第六册

压费海瑾謹誌 无月十七日

二三九二